

**Masarykova univerzita**  
**Filozofická fakulta**

**Česko-makedonský  
a  
Makedonsko-český slovník**

Ivan Dorovský

Dragi Stefanija

**Brno**  
**1994**

*českého jazyka a literatury*  
a filozofie vzdělosti

*českého jazyka  
a literatury*  
*českého jazyka  
a literatury*

© Ivan Dorovský, Masarykova univerzita Brno, 1994  
ISBN 80-210-0929-2

• 0018  
1994

## ÚVOD

Počátky česko-slovensko-makedonských kulturních styků klademe do počátku 2. poloviny 9. stol. Jsou spjaty s příchodem Konstantina-Cyrila a Metoděje a jejich žáků na Velkou Moravu roku 863. Pro potřeby mise mezi Slovany na Velké Moravě sestavil, jak známo, Konstantin první slovanskou abecedu (hlaholici) a ještě před odchodem na Moravu přeložil z řečtiny do makedonského nářečí z okolí Soluně evangeliář a další nejnuttnejší biblické texty a bohoslužebné knihy. Překladatelská činnost soluňských bratří a jejich spolupracovníků je spjata především s novým písmem, jehož vytvoření zahájilo nové stránky jak v dějinách slovanských národností, tak také v dějinách celého lidstva. Je rovněž spjata se vznikem staroslověnštiny, která v té době plnila funkci všešlovanského spisovného (psaného) jazyka.

V staroslověnském Životě Konstantinově se mj. píše: „Když přišel Konstantin s bratrem na Moravu, přijal je Rostislav s velkou ctí a shromáždil žáky, dal je k němu do učení. Když byl čtyřicet měsíců působil na Moravě, odešel Konstantin s bratrem do Říma vysvětit své žáky. [...] V Benátkách shrnuli se na Konstantina biskupové, kněží a mniši jako havrani na sokola a mluvili opět: Jak to, že Slovanům vytvořil písmena, vždyť Boha sluší se slavit jen ve třech jazycích. Odpověděl jim Filozof: „Což nepadá déšť od Boha na všechny stejně? Nebo slunce také nesvítí na všechny? Nedýcháme na vzduchu všichni stejně? Kterak se tedy vy nestydíte chtít, aby i ostatní jazyky a národy byly slepé a hlučhé?“

Makedonské nářečí z okolí Soluně se stalo základem, na němž se budoval, dotvářel a zdokonaloval první slovanský spisovný jazyk. Nářečí bylo ústní, kdežto staroslověnština tvořila naddialektový model, v němž byly texty psány. A byla srozumitelná všem Slovanům. Tento nadnářeční model byl podle vzoru „velkého řeckého jazyka“ dobře filologicky propracován a neustále zdokonalován a obohacován o prvky jiných nářečí.

Makedonština byla kodifikována jako spisovný jazyk koncem 2. světové války. Její základ tvoří centrální nářečí jak je navrhla vůdčí osobnost makedonského separatistického hnutí z počátku našeho století Krste Misirkov (1874 - 1926). Ten totiž správně soudil, že na rozdíl od okrajových dialektů jsou středomakedonská nářečí nejméně zasažena cizími vlivy. Napsal, že velešsko-prilepsko-bitolsko-ochridské nářečí tvoří „ jádro makedonského jazyka“. Pro spisovnou makedonštinu zvolil v podstatě fonetický pravopis.

Na IV. mezinárodním slavistickém sjezdu v Moskvě v roce 1958 byla zdůrazněna důležitost studia slovanských jazyků pro vzájemné věstranné poznávání slovanských národů. Znalost kteréhokoli slovanského jazyka ovšem předpokládal dostatek základních studijních pomůcek, k nimž nesporně patří mluvnice a slovníky.

Potřeba česko-makedonského a makedonsko-českého slovníku se pociťovala již v prvních letech po roce 1945. Četné mimoliterární a mimokulturní faktory však nedovolovaly podobnou pomůcku vydat. V uplynulých desetiletích nesměla u nás vycházet díla makedonských básníků, prozaiků a dramatiků, ačkoli šlo ve směs o díla vysokých uměleckých kvalit, která vyšla často v mnoha evropských jazycích. Vydání děl makedonských autorů si totiž nepřáli tehdejší představitelé Bulharska, které neuznávalo, že existuje makedonský národ, jehož literatura se stala rovněž součástí evropské kultury.

Jenže situace se v posledních několika letech podstatně změnila. Makedonská republika se na jaře 1993 stala mj. rovnoprávným členem Organizace spojených národů a v červenci téhož roku také členem Středoevropské iniciativy. Ve studijním roce 1993/1994 byli poprvé v dějinách studia české slavistiky přijati na filozofické fakultě pražské a brněnské univerzity první studenti ke studiu makedonského jazyka, literatury a kultury. V Praze bude studovat makedonistiku sedm a v Brně čtyři posluchači. Po absolvování by měli zaplnit naléhavou potřebu vědeckých pracovníků, tlumočníků a překladatelů. Postupně se rozvíjející vyjmemné hospodářské a kulturní styky mezi oběma našimi zeměmi se nemohou obejít bez kvalitních znalců makedonského a českého jazyka.

Česko-makedonský slovník obsahuje asi 8000 slov a slovních spojení. Jsou to většinou stylisticky neutrální slova, některé nejzákladnější odborné termíny a některá nejužívanější ustálená frazeologická spojení. Při sestavování tohoto prvního česko-makedonského slovníku jsem vycházel především ze Slovníku spisovné češtiny (1978). Přitom jsem přihlédl také k Frekvenčnímu slovníku současné české publicistiky (1980) a k některým jiným slovníkům, které uvádím v seznamu použité literatury. Protože cílem slovníku je mj. také výchova makedonských bohemistů, připojil jsem na začátek slovníku stručný přehled mluvnice spisovné češtiny, který zpracovala doc. dr. Dagmar Dorovská CSc.

Základ makedonsko-českého slovníku tvoří frekvenční slovník současné makedonské publicistiky, který zpracoval prof. dr. Dragi Stefanija z lublaňské univerzity a jenž obsahuje 4200 slov. Považoval jsem ovšem za nutné jej doplnit o dalších více než tisíc slov a ustálených slovních spojení. Zařadil jsem do něj především některá tzv. slovní hnízda a frazeologická spojení a zkompletoval slovesné vidové dvojice. Příslušná slovesa jsem opatřil zvratnou částicí, která zcela chyběla. Ze Stefanijova frekvenčního slovníku jsem byl nucen vypustit několik desítek slov. Byly to většinou názvy obyvatel makedonských měst nebo některé srbizmy. Zato jsem u předložek, spojek a častic uvedl všechny, nebo téměř všechny ekvivalenty a opatřil je příklady. Kvůli jednotnosti s jeho česko-makedonskou částí jsem u všech makedonských sloves uvedl 3. osobu jednotného čísla, u ostatních druhů slov pak jejich bližší charakteristiku. Na konci makedonsko-české části slovníku je připojen stručný výklad makedonské mluvnice, který zpracoval rovněž Dragi Stefanija.

V česko-makedonské části slovníku uvádím u sloves infinitiv a koncovku 1. osoby jednotného čísla. Ostatní slova pak označuju takto: m = mužský rod, ž = ženský rod, s = střední rod, mn. = množné číslo, pomn. = slovo pomnožné, sg. =

singulár, pl. = plurál, příd. = přídavné jméno, zájm. = zájmeno, čís. = číslovka, dok. = dokonavé sloveso, ned. = nedokonavé sloveso, přísl. = příslovce, předl. = předložka, spoj. = spojka, část. = částice. U některých slov uvádím jejich bližší charakteristiku zkratkami: anat. = anatomický, lék. = lékařský, folkl. = folklórni, sport. = sportovní, gram. = gramatický, nář. = nářeční.

Budu nesmírně rád, poslouží-li tento první makedonsko-český a česko-makedonský slovník k rozvoji vzájemných česko-makedonských kulturních styků a ke sblížení našich národů.

V Brně v srpnu 1993

Ivan Dorovský

## Použité pomůcky

1. Frekvenční slovník současné české publicistiky. Za vedení Marie Těšitelové zpracoval kolektiv oddělení matematické lingvistiky Ústavu pro jazyk český ČSAV, Praha 1980.
2. Gavriš, K.: Makedonsko-ruski rečnik, Skopje 1969.
3. Havránek, B., Jedlička, A.: Česká mluvnice, Praha 1981.
4. Horák, E.: Srbochorvátsko-slovenský a slovensko-srbochorvátsky slovník. Bratislava 1991.
5. Rečnik na makedonskiot jazik so srpskochrvatski tolkuvanja. I-III, Skopje 1961-1967.
6. Romanska, Cv.: Češko-bălgarski rečnik. Treto preraboteno izdanie, Sofija 1961.
7. Slovník spisovné češtiny pro školu a veřejnost. Praha 1978.
8. Tolovski, D., Illič-Svityč, V.: Makedonsko-russkij slovar', Moskva 1963.

желано е да се изрази чрез този метод и да се покаже  
че всички български езици са едно и също и че този метод  
има право на съществуване = всички български езици са едно и също

**А а**

**И и**

**С с**

**Б б**

**Ј ј**

**Т т**

**В в**

**К к**

**Ќ ќ**

**Г г**

**Л л**

**У у**

**Д д**

**Љ љ**

**Ф ф**

**Ѓ ѓ**

**М м**

**Х х**

**Е е**

**Н н**

**Ц ц**

**Ж ж**

**Њ њ**

**Ч ч**

**З з**

**О о**

**Ц ц**

**С с**

**П п**

**Ш ш**

**Р р**

# STRUČNÝ PŘEHLED SPISOVNÉ ČEŠTINY

Čeština patří spolu se slovenštinou, polštinou (a kašubtinou), dále s již vymřelou severní slovinštinou, horní a dolní lužičtinou a s vymřelou polabštinou k západoslovanským jazykům.

Česky mluví asi 95% obyvatel České republiky, tj. asi 9,7 milionu osob. Dále mluví česky obyvatelé české menšiny na Slovensku a české etnické skupiny v USA, Kanadě, ve Spolkové republice Německu, v Chorvatsku, Rakousku a v některých dalších zemích.

Základ spisovné češtiny tvoří středočeské nářečí. Podobně jako ostatní západoslovanské jazyky se také čeština vyznačuje stálým přízvukem (je na první slabice), změnou skupin tert, telt na tret, tlet, tj. za or, ol, er, el máme ra, la, ře, le. Čeština (stejně např. jako slovenština) si zachovala např. +dl, tl (mýdlo, pletl). Spisovná čeština užívá latinského písma, do něhož zavedla také diakritická znaménka (čárku, kroužek, háček).

Tzv. obecná čeština je nadnářečním útvarem, který je blízký hovorové češtině. Spisovná čeština se od obecné češtiny liší mj. četnými morfologickými archaizmy.

Čeština má pět samohlásek a dvacet pět souhlásek. Samohlásky jsou: a, e, i, o, u, které mohou být krátké nebo dlouhé (á, é, í, ó, ú, ý). Samohláska u může být také s kroužkem (ü). Souhlásky jsou: a, c, č, d, d', f, g, h, ch, j, k, l, m, n, ň, p, r, ř, s, š, t, t', v, z, ž.

## PŘÍZVUK

Jak jsme již uvedli, spisovná čeština má stálý přízvuk na první slabice, kterou vyslovujeme nejsilněji. Je to tzv. hlavní přízvuk. Kromě tohoto přízvuku mají mnohoslabičná slova rovněž tzv. přízvuk vedlejší, který je ovšem slabší, než přízvuk hlavní.

## TVAROSLOVÍ

V češtině rozlišujeme jména ohebná a neohebná. Ohebná slova se skloňují. Jsou to: podstatná jména, přídavná jména, zájmena a číslovky. Slovesa patří k ohebným slovům, která se časují.

Spisovná čeština má sedm pádů. Jsou to: 1. nominativ, 2. genitiv, 3. dativ, 4. akuzativ, 5. vokativ, 6. lokál a 7. instrumentál. Čeština rozlišuje číslo jednotné a množné (singulár a plurál).

## Vzory skloňování podstatných jmen

### Mužský rod

Jména životná se skloňují podle vzoru pán, muž, jména neživotná podle vzoru hrad a stroj. Přitom první ze dvou vzorů je tvrdý, druhý měkký.

#### Vzor pán

Jedn.číslo	množ.číslo	Jedn. číslo	množ.číslo
1. pán	páni, pánové	muž	muži, mužové
2. pána	pánu	muže	mužů
3. pánovi (pánu)	pánum	mužovi, muži	mužům
4. pána (=l.pádu)	pány	muže	muže
5. pane!	=l.pádu	muži!	=l.pádu
6. (o)pánovi(pánu)	(o) pánech	mužovi, muži	mužích
7. (s) pánem	pány	mužem	muži

#### Podstatná jména neživotná mají

tvrdý vzor hrad		měkký vzor stroj	
Jedn. číslo	množ.číslo	Jedn. číslo	množ. číslo
1. hrad	hrady	stroj	stroje
2. hradu	hradů	stroje	strojů
3. hradu	hradům	stroji	strojům
4. hrad(=l.pád)	hrady	stroj (=l.pádu)	stroje
5. hrade!	hrady !	stroji!	stroje!
6. (o) hradě	hradech	stroji	strojích
7. hradem	hrady	strojem	stroji

Podstatná jména rodu mužského, která mají v l. pádě jedn.čísla koncovku -a nebo -e, se skloňují podle vzoru

předseda			
Jedn.číslo	množ. číslo	Jedn. číslo	množ.číslo
1. předseda	předsedové	soudce	soudci,-ové
2. předsedy	předsedů	soudce	soudců
3. předsedovi	předsedům	soudci,-ovi	soudcům
4. předsedu	předsedy	soudce	soudce
5. předsedo !	předsedové	soudce !	=l.pádu
6. (o) předsedovi	předsedech	soudci,-ovi	soudcích
7. předsedou	předsedy	soudcem	soudci

Podstatná jména rodu ženského, která mají koncovku v l. pádě jedn. čísla -a nebo -e, se skloňují podle vzoru

žena			
Jedn. číslo	množ. číslo	jedn.číslo	množ. číslo
1. žena	ženy	růže	růže
2. ženy	žen	růže	růží
3. ženě	ženám	růži	růžím
4. ženu	ženy	růži	růže

5. ženo !	ženy !	růže !	růže !
6. (o) ženě	(o) ženách	(o) růži	(o) růžích
7. ženou	ženami	růží	růžemi

Pro podstatná jména ženského rodu bez koncovky v 1. pádě jedn. čísla má čeština dva vzory. Vzor píšeň má v 2. pádě jedn. čísla zakončení -e(-ě), vzor kost má v 2. pádě jedn. čísla koncovku i.

Vzor píšeň	vzor kost
Jedn. číslo	Jedn. číslo
1. píšeň	písně
2. písň	písni
3. písni	písním
4. píšeň	písň
5. písni !	písň !
6. (o) písni	(o) písních
7 písni	písními

Podstatná jména rodu středního mají v 1. pádě bud' koncovku -o,-e nebo -i.  
Skloňují se podle tří vzorů: město, moře, stavení. Vzor kuře je tzv. vzor smíšený.

Vzor město	vzor moře
Jedn. číslo	Jedn. číslo
1. (4. a 5.) město	města
2. města	měst
3. městu	městům
6. (o) městě,-u	městech
7. městem	městy

Vzor stavení	vzor kuře
Jedn. číslo	Jedn. číslo
1. (4. a 5.) stavení	stavení
2. stavení	stavení
3. stavení	stavením
6. (o) stavení	staveních
7. stavením	staveními

## PŘÍDAVNÁ JMÉNA

Tvoří se nejčastěji příponami -ní (večer-večerní),-ný (bolest-bolestný), -ský (muž-mužský), -cký (vesnice-vesnický), -ový (svět-světový), -í (dívka-dívčí). Méně často se tvoří přídavná jména pomocí přípon -(n)atý (kolenokolenatý), -itý, -ovitý (dřevo-dřevitý, strup-strupovitý), -avý, -ivý (tma-tmavý, hnis-hnisavý, děs-děsivý), -ěný (plátno-plátěný, bavlna-bavlněný).

Přídavná jména se dále tvoří rovněž z příčestí minulého a příčestí trpného:  
minulý, trvalý, pečený, vařený.

Pro stupňování přídavných jmen má spisovná čeština tři stupně: první stupeň (pozitiv): skvělý, druhý stupeň (komparativ) skvělejší, třetí stupeň (superlativ) nejskvělejší.

Přídavná jména označují rod (starý muž, stará žena, malé dítě), číslo (starý pán, starí páni), pády (starý, starého) a mají někdy také rozdílné tvary pro životná a neživotná jména (starí lidé, špatné časy).

Přídavná jména se skloňují podle toho, zda mají tvar základní (starý, stará, staré, jarní) nebo jmenný (zdravý, bratrův). Podle koncovky se základní tvary přídavných jmen dělí na tvrdé (starý) a měkké (jarní). Podle toho se také skloňují.

## Vzor mladý

rod mužský	rod ženský	rod střední
Jedn. číslo		
1. mladý	mladá	mladé
4. mladého (pro neživotné mladý) (mladý)	mladou	mladého
2. mladého	mladé	mladého
3. mladému	mladé	mladému
6. (o) mladém	mladé	mladém
7. mladým	mladou	mladým
množ. číslo		
1. mladí (pro neživotné mladé)	mladé	mladá
4. mladé ( u neživ.= 1.pádu)	mladé	=1.pádu
2. mladých	mladých	mladých
3. mladých	mladých	mladých
6. (o) mladých	(o) mladých	(o) mladých

Vzor jarní

Jedn. číslo	rod mužský	rod ženský	rod střední
1. jarní	jarní	jarní	jarní
4. jarního (u neživ. jarmí)	jarní	jarní	jarní
2. jarního	jarní	jarní	jarního
3. jarnímu	jarní	jarní	jarnímu

## 6. jarnim jarní

Množ. číslo pro všechny tři rody a pro životné i neživotné

1. jarní	4. jarní
2. jarních	6. (o) jarních
3. jarním	7. jarními

Jmenné tvary přídavných jmen jsou pouze v 1. pádě jedn. a množ. čísla. Shodují se s tvary tvrdých vzorů podstatných jmen.

Rod mužský	rod ženský	rod střední
Jedn. číslo		
I. zdráv	zdráva	zdrávo

množ. číslo	zdrávi (u neživ. zdrávy)	zdrávý	zdráva
Přídavná jména přívlastňovací s příponou -uv (-ova, -ovo) a s příponou -in (-ina, -ino) mají stejné, tzv. tvrdé skloňování.			
Rod mužský	rod ženský	rod střední	
Jedn. číslo			
1. otcův	otcova	otcovo	
2. otcova	otcovy	otcova	
3. otcovu	otcově	otcovu	
4 otcova (u neživot. otcův)	otcovu	otcova (otcovy)	
6. (o) otcově,-ovu	otcově	otcově,-ovu	
7. otcovým	otcovou	otcovým	
množ. číslo			
1. otcovi (u neživ. otcovy)	otcovy	otcova	
2. otcových	otcových	otcových	
3. otcovým	otcovým	otcovým	
4. otcovy (i pro neživ.)	otcovy	otcova	
6. (o) otcových	otcových	otcových	
7. otcovými	otcovými	otcovými	

## ZÁJMENA

Podle významu rozeznáváme zájmena:

1. osobní (a zvratná): např. já, ty, on, my, vy, oni, sebe, si
2. přívlastňovací: např. můj, náš, tvůj, váš
3. ukazovací: ten, tento, tenhle, onen, takový
4. tázací: kdo, co, který, jaký, čí
5. vztážná: jenž, který(z), jaký, čí, kdo(z), co(z)
6. neurčitá: někdo, něco, něči, některý, kdosi, cosi, jakýsi
7. záporná: nic, nikdo, niči, nijaký, žádný aj.

Zájmena mají v podstatě stejné mluvnické významy jako podstatná a přídavná jména a skloňují se jednak jako přídavná jména, jednak mají skloňování zájmenné, které je buď tvrdé (vzor ten) nebo měkké (vzor náš).

Mužský rod	ženský rod	střední rod
Jedn. číslo		
1. ten, náš	ta, naše	to, naše
2. toho, našeho	té, naší	toho, našeho
3. tomu, našemu	té, naší	tomu, našemu
4. toho, našeho (než. =l.pád)	tu, naši	toho, našeho (než.=l.pád)
množ. číslo		
1. ti, naši	ty, naše	ta, naše

2. těch, našich	těch, našich,	těch, našich
3. těm, našim	těm, našim	těm, našim
4. ty, naše	=l.pádu	=l.pádu
6. (o) těch, našich	(o) těch, našich	(o) těch, našich
7. těmi, našimi	těmi, našimi	těmi, našimi

## ČÍSLOVKY

Podle významu rozeznáváme v češtině číslovky:

1. základní: jeden, pět, dvacet, sto...(odpovídají na otázku kolik)
2. řadové: první, druhý, třetí, padesátý...(odpovídají na otázku kolikatý, který)
3. druhové: dvoji, troje, patery...(odpovídají na otázku kolikery)
4. násobné: dvojnásobný, stonásobný..., jednou, třikrát...(odpovídají na otázku kolikanásobný, kolikrát).

Číslovky se až na některé násobné a neurčité skloňují. Číslovky řadové, druhové a násobné vyjadřují různými tvary pád, číslo a rod. Skloňují se jako přídavná jména vzoru tvrdého nebo měkkého.

Základní číslovka jeden má skloňování jako ten, číslovky tři, čtyři se skloňují podle vzoru kost (samozřejmě s některými odchylkami).

## SLOVEZA

Různými tvary vyjadřují osobu, číslo, čas, způsob a rod slovesný. To znamená, že se slovesa časují. Časování pravidelných sloves se dělí podle tvaru 3.osoby jednotného čísla přítomného času zakončeného na:

1. -e: nese, bere, maže
2. -ne: tiskne, mine
3. -je: kupuje
4. -í: prosí, trpí, sázejí
5. -á: dělá

Třídy a vzory pravidelných sloves seřazených podle tvaru 3. os. sg. přítomného času, podle kmene minulého a podle infinitivu:

### I. třída

1. nese	nesl	nést
2. bere	bral	brát
3. maže	mazal	mazat
4. peče	pekl	péci/péct
5. umře	umřel	umřít

### II. třída

1. tiskne	tiskl	tisknout
2. mine	minul	minout
3. začne (zajme) (zajmout)	začal (zajal)	začít

<b>III. třída</b>					
1. kryje	kryl			krýt	
2. kupuje	kupoval			kupovat	
<b>IV. třída</b>					
1. proší (3. os. pl. prosí)	prosil			prosit	
2. trpí (3. os. pl. trpí)	trpěl			trpět	
3. sází (3. os. pl. sázejí)	sázel			sázet	
<b>V. třída</b>					
1. dělá	dělal			dělat	

Nepravidelná slovesa být, chtít, jíst a vědět mají 3.osobu přítomného času sg. je, chce, jí, ví.

#### Příklady časování

Sg.					Rozkazovací způsob
1. nesu,	beru,	mažu	peču,	umřu	nes, ber, maž, peč, umři
2. neseš,	bereš,	mažeš,	pečeš,	umřeš	
3. nese	bere	maže	peče	umře	
Pl.					
1. neseme,	bereme,	mažeme,	pečeme,	umřeme	
2. nesete,	berete,	mažete,	pečete,	umřete	
3. nesou,	berou,	mažou,	pečou,	umřou	

Přechodník přítomný: nesa, nesouc, nesouce  
 bera, berouc, berouce  
 maže, mažic, mažice  
 peka, pekouc, pekouce  
 umra, umrouc, umrouce

Přechodník minulý:  
 dones, donesši, donesše  
 sebrav, sebravši, sebravše  
 pomazav, pomazavši, pomazavše  
 upek, upekši, upekše  
 umřev, umřevši, umřevše

Příčestí trpné: nesen, brán, mazán, pečen,

II. třída		Pl.
Sg.		
1. tisknu, minu, začnu	tiskneme, mineme, začneme	
2. tiskneš, mineš, začneš	tisknete, minete, začnete	
3. tiskne, mine, začne	tisknou, minou, začnou	

Rozkazovací způsob: tiskni, miň, začni  
 tiskněte, miňte, začněte

Přechodník přítomný: tiskna, tisknouc, tisknouce

mina, minouc, minouce  
začna, začnouc, začnouce

Přechodník minulý: přitisknuv, přitisknouši, přitisknouše  
minuv, minuvši, minuvše  
začav, začavši, začavše

Příčestí trpné: tištěn (tisknut), minut, začat

### III. třída

Sg.

1. kryji, kupuji
2. kryješ, kupuješ
3. kryje, kupuje

Pl.

- kryjeme, kupujeme  
kryjete, kupujete  
kryjí, kupují

Rozkazovací způsob: kryj, kupuj  
kryjte, kupujte

Přechodník přítomný: kryje, kryjíc, kryjice  
kupuje, kupujíc, kupujice

Přechodník minulý: zakryv, zakryvši, zakryvše  
nakupovav, nakupovavši, nakupovavše

### IV. třída

Sg.

1. prosím, trpím, sázím
2. prosíš, trpiš, sázíš
3. prosí, trpí, sází

Pl.

- prosíme, trpíme, sázíme  
prosíte, trpíte, sázíte  
prosí, trpí, sázejí

Rozkazovací způsob: pros, trp, sázej  
proste, trpte, sázejte

Přechodník přítomný: prose, prosic, prosice  
trpě, trpic, trpic  
sázej, sázejic, sázejice

Přechodník minulý: poprosiv, poprosivši, poprosivše  
strpěv, strpivši, strpivše  
zasázev, zasázevši, zasázevše

### V. třída

Sg.

1. dělám
2. děláš
3. dělá

Pl.

- děláme  
děláte  
dělají

Rozkazovací způsob: dělej, dělejte

Přechodník přítomný: dělaje, dělajíc, dělajice

Přechodník minulý: udělav, udělavši, udělavše

Některá slovesa mají tvary přítomného času jak podle vzoru dělá, tak podle vzoru maže (viz I. třída): např. skáká -skáče, kousá-kouše, orá-oře, česá-češe, párá-páře aj. Některé odchylky jsou rovněž v rozkazovacím způsobu a v přechodníku přítomném. Sloveso mít má podle vzoru dělá pouze tvary z kmene přítomného. Tvary z kmene minulého jsou podle vzoru trpět (viz IV. třída).

Nepravidelná slovesa být, chtít, vědět a jíst se časují takto:

Sg.	pl.	sg.	pl.	sg.	pl.
1. jsem	jsme	chci	chceme	vím (jím)	víme (jime)
2. jsi	jste	chceš	chcete	víš (jíš)	víte (jíte)
3. je	jsou	chce	chtějí, chtí	ví (jí)	vědí (jedí)

Rozkazovací způsob: bud', chtěj, věz, jez  
bud'te, chtějte, vězte, jezte

Přechodník přítomný: jsa, jsouc, jsouce  
chtěje, chtějíc, chtějice  
nebo chtě, chtíc, chtíce  
věda, vědouc, vědouce  
jeda, jednouc, jednouce (velmi zřídka)

Přechodník minulý: byv, byvši, byvše  
chtě, chtěvši, chtěvše  
vyzvěděv, vyzvěděvši, vyzvěděvše  
vyjed, vyjedši, vyjedše

Kromě tvarů jednoduchých, o nichž jsme stručně pojednali, mají česká slovesa také tvary složené. Patří k nim:

budoucí čas, minulý čas, přítomný a minulý podmiňovací způsob (kondicionál) a opisné trpné tvary.

Budoucí čas		Minulý čas	
1. budu volat	budeme volat	volal jsem	volali jsme
2. budeš volat	budeme volat	volal jsi(i volals)	volali jste
3. bude volat	budou volat	volal	volali

přítomný		minulý	
1. volal bych	volali bychom	byl bych volal	byli bychom
2. volal bys	volali byste	byl bys volal	byli byste
3. volal by	volali by	byl by volal	byli by volali

Jsou možné také tvary:

1. býval bych volal	bývali bychom volali
byl bych býval volal	byli bychom bývali volali
2. býval bys volal	byli byste volali
byl bys býval volal	byli byste bývali volali atd.

Opisné trpné tvary:

přítomný čas: sg. jsem volán, jsi volán, je volán

pl.	jsme voláni, jste voláni, jsou voláni
rozkazovací způsob	buď volán
	buďte voláni
přechodník přítomný	jsa volán, jsouc volána, jsouc voláno, jsouce voláni...
budoucí čas	budu volán, budeš volán atd.
minulý čas	byl jsem volán, byl jsi volán, byl volán...
podmiňovací způsob přítomný	byl bych volán, byl bys volán...
	minulý byl bych býval volán...
přechodník minulý	byv vyvolán, byvší vyvolána, byvší vyvoláno, byvše vyvoláni...
infinitiv	být volán

## PŘÍSLOVCE

Jsou to neohebná slova, která bliže charakterizují okolnosti dějů a předmětů: místo (zde), čas (dnes, brzy), způsob (poctivě, radostně), příčinu (proto). Označují rovněž stupeň vlastnosti nebo míru věci (velmi záslužný, neobyčejně krásně, dost jablek). Ve větě se spojují se slovesy, přídavnými jmény nebo s jinými příslovci. Bývají základem jednočlenných vět (bylo zima, je mi skvěle). Některá příslovce mohou vyjadřovat trojí stupeň vlastnosti nebo míry, tzn. že se stupňují jako přídavná jména: krásně, krásněji, nejkrásněji.

## PŘEDLOŽKY

Vyjadřují podobné okolnosti a vztahy jako příslovce. Svůj vlastní význam vyjadřují až ve spojení s podstatnými a přídavnými jmény, dále s číslovkami a zájmeny. Rozeznáváme předložky vlastní (do, na, před, v, s, ve, se, pro aj.) a nevlastní (kolem, pomocí, místo, blízko, během aj.). Každá předložka se pojí s určitým jedním nebo několika pády.

## SPOJKY A ČÁSTICE

Spojky bývají jednoduché nebo složené. Spojují jednotlivé větné členy nebo věty. Jejich přehled by vyžadoval výklad o české skladbě (syntaxi), která však není součástí těchto stručných poznámek.

Částice uvozují jednotlivé věty, naznačují jejich druh, modální odlišení nebo emocionální zabarvení. Bývají zpravidla na začátku věty.

## CITOSLOVCE

Citoslovce vyjadřují city, nálady a vůli mluvícího, nebo na něco upozorňují, či označují různé zvuky, hlasy apod. Zvukomalebná (onomatopoická) citoslovce jsou např. bum, prásk, bác, mňau, checheche, neboť označují hlasy a zvuky.

Zpracovala Dagmar Dorovská

# ČESKO-MAKEDONSKÝ SLOVNÍK

## A

a, spoj.	двеја
rodiče a děti	сопствените деца
dva a dva	два и два
byla zima, proto zatopil	зима, затоплил
a co ted' ?	тогава како?
absolutní, příd.	абсолютен
ačkoli(ač), sp.	ако
ačkoli nechceš, musíš	ако не искаш, трябва
zavolat(ohlásit se)	направи съобщение
adaptace, ž	адаптация
administrace, ž	администрация
administrativní, příd.	административен
adresa, ž	адреса
adresovat, -uji, ned. i dok.	адресирати
advokát, m	адвокат
aféra, ž	афера
africký, příd.	африкански
agent, m	агент
agentura, ž	агентура
agresivní, příd.	агресивен
akademie, ž	академия
akce, ž	акция
akorát, přísl.	ако това е точно така
akt, m	акт
aktivita, ž	активност
aktivizovat, -uji, ned. i dok.	активизиране
aktivní, příd.	активен
aktuální, příd.	актуален
akumulace, ž	акумулация
Albáнец, m	албанец
Albánie, ž	албания
albánský, příd.	албански
album, s	албум
ale, spoj.	ам, но

и, па, но	и, па, но
rodители и деца	родители и деца
dva и два	два и два
běše studeno, па затoа	беше студено, па затоа
zapali ogan	запали орган
a sega - што ?	а сега - што ?
apsoluten	абсолютен
иако, макар	ако, макар
макар и да не сакаш, ке	макар и да не сакаш, ке
треба да се јавиш	треба да се јавиш
адаптација	адаптација
администрација	администрација
административен	административен
адреса	адреса
упати, испрати	упати, испрати
адвокат	адвокат
афера	афера
африкански	африкански
агент	агент
агенција	агенција
агресивен	агресивен
академија	академија
акција	акција
токму	токму
акт, постапка, ž, čin,	акт, постапка, ж, чин,
официјален документ	официјален документ
активност	активност
активира, ned. i dok.	активира, нед. и док.
активен	активен
актуален	актуален
акумулација	акумулација
Албанец	албанец
Албанија	албания
албански	албански
албум, m	албум
ама, но, ами, туку	ама, но, ами, туку

prší, ale vítr nefouká	брзеје ветар, а ветер не
na poštu nešel, ale běžel	на поштата не отиде, туку трчаше
byl nemocen, ale přesto přišel do práce	беше болен, но на рабо- та ипак дојде
přišli, ale ne všichni aliance, ž	дојдоа, но не сите сојуз, м, политички до- говор
alternativa, ž	алтернатива
Alžírsko, mm	Алжир
Alžířan, m	Алжирец
amatér, m	аматер, љубител
amatérský, příd.	аматерски
ambice, ž	амбиција
ambulance, ž	амбуланта
americký, příd.	американски
Američan, m	Американец
Amerika, ž	Америка
analýza, ž	анализа
analyzovat, -uji, ned. i dok.	анализира, док. и нед.
anatomie, ž	анатомија
angažmá, neskl.	ангажман, м
angažování, s	ангажман, м
angažovanost, ž	ангажираност
angažovat, dok. i ned.	ангажира, док. и нед.
anglický, anglicky, příd.	англиски
Angličan, m	Англичанец
Anglie, ž	Англија
ani(ni), spoj., část.	ни, нити, ниту
neřekl ani slovo	нити збор не рече
on nesmí ani pípnout	тој не смее ни да крк- не
ani ryba, ani rak	ни жив, ни умрен
ani jeden	ниеден
ani nejí, ani nepije	ниту јаде , ниту пие
ani nevím, zda přišel	нити знам дали дојде
ano, část.	да
antifašistický, příd.	антифашистички
antijugoslávský, příd.	антијугословенски
antikomunistický, příd.	антикомунистички
antitéze, ž	антитета
anulovat, - uji, ned. i dok.	анулира, поништи
aparát, m	апарат

стátní aparát	државен апарат, тържествен администрация
apelovat, -uji, ned. i dok.	апелират
apokalyptický, příd.	апокалиптический
apoštol, m	апостол
apozice, ž, gram.	апозиция
apríl, m	апрель
arabský, příd.	арабский
argument, m	аргумент
archaický, příd.	архаичный
architektonický, příd.	архитектонический
architektura, ž	архитектура
archiv, m	архив
archivní, příd.	архивный
armáda, ž	армия
Armén, m	Ермен
Arménie, ž	Ерменија
arménský	ерменский
asi, část.	некаде, можеби
asi hodinu	некаде еден час
asi někde pršelo	можеби негде врнеше
asistent, m	асистент
asociace, ž	ассоциација, здружение, s
aspekt, m	аспект, гледна точка
aspoň, alespoň, část.	барем, макар
dej mu aspoň něco	дај му макар нешто
astma, s	астма, ŝ
at' (necht)	нека
at' vstoupí	нека влезе
atentát, m	атентат
atentátník, m	атентатор
atlet, m	атлетичар
atletický, příd.	атлетически
atletika, ž	атлетика
atmosféra, ž	атмосфера
atd.	и така натака, итн.
atomový, příd.	атомски
atraktivní, příd.	атрактивен
Australan, m	Австралиец, Австра-
Austrálie, ž	льянец
australský	австралиски

autobus, m  
 autochtonní, příd.  
 automatický, příd.  
 automobil, m  
     osobní automobil  
 automobilismus, m  
 automobilový, příd.  
 autonomní, příd.  
 autor, m  
 autorita, ž  
 avantgarda, ž  
 avšak, spoj.  
     šel, avšak nedošel  
 Ázerbájdžán, m  
 Ázerbájdžánek  
 ázerbájdžánský, příd.  
 až, přísł.  
     zůstal až do konce  
     bylo tam pět až deset osob  
     vlak odjíždí až za dva hodiny  
     až přijdeš, zahrajeme si  
     až skončíš, odejdi

## B

babička, ž  
 bača, m  
 bádat, -ám, ned.  
 badatel, m  
 badatelský, příd.  
 bahno, s  
 báj, ž  
 bajka, ž  
 bakterie, ž  
 balet, m  
 balista, m (albán. fašista z let  
 2.svět. války)  
 balistický, příd.  
 Balkán, m  
 balkánský, příd.  
 Bangladéš, m  
 Bangladéšan, m

автобус  
 автохтон  
 автоматски  
 автомобил  
     лека кола, ї  
 автомобилизам  
 автомобилски  
 автономен  
 автор  
 авторитет, м  
 авангарда  
     но, ами  
     отиде, но не стигна  
 Азербейџан  
 Азербейџанец  
 азербејџански  
 до, дури до, кога  
     остана да крај  
     имаше таму пет до  
     десет души  
     возот поаѓа дури  
     за два саати  
     кога дојдеш, ке за-  
     играме  
     кога свршиш, оди си

## баба

овчар, главен овчар  
 истражува, проучува  
 истражувач  
 истражувачки  
 кал, ї, батак, м  
 мит, м, измислица  
 басна  
 бактерија  
 балет  
 балист  
 балистички  
 Балкан  
 балкански  
 Бангладеш  
 Бангладешанец

banka, ž	банка
bankovka, ž	банкнота
bankovní, příd.	банкарски
barva, ž	боја
barvoslepý, příd.	далтоничен, далтонист
báseň, ž	песна
básnický, příd.	поетски
básník, m	поет
bastard, m	копиле, с, бастард
bát se, bojím se, ned.	плаши се, страхува се
bavlna, ž	памук, м
bažant, m	фазан
bažina, ž	батак, м
bdít, -bdím, ned.	бдее
bečet, -ím, (ovce, tele), ned.	мека
bedna, ž	сандақ, м
běh, m	бег, м, трка, ъ
běhat,-ám, ned. (za někým)	трча (зад некого, по не- кого)
strkat krk do smyčky	трча во устата на ѓаволот
bekat,-ám, ned.	мека
Bělehrad, m	Белград
bělehraský, y, příd.	белградски
Begličan, m	Белгиец
Belgie, ž	Белгија
běloch, m	белец
Bělorus, m	Белорусин
Bělorusko, s	Белорусија
benzín, m	бензин
beran, m	овен
Besarábec, m	Бесарабиец
Besarábie, ž	Бесарабија
beseda, ž	беседа, приятелски раз- говор, реч, проповед
běsnit, -ím, ned.	беснее
beton, m	бетон
bez, beze, předl. bez pochyby	без
odešel jsem bez rozloučení	без сомневање си отидов без да се збогувам
být bez starosti	да биде без грижа

bezbolestný, příd.	безболен
bezmocnost, ž	немоќ, слабост
bezmocný, příd.	немоќен, слаб
bezodpadový, příd.	безотпаден
bezpečnost, ž	безбедност, сигурност
osobní bezpečnost	лична безбедност
bezpečný, příd.	безбеден, сигурен
bezprostřední, příd.	непосреден
bezrohý, příd.	шут
bezúhonnyj, příd.	беспрекорен
bezúspěšný, příd.	безуспешен
bezvědomí, s	несвест, ја
ztratit vědomí	падне во несвест
běžný, příd.	тековен
běžný účet (u banky)	тековна сметка (во банката)
bída, ž	беда
bilance, ž	биланс, т
bílý, příd.	бел
biologie, ž	биологија
bít (se), biji (se). ned.	бие (се), удира, мава, бори се
zvony odbijeji	камбаната бие
Bitolan, m (obyvatel města Bitoly)	Битолчанец
bitolský, příd.	битолски
bitva, ž	битка
blahopřání, s	честитка, ја
blahopřát,-eji, ned.	честита
blahopřeji k narozeninám	честитам роден ден
blahopřeji k svátku	честитам по повод
blána, ž (lék.)	празникот
bláto, s	мрежа, ципа
blázen, m	кал, ја
dělat si blázny	луд
blázinec, m	прави шага
bláznit - ím, ned.	лудница, ја
neblázni !	лудува
blaženost, ž	не прави глупости !
blb, blbec, m	идиличност, блаженство, с
bledý, příd.	идиот, глупак
	блед

blecha, ž	железо
blízko, předl.	близко
blízkost, ž	близость
blízký, příd.	близкий
blokovat, -uji, dok. i ned.	блокировать
blýskat (se), -ám (se), ned.	блескать
bod, m	точка
bod ve sportu	точка в спорте
bodat (se), -ám (se), ned.	бодать
bodnout (se), -nu (se), dok.	заточить
Bogdančan, m (obyvatel Bogdanců)	Богданчан
bohatství, s	богатство
bohemismus, m	боемизм
bohemista, m	боемист
bohemistika, ž	боемистика
bohatý, příd.	богатый
boj, m	борьба
kruté boje	жестокие бои
bojovat, -uji, ned.	бороться
bojovník, m	борец
bojovnost, ž	борбеност
bojový, příd.	борбеный
bok, m	бок
bolest, ž	болезнь
bolesti hlavy	боли в голове
bolet, -ím, ned.	боровик
bolí mě břicho	болит живот
Bolívie, ž	Боливия
Bolivijec, m	Боливиец
bomba, ž	бомба
bombardovat, -uji, ned. ned.	бомбардировать
borůvka, ž	боровинка
bosenský, příd.	боснийский
Bosna, ž	Босна
Bosňan, m	Босненец
bota, ž	чевел
bouře, ž	буря
sněhová bouře	снежная буря
bouřlivý, příd.	бурливый
box, m	бокс
boxér, m	боксер
boxovat, -uji, ned. i dok.	боксовать
brada, ž	брата
болова	болевая точка
близу, близку	близко (к)
недалеку	близко
близина, близост	близина
близок, околен	близок
блокира	блокировать
блеска	блеск
бод, пункт	точка
поен, т, бод	блока состояния
боде (се)	блык
бодне (се)	бледнеет
Богданчанец	Богданчанец
богатство	богатство
бохемизам, чехизам	бохемизм
бохемист	бохемист
бохемистика	бохемистика
богат, обилен	богат
борба, ї	борьба
жестоки борби	жестокие борбы
бори се	борись
борец	борец
борбеност	борбеност
борбен	борбен
страна, ї, бок, м	страна
бол, т, болка, ї	бол
главоболка, ї	главоболка
боли	боли
ме боли мевот	боли мевот
Боливија	Боливија
Боливијец	Боливијец
бомба	бомба
бомбардира	бомбардир
боровинка	боровинка
босански	босански
Босна	Босна
Босанец	Босанец
чевел, т	чевел
бура	бура
снежна бура	снежная бура
бурен	бурен
бокс	бокс
боксер	боксер
боксува	боксува
брада	брата

brambor, m	бромб	компир, кромпир
bránit (se), ned.	захистити	одбранува, брани (се)
brankář, m	членовець	голман
brankášký, příd.	членовець	голмански
Brazilec, m	брозілєць	Бразилец
Brazilie, ž	брозілія	Бразилия
bratr, m	брата	брат
bratranec, m	брата	братучед
bratranec z druhého kolena		втор братучед
bratrský, příd.		братски
bratrství, s		братство
bravo, přísl.	напевнено	браво, бравос !
brázda, ž	брозда	бразда
jít brázdou	шляхом	оди по браздата
brigáda, ž	бригада	бригада
Brit, m	Британія	Британец
Británie, ž	Британія	Британія
britský, příd.		britански
brožura, ž	брошура	брошура
brusle, ž	брюх	лизгалка
mn.		лизгалки
bruslař, m	брюхар	лизгач
brýle, pomn.	на очі	очила
brzy, brzo, přísl.	скоро	наскоро, набрігу, набр-
břeh, m	брег	зо, скоро, брзо
břemeno (břímě), s	теж	брег
buben, m	труба	бреме, товар, м
březen, m	бересняк	тапан
břicho, s	брюх	март
bolí mě břicho	зубить	мев, т, утроба, ї
budit (se), -ím (se), ned.	надихнути	ме боли мевот
budit dojem	надихнути	буди (се)
budižkničemu, m	бюджет	прави впечаток
budoucí, příd.	будущий	никаквец, за никаде
budoucnost, ž	будущість	иден
budovat, -ují, ned.	будувати	идніна
bujný, příd.	бузливий	гради
Bulhar, m	булгар	буен
Bulharsko, s	Болгарія	Бугарин
bulharský, -y, příd.	болгарський	Бугарія, ї
bunkr, m	бункер	бугарски,
buržoazie, ž	буржуазія	бункер
byt, m	житло	буржоазія
		стан

být, přít. čas jsem, jsi, je, ned.	бъти
být hrđy	бъти храбър
být k dispozici	бъти податъчен
být přítomen	бъти присъд
je-li tomu tak	да е тако
není tomu tak	да не е тако
to nic není	да не е нищо
bytí, s	бътът
bytost, ž	бътът
bývalý, příd.	българи
Byzanc, ž	България
Byzantinec, m	българин
byzantský, příd.	български
<b>C</b>	С
Cařhrad, m	Караджад
cedit, -ím, ned.	да даде
cech, m	съюз
celina, ž	недобиване
celistvý, příd.	целинен
celkem, přisl.	възможно
celkem vzato	общо взето
celkový, příd.	целостен
celost, ž	целост
celostní, příd.	целостен
celý, příd.	целовърх
cena, ž	цена
cena útěchy	утешна цена
za každou cenu	по всяка цена
za žádnou cenu	низа цена
cenit, -ím, ned.	ценит
cennost, ž	ценност
centimetr, m	центиметър
centrála, ž	централ
centralismus, m	централизъм
centrální, příd.	централен
centrovat, -uji, ned.	центрира
centrum, s	център
cesta, ž	път
služební cesta	служебен път

postoи, состои	да имаеш състояние
гордеe се	да си горди
расположлив e, на рас-	да си расположил
положение	положение
присуствува	да си присъстваш
аку е така	да си така
не e така	да не си така
тоа ништо не e	да не е
битие, живот, m	жизнь
существо, s	жизненое
бивш	бывший
Византија	Византия
Византиец	византиец
византиски	византинский
Истамбул	Истанбул
цеди	цеди
циех	циех
целина	целина
целосен	целосен
општо, воопшто,	всё, вообще
општо земено	земельное
вкупен, општ	общий
целост	целост
целосен	целосен
сиот (сета, сето, mn. сите)	сети
целокупен, цел	целостный
цена, награда	награда
утешна цена	утешная цена
по цена на сé	по цене на сё
по никаква цена	по любому цене
цени	цены
вредност	вредность
сантиметар	сантиметр
централа	центр
централизам	централизм
централен	центральный
центрира	центрировать
средиште, центар, m	центр
сообраќајница,	автомобиль
пат, m, патуване	пут
службен пат	служебный

šťastnou cestu!	наташо, наташон	среќен пат	шештешен пат, пат
Mléčná dráha	молочнаја драх	Млечен пат	шештешен пат
cestovat, -uji, ned.	туристичко вестоват	патува	шештешен патува
cestovní, příd.	туристичко	патен	шештешен патен
cestovní výdaje	туристичко издатки	патни трошоци	шештешен трошоци
cestovní pas, m	туристичко пас	пасош, т	шештешен пас
cestovní kancelář, ž	туристичко канселар	туристичко биро	шештешен канселар
cibule, ž	цибула	кромид, т	шештешен кромид
cibulový, příd.	цибуловий	кромиден	шештешен кромиден
cifra, ž	цифра	бројка, цифра	шештешен бројка
cícha, ž	цича	навлака	шештешен навлака
cíl, m	ціль	цел, ѝ	шештешен цел
církev, ž	церква	црква	шештешен црква
cít, m	помітка	чувство, с	шештешен чувство
cítát, m	помітка	навод, цитат	шештешен навод, цитат
citelný, příd.	помітний	осетен, чувствителен	шештешен осетен
cítit (se), -ím (se), ned.	помітити (себе)	насетува, насети, осе-	шештешен насетува
cítivost, ž	помітливост	ка (се), сеќава (се)	шештешен насети, осе-
cítlivý, příd.	помітливий	чувствува (се)	шештешен ка (се), сеќава (се)
civilizace, ž	цивилизација	сензибилитет, т	шештешен чувствува (се)
cizí, příd.	цизий	осетливост	шештешен сензибилитет
cizina, ž	цизина	осетен, чувствителен,	шештешен осетливост
cizinec, m	цизинец	сензибilen	шештешен осетен, чувствителен
cizinecký, příd.	цизинечий	цивилизација	шештешен сензибilen
cizinecký ruch	цизинечий рух	туѓ	шештешен цивилизација
cizerník, m	цизнер	странство, с, туѓина, ѝ	шештешен туѓ
co, zájm.	ко, интерес	странец, туѓинец	шештешен странство, с, туѓина, ѝ
co je to za člověka?	ко је то за човека?	странски туризам	шештешен странец, туѓинец
co je nového?	ко је ново	леблебија, ѝ	шештешен странски туризам
dělej, co můžeš	делай, что можешь	што, колку	шештешен леблебија, ѝ
co to stojí?	ко то стоји?	што човеке тој ?	шештешен што, колку
den co den	ден ко ден	што има ново ?	шештешен што човеке тој ?
ctít, -ím, ned.	читити	прави што можеш	шештешен што има ново ?
cukr, m	цукор	колку струва тоа?	шештешен прави што можеш
cvička, ž	упражнение	секој ден	шештешен колку струва тоа?
cyklus, m	циклус	почитува	шештешен секој ден
Č	Ч	шекер	шештешен почитува
čaj, m	чай	патика	шештешен шекер
čára, ž	чара	циклус	шештешен патика
		чай	шештешен циклус
		шарка, линија,	шештешен чай

demarkační čára	демаркационна линия
poznámka pod čarou	фуснота
čarodějnice, ž	вештерка
čas, m	време, s
včas	на време
letní čas	летно време
před časem	предвремено
budoucí čas	идно време
během času	со текот на времето
čas od času	одвреме навреме
je nejvyšší čas	крајно време е
časný, příd.	ран
časopis, m	списание, s
časový, příd.	временски
časový signál	сигнал за точно време
část, ž	дел, m
částečně, přísl.	донекаде, делумно, делум
částečný, příd.	делумен
částice ( k tvorění bud. času)	ке
částka, ž	износ, m, suma
často, přísl.	често, неретко
častokrát, přísl.	честопати, многупати
Čech, m	Чех
Čechy, pomn.	Чехија
čekat,-ám, ned.	чека
čekatel, m	кандидат
čelní, příd.	челен
čelný, příd.	челен
Černá Hora	Црна Гора
Černohorec, m	Црногорец
černý, příd.	цирн
černý pátek(nešt'astný den)	цирн петок
černá káva	цирно кафе, s
čerstvý, příd.	свеж, пресен
čert, m	ѓавол
jdi mi k čertu !	иди по ѳаволите,
červánky (ranní), mn.	ајде во неповрат !
brzy ráno	мугри, mn.(j.č.мугра, ž)
červen, m	од темна мугра
červenec, m	јуни
červený, příd.	јули
Česko, s	црвен
	Чехија, ž, Чешка

Československo, s	Чехословакија, Чехословакија
česnek, m	чеснок
česnekový, příd.	чеснкови
čest, ž	чест
s kým mám tu čest mluvit ?	со кого имам чест да зборувам ?
čestný, příd.	чесен, совесен
četa, ž	чета
četba, ž	лектира, четиво, с
četný, příd.	многуброен
čí, zájm.	чиј
čilý, příd.	свеж, снаодлив, жив
čin, m	постапка, ъ
trestní čin	кривична постапка
místo činu	лицеместо
Čína, ž	Кина
Číňan, m	Кинез
čínský, příd.	кинески
činit, ím, ned.	чини, прави
činit si nároky	претендира
činit dojem	прави впечаток
činitel, m	чинител, фактор
činnost, ž	дејност, преокупаја
číslovat, -uji, ned.	нумерира
činoherní, příd.	драмски
číslo, s	број, т, бројка, ъ
telefoniční číslo	телефонски број
jednotné číslo	единина
množné číslo	множина
pořadové číslo	реден број
číst, čtu, ned.	чита
čistit, -ím, ned.	чисти
čistý, příd.	чист, бистар
číše, ž	чаша
křišťálová číše	кристална чаша
číšník, m	келинер
článek, m (v tisku)	напис, статија, ъ
článek pod čarou	фелтон
člen, m	член
člen korespondent	дописен член
řádný člen	редовен член
člen SKJ	скоевец
členka, ž	членка

**člověčí, příd.** човечий, відм.  
**člověk, m** човек  
**popudlivý člověk** вспівувач  
  
**člun, m** член  
**čmoud, m** чмуд  
**čočka, ž** очка  
**kontaktní čočka** контактні очки  
**čoud, m** чудо  
**čtenář, m** читач  
**ČTK (Česká tisková kancelář)** ЧТК (чеська тисковая канселарія)  
  
**čtvero, čís.** четверо, число  
**čtvrt' (část města, vesnice), ž** четверть (часть міста, села)  
**horní čtvrt' (konec města, vesnice)** верхня четверть (кінець міста, села)  
**čtvrtina, ž** четверт  
**čtvrtý, čís.** четвертий  
**čtverečný, příd.** квадратний  
**čtyřicet, čís.** чотиридесят  
**čtyřletý, příd.** чотиривісіс  
**dál(e), přísl.** далі  
  
**dále! (vstupte!)** відкрийте!

**kousek dál** кілька метрів

**dále uvidíme** далі будемо

**daleko, přísl.** далеко

**dálnice, ž** автострада

**další, příd.** інший

**dáma, ž** дама

## D

**Dán, m** дан  
**Dánsko, s** Данська  
**dar (schopnost), m** дар  
**dar řeči** дар речі  
**dar (pozornost)** дар уваги  
**darovat, -uji, ned.** дарювати  
**dát, dám, dok.** дати  
**dát do pořádku** відреставувати  
**dát podnět** надавати  
**dát k dispozici** надавати  
**dát pozor** підтримувати  
**dej mi pokoj !** дай мені миру!  
**dát do kapsy** відкладати

**човеков, човечки** чоловік  
**човек** чоловік  
**човек со буйна** відкритий чоловік  
**кров** кров  
**чамец** чамец  
**чад** чад  
**лека** лека  
**контактна лека** контактна лека  
**чад** чад  
**читател** читач  
**ЧТА (Чешка телеграфна агенција)** ЧТА (чеська телеграфна агенција)  
**четворица** четворица  
**маало, s, населба** маало, населба  
**горно маало** горно маало  
**четвртина** четвртина  
**четврти** четврти  
**квадратен, кубен** квадратен, кубен  
**четириесет** чотиридесят  
**четиригодишнен** чотиригодишнен  
**подалеку, понатаму** подалеку, понатаму  
**потому, натаму** потому, натаму  
**да, повелете !** да, повелете!  
**малу потому** малу потому  
**натаму Ѹе видиме** натаму Ѹе видиме  
**далеку** далеку  
**автопат, т** автопат  
**натамошен** натамошен  
**дама** дама

— — — — —

**Данец** данец  
**Данска** данська  
**дарба, Ѽ** дарба  
**дарба за говорење** дарба за говорење  
**подарок, поклон** подарок  
**надарува, подарува** надарува, подарува  
**даде** даде  
**среди** среди  
**покрене иницијатива** покрене ініціатива  
**дам на располагање** дам на располагање  
**внимава** внимава  
**остави ме на мира!** остави мене на мир!  
**стави в доб** стави в доб

dát se do pláče	расплачече се
datum, s	датум, т
dávat, dávám, ned.	дава
dávat hodiny	дава уроци
dávat do důchodu	пенсионира
dávat do pořádku	уредува, средува
dávat něčemu podobu(tvar)	обликува
dávka, ž	доза
dávno, přísl.	одамна, поодамна
dávný, příd.	дамнешен
dbát, dbám, ned.	држи, грижи се, пази
dbát o něco, někoho	се грижи за нешто, за некого
dcera, dcerka, ž	кърка
debata, ž	дебата, дискусия
dědic, m	наследник
dědický, příd.	оставински
dědictví, s	наследство, оставина, ѝ
dědičnost, ž	наследност
dědit,-ím, ned.	наследува
defenziva, ž	дефензива, одбрана
defilé, s	дефиле, т
definice, ž	определба, дефиниција
definitivní, příd.	кончен, дефинитивен
dech, m	дишење, с
děj, m	действо, с
dějepis, m	историја, ѝ
dějinný, příd.	историски
dějiny, pomn.	историја, ѝ
dějství, s	акт, т, чин, т, действие
drama o třech dějstvích	драма во три чина
deka, ž	кѣбе, с
prošivaná deka	јорган, т
deka, neskl.	декаграм, т
deset deka	сто грама
děkan, m	декан
děkanství, s	деканат, т
deklarace, ž	декларација
dekorum, s	декор, т
děkovat, -kuji, ned.	благодари
děkovný (dopis), příd.	благодарствен
dělat, -ám, ned.	прави, чини
dělat pokroky	напредува
dělej !	ајде! побрзо!

dělat zkoušku	изпит
dělat rozdíl	разлика
dělat úhrn	сумира
dělat závěr	прави заклучок
nemám s tím co dělat	немам ништо општо
dělat si blázna	се подиграва
dělat se, -á se	станува, се прави
dělá se vítr	започнува да дува
dělba, ž	поделба
delegace, ž	делегација
delegační, příd.	делегатски
delegát, m	делегат
dělení, s	поделба, ї, делба, ї, де-
dělit, -ím, ned.	леж, т
dělit na kousky	дели
délka, ž	дроби
po celé délce	должина
vlnová délka	по сета
zeměpisná délka	бронова должина
dělnice, ž	географска дол-
dělnický, příd.	жина
dělník, m	работничка
dělo, s	работнички
děloha, ž	работник
dělostřelecký, příd.	топ, т
dělostřelectvo, s	материца
demise, ž	артилериски
podat demisi	артилерија, ї
demižon, m	оставка
demokracie, ž	поднесе оставка
demokratický, příd.	дамаџана, ї
demonstrace, ž	демократија
demonstrant, m	демократски
demonstrovat, -uji, ned.	демонстрација
den, dne, m	демонстрант
celý den	демонстрира
pracovní den	ден
dobrý den!	цел ден
den za dnem	работен ден
před několika dny	добар ден!
	ден по ден
	пред некој ден

jednou, jednoho dne	еден ден
celé dny	со денови
na stáří	под стари денови
den co den	секој ден
Den republiky	Ден на републиката
denár, m	денар
denice, ž	Деница
denně, přísl.	секој ден, секојдневно
denní, příd.	дневен
pořad dne	дневен ред
denní výdělek,	дневница, ѝ
deprese, ž	депресија
deptat, -ám, ned.	тапчи, гази, угнетува
děravý, příd.	дупчест
derviš, m	дервипш
děs, m	страв, ужас
desátek, m	десетина, ѝ
deset, čisl.	десет, десетина, десетица
desetiletí, s	десетија, ѝ
desetina, ž	десетина
desetislabičný verš	десетерец
děsit, -ím, ned.	плаши
děsivý, příd.	страшен, ужасен
deská, ž	плочка, плочка, штица
gramofonová deska	табла
pamětní deska	грамофонска плоча
obyčejně mn. desky	спомен- плоча
déšť, m	корици
liják, m	дожд
dešťový, příd.	пороен дожд
dešťový čas, čas dešťů	дожделив, дождовен
dešťové srážky, mn.	врнежлив
detail, m	врнежливо време
dětský, příd.	врнеж, т
děvče, s	деталь
devět, čisl.	детски
devize, ž	девојка, ѝ
devizový, příd.	девет
devizy, pomn.	девиза
dialog, m	девизен
diety, pomn.	валути
dík, m	дијалог
	дневници
	благодарение, с

vzdát dík	изразува благодарност
díky bohu	слава богу
díky tomu, že	благодарение на тоа што
diktovat, -uji, ned.	диктира
díl, m	дел
dilema, s	дилема, ѝ
dílna, ž	работилница
dílo, s	дело, опус, т
životní dílo	животно дело
umělecké dílo	уметничко дело
dimenze, ž	димензија
dinár, m	динар
diplomacie, ž	дипломација
diplomatický, příd.	дипломатски
diplomatické styky	дипломатски односи
diplomatický sbor	дипломатски кор
diplomatické zastupitelství	дипломатско претставништво
díra, dírka, ž	дупка
klíčová dírka	дупка од клучарница
nosní dírka	ноздра
direktiva, ž	директива
disciplina, ž	дисциплина
disciplinární, příd.	дисциплински
disertace, ž	теза, дисертација
diskuse, ž	дискусија, расправа, беседа
diskutovat, -uji, ned.	дискутира
dispečer, m	диспичер
disponovat, -uji, ned.	располага
distribuce, ž	распределба, дистрибуција
dítě, dítěte, s	дете, чедо
mn. děti	мн. деца
div, m	чудо, с
není divu	не е чудо
div divoucí	чудо на чудесните
k velkému údivu	за големо чудо
divadelní, příd.	театарски
divadelní představení	театарска претстава
divadelní kus, m	пьеса, ѝ
divadlo, s	театар, т
divák, m	гледач
dívat se, -ám se, ned.	гледа, посматра
dívčí, příd.	момин, момински
konvalinka, ž	момина солза
dívka, ž	девојка, мома

stará panna	стара мома
divný, příd.	чуден
díž(e), ž	ноќви, мн.
dlaň, ž	дланка
dlažba, ž	калдрма
ocitnout se na dlažbě	се најде на улицата
dlaždice, ž	плочка
dlouholetý, příd.	долгогодишен
dlouhý, příd.	долг
po dlouhé době	по долго време
dluh, m	долг
na dluh	на кредит
dlužní: úpis	облигација
dna, ž	подагра
dnes, přísl.	днес(ка)
dnes ráno	сабајле, утрото
dnešní, příd.	днешен
dno, s	дно, газар
do, předl.	до, в, во, на
vstoupit do pokoje	влезе во собата
jít do práce	оди на работа
je mi do pláče	ми се плачи
doba, ž	време, s
roční doba	годишно време
doba přijímání potravy	оброк т
dobrodruh, m	авантурист
dobrodružtví, s	авантюра, ј
dobrovolnický, příd.	волонтерски
dobrý, příd.	добар
dobrou noc	добра ноќ
docent, m	доцент
dočasný, příd.	привремен
dočista, přísl.	начисто
to je mi dočista jasné	со тоа сум начисто
dočkat se, -ám se, ned.	доживее, дочека
dodat, -ám, dok.	достави
dodávat, -ávám, ned.	доставува
dodávat odvahy	охрабрува
dodatečný, příd.	дополнителен
dodavatel, m	доставувач
dodávka, ž	набавка, доставка
dodržet, -ím, (slovo) dok.	издржи
dodržovat, -uji, ned.	издржува
dogmatický, příd.	догматски

dogmatismus, m	догматизам
dohánět, -ním, ned.	достига, достигнува
dohled, m	надзор
dohlížet, -ím, ned.	надзира, посматра
dohlížitel, m	посматрач, надзорател
dohnat, -ženu, dok.	стаса, дотера, достигне
dohonit, -ním, dok.	достигне, догони
dojatý, příd.	трогнат
být hluboce dojat	е длабоко трогнат
dojem, m	впечаток
dobrý dojem	добар впечаток
zanechat dobrý dojem	остави добар впечаток
dojemný, příd.	трагателен
dojič, m	молзничар
dojička, ž	молзничарка
dojimat, -mám, (se), ned.	импресионира, возбудува (се)
dojimavý, příd.	импресивен, впечатлив
dojit, dojím, ned.	молзе
dojný, příd.	молзен
dojná kráva	молзна крава
dokázat, -žu, dok.	докаже
dokazovat, -zuji, ned.	докажува
doklad, m	документ
úřední doklad	службен документ
osobní, cestovní doklady	лична, патна исправа
dokonalý, příd.	совршен
dokonce, část.	дури
dokořán, přísl.	ширум, сосема, наполно
dokoupit, -pím, dok.	докупи
doktor, m	доктор
dokud, zájm.	доколку, дури
dokument, m	документ
dokumentace, ž	документация
dolar, m	долар
dole (směrem), přísl.	долу, надолу
sem tam	надолу-нагоре
domácí, příd.	кукен, домашен
domácí krb	пепелиште, с
domácí, m (pan)	домаќин, газда
(paní)	домаќинка, газдарница
doména, ž	домен, т
domlouvat,-vám, ned.	договора, спогодува
domluva, ž	спогодба, договор
domluvit, -vím, dok.	договори

domovní, příd.	кукен
donášet, -áším, ned.	донесува, доставува
donést, -nesu, dok.	донесе, достави
snesl mu mudré z nebe	му донесе од пиле млеко
donucovat, -uji, ned.	присилува
donutit, -ím, dok.	присили
dopis, m	письмо, с
doporučený dopis	препорачено писмо
dopisovatel, m	дописник
doplňek, m	додаток, предикат
doplňek k zákonu, k návrhu	амандман
doplnit, -ím, dok.	додаде, дополни
doplňovací, příd.	дополнителен
doplňovat, -ňuji, ned.	додава, дополнува
doporučovat, -uji, ned.	препорачува
doprava, ž	сообраќај, т, транспорт
železniční doprava	железнички сообраќај
městská doprava	градски сообраќај
dopravní, příd.	сообраќаен
dopravní nehoda	сообраќајна незгода, не- среќа
doprovázet, -ím, ned.	придружува
doprovod, m	придружба, ж
doprovodit, -dím, dok.	придружи
dorazit, -zím, dok.	пристигне, стаса, стигне
dorážet, -žím, ned.	стигнува, пристига
doručovací, příd.	доставен
dorušt, dorostu, dok.	дорасне
doříci, dořict, dořeknu, dok.	дорече, договора
dosah, m	домет
dosáhnout, dosáhnu, dok.	достигне, постигне, наврши
dosahovat (určitého věku)	навршува, постига, постигнува
on už má deset let	тој наврши десет години
dosavadní, příd.	досегашен
dosíci, viz dosáhnout	
dosier (fascikl s osobními spi- sy)	досје, с
doslovny, příd.	буквален
doslovny překlad	буквален превод
dosoudit, -ím, dok.	досуди
dospělost, ž	полнолетност, зрелост
zkouška dospělosti	матурски испит, матура
dospělý, příd.	возрасен, полнолетен
dospět, dospěji, dok.	дорасне, дојде, стигне

dospět k přesvědčení	дојде до убедување
dospět k závěru	дојде до заклучок
dost, přísl.	доста
dostat, dostanu, dok.	прими, стекне, добие
dostatečný, příd.	довolen, достатен
dostávat, -ám, ned.	прима, добива
dostaveničko, s	рандеву, m, средба, ž
dostihnout, -nu, dok.	стаса, стигна
dostihovat, - uji, ned.	стигнува
dostřel, m	дострел, досег
dosud, přísl.	досега
dotek, m	допир
dotknout se, dotknu se, dok.	допре
dotýkat se, -ám se, ned.	допира (се)
dotýkat se cti	посега
doufat, -ám, ned.	надева се
dovádět, -ádím, ned.	доведува
dovědět se, dovím se, dok.	дознае
dovednost, ž	вештина
dovést, dovedu, dok.	доведе, умее
dovést domů hosty	доведе гости дома
dovídат se, -ívám se, ned.	познава, дознава
dovolená, ž	одмор, годишен одмор
dovolit, -ím, dok.	дозволи, одобри
dovolovat, -uji, ned.	дозволува, одобрува
dozírat, -íram, ned.	насира
dozrát, dozraji, dok.	назрее
dozrávat (též o době), -vám, ned.	назрева
dožít, -žiji, dok.	доживеен
dožívat, -ám, ned.	доживува
dráha (běžecká), ž	писта
drahocenný, příd.	драгоцен, скапоцен
drahocenný kámen	скапоцен камен
drahý, příd.	скап
drak, m	ламја, ž
létající (papírový) drak	летачка, ž
drama, S	драма, ž
dramatický, příd.	драмски, драматичен
drápat, drápu, ned.	гребе
dres, m	дрес
drobit, -ím, ned.	дроби, троши
drobnost, ž	ситница
drobný, příd.	ситен
droga, ž	дорога

drolit, -lím, ned.	троши, рони
druh, m	сорта, ј, вид
druholigový, příd.	второлигашки
druholigový hráč	второлигаш, m
druhý, čísl.	втор
družstvo, s	тим, m
držet, -ím, ned.	држи
má rozhodující slovo	го држи главниот збор
nemá stání	не го држи местото
plným hlasem, nahlas	колку што глас го држи
držet dietu	држи диета
držet se, drží se, ned.	се држи, крепи се
stařík se ještě drží	старецот уште се крепи
dřevo, s	дрво, мн. дрва
dřívější, příd.	поранешен, дотогашен
duben, m	април
dubnový, příd.	априлски
duch, m	дух
důchod, m	пензија, ј
důchodce, m	пензионер
důchodový, příd.	пензиски
duchovní, příd.	духовен
důkaz, m	доказ
důl, m	рудник
důležitost, ž	сериозност, важност
důležitý, příd.	битен, важен, сериозен, су- ществен
dům, m	куќа, ј, дом
vydavatelský dům	издавачка куќа
duo (dueto), s	дует, m
důraz, m	акцент
důsledek, m	консеквенција, ј, последица, ј
důsledný, příd.	доследен, последователен
důstojnický, příd.	офицерски
důstojný, příd.	достоинствен
duše, ž	душа
uzavřený člověk	потајна душа
do posledního dechu	до сетна душа
drahoušku!	душо!
duševní, příd.	ментален, душевен, психички
Dušičky, pomn.(2.ll.)	задушница, ј
důvěra, ž	доверба, верба
důvěřovat, -řuji, ned.	верува, доверува
důvod, m	повод, причина, ј

bez důvodu	без причина
z rodinných důvodů	од семејни причини
důvtip, m	остроумност, ј, остроумие, s,
důvtipnost, ž	инвенција, ј
dva, čís.	остроумност, инвентивност
dva-tři, čísl.	два, двајца
dvacátý, příd.	два-три
dvacet, čísl.	дваесетти
dvakrát, čísl.	дваесет
dvanáct, čísl.	дванасет
dveře, pomn.	врата, ј
dvojice, ž	двојка, ј
dvojitý, příd.	двоен
dvojverší, s	двостих, m
dvoudenní, příd.	дводневен
dvůr, m	авлија, ј, двор
dýchat, -ám, ned.	дише
dým, m	чад
dynamický, příd.	динамичен
džbán, m	стомна, ј
hliněný džbán	куп
džinsky, mn.	фармерки
džip, m	цип
džus, m	овоштен сок, цус

## E

egejský, příd.	егејски
Egypt, m	Египет
Egypt'an	Египќанец
egyptský, příd.	египетски
ekolog, m	еколог
ekologický, příd.	еколошки
epos, m	еп
Eritrea, ž	Еритреја
Eritrejec, m	Еритреец
erb, m	грб
esej, m	есеј
eso, s	ас, m
Estonec, m	Естонец
Estonsko, s	Естонија
etiketa, ž	етикеција
Etiopie, ž	Етиопија
Etiopan, m	Етиопјанец

etnický, příd.	етнички
etnografie, ž	етнографија
eunuch, m	евнух
evakuace, ž	евакуација
evakuovat, -uuji, ned. i dok.	евакуира
evidence, ž	евиденција
Evropa, ž	Европа
Evropan, m	Европеец
evropský, příd.	европски
existence, ž	опстанок, м, егзистенција
existovat, -uji, ned.	постои
existující, příd.	постоечки
exodus, m	исход, екзодус
<b>F</b>	
fabrika, ž	фабрика
fakt, m	факт
nevyvratitelný fakt	непобитен факт
faktor, m	чинител, фактор
fakulta, ž	факултет, м
fakultativní, příd.	факултативен
fakultní, příd.	факултетски
faleš, ž	фалш, м
falešný, příd.	лажен, фалшив, фалсифициран
dvoufázový, příd.	дволичен
fandit, -ím, ned. (sport.)	навива
fanoušek, m (sport.)	навивач
fantastický, příd.	фантастичен
fantazie, ž	фантазија, вообразба
fara, ž	енорија
farář, m	свещеник, поп
fašismus, m	фашизам
fašista, m	фашист
fašistický, příd.	фашистички
fatální, příd.	судбоносен, фатален
faul, m	фаул
favorit, m	фаворит
fáze, ž	фаза
fazole, ž	грав, м
zelená fazole	боранија, ј
federace, ž	федерација
federalismus, m	федерализам
federální, příd.	федерален
federativní, příd.	федеративен

fejton, m	фельтон
fena, ž	кучка
fenomén, m	феномен
fér, příd. neskl.	фер
festival, m	фестивал
fešák, m	убавец
fialka, ž	виолетка
Fidži, neskl.	Фиджи
Fidžijec, m	Фиджиец
fík, m	смоква ,ž (strom i plod)
figura, ž	фигура, става
figurovat, -ruji, ned.	фигурира
filharmonie, ž	филхармонија
Filipínek, m	Филипинец
Filipíny, pomn.	Филипини
film, m	фильм
filmař, m	снимател
filmový, příd.	фильмски
filozof, m	филозоф
filozofický, příd.	филозофски
filozofie, ž	филозофија
filtrovat, -truji, ned.	цеди, филтрира
Fin, m	Финеци
finále, s neskl.	финале
finální, příd.	финален
finální výrobek	финален производ
vedlejší věta	финална реченица
financovat, -uji, ned.	финансира
finanční, příd.	финансиски
finiš, m	финиш
Finsko, s	Финска
firma, ž	фирма
fixní, příd.	фиксен
fixní idea	фикс-идеја
flámovat, -uji, ned.	лумпува, пијанчи
fond, m	фонд
forma, ž	форма, облик, т
formace, ž	формација
formalisticcký, příd.	формалистички
formát, m	формат
kniha velkého formátu	книга од голем формат
formovat, -uji, ned.	формира, обликува
formule, ž	формула
fórum, s	форум, т

fosfor, m	фосфор
fotbal, m	фудбал
fotbalista, m	фудбалер
fotbalový, příd.	фудбалски
fotograf, m	сликар, фотограф
fotografický, příd.	сликарски
fotografie, ž	фотографија, слика
fotografovat, -uji, ned.	слика, снима, фотографира
foukat, -ám, ned.	дува
frajer, m	мангуп
Francie, ž	Франција
Francouz, m	Француз
francouzský, příd.	француски
frank, m	франк
fraška, ž	лакрица, фарса
freska, ž	фреска
fronta, ž	фронт, м
stát ve frontě	стои на ред
fujavice, ž	виулица
fundament, m	темел, фундамент
fundamentální, příd.	фундаментален, темелен
fungovat, -uji, ned.	работи, функционира
výtah nefunguje	лифтот не работи
funkce, ž	функција
funkcionář, m	функционер
fyzický, příd.	физички
fyzika, ž	физика
fyzikální, příd.	физички

## G

galerie, ž	галерија
umělecká galerie	уметничка галерија
generace, ž	поколение, s, генерација
generál, m	генерал
generální, příd.	генерален
generální konzul	генерален конзуул
geografie, ž	географија
geografický, příd.	географски
geografická šířka, délka	географска ширина, дължина
geolog, m	геолог
geologický, příd.	геолошки
geologický útvar	геолошка формација
geologické složení	геолошки состав
geometrie, ž	геометрија

deskriptivní geometrie  
gesto, s  
Ghana, ž  
Ghaňan, m  
gramatika, ž  
gramotný, příd.  
gratulace, ž  
gratulovat, -luji, ned.  
grekofil, m  
Gruzie, ž  
Gruziniec, m  
guma, ž  
gurmán, m  
gymnázium, s

## H

hadr, m  
studený hadr (na čelo)  
háj, m  
jdi do háje!  
hájit, -jím, ned.  
hala, f  
hanba, ž  
hanobit, -bím, ned.  
hasič, m  
hasit, -ím, ned.  
hasit žízeň  
hasit vápno  
uhasínat (o člověku, zvířeti)  
havárie, ž  
házenkář, m  
házenkářka, ž  
házenkářský, příd.  
házet, házím, ned.  
hektar, m  
hendikep, m  
hendikepovaný, příd.  
Hercegovac, m  
Hercegovina, ž  
hercegovský, příd.  
herec, m  
herecký, příd.  
herečka, ž

нацртна геометрија  
гест, м  
Гана  
Ганец  
граматика  
писмен  
честитка  
честита  
гркоман  
Грузија  
Грузинец  
гума  
гурман  
гимназија, ј

крпа, ј  
ладни крпи, мн.  
корија, ј  
оди по ћаволите!  
брани, чува, штити  
хол, м  
срамота  
пшице, навредува, осрамотува  
пожарникар  
гаси  
гаси жед  
гаси вар  
гаси се  
несреќа  
ракометар  
ракометарка  
ракометен  
фрла  
хектар  
хендикеп  
хендикепиран  
Херцеговец  
Херцеговина  
херцеговински  
актер, артист  
актерски  
артистка

heroin, m	хероин
heslo, s	девиза, парола, ѝ
hezký, příd.	убав
hierarchicky, příd.	хиерархиски
historik, m	историчар
hit, m	хит
hlad, m	глад
mám hlad	гладен сум, ми се јаде
umírám hladem	умирам од глад
hladný, příd.	гладен
hladný jak vlk	гладен како волк
hladné slepici o prosu se	гладна кокошка просо
zdává	сонува
glas, m	глас, звук, репутација
plným hlasem, nahlas	со цел глас
ani památky	ни гласа, ни трага
glasatel, m	спикер
glasatelka, ž	спикерка
glasovaci, příd.	гласачки
glasovaci lístek	гласачко ливче
glasovaci místo	гласачко место
glasovaci právo	гласачко право
glasovat, -suji, ned.	гласа
hlava, ž	глава, капитола
palička česneku	глава лук
hřebíková hlavička	глава на шајка
hlava rodiny	глава на семејството
přát totéž někomu	и на ваша глава
na vlastní zodpovědnost	на своја глава
nemít všech pět pohromadě	не е со сите во главата
lámat si hlavu	си ја крши главата
rvát si vlasy, tlouci se do	си ја бие главата
hlavy	
hlavní, příd.	главен, основен
hlavní město	главен град, престолни- на, ѝ
hle !	еве, види
hle kolik !	олку!
hledat, -ám, ned.	бара, тражи, побарува
hledat odbyt	пласира
ti dva se hledali, až se	се истркало грнето, си го
našli	нашло капачето
hledisko, s	гледиште, став, становиште,
hlediště, s	гледалиште

hlídač, m	чувар
hlídat, -ám, ned.	чува
hlídka, ž	стража, стражарница
hloubka, ž	длабина, длабочина
hluboký, příd.	длабок
hluchý, příd.	глув
hlušina, ž	јаловица, неплодна почва
hmota, ž	супстанција, материја
umělá hmota	пластична материја
hmotný, příd.	материјален
hmyz, m	инсект
hned, přísl.	веднаш
hněv, m	гнев
hodina, ž	час, саат
kolik je hodin?	колку е часот ?
v pět hodin	во пет часот
za půl hodiny přijdu	ќе дојдам за половина саат, час
vyučovací hodina	наставен час
úřední hodiny	работно време
dávat hodiny	дава уроци
hodinář, m	саатчија, часовничар
hodinky, pomn.	часовник, м
hodiny, pomn.	часовник, м
kapesní hodinky	цебен часовник
náramkové hodinky	рачен часовник
nástěnné hodiny	сиден часовник
věžní hodiny	саат-кула
hodnocení, s	оценка, ј, вреднување, с
kladné hodnocení	позитивна оценка
hodnota, ž	цена, вредност
hodnotit, -tím, ned.	оценува, вреднува
hodnost, ž	титула, ранг, м, звање, с
hodnotný, příd.	вреден, квалитетен
hojný, příd.	обилен
hojná účast	големо учество
Holand'an, m	Холанѓанец
Holandsko, s	Холандија
holič, m	бербер
holičský, příd.	берберски
holit (se), -ím (se), ned.	бричи (се)
holub, m	гулаб, галаб
holý, příd.	гол
holýma rukama	со голи раце

s holou hlavou	со гола глава, без капа
homogenní, příd.	хомоген
hora, ž	планина
horečka, ž	треска, температура
horizont, m	хоризонт, видик
horní, příd.	горен
hornický, příd.	рударски
hornictví, s	рударство
horník, m	рудар
hořet, -ím, ned.	гори
hořet plamenem	пламти
hořící :svíce, ž	светилка
hořký, příd.	горчлив
hospora, ž	крчма
zájezdni hospora,	хан, т
hospodář, m	домаќин, стопан
hosporařit, -řím, ned.	стопанисува
hospodářský, příd.	стопански, економски
hospodářský činitel	стапанственик
hospodářství, s	стопанство
hospyňka, ž	домаќинка, стопанка
host, m	гостин
hostina, ž	веселба, банкет
hostovat, -uji, ned.	гостува
hotel, m	хотел
hotový, příd.	готов
houba, ž	габа, печурка
mycí houba	сунѓер
houkačka, ž	сирена, клаксон, т
houpat se, houpu se, ned.	лулее се
housenka, ž	гасеница
houska, ž	кифла
housle, pomn.	цигулка, виолина
houževnatě, přisl.	упорно
houževnatost, ž	упорност
houževnatý, přid.	упорен
hovězí, příd. (maso)	говедско (месо)
hovno, s	лајно
hovořit, -řím, ned.	говори, разговара, зборува се зборува дека...
hovoří se, že	игра
hra, ž	глума, ї
hra herce	играч
hráč, m	играчка

hraní, s	свиреж, м, играње, с
hranice, ž	граница
hranol, m	призма, ј
hrát, hraji, ned.	игра, свири
tancovat, -uji, ned.	игра оро
posmívat se, -ívam se	си игра мајтап
hrát (v divadle)	игра (улога)
hrát na roh	труби
hrát na klavír	свири пијано
uděláš to a jak, holečku!	ке го направиши и оро Ѹе играш !
hrbol, m	грпка, ј
hrdina, m	херој, јунак
hrdinský, příd.	херојски
hrdinský čin	подвиг
hrdinství, s	јунаштво, јунаштина, подвиг
hrdlo, s	грло
hrdlo lahve	грлашка, ј
má tři kusy dobytká	има три грла добиток
živí tři lidi	храни три грла
záškrt, m	лошо грло, дифтерија, ј
hrdost, s	гордост
hrdý, příd.	горд
hrnec, m	тенцере, с, грне, с
noční hrnec	ноќник
ti dva se hledali až se	се истркало грнето
našli	си го нашло капачето
žrout	ѓупско грне
hromada, ž	куп, т, грамада
valná hromada	општо собрание
hromadit, -ím, ned.	собира, трупа
hromadný, příd.	масовен, колективен
hromadný úhyn, m	помор
hrot, m	бод
hrozny, mn.	грозје, с
hrubý, příd.	груб, безобразен
hrubý příjem	брuto доход
hrubá mše	голема литургија
hruď, ž	гради, ромн., ј
hrušeň, ž.	круша
planá hrušeň	дива круша
hruška, ž	круша
hřát (se), hřeji (se), ned.	грее (се), угрева (се)
hubenost, ž	слабост

hubený, příd.	слаб
hudba, ž	музыка
vojenská hudba	воена музика
hudební, příd.	музички, музикален
hudební nástroj	музикален инструмент
hudebník, m	музичар, музикант
humanistický, příd.	хуманистички
humánní, příd.	хуман
hustě, přísl.	густо, често
hustý, příd.	густ, чест
hvězda, ž	свърда
kometa	опашеста свърда
filmová hvězda	филмска свърда
hvízd, m	свираж
hvízdat, -ám, ned.	свири
hýbat (se), -bu i -ám (se), ned.	движи (се)
hynout, hynu, ned. (básn.)	мрее, губи се

## CH

chápat, -pu, ned.	разибра, сфаќа
charakter, m	карактер
charakteristický, příd.	карактеристичен
charakteristický rys	обележје, с
charakteristika, ž	карактеристика
charakterizovat, -uji, ned.	карактеризира
charakterní, příd.	карактерен
Charvát i Chorvat, m	Хрват
Charvátsko i Chorvatsko, s	Хрватска
charvátsky i chorvatský, příd.	хрватски
chatrč, ž	колиба
chemický, příd.	хемиски
chirurgický, příd.	хируршки
chlad, m	лад, мраз
chládek, m	ладовина, ѝ, ладнина, ѝ
chladit (se), -ím (se), ned.	лади (се), ладнese
chladnička, ž	ладилник, т, фрижидер, т
chladný, příd.	ладовен, студен
chlapec, m	чедо, дете
chléb, m	леб
chléb každodenní, vezdejší	леб насышен
vitat chlebem a solí	дочекува со леб и сол
chlév, m	штала, ѝ, ар, т
chlum, m	рид, брдо, с
chlup, m	косма, ѝ

chodba, ž	ходник, т
cholera, ž	колера
cholesterol, m	холестерол
choulostivý, příd.	чувствителен, деликатен
choulostivá věc	деликатна работа
chovat, -ám, ned.	одгледува
chovat se, -ám se, ned.	однесува се
chrabry, příd.	храбар
chrám, m	храм (соборна црква)
hlavní chrám	катедрала
chrámový, příd.	соборен, црквен
chránit, -ím, ned.	чува, штити
chrátn, m	уста, ј
chtít, chci, ned.	сака, пожелува
jak chcete	како сакате
chtěl bych vidět Prahu	ми се сака да ја видам Прага
ať se stane co se stane	што сака нека биде!
nechtě	што било било !
chudoba, ž	без да сака
chudobný, příd.	сиromаштија, беднотија
chudokrevný, příd.	сиромашен, беден
chudý, příd.	анемичен
chut', ž	сиромашен, беден
dobrou chut'	апетит, т, вкус, т,
chvastoun, m	добар (пријатен) апетит!
chvějny, chvějivý, příd.	фалбација, фалач
chvíle, ž	трепетлив
na chvíli	миг, т, момент, т,
před chvílí	за момент
chvost, m	пред малку
chyba, ž	опашка, ј
tisková chyba,	грешка
chybit, -ím, ned.	печатна грешка
chybný, příd.	промаши, згреши,
chytat, (se), -ám (se), ned.	погрешен, неправилен
chytit, (se), -ím (se), dok.	фаќа (се)
	фати (се)

## I

i, spoj.	и, иако
smál se i plakal	се смеел и плачел
přijdu, i když nemám čas	ќе дојдам, иако немам време
idea, ž	идеја, мисла
ideální, příd.	идеален

identifikace, ž	идентификација, ъ
identifikovat, -uji, ned.	идентификува
identita, ž	идентитет, идентичност
ideologický, příd.	идеолошки
ideologie, ž	идеологија
ideový, příd.	идеен
idyličnost, ž	идиличност
ilegální, příd.	илегален
ilegální pracovník,	илегалец
ilindenský, příd.	илинденски (взтahuje se k svátkу sv. Pijí 2.8. a k povstání v roce 1903)
imaginace, ž	имагинација
impuls, m	поттик, м
incident, m	инцидент
Ind, m	Индиец
Indie, ž	Индрија
individuální, příd.	индивидуален
individuálnost, příd.	индивидуалност
individuum, s	индивидуа, Ѣ, фигура, ъ
Indonésan, m	Индонезиец
Indonésie, ž	Индонезија
infarkt, m	инфаркт, срцев удар
inflace, ž	инфлација
informace, ž	информација
informovat, -uji, ned.	информира
ingredience, ž	состојка
inicjativa, ž	иницијатива, потфат, м
inkoust, m	мастило, с
inspekce, ž	инспекција
inspekční, příd.	инспекциски
inspektor, m	инспектор
inspirace, ž	инспирација
inspirovat, -uji, ned.	инспирира
instinkt, m	инстинкт, нагон
instiktivní, příd.	инстинктивен, нагонски
instituce, ž	установа, институција
institut, m	институт, завод
instrukce, ž	инструкција, правилник, м
instrumentální, příd.	пропис, м
integrace, ž	алатен, инструментален
integrita, ž	ингреграција
intelektuál, m	интегритет, м
intelektuální, příd.	интелектуалец
	интелектуален

intenzita, ž	интензитет, м
intenzivní, příd.	интензивен
interpretace, ž	интерпретација
intervence, ž	интервенција
intervenovat, -uji, ned. i dok.	интервенира
interview, s, neskl.	интервју, м, разговор, м
intimní, příd.	интимен
invalida, m	инвалид, сакат, příd.
invalidita, ž	инвалидност
invalidní, příd.	инвалидски
invalidní důchod	инвалиднина
investice, ž	инвестиција
investiční, příd.	инвестиционен
investovat, -uji, ned.	инвестира
inženýr, m	инженер
Ir, m	Ирец
Iráčan, m	Ирачанец
Irák, m	Ирак
Írán, m	Иран
Íránc, m	Иранец
iredenta, ž	иредентизам
iredentista, m	иредентист
iredentistický, příd.	иредентистички
Irsko, s	Ирска, ј
Island, m	Исланд
Island'án, m	Исландец
Ital, m	Итаљанец
Itálie, ž	Италија
Izrael, m	Израел
Izraelec, m	Израелец
izotop, m	изотоп

## J

já, zájm.	јас
jabloň, ž	јаболкница
jádro, s	јадро
jak (velký), zájm. přísl.	колкав, како
jak se jmeneš?	како се викаш?
jakmile, spoj.	штом
jakmile se vrátíš, příjdu	штом се вратиш, ќе дојдам
jakoby, část.	небаре
jakost, ž	квалитет, м,
jakostní, příd.	квалитетен
jaký, zájm.	каков

jalovina, ž	жаловица
jalový, příd.	жалов
jalová kráva, země	жалова крава, земја
jáma, ž	јама
oční důlek, m	очна јама
Japonec, m	Јапонец
Japonsko, s	Јапонија, і
jaro, s	пролет
na jaře, zjara	напролет
jasnost, ž	јаснина, јасност
jasný, příd.	јасен, ведар, очигледен
jasné počasí, s	ведро време
jatečný: příd.	добиток за клање
jatečný dobytek	кланица, і
jatka, pomn., jatky, ž, pomn.	јазик
jazyk, m	мајчин јазик
mateřský jazyk	туѓ, странски јазик
cizí jazyk	си ја затвори устата,
držet jazyk za zuby	не ја кажува тајната
mít duši na jazyku	умира
aby ti jazyk zdřevěněl	камен ти под јазик
jazykověda, ž	лингвистика
jazykovědec, m	лингвист
jazykovědný, příd.	лингвистички
jazykový, příd.	јазичен
jazykový koutek, m	јазично катче, с
jeden, čís.	еден
jeden po druhém	еден по друг
jeden jako druhý	сите исти
jedenáct (osob), čisl.	единаесетмина
jedenáctý, příd.	единаесетти
jedinečný, příd.	поединчен, единствен, еди- нечен
jediný, příd.	единствен
jednání, s	чин, m, постапка, і, дејство
jednat, -ám, ned.	чини, дејствува, постапува
jednobarevný, příd.	еднобоен
jednoduchý, příd.	едноставен, прост
jednoduše, přísl.	просто, едноставно
jednomyslný, příd.	едногласен, еднодушен
jednopokojový, příd.	еднособен
jednopokojový byt	еднособен стан
jednota, ž	единство, с

jednotka, ž	единица
jednotlivec, m	поединец
jednotlivý, příd.	поединчен
jednotný, příd.	единствен
jeho, zájm.	негов
jehož, záj.	чий
jejich, zájm.	нивни
Jemen, m	Јемен
Jemenc, m	Јеменец
jemný, příd.	фин, суптилен
jenž, zájm.	кој, којшто
jeptiška, ž	калугерка
jestliže (jestli), spoj.	ако, штом, штотуку
ještě, přisl.	уште
a ještě jak !	уште како !
jet, jedu, ned.	иде
chce se mi praštit ho	ми иде да го удрам
vracet se domů	иде си
uráží mě to	иде ми криво
jev, m	појава, јеј
přírodní jev	природна појава
jezení, s	јадење
jezero, s	езеро
jícen, m	уста, ћ, хранопровод
jídlo, s	јадење
jih, m	јут
jihoslovanský, příd.	југословенски
jinak, přisl.	инаку
jinoch, m	младинец, момче, момченце
jiný, příd.	инаков, друг
jist, jím, ned.	јаде
svrbí mě ruka	ме јаде раката
projidat peníze	јаде пари
dostat výprask	ќе јаде ќотек
být jedlý	се јаде
oni se mezi sebou žerou	тие се јадат међу себе
mám hlad	ми се јаде
jistota, ž	сигурност
jistě, přisl.	секако
jistý, příd.	извесен, сигурен, некој си
jít, jdu, ned.	иде, оди
šel do důchodu	се пензионира
jitro, s	утро
dobré jitro	добро утро

jižní, příd.	јужен
jmeniny, pomn.	именден, име
jméno, s	име
podstatné jméno	именка, ј
jmenovat, -uji, ned.	назначува
Jordánek, m	Јорданец
Jordánsko, s	Јордан
jsem	сум, 1. os. jedn. čísla od slovesa být
jsoucí, příd.	постоечки
Jugoslávec, m	Југословен
Jugoslávie, ž	Југославија
jugoslávský, příd.	југословенски
junák, m	јунак
junta, ž	хунта

## K

k ,ke, ku, předl.(ve vztahu k,	наспрема, кон, до, на
ve srovnání s)	околу
cesta k úspěchu	пат кон успех
dávám dřívko k dřívku	полагам дрвце кон дрвце
mám kalhoty k patám	дрвце до дрвце
bylo nás ke stu	имам панталони до петите
jdu k lékaři	бевме около стотина
jeden ku třem	одам на лекар
k otázce	једен спрема три
kabina, ž	кон прашањето
káčet, kácím, ned.	кабина
kacíř, m	сече
kádrový, příd.	еретичар
kalkulace, ž	кадровски
Kambodža, ž	калкулација
Kambodžan, m	Камбоџа
kámen, m	Камбоџанец
mlýnský kámen	камен
uhelný kámen	воденички камен
skalice modrá	аголен камен
aby ti jazyk zdřevěněl	модар камен
kamenný, příd.	камен ти под јазик
kamenné uhlí	камен
kamenolom, m	камен јаглен
kamera, ž	каменолом
kampaň, ž	камера
volební kampaň	кампања
	изборна кампања

Kanada, ž	Канада
Kanad'án, m	Канаѓанец
kanál, m	канал
kanár, m	канаринец, канарка, ј
kancelář, ž	канцеларија
kancléř, m	канцелар
kandidát, m	кандидат
kandidatura, ž	кандидација, кандидатура
kandidovat, -duji, ned. i dok.	кандидира
kapacita, ž	капацитет
kapalný, příd.	течен
kapitál, m	главнина, капитал
kapitálový, příd.	капитален
kapitán, m	капетан (од артилерија)
kapka, ž	капка
kapsa, ž	цеб
kariéra, ž	кариера
karikatura, ž	карикатура
karton, m	картон
kašlat, kašlu, ned.	кашла
kašlat krev	кашла крв
katalyzátor, m	катализатор
katastrofa, ž	катастрофа
katedrála, ž	катедрала, соборна црква
kategorický, příd.	категорички, категоричен
kategorie, ž	императивен
káva, ž	категорија
černá, bílá káva	кафе, s
turecká káva	цино, бело кафе
kavalérie, ž	турско кафе
Kazach, m	коњица
Kazachstán, m	Казахстанец
kázeň, ž	Казахстан
kázeňský, příd.	дисциплина
kazit, kazím, ned.	дисциплински
kazit náladu	расипува ќеф, расположба
každodenní, příd.	секојдневен, катадневен
každodennost, ž	секојдневје, с
každý, zájm.	секој
v každém případě	во секој случај
kde, přísl.	каде
kdo, zájm.	кој, којшто

kdy, přísl.	кога
kiks, m	кикс
kilogram, m	килограм
kilometr, m	километар
kinooperatér, m	снимател
Kirgiz, m	Киргистанец
Kirgistán, m	Киргистран
kladný, příd.	позитивен
klamat, klamu, ned.	лаже, разочарува
klas, m	клас
klasický, -y, příd.	класички, класичен
klášter, m	манастир
klášterní, příd.	манастирски
klavír, m	клавир
klep, m	сплетка, ѡ
klepat, klepu, ned.	чука, удира, тропа
klepat se, klepu se, ned.	треси се(од студ, страв)
kleveta, ž	клевета, сплетка
klevetit, - ím, ned.	клевети, озборува
klíč, m	клуч
houslový klíč	виолински клуч
klíčit, -čím, ned.	рти
klíční: kost	клуч, т
klíčový, příd.	клучен, основен
klíčová otázka	клучно, основно прашање
klid, m	мир, типина, ѽ, спокојство, s
duševní klid	душевен мир
klidně, přísl.	мирно, мадро, мадрутивко
sed' klidně, bud' hodný	седи мадро, мирно
bud' hodný, ať si to neschytáš	седи мадро, да не носили
táš	модро
klidný, příd.	мирен, спокоен
klima, s	клима, ѽ
klinika, ž	клиника
klíště, s	крлеж, т
klobouk, m	шешир
klouzat (se), kloužu (se)	лизга се
klub, m	клуб
kluziště, s	лизгиште
kluzký, příd.	лизгав
kluzká cesta	лизгав пат
kmen, m	стебло, s, племе, s
kmotr, m	кум
kmotra, ž	кума

kniha, ž	книга	и книга
kníha stížnosti	книга за поплаки	и книга за поплаки
knihovna, ž	библиотека	и библиотека
knír, m	мустак и мустак	и мустак и мустак
pod vousy	под мустак	и под мустак
knížka, ž	книшка	и книшка
žákovská knížka	ученичка книшка	и ученичка книшка
pracovní knížka	работничка книшка	и работничка книшка
spořitelní knížka	штеддна книшка	и штеддна книшка
knižní, příd.	книжевен, литературен	и книжевен, литературен
koalice, ž	коалиција	и коалиција
koaliční, příd.	коалиционен	и коалиционен
kobalt, m	кобалт	и кобалт
kočičí, příd.	мачешки, мачкин	и мачешки, мачкин
kočka, ž	мачка, маца	и мачка, маца
je to pro kočku	за ништо не чини	и за ништо не чини
koho (viz kdo)	кого	и кого
kojenec, m	рулек	и рулек
kolébka, ž	лулка	и лулка
od kolébky do hrobu	од лулка до дупка	и од лулка до дупка
kolektiv, m	колектив	и коллектив
kolektivní, příd.	колективен	и коллективен
kolem, přisl.	околу	и около
sešli se kolem ohně	тие се собраа около огнот	и тие се собраа около огнот
pohádali se kvůli domu	се скараа около кук ата	и се скараа около кук ата
kolem dokola, přisl.	ширум	и ширум
kolemjdoucí, m	минувач	и минувач
koleso, s	коло	и коло
kolik, zájm. čísl.	колку	и колку
kolkovné, s	такса, ž	и такса, ж
kolo, s (jízdní)	велосипед, m, велосипел, m,	и велосипед, м, велосипел, м
mlýnské kolo	водениично коло	и водениично коло
(hry, rozhovorů)	рунда, ž	и рунда, ж
kolona, ž	колона	и колона
koloniál (obchod)	колонијал, бакалница, ž	и колонијал, бакалница, ж
koloniální, příd.	колонијален	и колонијален
koloniální obchod	колонијал, бакалница	и колонијал, бакалница
kolonie, ž	колонија	и колонија
studentská kolonie	студентска колонија	и студентска колонија
kolos, m	колос	и колос
kolový, příd.	велосипедски	и велосипедски
Kolumbie, ž	Колумбија	и Колумбија
Kolumbijec, m	Колумбиец	и Колумбиец
kombinace, ž	комбинација	и комбинација

kombinát, m	комбинат
komentář, m	коментар
komentátor, m	коментатор
komentovat, -uji, ned.	коментира
komisař, m	комисар
komise, ž	комисија
zkušební komise	испитна комисија
komorní, příd.	камерен
komorní hudba	камерна музика
kompenzace, ž	надоместок, m, компензација
kompenzovat, -uji, ned.	надоместува
kompetentní, příd.	надлежен, компетентен
kompetentnost, ž	надлежност, компетенција
komplet, m	комплет
kompletní, příd.	комплетен
komplikovaný, příd.	сложен, комплициран
kompozice, ž	композиција
komu, zájm.	кому
komunikace, ž	комуникација
městská komunikace	градска комуникација
komunikační, příd.	сообраќаен
komunista, m	комунист
koncentrace, ž	концентрација
koncept, m	концепт
koncert, m	концерт
koncertovat, -uji, ned.	концертира
konec, m	крај, престан
konec konců	на крајот на краиштата
nevidět konce	не му се гледа крајот
konec závodní dráhy	финиш
konečný, příd.	финален, краен, конечен
dům na konci	дефинитивен
konečný výsledek	крајната кук а
konev, ž	краен резултат
leje jako z konve	кофа
konference, ž	лее како од котли
konfiskovat, -uji, ned.	конференција
konflikt, m	конфискува
konfrontovat, -uji, ned.	судир, конфликт
konírna, ž	соочува, конфронтира
konkurence, ž	штала
konkurent, m	конкуренција
konkurz, m	конкурент
	конкурс

konstatovat, -uji, ned. *засвидетельствовать*  
 kontakt, m *контакт*  
 kontext, m *контекст*  
 kontinent, m *континент*  
 kontinuita, ž *континуитет*  
 kontrarevoluční, příd. *контерреволюционный*  
 kontrast, m *контраст*  
 kontrola, ž *контроль*  
 kontrolor, m *контролор*  
 kontrolovat, -uji, ned. *контролировать*  
 konvalinka, ž *конвалынка*  
 konvertibilní, příd. *конвертируемый*  
 konverzace, ž *конверсия*  
 konzervativní, příd. *консервативный*  
 konzervovavt, -uji, ned. *консервировать*  
 konzulární, příd. *консульский*  
 konzulát, m *консульство*  
 kopáč, m *копач*  
     zlatokop, m *златокоп*  
 kopaná, ž *копанка*  
 kopat, kopu, ned. *копать*  
     kopat nohou do míče *копать ногой по мячу*  
 kopec, m *холм*  
 Korea, ž *Корея*  
 Korejec, m *кореец*  
 korekce, ž *коррекция*  
 korektní, příd. *корректный*  
 kormidlo, s *кормило*  
 kořen, m *корень*  
     zapustit kořeny *засадить корни*  
     kořen všeho zla *корень всего зла*  
 kostel, m *церковь*  
 kostka, ž *кость*  
     kostky jsou vrženy *бросить кости*  
 koš, m *кош*  
     hrudní koš *пупочная кошка*  
 košík, m *кошечка*  
 košíkář, m *кошачий*  
     košíkářský, příd. *кошачий*  
 košíková, ž *кошачий*  
 kotel, m *кошница*  
     leje jako z konve *выливает из кошницы*  
 koule, ž *шарик*

констатира *засвидетельствовать*  
 допир, контакт *дотрагиваться*  
 контекст *контекст*  
 континент *континент*  
 континуитет, m *континуитет*  
 контрреволюционен *контрреволюционный*  
 контраст *контраст*  
 контрола *контроль*  
 контролор *контролор*  
 контролира *контролировать*  
 момина солза *моминская смола*  
 конвертибилен *конвертируемый*  
 разговор, конверзация *конверсия*  
 конзервативен *консервативный*  
 конзервира *консервировать*  
 конзуларен *консульский*  
 конзулат *консульство*  
 копач *копач*  
     копач на злато *златокоп*  
 фудбал, тм *футбол*  
 копа *копа*  
     штурира *штурировать*  
 рид, брдо, s *брдо*  
 Корея *Корея*  
 Кореец *кореец*  
 корекција *коррекция*  
 коректен *корректен*  
 кормило *кормило*  
 корен *корень*  
     пушти корен, фати корен *засадить корень*  
     корен на сите зла *корень всего зла*  
 црква, Ѽ *црква*  
 коцка *коцка*  
     коцката е фрлена *коцка*  
 кош, кошица, Ѽ *кошка*  
     граден кош *граденая кошка*  
 кошница *кошница*  
 кошаркар (спорт.) *кошаркар (спорт.)*  
 кошничар *кошничар*  
 кошаркарски, кошничарски *кошаркарски, кошничарски*  
 кошарка *кошничарка*  
 котел *котел*  
     леес како од котли *кошница*  
 топка *топка*

zeměkoule, ž	земјина топка
sněhová koule	снежна топка
koulet (se), koulím (se), ned.	тркала (се)
koupat (se), koupu (se)	бања (се)
koupele, pomn.	бањи, мн.
koupelna, ž	бања
koupit, -ím, dok.	купи
kousek, m	парче, с
kousek chleba	парче леб
tři kousky masa	три парчиња месо
kout, m	кат
rodný kout	роден кат
koutek, m	катче, с
jazykový koutek	јазично катче
kožený, příd.	којен
kožená taška, ž	којена торба
kožich, m	којув
kožní, příd.	којен
kožní nemoc	којна болест
krabice, ž	кутија
krádež, ž	кражба
kraj, m	крај, област, покраина, предел
rodný kraj	роден крај
krajina, ž	предел, пејсаж
krajina kolem	околина, ј
krajský, příd.	покраински, областен
král, m	кral
královna, ž	кралица
královský, příd.	кralски
království, s	кралство
krása, ž	убавина
krást, kradu, ned.	краде
krátce, přísl.	накратко, накусо
krátkozraký, příd.	кратковиден
krátký, příd.	кус, краток
kravinec, m	лепешка, ј
krejčová, ž	шивачка
krev, ž	крв
krevní, příd.	крвен
krevní tlak	крвен притисок
pokrevní vazby	кровни врски
kriminál, m	криминал
kriminální, příd.	криминален
kriminální román	криминален роман

kritérium, s	критериум, м
kritický, příd.	критичен
kritické vydání	критично издание
kritický věk	критична, кризна возраст
kritický okamžik	критичен момент
kritik, m	критичар
literární kritik	литературен критичар
kritika, ž	критика
kritizovat, -žuji, ned.	критикува
krize, ž	криза
krizový, příd.	кризен
krk, m	врат, грло, с, шија, ѝ
mít tři kusy dobytka	има пет грла добиток
živit tři lidi	храни три грла
záškrt, m	лошо грло
krok, m	носија, ѩ
lidový krok	народна носија
krok, m	чекор, стапка
kromě, přísl.	освен
kronikář, m	хроничар
kruh, m	круг
vládní kruhy	владеачки кругови
kruhový, příd.	кружен
krvavý, příd.	кравав
krychlový, příd.	кубен, квадратен
krychlový metr	квадратен, кубен метар
krýt (se), kryjti (se), ned.	крие (се)
křehký, příd.	кровок
křešťan, m	христијанин
křešťanský, příd.	христијански
křestní, příd.	рштелен
křestní list	криштено свидетелство,
křídlo, s	криштеница, ѩ
levé, právé křídlo	крило
pod křídla	лево, десно крило
křídlový, příd.	под крила
křík, m	крилен
křížovat se, -žuji se, ned.	повик
křtit, (se), křtí (se), ned.	крсти се
který, zájm.	крсти (се)
Kuba, ž	кој, којшто
Kubánek, m	Куба
kudrnatý, příd.	Кубанец
	kadraw

kudy, přísl.	къде
kufřík, m	куфър, сандак
kuchařský, příd.	кулинарски, готварски
kukat, -ám, ned.	кука
kukurice, ž	мисирка, пченка
kůl, m	кол
kulhat, -ám, ned.	криви, куца
kulhat na pravou nohu	криви, куца на десната нога
kulka, ž	куршум, m
kultura, ž	култура
duchovní kultura	духовна култура
kulturní, příd.	културен
kůň, m	коњ
kupec, m	купувач
kupit, -ím, ned.	трупа, собира
kupovat, -uji, ned.	купува
kupovat zajíce v pytli	купува заек во вреќе
kupředu, přísl.	напред
kur, m (domácí)	кокошка, петел
kuří oko	набој, m
kůra, ž	кора
Kurd, m	Курдистанец
Kurdistán, m	Курдистан
kurník, m	кокосарник
kurz, m	курс, правец
politický kurz	политички курс
kus, m	курс на политика
kutálet se, -álím se, ned.	курир, пратеник
kůže, ž	парче, примерок
až na kůži	тркала се
Kuvajt, m	која
Kuvajťan, m	до кожа
kvalita, ž	Кувајт
kvalitní, příd.	Кваец, Квајк анец
kvantita, ž	квалитет, m
kvapnost, ž	квалитетен
květ, m	квантитет, m
květen, m	брзоплетост
květina, ž	цвет
květiny, květy, mn.	мај
kvota, ž	цвет
kvůli, předl.	цвеќе, s
	квота
	оради, заради, околу

pohádali se kvůli domu	кофынаны
Kypr, m	кипр
Kypřan, m	кипрянин
kyprý, příd.	кипрский
kysat, -sá i -še, ned.	кисет, киска
kytarista, m	гитарист
<b>L</b>	
laboratorní, příd.	лабораторный
laboratoř, ž	лаборатория
laciný, příd.	лаконичный
ladit (se) (hud. nástroj)	настроить (инструмент)
láhev, ž	бутылка
polní láhev	полевая бутылка
lak, m	лак
lakovaný, příd.	лакированный
lámat,(sc), lámu (se), ned.	ломать
Laos, m	лаос
Laosan, m	лаосец
láška, ž	шаль
laskavý, příd.	ласковый
látat, -ám, ned.	натирать
látka, ž	ткань
leadr, lídr, m	лидер
lebeda, ž	лебедя
leckdo, zájm.	интерес
léčebný, příd.	лечебный
léčit (se),-ím (se) , ned.	лечиться
led, m	лед
ledakdo, záj.	интерес
leden, m	январь
ledový, příd.	ледяной
legenda, ž	легенда
lehkovážný, příd.	легковесный
lehký, příd.	легкий
mnoho šestí	много шести
nemá všechn pět	не имеет пять
lehnot (si), lehnu (si, dok.	легнет
lejno, s	ленинград
lék, m	лекарство
najde se východisko	найдется выход
lékárna, ž	аптека
lékař, m	доктор
се скараа околу кук ата	сидеть на кукле у отца
Kипар	кипар
Кипарец	кипарин
растресит, ровок, ровит	растягивать
кваси, врие, стасува	квасить, варить, солить
гитарист	гитарист
лабораториски	лабораторий
лабораторија	лабораторија
евтин	евтиниј
настројува (се), наптимува	настројуји (себе), наптимуји
шише	шише
матарка	матарка
лак	лак
лакиран	лакиран
крши (се)	крши (себе)
Laoc	лаоц
Laосанец	лаосец
шубов	шубов
шубезен	шубезен
крпи	крпи
материја, супстанција	материја, супстанција
штоф	штоф
лидер	лидер
лобода	лобода
кој и да е, секој	кој и да е, секој
терапевтски	терапевтски
лекува (се)	лекува (себе)
мраз, лед	мраз, лед
кој и да е, секој	кој и да е, секој
јануари	јануари
мразен	мразен
легенда	легенда
лекомислен, лежерен	лекомислен, лежерен
лесен	лесен
со лесно	со лесно
тој е лесен на умот	тој е лесен на умот
легне	легне
лајно	лајно
лек	лек
ке се најде лек	ке се најде лек
аптека	аптека
лекар, доктор	лекар, доктор

lékařský, příd.	лекарски
lékařství, s	лекарство
veterinární lékařství	добиточно лекарство
lenivý, příd.	мрзлив, ленив
lenoch, m	лежи лебу, да те јадам
lepenka, ž	ленливец, мрзло
lepit (se), -ím (se), ned.	картон, т
lepkavý, příd.	лепи (се)
les, m	леплив, лепкав
listnatý les	гора, шума, корија
lesk, m	лисна гора
lesní roh	сјај, великолепие, с
lest, ž	труба, ј
let, m	лукавство
letadlo, s	лет, летеж
leták, m	авион, т
létat, -ám, ned.	леток
letec, m	лета
letectví, s	авијатичар, пилот, летач
letět, -ím, ned.	авијација, ј, воздухопловство, с
letiště, s	лета
letitost, ž	аеродром, т, леталиште
letní, příd.	старост
v létě	летен
léto, s	летно време, лете
babí léto	лето
второ(ѓупско, мало, циган- ско) лето	второ(ѓупско, мало, циган- ско) лето
letošní	годинашен, овогодишен
letovisko, s	летувалиште
levák, m	левучар
levice, ž	левица (пол. страна)
levicový, příd.	левичарски
levý, příd.	лев
levá ruka	левица, ј
lež, ž	лага, маменица
ležérní, příd.	лежерен
ležet, -ím, ned.	лежи
v tom je zakopaný pes	во тој грм лежел заекот
lhář, m	лажливец, измамник, лашко
lhát, lžu, ned.	мами, лаже
nemýlm- li se	ако не се лажам
lhostejný, příd.	рамнодушен, индиферентен
lhůta, ž	рок

lívánky, pomn.	ливанки, помн.
liberál, m	либерал
Libye, ž	Либија
Libyjec	либијец
líc, m	лице, s
rub a líc	лице и опачина, ž
líc, ž	лице, s
políbit na líc	да те целува на лицето
lid, m	народ
lidé, pomn.	свет
mnoho lidí	многу свет
lidovost, ž	народност
lidový, příd.	народен
lidový kroj	народна носија
lidový poslanec	народен пратеник
lidové výrobky	народни ракотворби
lídr, m	лидер
lidský, příd.	човеков, човечки
lidstvo, s	човештво
liga, ž	лига
limit, m	лимит
linka, ž	линија
rovná linka	права линија
autobusová linka	автобуска линија
linie nejmenšího odporu	линија на помал отпор
list, m	лист
list těsta	кора, ž
lístek, m	ливче
lístek, m	билет
lístek na autobus	билет за автобус
lístek do kina	билет за во кино
jídelní lístek	листа за јадења
kandidátní lístek	кандидатска листа
listí, s	шума, ж (suché listí jako krmivo)
listina, ž	листа, повелба
listopad, m	ноември, листокап (подле лидовйного календбше)
liška, ž	лисица, лиса (Кума Лиса)
polární liška	северна лисица
literární, příd.	книжевен, литературен
literát, m	книжевник, писател
literatura, ž	литература, книжевност
krásná literatura	убава литература

bulvární literatura	плитка литература
litr, m	литар
lod', ž	кораб, т, брод, т
kosmická lod'	космички кораб
letadlová lod'	носач на авиони
lod'ka, ž	чамец, т
logický, příd.	логичен, логички
logika, ž	логика
lokalita, ž	локација
loket, m	лакот, мн. лакти, шндч.лактови
lokomotiva, ž	локомотива
loni (vloni), přísl.	ланни
loňský, příd.	лански, минатогодишен
lord, m	лорд
louka, ž	ливада
loutka, ž	кукла
loutkový, příd.	куклен
loutkové divadlo, s	куклен театар
lov, m	лов, т, ловидба, ѝ
lovec, m	ловец
lovecký, příd.	ловен, ловечки
lovecká sezona	ловна сезона
lovit, -ím, ned.	лови
lovit v kalných vodách	лови во матна вода
ložisko, s	лежиште, целина, ѝ
ložnice, ž	спална
lstivý, příd.	лукав
Lucemburčan, m	Луксенбургиец
Lucembursko, m	Луксембург
luční, příd.	ливадски
luční květiny	ливадски цвек а
lůžko, s	легло, кревет, т
smrtelné lůžko	смртно легло
lyrický, příd.	лиричен, лирски (поет)
lyrika, ž	лирика
lyžování, s	скијање
lžice, ž	лажица
to není pro tebe	не е таа лажица за твојата уста
lžička, ž	лажичка
<b>M</b>	
macecha, ž	маштеса, маќеса
mačkat, -ám, ned.(tlačítko)	натиск

Magagaskar, m	Мадагаскар
Madaskařan, m	Мадаскарец
Maďar, m	Унгарец
Maďarsko, s	Унгарија
major, m	мајор
Makedonec, m	Македонец
Makedonie, ž	Македонија
makedonský, -y,příd.	македонски
maliček, m	мал прст
maličkost, ž	ситница
to je maličkost,	тоа е ситница, тоа ништо
moje maličkost	не е
maličký, příd.	мојата маленкост
po maličku	малечок, малечкав
maliřský, příd.	малку по малку
maliřství, s	сликарски
málopočetný, příd.	сликарство
malovat, -uji, ned.	малуброен
malý, příd.	цирта, слика
od mala (od malička)	мал, ситет
malý prst, maliček	од мал
manažer, m	малиот прст
mandát, m	менажер
mandle, ž	мандат
mám zánět mandlí	крајник, м, бадем, т
slané, pražené mandle	имам воспаление на краjni- ците
manifestace, ž	солени, пржени бадеми
manipulovat, -luji, ned.	манифестија
manžel, m	манипулира
manželka, ž	сопруг, другар, маж
mapa, ž	сопруга, другарка, жена
márnice, ž	карта
Maročan, m	мртвачница
Maroko, s	Мароканец
máry, mn.	Мароко
masný, příd.	мртвовечки одар
maso, s	месен
hovězí maso	месо
uzené maso	говедско месо
mastičkář, m	суво месо
matematika, ž	шарлатан, надрилекар
	математика

materiál, m  
stavební materiál  
matka, ž  
stará matka, babička  
maturant, m  
maturita, ž  
maturovat, -ruji, ned.  
mávat (se), -ám (se), ned.  
mávnout, -mávnu, dok.  
mávl rukou  
maximální, příd.  
maximum, s  
mdloby, mn.  
meč, m  
kadá hůl má dva konce  
mečet, -ím, ned.(koza)  
medvěd(ice), m  
Velká medvědice  
Malá medvědice  
mechanický,-y, příd.  
mechanika, ž  
mechanismus, m  
mechanizace, ž  
měnit, ím, ned.  
měnit peníze  
měnit stříh  
menšina, ž  
národnostní menšina  
měřit (se), -ím (se), ned.  
dvakrát měř, jednou řež  
měsíc, m  
za svitu měsíce  
každý měsíc  
měsíční  
měsíční plat, m  
měsíčník, m  
město, s  
městský, příd.  
metafora, ž  
metat,-ám, ned.  
metoda, ž  
metodologický,-y, příd.  
metodologie, ž  
metr, m

материал  
градежен материјал  
мајка  
стара мајка  
матурант  
матура  
матурира  
мавта (се, мава (се)  
мавне  
мбвна со раката  
максимален  
максимум, т  
несвест, ј  
меч  
секој меч има две сечила  
мека  
мечка, ј  
Големата мечка  
Малата мечка  
механички  
механика  
механизам  
механизација  
менува, сменува  
менува пари  
прекројува  
малцинство, с  
национално малцинство  
мери (се)  
пет пати мери, еднаш крои  
месец, месечина  
по месечина  
секој месец  
месечен, месечев  
месечна плата, ј  
месечно списание, с  
град  
градски, урбан  
метафора  
фрла  
метод, т, метода, ј  
методолошки  
методологија  
метар

krychlový metr	кубометръ
Mexičan, m	мексиканецъ
Mexiko, s	Мексико
mez, ž	меза
mezek, m	мезек
mezera, ž	мерза
mezi, přisl.	между
mezi Brnem a Prahou	между Брно и Прагой
mezi lidmi	между людьми
poprali se mezi sebou	попрощались между собой
mezi jiným	между другими
mezičas, m	меживремя
mezilidský, příd.	mezilidsкий
mezinárodní, příd.	международный
meziregionální, příd.	региональный
mezitím, přisl.	в это время
míč, m	мяч
míchat (se), -ám (se), ned.	мечтать
míle, ž	миля
miliarda, ž	миллиард
milion, m	миллион
milosrdný, příd.	милосердный
milosrdná sestra	милосердная сестра
milostný, příd.	любовен
milovaná (-ý), příd. folkl.	любимая
milovaný, příd.	любимый
milovník, m	любовник
milý(milovaný), příd.	любимый
mimo (vně), přisl.	за пределами
mimo sebe	за пределами себя
mimo zákon	законом
mimo to	за пределами
mimořádný, příd.	非凡ный
mina, ž	минна
minimální, příd.	минимальный
minimum, s	минимум
ministrský, příd.	министерский
ministerský předseda	министр-председатель
ministerstvo, s	министерство
ministr, m	министр
ministerský předseda	министр-председатель
minometná puška, ž	миномёт
minout, minu, dok.	одмине
minout cíl	промаши
kvadraten, kubén metar	кубометръ
Meksikanec	мексиканецъ
Meksiko	Мексико
meťa	мечта
maska, ž, mule, s	маска
propust, práznilna	пропуск
meťu	мечта
meťu Brno i Praga	мечты Брно и Праги
meťu lugéto	мечты луга
tie se istepaa meťu sebe	иступаю мечтам
meťu drugoto	мечты другого
meťuvreme	меживремя
meťuchovечki, interpersonalen	интерперсональные
meťunaorden	межнациональный
meťuregionalen	региональный
meťutoa	мечтам
topka, ž	топка
mеша (ce)	багаж
миша	миш
милијарда	миллиард
милион	миллион
милосрден	милосерден
милосрдна сестра	милосердная сестра
љубовен	любовен
либе	любовен
шубен, сакан	шубен
шубител, шубовник	шубовник
миленик, приятен	миленик
надвор, von, освен	надвор
надвор од себе си	надвор за себе
надвор од законот	надвор от закон
надвор од тоа	надвор от тоа
извонреден, vonpreden	非凡ный
мина	мина
минимален	минимален
минимум, m	минимум
министерски	министерски
министр-претседател	министр-председатель
министерство	министерство
министр	министр
министр-претседател	министр-председатель
пушкомитралез, m	пушкомитралез
одмине	одмине
промаши	промаши

minulost, ž	минато, с
minuta, ž	минута
míra, ž	мера, мерило, димензија
metrická míra	метричка мера
ve velké míře	во голема мера
do té míry	до таа мера
mírný, příd.	мирен, благ
mísit (se), -ím (se), ned.	меша (се)
místní, příd.	локален, местен
místnost, ž	месност, просторија
místo, s	место, пункт, т
na samém místě	на самото место, на лице
místo schůzky	место
místopředseda, m	рочиште, с
mistr, m	потпретседател
hodinářský mistr	мајстор
mistrovský, příd.	мајсторски
mistrovství, s	мајсторство, вештина, првенство (спорт.)
mít, mám, ned.	има
mám dvacet let	имам дваесет години
má platnost do...	важи до...
to neplatí	тоа не важи
mít před sebou	претстои
mít úspěch	успева
mít vliv	влијае
nemá všechn pět pohromadě	тој е лесен на умот
má prázdnou kotrbu	има муви во главата
má za ušima	има муви на капата
mítink, m	митинг, собир
mizet, -ím, ned.	исчезнува
mládež, ž	младина
mládežnický, příd.	младински
mládí, s	младост, ѝ
mladík, m	младинец, младич, момчак
mladý, příd.	млад
mladý a nezkušený	млад и зелен
mlátit, -ím, ned. (slámu)	врши
mlčet, -ím, ned.	молчи
mlčí jak zařezaný	тој молчи како залеан
mlčí jako hrob	тој молчи како гроб
kdo mlčí, souhlasí	кој молчи, тој сведочи
úskočně, zákeřně	молчи-толчи

mléčný, příd.	молочнъ	млечен	сировът е също
mléčný bar	молочен бар	млечен ресторон	барът е също
mléčný zub	молочен зъб	млечен член	членът е също
Mléčná dráha	(mléčná) възможност	Млечен пат	патът е също
mlékárna, ž	молочна фабрика	млекарница	фабриката е също
mléko, s	молоко	млеко	което е също
kyselé mléko, kyška	кисело мляко	кисело млеко	което е също
snesl mu modré z nebe	знесе му сини от небе	му донесе од пиле млеко	което е също
mlha, ž	търека	магла	дъждът е също
mlhavý, příd.	търекав	маглив, магловит	което е също
mlít, melu, ned.	задават	мел	което е също
s ním nemelu, nepeču	задават също	со него не мелам брашно	което е също
tlchat, mlít hubou	задават, измляват	устата му меле како воденица	което е също
mluva, ž	изречението	говор, т	което е също
mluvit, -ím, ned.	изречи също	говори, зборува	което е също
mluvit makedonski	изречи на македонски	зборува македонски	което е също
mluvit otevřeně, na rovinu	изречи отворено, на прямую	криво да седиме, пра-во да сидиме	което е също
mluvnice, ž	изречението	во да зборуваме	което е също
mlýn, m	мълният	граматика	което е също
parní mlýn	паровът мълният	мелница, воденица, ž, млин	което е също
mlynář, m	мълният чувар	парна мелница	което е също
mlýnský, příd.	мълният	воденичар, мелничар	което е също
mlýnský kámen	мълният камък	воденичен, воденички	което е също
mlžit (se), -ím (se), ned.	заслоняват също	воденичен камен	което е също
mnich, m	монах	маглосува (се)	което е също
mnoho, přísl.	много	калагер	което е също
mnohočet, mnohočetný	многочест	многу, мнозина, многуми-на (јен о мужих небо о му-жих а женбх)	което е също
mnohokrát, přísl.	многократно	многупати	което е също
množné (číslo), s, gram.	множествен	множина	което е също
množství, s	множество	количество, квантитет, мнош-тво, множество	което е също
mobilizace, ž	мобилизация	мобилизација	което е също
moblizovat, --uji, ned.	мобилизират	мобилизира	което е също
moc, ž	силата	мок , сила, власт	което е също
kupní síla	куповна сила	куповна мок	което е също
státní moc	државна сила	државна мок	което е също
zákonodárná moc	законодавна сила	законодавна мок	което е също
moc, přísl.	силата	многу	което е също
moci,moc, mohu, ned.	мога	може	което е също
je-li to možné	може ли	ако се може	което е също
je to možné ?	може ли?	се може ли ?	което е също

jaksi mi není dobré	како ми не добре
mocný, příd.	могучий
moč, ž	моча
močit (se), -ím (se), ned.	мочить
moda, ž	мода
model, m	модель
moderní, příd.	современный
modrý, příd.	синий
modrá skalice	синяя скала
zelená skalice	зеленая скала
lilek, baklažan	луковица баклажана
modré kruhy pod očima	синие кольца под глазами
mohutný, příd.	мощный
Moldavan, m	молдавец
Moldávie, ž	Молдавия
moment, m	момент
hned	за час
od té chvíle, od toho momentu	од той час
monarcha, m	монарх
Mongol, m	монгол
Mongolsko, s	Монголия
monopolní, příd.	моноополен, монополски
monotónní, příd.	монотонен, едноличен
montáž, ž	монтаж
montážní, příd.	монтажен
montážní domek	монтажна кук а
monumentální, příd.	монументален
mor, m	куга, Ѽ, мор, чума, Ѽ, по-
morálka, ž	мор
morální, příd.	морален
Morava, ž	Моравија
Moravan, m	Моравец
morfologický, příd.	морфолошки
morfologie, ž	морфологија
morový, příd.	чумен
morová nákaza	чумна зараза
moře, s	море
mořeplavec, m	морепловец
mořský, příd.	морски
most, m	мост
pohyblivý most	подвижен мост
kapitánský můstek	капитански мост
motiv, m	мотив

motivovat, -uji, ned.	мотивират
motor, m	мотор
motorový, příd.	моторен
motorový vlak	моторен вагон
motyka, ž	мотика
motýl, m	моть
moudrost, ž	мудрост
moudře, přísl.	мудро
moudrý, příd.	мудар
moucha, ž	мува
dvě mouchy jednou ranou	со еден куршум два зајака
ovád	говедска мува
dělat z komára velblouda	од мува прави биво
mouka, ž	брашно
kukuřičná mouka	пченкарно брашно
mozaika, ž	мозаик
mozek, m	мозок
mícha, ž	кичмен мозок
malý mozek, mozeček	мал мозок
otřes mozku	сотресение на мозокот
do morku kosti	до мозокот на коските
mozkový, příd.	мозочен
mozková blána	мозочна ципа
mozol, m	набой
možná, přísl.	можеби
on ho možná nezná	тој можеби не го знае
možnost, ž	можност
mračit se, -ím se, ned.	мурти се (о чловмку)
mračit se, -čí se (obloha)	наоблачува се
mračno, s	облак, т
mramor, m	мермер
mravenčí, příd.	мравији, мравски
kyselina mravenčí	мравја киселина
mraveneč, m	мрава, ѝ, мравка, ѝ
mraveniště, s	мравјалник, т
lidské mraveniště	човешки мравјалник
mravní, příd.	морален
mravnost, ž	морал
mravouka, ž	етика
mráz, m	мраз
mrkat, -ám, ned.	мига
mrknout, mrknu, dok.	мигне
ani okem nemrkl	окото не му мигна
on nemrkl	тој не мигна



nad hlavou	над главата
nad pět let	над пет години
zapůsobil na něho	наврши влијание над него
junák nad junáky	јунак над јунаци
jazyk se buduje na základě ná- řečí	јазикот се гради врз основа на дијалектите
nadání, s	талант, m, дарба, ї
nadaný, příd.	надарен, талентиран
nadávat, -ávám, ned.	пушу, руга
naděje, ž	надеж
ztrácat naději	губи надеж
lékař už nedává naději	лекарот не дава надеж
být v naději	тая е трудна, бремена (ед.)
nádherný, příd.	чудесен, прекрасен
nádoba, ž	сад
nádobí, s, pomn.	садови, mn.
nádraží, s	станица
nádržka, ž	резервоар, m
nadstavba, ž	надградба
nafilmovaný, příd.	снимен
nafoukávat se, -ávám se, ned.	надува се
nafouknout se, -knu se, dok.	надуе се
před někým	натопори се
nafukovat se (před někým)	натопорува се
naházet, -ím, dok.	нафрли, метна
nahazovat, -uji, ned.	нафрлува, наметнува
nahodit si (na záda), -ím si, dok.	наметне, нафрли
náhle, přísl.	невиделица, невидено, неочекувано
náhodný, příd.	одеднаш
nahlédnout, -dnu, dok.	ненадеен, неочекуван,
náhoda, ž	насрпе
jaká náhoda!	случај, m, случајност
nahodilý, příd.	случка
náhodný, příd.	каква случајност!
nahoru, přísl.	случаен
nahoře, přísl.	случаен
nahradit, -ím, dok.	нагоре, угоре
nahrizovat, -zuji, ned.	горе
nahý, příd.	надомести
pouhým okem	надоместува
holá pravda	гол
	со голо око
	гола вистина

úplně nahý, jak jej matka  
 stvořila  
 nacházet (se), -ím (se), ned.  
 nachlazení, s  
 nachodit se, -ím se, ned.  
 najednou, přísl.  
 nájem, m  
 nájemce, m  
 najevo, přísl.  
 věc vyjde najevo  
 najezený, příd.  
 najít se, -jím se, dok.  
 najít (se), -jdu (se), dok.  
 potkalo je neštěstí  
 považoval za dobré  
 výřídil si to  
 sehnal lístky do divadla  
 buďte zdrávi !  
 dostal se do úzkých  
 našlo se po ruce  
 náklad, m  
 nakládat, -ám, ned.  
 naklánět se, -ím se (na bok), ned.  
 nakloněný, příd.  
 naklonit (se), -ím (se), dok.  
 náklonnost, ž  
 nakonec, na konec, přísl.  
 na konec obce  
 nákres, m  
 nálada, ž  
 naléhat, -ám, ned.  
 naléhavý, příd.  
 nálet, m  
 nález, m  
 lékařský nález (diagnoza)  
 nalézat, -zám, ned.  
 naleziště, s  
 nalézt, -leznu, dok.  
 naležet, -ím, ned.

голеничок  
 наоѓа (се), стои  
 настин, т, настинка, ј  
 наоди се, набара се  
 одеднаш, наеднаш  
 наем  
 наемател  
 најаве  
 работата ќе излезе најаве  
 најаден, сит  
 најаде се  
 најде (се), изнајде  
 ги нашла несреќа  
 најде за добро  
 најде крај  
 најде билети за во театар  
 добре најдов! Odpověď hosta na  
 uvítání domácích slovy:  
 добредојде!  
 се најде во небрано лозје  
 се најде при рака  
 товар, трошок, тираж  
 товарува, оптоварува, натоварува (се)  
 настранува се, наклонува се  
 наклонет  
 настриани се, наклони се  
 наклоност, наклонетост  
 накрај, најнакрај, најсетне  
 најпосле, најодзади  
 накрај село  
 проект, нацрт  
 настроение, s, настројба, расположба, расположение, s  
 настојува  
 настојчив, неодложен  
 напад  
 наод  
 лекарски наод  
 наоѓа, изнаоѓа  
 наоѓалиште, целина  
 најде  
 припаѓа, следува



nárok, m	нáрoк	претензија, ј, право
mám na to nárok	имам на тоа право	имам на тоа право
narozeniny, pomn.	народни дани	роденден, м
narušit, -ím, dok.	нарушити	наруши
narušovat, -uji, ned.	нарушавати	нарушува
náruživý, příd.	нарoжив	страсен
náruživý zpěvák	нарoжив зпевак	песнопоец
narychlo, přísl.	нарoжло	набргу, набрзо
nárys, m	нарoжис	проект, нацрт
nářadí, s	нарoжади	орудие, алат
nářečí, s	нарoжечи	говор, м, дијалект, м,
naříkat, -íkám, ned.	нарoжкат	нареџе
nařízení, s	нарoжение	лелека
každý dům má svůj pořádek	кажды дом има своя ред	наредба, ј
nařídit, -ím, dok.	нарoжди	секоја кукा си има своја
nařizovat, -zuji, ned.	нарoжди	наредба
nashromáždit, -ím, dok.	нарoжди	нареди
nashromažďovat, -uji, ned.	нарoжди	наредува
následek, m	нарoждение	натрупа
následovat, -uji, ned.	нарoжди	натрупва
následující, příd.	нарoждени	последица, ј, консеквенција, ј
nasměrováný, příd.	нарoжден	следи, уследи
nasměrovat, -uji, dok.	нарoжди	следен, нареден, натамошен
nastat, -nu, dok.	нарoжди	насочен
nastávat, -ávám, ned.	нарoжди	насочи
nástěnný, příd.	нарoжден	настапе, настапи
nástěnné noviny	нарoжден	настапува, настапува
nastražit (uši), -ím, dok.	нарoжди	сиден
nástroj, m	нарoжден	сиден весник
nástrojový, příd.	нарoжден	начули (уши)
nastuzení, s	нарoжден	орудие, с, алат, м, инстру-
nasycený, příd.	нарoжден	мент, м
nasycovat se, -uji se, ned.	нарoжден	алатен, инструментален
nasytit se, -tím se, dok.	нарoжден	настинка, ј, настин, м
náš, záj.	нарoжден	сит, најаден
našinec, m	нарoжден	најадува се
natáhnout (se) -hnu se, dok.	нарoжден	најаде се
natahovat se, -uji se, ned.	нарoжден	наш
natahovat, -uji, ned.	нарoжден	наш човек, земјак
natahovat hodiny, hodinky	нарoжден	испружи (се)
nátlak, m	нарoжден	пружи се
		курдисува
		курдисува часовник
		напор, притисок, насиљба, ј

pod nátlakem	принуда, ъ
natož, přísl.	под притисок
neumí svůj jazyk, natož cizí	камоли
naučit (se), -ím (se)	не го знае својот ја-
náušnice, ž	зик, камоли странски
nával, m	научи (се)
navát, -anu, dok.	обетка
naválo mnoho sněhu	навала, ъ
naviják, m	навее
návnada, ž	наве многу снег
návod, m	мотовило, s, мотовилка, ъ
k použití	мамка, мамец, m
podle návodu	упатство, s
návrat, m	упатство за употреба
po návratu	според упатството
návrh, m (plánu, zákona)	повраток, враќање, s
návrh zákona	по враќањето
navrhnout, -hnu, dok.	нацрт, предлог
navrhovat, -uji, ned.	нацрт на закон
co navrhujete ?	предложи
navrhovatel, m	предлага
návštěva, ž (krátká)	што предлагате ?
jít na návštěvu	предлагач, тужител
děkujeme za návštěvu	наврат, m, посета
navštěvovat (se), -uji (se), ned.	оди на посета, на гости
návštěvenka, ž	ви благодариме за посетата
navštívít, -ím, dok.	посетува (се)
návyk, m	посетница
ze zvyku (návyku)	посети
navýdy, přísl.	навика, обичај
jednou provždy	од навика
nazdar	за навек, за секогаш
názor, m	еднаш за секогаш
podle mého názoru	здраво
názorný, příd.	поглед, мислење, суд
názorné vyučování	по мое мислење
název, m	нагледен
nazepaměť, přísl.	нагледна настава
nazvat, -zvu, dok.	наслов, термин, натпис
nazývat, -ývám, ned.	наум, наизуст
ne, část.	нарече
on nepříšel	наречува, нарекува
	не
	тој не дојде

ne, нечci  
 to je velký rozdíl, ne?  
 nebe, s  
 pod širým nebem  
 nebezpečí, s  
 nebezpečný, příd.  
 nebo, spoj.  
 bud', anebo  
 necky, pomn.  
 něco, přisl.  
 v mnohém  
 o něco dříve  
 tři měsíce a něco  
 divná věc  
 nečas, m  
 nečekaný, příd.  
 nečitelný, příd.  
 nečitelný podpis  
 nedaleko, přisl.  
 nedávno, přisl.  
 nedávný, příd.  
 neděle, ž  
 každou neděli  
 Květná neděle  
 masopust  
 tuto neděli  
 nedělní, příd.  
 nedělní oběd  
 nedisciplinovaný, příd.  
 nedoceňovat, -nuji, ned.  
 nedočkavost, ž  
 zbláznit se nedočkavostí  
 nedočkavý, příd.  
 nedochůdče, s  
 nedokonalý, příd.  
 nedostatek, m  
 nedostat se, -nu se, dok.  
 nedostávat se, -vám se, ned.  
 nedovolený, příd.  
 nedovolená rychlosť  
 nedovolená stavba  
 nedovyslovený (do konce)  
 nedůslednost, ž

не, не сакам  
 тоа е огромна разлика, не?  
 небо  
 под ведро небо  
 опасен  
 или  
 или, или  
 копана, ѡ, копанка  
 нешто  
 во многу нешто  
 нешто порано  
 три месеци и нешто  
 чудно нешто  
 невреме  
 неочекуван  
 нечитлив  
 нечитлив потпис  
 недалеку, близу  
 неодамна, скоро, доскоро  
 неодамнешен  
 недела, седмица  
 секоја недела  
 Цветна недела  
 сирна недела  
 неделава  
 неделен  
 неделен ручек  
 недисциплиниран  
 потценува, не дооценува  
 нетрпение, с  
 полуде од нетрпение  
 нетрпелив, нестрплив  
 недоносче  
 несовршен  
 недостиг, недостаток, мана, ѡ  
 грешка, ѡ  
 недостаса, недостигна  
 недостасува, недостига  
 недозволен  
 недозволена брзина  
 дивоградба  
 недоречен  
 недоследност

nedůsledný, příd.	недоследен
nedůvěra, ž	недоверба
vylosvit nedůvěru	изгласа недоверба
nedůvěřivý, příd.	сомнителен, недоверлив
nedvojsmyslný, příd.	недвосмислен
neefektivní, příd.	неэффектен
negativní, příd.	негативен
nehájený, příd.	небранет, небранен
nehajitelný, příd.	неодбранлив
nehet, nehtu, m	нокот
zimolez, bot.	орлови нокти
nehoda, ž	несреќа
dopravní nehoda	сообраќајна несреќа
nechtít, nechci, ned.	нејќе
nechutný, příd.	невкусен, одвратен
nechutný žert	невкусна шега
nějak, zájm.přisl. neurč.	некако
nějaký, zájm.	некаков
nejdříve, přisl.	најнапред, најпрвин, најправо
nejen(om), přisl.	не само
nejistý, příd.	несигурен
nejméně, přisl.	најмалку
nejprv(e), přisl.	првин, најпрвин, најправо
nevív(e), přisl.	најмногу
nejvyšší, příd.	врховен, највисок
nekázeň, ž	недисциплина
někde, přisl.	некаде
někdejší, příd.	некогашен, поранешен
někdo, zájm. neurč.	некој, понекој
po jisté době	по некое време
někdy, zájm.	некогаш, понекогаш
neklid, m	немир, неспокој
neklidný, příd.	неспокоен, немирен
několik, čisl.	неколку, два три, неколкумина
několikrát, čisl.	неколкупати
nemanželský, příd.	вонбрачен
nemanželské dítě	вонбрачно дете
Němec, m	Германец
Německo, s	Германия
německý, příd.	германски
nemít, nemám, ned.	нема
já nemám košili	јас немам кошула
v sále nejsou stoly	во салата нема маси
dnes tu ještě není	днеска уште го нема

nemoc, ž	недъжда
souchotiny, pomn.	заболевания
nemocnice, ž	лечебница
nemocniční, příd.	лечебнический
nemocný, příd.	болезни
nemovitost, ž	имущество
nemovitý, příd.	имущественный
nemovitý majetek	имущества
nemožný, příd.	невозможный
nenapravitelný, příd.	неправимый
nenáročný, příd.	легкоимущий
nenasytný, příd.	ненасытный
nenávidět (se), -vidím (se), ned.	ненавидеть (себя), видеть (себя), нед.
nenávist, ž	ненависть
nenávratnost, ž	ненавратность
jdi mi k čertu!	иди ко всем проклятым!
neobvyklý, příd.	нестандартный
neobvyklý jev	нестандартное явление
neocenitelný, příd.	нечем оценить
neodborný, příd.	недостаточно квалифицированный
neodkladný, příd.	некоторый
neodpustitelný, příd.	недопустимый
neodvratný, příd.	неизбежный
neochvějný, příd.	неструженый
neomylný, příd.	некоторый
neosobní, příd.	некоторый
neosobní sloveso, s	некоторое слово
neplodný, příd.	некоторый
nepočetný, příd.	некоторый
nepočetný, příd.	некоторый
nepohotovost, ž	некоторая
nepohotový, příd.	некоторый
nepochopení, s	некоторое
nepochopitelný, příd.	некоторый
nepochybný, příd.	некоторый
neporušnost, ž	некоторая
nepořádek, m	некоторый
nepostižetelný (těžko k nalezení)	некоторый
nepovolaný, příd.	некоторый
nepozornost, ž	некоторая
nepozorný, příd.	некоторый
nepravda, ž	некоторая
nepřát si, -eji si, ned.	некоторые
nepřátelský, příd.	некоторый
	болест, заболување, с
	субъект болести
	субъект болести
	болница
	болничен, болнички
	болен
	недвижност
	недвижен
	недвижен имот
	невозможен
	непоправлив
	скромен
	ненаситен
	мрази (се)
	омраза
	неповрат, т
	иди во неповрат!
	необичен
	феномен
	непроценчив, неоценлив
	нестручен, неквалифициран
	итен, хитен, неодложен
	непростлив
	неминовен, неизбежен
	непоколеблив
	непогрешлив, непогрешен
	безличен
	безличен глагол
	жалов
	нечесен
	малуброен
	неснаодливост
	неснаодлив
	неразбирање
	неразбирлив, несфатлив
	несомнен, неоспорен
	целост, неоштетеност
	неред
	недоловлив
	незван
	невнимание, с, невнимателност
	невнимателен
	невистина, лага
	нейќе
	непријателски, противнички

nepřítel, m	неприятел
nepředvídaný, příd.	непредвиден
nepředvídané výdaje	непредвидени трошици
nepřekonatelný, příd.	непремостлив
nepřerušený, příd.	непрекинат, непрекинлив
nepřesný, příd.	неточен, непрецизен
nepřetržitý, příd.	непрекинат, континуиран
nepřetržitý spánek	непрекинат сон
nepřijatelný, příd.	неприфатлив
nepřijatelný návrh	неприфатлив предлог
nepříjemnost, ž	неприятност
nepříjemný, příd.	неприятен
nepřímý, příd.	посреден, индиректен
nepřítel, m	неприятел, противник
nepřítomnost, ž	отсутство, с
nepříznivý, přít.	неповолен
nepříznivé podmínky	неполовни услови
nepsaný, příd.	непишан
nerad, přisl.	нерадо, без воля
nerost, m	минерал
nerovnoprávný, příd.	нерамнорправен
nerovnoprávné postavení	нерамноправна положба
nerozbítň, příd.	непробоен
nerozbítne sklo	непробојно стакло
nerozhodně	нерешено
nerozvinutost, ž	неразвиеност
neroziutý, příd.	неразвиен
nerospustný, příd.	нерасторлив
nerušený, příd.	непречен
nerušený vývoj	непречен развиток
nerv, m	нерв
nervový, příd.	нервен
nervová soustava	нервен систем
nervozní, příd.	нервозен
neřešitelný, příd.	неразрешлив
neřešitelný problém	неразрешлив проблем
neřku-li	камоли, да не речам
neshoda, ž	неспогодба, несогласност
neschopný, příd.	неспособен
neslaný, příd.	несолен
neslaný, nemastný	ни риба, ни рак, ни смрди,
neslyšný, příd.	ни мириса, несмасен
nesmělý, příd.	нечуен
	несмел

nesmrtelný, příd.	бесмртен
nesnadnost, ž	тешкотија, ѡ
nesnadný, příd.	тешкотијски
nesolventnost, ž	неликвидност
nesouhlas, m	несогласица, неспогодба
nespavost, ž	несоница, бессоница
nespočet, m	безброј
nespokojenost, ž	нездоволност, нездоволство, с
nespokojený, příd.	нездоволен
nesporný, příd.	неоспорен, несомнен
nespravedlnost, ž	неправда, неправедност
nesprávnost, ž	неправилност, погрешност
nesprávný, příd.	неправилен, погрешен
nešťastník, m	несреќник
nešťastný, příd.	несреќен
neštěstí, s	несреќа, беља, ѽ, беда, ѽ
automobilové neštěstí	автомобилска несреќа
na neštěstí	за несреќа
dostal se do neštěstí	си ја најде бељата
v tom je neštěstí, že nemám	во тоа е бељата што не-
peníze	мам пари
netopýr, m	лиљак
netrpělivost, ž	нетрпение, нестрпливост
netrpělivý,	нетрпелив
netvor, m	чудовище, с
neuctivý, příd.	неучтив, нељубезен
neudržitelný, příd.	неодржлив
neúnavnost, ž	неуморност
neúnavný, příd.	неуморен
neúplný, příd.	неполн, некомплектен
neúprosný, příd.	неумолив
neurčitek, m	инфинитив
neurčitý	неодреден
neúrodný, příd.	нероден
neúrodný rok	неродна година
neúrodná půda	неродна земја
neúspěšný, příd.	неуспешен, безуспешен
neuvěřitelný, příd.	неверојатен
nevědomky, přísł.	несвесно
nevěra, ž	невера, неверба
manželská nevěra	прелъуба, ѽ
nevěsta, ž	невеста, младоженка
nevhonodný, příd.	неудобен, незгоден
nevhonodný vtip, žert	незгодна шега

nevídáný, přid.	невиден
nevídáný úspěch	недостижимый успех
nevidomý, přid.	слеп
nevítaný, přid.	непожелан
nevole, ž	револт, т
nevšední, přid.	нескојдневен
nevyhnutelný, přid.	неизбежен
nevýhodný, přid.	неповолен
nevyléčitelný, přid.	неизлечлив
nevyléčitelná choroba	неизлечима болест
nevyužitý, přid.	неискористен
nevyratitelný, přid.	непобитен
nezadržitelný, přid.	несопирлив
nezaměnitelný, přid.	незаменлив
nezaměstnaný, přid.	незработен
nezasvěcený, přid.	неупатен
nezaujatý, přid.	непристрасен
nezávislost, ž	независност
nezávislý, přid.	независен
nezbytný, přid.	потребен, неопходен
nezdar, m	незгода, ѝ, неуспех
nezdvořilý, přid.	неучтив
nezištný, přid.	несебичен
nezištná pomoc	несебична помощ
nezkrotný, přid.	некротлив
nezkušený, přid.	неискусен
nezletilý, přid.	малолетен, малолетник, т
nezmar, m	хидра, ѽ, корав, жилав, неу-
to je nezmar !	ништив човек
neznámost, ѽ	то е неуништив
neznámý, přid.	неизвесност
nezpracovaný, přid.	неизвесен, непознат
nezřídká, přisl.	суро, необработен
nezúčastněný, přid.	неретко
nezúčastné země	неврзани земји
nezvratný, přid.	неповратен
než, nežli, spoj.	одошто, отколку
letošní zima je chladnější	зимава е постудена одошто
než loňská	ланската
něžný, přid.	нежен, благ
nic, zájm.	ништо
jak nic	како ништо
to nic není	тоа ништо не е

ne ani za nic	ништо
ničit, -ím, ned.	убийствувати
nijaký, zájm.	найменований
nikdo, zájm.	никой
nikdo jiný	никој друг
nikdy, záj.	никогаш, никојпат
nit (nitka), ž	нишка
nit hovoru	нишка на разговор
nízký, příd.	низок
nížina, ž	рамнина, рамница
noc, ž	ноќ
dobrou noc	добра ноќ
hluboká noc	мртва ноќ
dnes v noci	ноќеска
noclehárna, ž	ноќевалиште, с
nocovat, -uji, ned.	ноќева
noční, příd.	ноќен
nočník, m	ноќшир, ноќник
noha, ž	нога (mn. nose)
pomalým krokem, zvolna jít	нога за нога
sotva se táhne, jde	нога пред нога
vzhůru nohami	наопаку, наопачки
Nor, m	Норвежанец
norma, ž	норма
normální, příd.	нормален
Norsko, s	Норвешка, спр. Норвегија
nos, m	нос (мн. носови)
nevidí dál, než na špičku nosu	негледа подалеку од носот
nosič, m	носач
nosit, -ím, ned.	носи
nositel, m	носител
nosnost, ž	носивост
notes, m	потсетник, нотес
nováček, m	новајлија, новак
novina, ž	новина, новост, вест
novinář, m	новинар
novinový, příd.	новинарски
noviny, pomn.	весник, т
nový, příd.	нов
do další úrody	до ново
Novozéland'an, m	Новозеландец
Nový Zéland, m	Нов Зеланд
nuance, ž	нијанса
nukleární, příd.	нуклеарен

nutit, -ím, ned.	нужда
nutný, příd.	потребен
nůž, m	нож
nůžky, pomn.	ножица
nýbrž, spoj.	также
ne tak, nýbrž takhle	не так, а также
nynější, příd.	нынешний
nyní, přísl.	нынешний
co teď (nyní) ?	что сейчас?
a tu máš !	у тебя!
a nyní ukaž !	а сейчас покажи!
obal, m	обложка
obálka, ž	обложка
obálka knihy	обложка книги
obava, ž	заноза
občan, m	житель
občanský, příd.	гражданский
občanský průkaz	гражданский паспорт
občanství, s	гражданство
občasní, příd.	реже
obdělání, s	обработка
obdiv, m	восторг
období, s	период
obě	обе
obecní, příd.	общественный
obecní úřad	муниципальный орган
oběd, m	обед
před obědem	до обеда
po obědě	после обеда
oběh, m	обход
krevní oběh	кровообращение
obehrát, -ám, dok.	обхватить
obehrávat, -ávám, ned.	обхватывать
obepínat, -ínám, ned.	обматывать
oběsit se, -sím se, dok.	самоубийство
pověsila se mu kolem krku	вешать на шею
oběť, ž	жертва
obětavý, příd.	жертвенный
obhajoba, ž	защита
obhajovat, -ují, ned.	защитировать
	нагружать
	нужден, потребен
	нож (mn. ножеви)
	ножица, ъ, ножици, mn.
	туку
	не така, тука вака
	сегашен
	сега
	ами сега ?
	ете ти сега !
	сега те сакам
	оаза
	амбалажа, ъ
	плик, т
	омот, т, корица, ъ
	страв, т
	графанин
	графански
	лична карта, ъ
	графанство, државјанство
	повремен
	обработка, ъ
	чудење, с
	период, т
	обете
	општински
	општина
	ручек
	пред ручек
	по ручек
	промет, циркулација, ъ
	циркулација на крвта, крвоток
	надигра
	надигрува
	опфаќа
	обеси се
	му се обеси на вратот,
	на тилот
	жртва
	несебичен, пожртвуван
	одбрана
	одбранува

obchod, m	торговия, ѡ, магазин, дуќан,
obchodní, příd.	торговий, ѡ
obchodovat, -uji, ned.	торгувати
objasnit, -ím, dok.	обясни
objasňovat, -uji, ned.	обяснюва
objednat (si), -ám (si), dok.	нарача
objednávat, -ám, ned.	нарачува
objekt, m	объект
objektivní, příd.	объективен
objev, m	откритие, с, пронајдок, т
objevit, -ím, dok.	открие, пронајде
objevit se, -ím se, dok.	појави се
objevovat, -uji, ned.	открива, пронаоќа
objevovat se, - uji se, ned.	појавува се
objímat (se), -mám (se), ned.	гуши (се), прегрнува се
oblačnost, ž	облачност
oblačný, příd.	облачен
oblak, m	облак
oblast, ž	област, подрачје, с, покраина, ѡ
oblastní, příd.	регион, т
obléci se, obleču se, dok.	покраински, областен
oblékat se, -ám se, ned.	облече се
oblíbenec, m	облекува се
obloha, ž	миленик, фаворит
jasná obloha	небо
obměňovat, -uji, ned.	модифицира, изменува (се)
obnovit, - ím, dok.	востостави, обнови
obnovovat (se), -uji (se), ned.	востоставува, обновува (се)
obožívelník, m	водоземец
obor, m	струка, ѡ, сфера, ѡ, специјалност, ѡ
obout (se) -obuji (se), dok.	обуе (се)
obouvat (se), -ouvám (se), ned.	обува (се)
obrácený, příd.	обратен, свртен
obracet, -ím, ned.	свртува
obracet pozornost	свртува внимание
obradovat, - uji, dok.	израдува, обрадува
obrana, ž	одбрана, заптина, дефензива
obránce, m	бранител, бек (спорт.)
obranný, příd.	одбранбен
obrat, m	пресвртница, ѡ, обрт, т,

obrat zboží	промет, м
daň z obratu	промет на стока
obrátit (se), -ím (se), dok.	данок на обрт
obrátit pozornost	сврти (се)
obrat' se !	сврти внимание
obratnost, ž	сврти се !
obratný, příd.	умешност, снаодливост
obraz, m	снаодлив
umělecký obraz	слика, ѡ
krevní obraz	уметничка слика
obraz krajiny	кровна слика
obrazivost, ž	пейсаж, м
obraznost, ž	вообразба, фантазија
obrazovka, ž (televizní)	фигуративност, вообразба
obřad, m	екран, м, мал экран
svatební obřad	обред, церемонија, ѡ
obrození, s	свадбен обред
obrys, m	преродба, ѽ
obsadit, -ím, dok.	контура, ѽ
obsah, m	резервира, освои, окупира
krychlový obsah	содржина, ѽ
obsahovat, -uji, ned.	кубатура, ѽ
obbsahový, příd.	содржи
obsazovat, -uji, ned.	содржински
obsloužit, -ím, dok.	освојува, резервира, окупира
obsluha, ѽ	услуги
obsluhovat, -uji, ned.	услуга, сервис
obstarat, -ám, dok.	служи
obština, ѽ	наваби, обезбеди, осигури
obtěžovat, -uji, ned.	општина
promiňte, že vás obtěžuju	вознемирува
obunický, příd.	извинете што ве вознеми-
obuvník, m	рувам
obvinění, s	чевларски
obviněný, příd.	чевлар
obvinit, -ím, dok.	обвинение
obviňovat, -uji, ned.	обвинет, тужен
obvod, m	обвини, тужи
obvyklý, příd.	обвинува, тужи
obyčej, m	подрачје, с, округ, рајон
lidový obyčej	обичен, вообичаен
obyčejný, příd.	обичај, навика, ѽ
	народен обичај
	обичен

obydlený, příd.  
obydlený dům  
obývací pokoj, m  
obyvatel, m  
obyvatelé města, mn.  
obzor, m  
obžaloba, ž  
obžalovaný, příd.  
obživa, ž  
oceán, m  
ocel, ž  
ocenit, -ím, dok.  
oceňovat, -uji, ned.  
očekávat, -ávám, ned.  
očistit, -ím, dok.  
očišťovat, -uji, ned.  
očkovat (se), -uji (se), ned.  
od, z(e), než  
od doby, co  
od koho to máš  
dům z kamene, kamenný dům  
román od Tolstého  
jsem větší než on  
ze dne na den  
odbíjená, ž  
odbíjenkář, m  
odbor, m  
odborník, m  
odborný, příd.  
odbory, pomn.  
odbyt (zboží), m  
odcizit (se), -ím (se), dok.  
oddat, -ám, dok.  
oddávat, -ávám, ned.  
oddělení, s  
oddělený, příd.  
oddělit, -ím, dok.  
oddělovat, -uji, ned.  
oddíl, m  
odebírat, -íram, ned.  
odebrat, -beru, dok.  
odedávna, přísl.  
odehrát (se), -raji (se), dok.  
odehrávat (se) - ávám (se), ned.

населен  
населена куќа  
дневна соба, ј  
жител  
граѓанство, с  
хоризонт, видик  
обвинителство  
сторител, м, туженик  
исхрана, ј  
океан  
челик, м  
оценни  
оценува, цени, вреднува  
чека, очекува  
исчисти  
чисти, лачи  
вакцинира (се)  
од, предл.  
откако  
од кого го имаш тоа  
куќа од камен  
роман од Толстој  
јас сум поголем од него  
од ден на ден  
одбојка  
одбојкар  
оддел  
специјалист, стручњак  
стручен  
синдикати  
пласман  
оттуѓи (се), открадне, откраде  
венча  
венчава  
одделение, оддел, м  
одделен, издвоен  
оддели, издвои  
одделува  
одред  
одзема, абониран е  
одземе  
одамна, одвреме  
одигра (се)  
одигрува (се)

odejít,-jdu, dok.	отиде, појде
odejmout, -jmu,dok.	одземе
odepření, s	отказ, т
odesílat, -ám, ned.	испраќа
odeslat, -šlu, dok.	испрати
oděv, m	облека, ъ, одело, с
odhadovat,-uji, ned.	проценува, одредува цена
odhalovat, -uji, ned.	открива
odhazovat, -uji, ned.	отфрла
odhlásit (se), -ím (se), dok.	одјави (се)
odhodit, -ím, dok.	отфрли
odhodlání, s	решителност , ъ
odhodlaný, příd.	решителен
odcházet, -zím, ned.	поаѓа
odchod, m	поаѓање, с
před odchodem	пред поаѓање
odchovanec, m	питомец
odchovat, -ám, dok.	воспита
odjakživa, přisl.	одвреме, од памтивек, отсеко-
	гаш
odjet - jedu, dok.	отиде, појде
odjízdět, -jiždím, ned.	поаѓа
odlétat, -étám, ned.	излетува
odletět, -ím, dok.	излета
odlišnost, ъ	одлика, ъ, различност
odlišovat (se), -uji (se), ned.	одликува се, разликува се
odliv, m	одлив
příliv a odliv	прилив и одлив
odloučit, -ím, dok.	оддели, раздели
odloučený, příd.	одделен, разделен
odložit, -ím, dok.	одложи
odměna, ъ	награда, хонорар, т
odměněný, příd.	награден
odměnit, -ím, dok.	награди
odměnit se, -ím se, dok.	оддолжи се, отблагодари се
odměňovat, -uji, ned.	наградува
odmítat, -ám, ned.	негира, одбива, отфрла
odmítavý, příd.	негативен, одбивен
odmítavá odpověď, ъ	негативен одговор
odmítnot, -tnu, dok.	одбие, откаже
odmítnutí, s	отказ, т
odmítnutý, příd.	отказан, одречен, одбиен
odmotat (se), -ám (se), dok.	одвие (се)
odmotávat (se), -ám (se), ned.	одвира (се)

odnášet, -ím, ned.	однáшет	однесува, сноси
odnepaměti, přísl.	однепамéти	од памтивек, отсекогаш
odnést, -nesu, dok.	однест	однесе
odnímat, viz odejmout	однимат	
odpadek, m	одпадек	
odpadní, příd.	одпадни	
odpárat (se), -ám (se), dok.	одпáрат	
odpírat, -ám, ned.	одпíрат	
odpočatý, příd.	одпóчати	
odpočinek, m	одпóчинок	
odpočinout si, -inu si, dok.	одпóчинути	
odpočívat, -ám, ned.	одпóчівши	
odpoledne, přísl.	одпóлдне	
odpor, m	одпóр	
odporovat, - uji, ned.	одпороват	
odpouštět, -ím, ned.	одпóщати	
odpověď, ž	одпóвідь	
odpovědnost, ž	одпóвідність	
odpovědný, příd.	одпóвідний	
odpovídající, příd.	одпóвідній	
odpovídат, - ídám, ned.	одпóвідити	
odpracovat, -uji, dok.	одпрацювати	
odpurce, m	одпóрце	
odpustit, -ím, dok.	одпóщати	
odraz, m	одпóзит	
odrazit (se), -ím (se), dok.	одпóзити	
odrážet (se), -ím (se), ned.	одпóзити	
odříci (se), odřeknu (se), dok.	одпóзвати	
odříkat (se), -íkám (se), ned.	одпóзвати	
odřít si (kůži), -odřu si, dok.	одпóзвати	
odrodilec, m	одпóзитор	
odsedět si (trest), -ím si, dok.	одпóзити	
odsakovat, -uji, ned.	одпóзити	
odsoudit, -ím, dok.	одпóзити	
odsouzení, s	одпóзити	
odstavený, příd.	одпóзити	
odstěhovat se, -uji se, dok.	одпóзити	
odstín, m	одпóзит	
odstraněný, příd.	одпóзити	
odstranit, -ím, dok.	одпóзити	
odstraňovat, -uji, ned.	одпóзити	
odstředivka, ž	одпóзито	
odsuzovat, -uji, ned.	одпóзити	
odtáhnout (se), -nu (se), dok.	одпóзити	

odtahovat se, -uji se, ned.	поглътва
odtamtuď, přísl.	оттаму
odtud, přísl.	одовде, оттука
odumírat, -íram, ned.	изумира
odůvodnit, -ím, dok.	оправда, образложи
odvaha, ž	храброст
odvážit se, -ím se, dok.	смелост
odvážný, příd.	осмели се
odvést, -du, dok.	храбар, смел
odvětví, s	однесе
hospodářské odvětví	гранка, ž
odvíjet (se), -ijím (se) ned.	стопанска гранка
odvolání, s	одвива (се)
odvolaný, příd.	отповикување, жалба, апелација, ѝ
odvolat, -ám, dok.	отповикан
odvolat z funkce	отповика
odvolat slovo	отповика от должноста
odvolat se na zákon	го повлече зборот
odvolávat, -ám, ned.	апелира на законот
odvracet, -ím, ned.(pozornost)	отповикува
odvracet nebezpečí	одвраќа, спречува
odzbrojení, s	спречува опасност
ofenziva, ž	разоружување
ofenzivní, příd.	офанзива
oficiální, příd.	офанзивен
ofsajd, m	официјален
ohánět se, -áním se , ned.	офсајд
oheň, m	мавта (со рацете)
zahrávat si s ohněm	оган
dát ruku do ohně	си игра со огнот
ohlas, m	ја стави раката во огнот
ohlásit, -ím, dok.	одзив, т, реакција, ѝ
ohlásit se, -ím se, dok.	пријави, соопшти
ohled, m	јави се, осва се
s ohledem na to, že	оглед
ohluchnout, -nu, dok.	ко оглед на тоа што
ohmatat, -ám, dok.	оглуви
ohmatávat, -ám, ned.	опипа, фати
ohnisko, s	опипува, фаќа
ohodnocovat, -uji, ned.	фокус, т, жариште
ohodnotit, -ím, dok.	оценува
oholit (se), -ím (se), dok.	оценни
ohrada, ž	обричи, избричи (се)
	ограда, плот, плет

ohradit,-ím, dok.	огради, загради
ohradit se, -ím se, dok. (proti něčemu)	огради се (од нешто)
ohraničený, příd.	ограничен
ohraničit, -ím, dok.	ограничи
ohraničovat, -uji, ned.	ограничува
ohromný, příd.	огромен
ohříváč, m	грејач
ohřívat, -ívám, ned.	ургева
ochladit (se), -ím (se), dok.	олади, излади
ochlazovat, -uji, ned.	оладува, изладува
ochota, ž	љубезност, спремност
děkuji vám za ochotu	ви благодарим за љубезноста
ochotnický, příd.	аматерски
ochrana, ž	заштита
ochrana životního prostředí	заштита на животната средина
ochranný, příd.	заштитен
ochranné prostředky, mn.	заштитни средства
ochrnutý, příd.	парализиран
oj ! , cit.	ој!
okamžik,m	час, момент, миг
okamžité, přísl.	веднаш, одма
okamžitý, příd.	моментен, моментален
okénko, s	прозорче, шалтер, m (на поště)
oklamat, -amu, dok.	излажи, измами
okno, s	прозорец, m
oko, s	око
na stranu, na ucho	над око
úkosem	од под очи
z očí do očí, tváří v tvář	очи в очи
chránit jako oko v hlavě	да го пазиш како очите во главата
dívá se na mne nepříjemně	ме гледа со криво око
okolí, s	околина, ž
okolní, příd.	околен
okolnost, ž	околност
polehčující okolnosti	олеснувачки околности
shodou okolností	случајно
okolo, přísl.	околу
okolo ohně	околу огнот
okov, m	ведро, s, кофа, ž
okraj, m	крај, периферија, ž
okrajový, příd.	периферен, спореден
okrasa, ž	украс, m

okres, m	околија, ј
okruh, m	округ, сфера, ј,
okružní, příd. (cesta)	окружен, обиколка, ј
okupace, ž	окупација
okupační, příd.	окупационен
okupant, m	окупатор
okupovat, -uji, ned.	окупира
okurka, ž	краставица
okysličit, -ím, dok.	оксидира
olej, m	масло, s
růžový olej	гурко масло
rostlinný olej	растително масло
strojní olej	машинско масло
rybí olej	рибино масло
olejnaty, příd.	маслодаден
olejnate kultury	маслодадни култури
oliva, ž	маслина, маслинка
olivový, příd.	маслинен
olivová ratolest	маслинена гранка
olízat (si), -žu (si), dok.	излиже
prsty si olizli	прстите си ги излижаа
oliznout, -nu, dok.	излиже
olověný, příd.	оловен
olovo, s	олово
olympiský, příd.	олимписки
omáčka, ž	сос, m
omamný, příd.	опоен
omamné prostředky, mn.	опојни средства, mn.
omdlít, omdlet, -ím, dok.	онесвести се
omezený, příd.	ограничен, глупав
omezovat, -uji, ned.	ограничува
omlouvat (se), -ám (se), ned.	оправдува (се)
omluvit (se) - ím (se), dok.	оправда (се)
omrzet (se), -ím (se), dok.	здодее, досади
omrzelo mě	ми досади, ми се здодеа
nudím se	здодева ми се
omyl, m	грешка, ј
omylem	погрешно
on, ona , ono, zájm.	тој таа, тоа
oněmět, -ím, dok.	онеми
oněmět hrůzou	онеми од страв
onemocnění, s	заболување
onemocnět, - ím, dok.	разболи се, поболи се
onen, zájm.	оној

oni, ony, záj.	ти
opačný, příd.	спротивен, опачен, наопачен
opadat, -ám, dok.	опадне
opadávat, -ávám, ned.	опаѓа
opak, m	спротивност, ъ, наопаку
opakovací, příd.	повторен
opakování, s.	повторување
opakovost, ž	повторливост
opakovat, -uji, ned.	повторува
opalovat se, -uji se, ned.	сонча се
opanovat, - uji, dok.	освои
opasek, m	појас, каиш
stahovat si opasek	си го стега каишот
opatrný, příd.	претпазлив
opatrovat, -uji, ned.	грижи се
opatrovník, m	старател
opatření, s	мерка, ъ
bezpečnostní opatření, mn.	претпазни мерки, мн.
opera, ž	опера
operace, ž	операција
operační, příd.	операционен
operační sál	операциона сала
operní, příd.	оперски
opět, přísl.	пак, поново
opětovat, -uji, ned.	повторува, возврата
opětovat lásku	возврата љубов
opětovný, příd.	повторен
opice, ž	мајмун, m
to ti neprojde !	во Прилеп мајмун не игра
opičí, příd.	мајмунски
opírat (se), -íram (se), ned.	навалува (се), потпира се
opilý, příd.	пијан
opilý do němota	мртов пијан
opláchet, -ím, ned.	возврата
oplatit, -ím, dok.	возврати
oplývat, -ám, ned.	обилува, изобилува
opona, ž	завеса
zvedla se opona	завесата се дигна
opora, ž	поддршка, дирек, m
opouštět, -ím, ned.	напушта
opovážit se, -ím se, dok.	осмели се
opovrhovat, -uji, ned.	презира
opozdit se, -ím se, dok.	изостане, задочне
opozice, ž	опозиција

opoziční, příd.	опозиционен
oprava, ž	корекция, поправка
opravdový, příd.	истински, истинит
opravdu, přisl.	истина
opravit, -ím, dok.	поправи
oprávnění, s	овластвување
oprávněný, příd.	овластен, надлежен
opravovat, -uji, ned.	поправува, коригира
opřený, příd.	навален, потпрен
opřít (se) , opřu (se) ,dok.	навали се, потпира се
optimismus, m	оптимизам
opus, m	опус
opustit, -ím, dok.	напушти
opuštěný, příd.	напуштен
oráč, m	орач
orat, orám i ořu, ned.	ора
orba, ž	оранье
hluboká orba	длабоко оранье, с
orgán, m	орган, тело, с
organismus, m	организам
organizace, ž	организация
organizační, příd.	организационен
organizátor, m	организатор
organizovat, -uji, ned.	организира, одржува
orchestr, m	оркестар
orientace, ž	ориентација
orientovat se, -uji se, ned. i dok.	ориентира се, снаоѓа се
originalita, ž	оригиналност
originální, příd.	оригинален
orlí, příd.	орлов
orlí nos	орлов нос
orloj, m	саат-кула
ornice, ž	ораница
ortel, m	осуда, пресуда
ortel smrti	смертна пресуда
ořech, m	орев
osada, ž	населба
osamělost, ž	осаменост
osamělý, příd.	осамен
osamocenost, ž	самост, самотија
osamocený člověk	самец
osamostatnit se, -ím se, dok.	самоопредели се
osamostatňovat se, -ňuji se, ned.	самоопределува се
osídlený, příd.	населен

osídlit, -ím, dok.	оселитъ	насели
osídlo, s	оселение	стапица, ъ
padnout do osidla	попасть в оселение	падна во стапица
osika, ž	осика	јасика, трепетлика
chvět se jako osika	хвастаться, как осика	трепери како трепетлика
osiřet, -ím, dok.	осиротеть	осироти
oslabený, příd.	ослабленный	ослабен
oslava, ž	ослава	прослава
oslavit (se), -ím (se), dok.	ославлять (себя)	прослави (се)
oslavovat (se), -uji (se), ned.	ославлять (себя)	слави (се), прославува (се)
osm, čisl.	осм	осум
osmělit se, -ím se, dok.	осмешить	осмели се
osnova, ž	основа	основа
osoba, ž	личность	лице, с, лик, м
osobně, přísl.	лично	лично
osobní, příd.	личный	личчен
osobní průkaz totožnosti	личный паспорт	лична карта, ъ
osobní vlak, m	личный поезд	патнички воз
osobní zájmena	личные местоимения	лични заменки
osobnost, ž	личность	личност
známá osobnost	известная личность	позната личност
ospravedlnit (se), -ím (se), dok.	справедлить (себя)	оправда се
ospravedlňovat (se), -uji se, ned.	справедливовать (себя)	оправдува се
osprchovat se, -uji se, dok.	спрыгивать (себя)	истушира се
ostatky, pomn.	остатки	мошти
ostatně, přísl.	остановка	впрочем
osten, m	остен	остен, трн
ostražitý, příd.	осторожный	буден, претпазлив
ostrov, m	остров	остров
ostružina, ž	оструша	капина
ostrý, příd.	острый	остар, лъут
ostrá kritika	остра критика	остра критика
ostra paprika	остра пиперка	льута пиперка
ostrý spor	острый спор	конфликт
ostří, s	острие	острина, ъ, острило, с, ос-
ostýchavý, příd.	осторожный	трица, ъ
osud, m	судьба	срамежлив
osudový, příd.	судебный	судба, судбина, ъ, удел, м
osvědčení, s	доказательство	судбоносен
osvědčený, příd.	доказанный	уверение, потврда, ъ
osvěta, ž	образование	осведочен
osvětlení, s	освещение	просвета
osvětlit, -ím, dok.	освещать	освещение
		осветли, обясни

osvětový, příd.	просветен
osvěžit se, -ím se, dok.	освежи се
osvícenec, m	просветител
osvícenský, příd.	просветителски
osvobodit (se), -ím (se) dok.	ослободи (се)
osvobozenec, příd.	ослободителен
osvobozenovat (se), -uji (se), ned.	ослободува (се)
osvojit (si), -jím (si), dok.	освои, усвои
osvojovat si, -juji si, ned.	усвојува, освојува
ošetřovatel, m	болничар
ošetřovatelka, ž	болничарка, медицинска сестра
ošetřovna, ž	амбуланта
ošidit, -ím, dok.	измами, излажи
otáčivý, příd.	обртен, вртлив
otázka, ž	прашање, с
otazník, m	прашалник
otcovský, příd.	татковски, татков
otcovství, s	татковство
otec, m	татко
jaký otec, takový syn	каков татко, таков син
oteplit se, -í se, dok.	стопли се
oteplovačky, pomn.	топла спортска облека
oteplovat se, -uji se, ned.	угрева се, топли се
otevřený, příd.	отворен
otevřít (se) -ru (se), dok.	отвори (се)
otočný, příd.	обртен, вртлив
otročit, -ím, ned.	робува
otrok, m	роб
otrokyně, ž	робинка
otřást, otřesu, dok.	потресе
otvírat, -íram, ned.	отвора
otvor, m	дупка, Ѽ, пробив, т
ovád, m	говедска мува, Ѽ
ovace, ž	овација
ovce, ž	овица
ovčák, m	овчар
ovčácký, příd.	овчарски
ovčí, příd.	овчи, овчки
ovčí sýr	овчо сирење, с
ověřený, příd.	осведочен, проверен
ověřit (si), -ím (si), dok.	ровери
ovoce, s	овоје
ovočný, příd.	овошен

ovocná šťáva  
ovocný strom  
ovšem, přísl.  
ovzduší, s  
ozařování, s  
ozbrojený, příd.  
ozbrojit (se), -jím (se), dok.  
ozdoba, ž  
označení, s  
označit, -ím, dok.  
označovat, -uji, ned.  
oznámení, s  
svatební oznámení  
trestní oznámení  
oznámit, -ím, dok.  
  
oznamovat, -uji, ned.  
  
ozvěna, ž  
oželet, -ím, dok.  
oženit se, -ím se, dok.

## P

pacient, m  
padák, m  
padat, -ám, ned.  
padělek, m  
padnout, -nu, dok.  
padoucnice, ž  
pahorek, m  
pach, m  
páchat, -ám i -šu, ned.  
pachatel, m  
páchnout, -nu, ned.  
Pákistán, m  
Pákistáнец, m  
pakostnice, ž  
pakt, m  
palác, m  
palatalizace, ž  
palec, m  
Palestina, ž  
Palestinec, m  
pálit, -ím, ned.

овошен сок  
овошка, је  
меѓутоа, се разбира  
атмосфера, је  
зрачење  
вооружен  
вооружи се  
украс, м, накит, м, декорација, је  
ознака, је  
означи, назначи  
назначува, означува  
сообщение, изјава, је  
покана на свадба  
кривична пријава  
соопшти, изјави, пријави  
извести, јави, огласи  
најавува, соопштува, пријавува  
известува, јавува  
ехо, с  
прежали  
ожени се, венча се

пациент  
падобран  
паѓа  
фалсификат  
падне  
епилепсија  
рид, тумба, је  
смрдеж, смрдеа  
врши, прави (злосторства)  
злосторник, престапник  
смрди  
Пакистан  
Пакистанец  
подагра  
пакт  
палата, је  
палатализација  
палец, прст  
Палестина  
Палестинец  
гори, пече, љути

palivo, s	гориво
pálivý (chuťově), příd.	љутив
památka, ž	спомен
památník, m	споменик
pamatovat si, -uji si, ned.	памети
pán, m	господин
domácí pán	домаќин
panenský, příd.	девствен, момински
panenství, s	моминство, девственост
pánev, ž	тиган, м, басен, т, тава, ѝ
panchart, m	карлица (анат.), ѩ
paní, ž	копиле, с
paní domácí	госпоѓа
panický, příd.	домаќинка
panický strach	паничен
panika, ž	паничен страв
panna, ž	паника
panoráma, s	девица
panovník, m	панорама, ѩ
pánský, příd.	владар, владетел
pantofel, m	машки, за мажи
pánvička, ž	чевел
papež, m	тавче, с
papežský, příd.	папа
papír, m	папски
papírový, příd.	хартија, ѩ
papoušek, m	хартиен
papouškovat, -uji, ned.	папагал
paprika, ž	повторува, имитира папагал
pálivá paprika	пиперка
plněné papriky	љута пиперка, чушка
pára, ž	полнети пиперки
vodní pára	пареа
plnou parou	водна пареа
být pod parou	со полна пареа, со сите
paprsek, m	сили
pár, m	пијан е
manželský pár	лач
paradox, m	двојка, пар
paralelka, ž	брачна двојка, брачен пар
parallelní, příd.	парадокс
parašutista, m	паралелка
	паралелен
	падобранец

parazit, m	паразит
parazitní, příd.	паразитски, паразитен
parcela, ž	парцела
park, m	парк
městský park	градски парк
parkovat, -uji, ned.	паркира
parlament, m	парламент
parlamentní, příd.	парламентарен, собраниски
parta, ž	друштво, s
veselá parta	весело друштво
partikularismus, m	particуларизам
partner, m	партнер
partyzán, m	партизан
partyzánský, -y, příd.	партизански
pas, m (cestovní)	пасош
pás, m	појас
bezpečnostní pás	сигурносни појас
podvazkový pás	појас за чорапи
sahat někomu po pás	ми е до половината
běžící pás	конвеер
pásek, m	лента, ž
magnetofonový pásek	магнетофонска лента
páska, ž	лента, панделка
lepicí páska	лента за лепење
cílová páska	финишна лента
pásмо, s	појас, m, зона, ž, монтажа, ž
tropické pásmo	тропска зона
rozhlasové pásmo	радиомонтажа
pasový, příd.	пасочки
pasová kontrola	посошка контрола
past, ž	стапица
dostat se do pasti	падна во стапица
pastorek, m	пасторок
pastorka viz pastorkyně	пакерка, паракерка
pastorkyně, ž	паша
paša, m	си живее како паша
žít si jako paša	криумчар
pašerák, m	криумчари, шверцува
pašovat, -uji, ned.	патофизиологія
patofyziologie, ž	потрага, ž
pátrání, s	трахи
pátrat, -ám, ned.	уочлив
patrný, příd.	непце, s
patro, s (v ústech), anat.	

patrový, příd. lingv.	непочен
páv, m	мисир, м, мисирка, ъ
	паун, м
	горд како паун
pyšný jak páv	чардак, м
pavlač, ž	пајак
pavouk, m	пајажина
pavučina, ž	пајаков
pavučinový, příd.	кондак, кундак, м
pažba, ž	мишка, ъ, пазува
paždí, s, anat.	под мишка
	печка, фурна
pod paždím	пече
pec, ž	грижа, нега
péci, péct, peču, ned.	печиво
péče, ъ	грижлив, вреден
pečivo, s	грижи се, негува
pečlivý, příd.	педагог
pečovat, -uji, ned.	педагошки
pedagog, m	педагогија
pedagogický, příd.	педал
pedagogika, ъ	педантен
pedál, m	тава, тепсија, ъ
pedantní, příd.	фуринација
pekáč, m	пеколен
pekař, m	пекол, ад, т
pekelný, příd.	убаво
peklo, s	убав
pěkně, přísl.	пена
pěkný, příd.	пенал, м
pěna, ъ	паричен
penalta, ž	парична сума, ъ
penězni, příd.	пени се
peněznička, ž	пари, помн.
peníz, pomn.	лента, панделка, ъ
pentle, ž	пензија
penze, ž	пензионер
penzista, m	пипер
pepř, m	при пипер
	црвен пипер
černý pepř	периодичен, повремен
červený pepř	бисер, м
periodický, příd.	седеф, м
perla, ž	седефен
perlet', ž	
perlet'ový, příd.	

perlový, příd.	бисерен
permanentní, příd.	непрекинат, перманентен
perokresba, ž	цртеж цртан со перо
perspektiva, ž	изглед, м, перспектива
pes, m	куче, пес ( мн. пци), овчарски пес
ovčácky pes	на овчарски
v tom je zakopaný pes	во тоа е работата
pěstovat, -uji, ned.	одгледува
pestrý, příd.	разновиден, шарен
pěši, příd.	пеш
pěšky, přisl.	пеш, пешки
pět, čisl.	пет, петмина (osob)
pětka, ž	петка
petržel, ž	магдонос, м
pěvec, m	пејач
pevnina, ž	копно, с
pevnost, ž	крепост, твдина
pevný, příd.	тврд, цврст, стабилен
pevná vůle	цврста воля
pevná měna	цврста валута
piano, s	пијано, клавир, м
pidimužík,	цуце, с
pieta, ž	пиетет, м
píchat, -ám, ned.	дупи, боде
pichlavý, příd.	бодлив
ostnatý drát, m	бодлива жица, ъ
pijan (opilec), m	пијаница
pijavice, ž	пијавица
pikantní, příd.	пикантен
pikantní vtip	пикантен виц
pila, ž	пила
piliř, m	столб, дирек
pilník, m	турпија, ъ
pilník na nehty	турпија за нокти
pilot, m	пилот
pilotní, příd.	пилотски
pilulka, ž	пилула
hořká pilulka	горчлива пилула
antikoncepční pilulka	контрацептивна пилула
pinzeta, ž	пинцета
písek, m	песок
drobný písek	ситен песок
zrnko písku	зрно песок
stavět na písku	гради на песок

písemnictví, s	писменост
písemný, příd.	мисленни
píšeň, ž	песня
lidová píšeň	народна песня
labutí píšeň	лебедова песня
pískat, -ám, ned.	пескать
pískot, m	пескот
písmeno, s	буква
malé písmeno	мала буква
velké písmeno	голяма буква
písmo, s	письмо
latinské písmo	латинска писменост
cyrilské písmo	цирилска писменост
Písmo svaté	Библија
píšťalka (pastýřská), ž	свирка
pít, piji, ned.	пиеш
to je jednoduše nádhera!	это просто чудо!
kouřit	куриш
pitný, příd.	питн
pitná voda	вода за пиење
pitva, ž	секция
pivo, s	пиво
černé pivo	чорне пиво
sklenice piva	стакан пива
pivovar, m	пивоварня
pláč, m	плач
plakat, -áču, ned.	плакати
plačtivý, příd.	плачлив
plačtivé údolí	долина на солзите
plachetnice, ž	едрилица
plachý, příd.	плашлив
plakát, m	плакат
plamen, m	пламен
plamenný, příd.	пламен
plamenný pozdrav, pohled	пламен поздрав, поглед
plán, m	план
planetá, ž	планета
planout, -anu, ned.	планти
plánovat, -uji, ned.	планува
planý, příd.	планарен
planá jabloň,	планарни дървеси
planá slova	планарни думи
plastický, příd.	пластичен
plastická chirurgie	пластична хирургија

plašit, -ím, ned.	закалят, тревожат	плаши	закалят, тревожат
plášť, m	шуба	мантил, шинел, шинела, Ѷ	шуба
		мушама, Ѷ	
nemocniční plášť	санитарка	болнички мантил	санитарка
plat, m	плат	плата, ѽ	плат
platební, příd.	платежный	платежен	платежный
platforma, Ѷ	платформа	платформа	платформа
platit, -ím, ned.	платить	плаќа	платить
platit hotově	платить наличными	плаќа во готово	платить наличными
zákon platí pro všechny	закон вали за всички	законот важи за сите	закон вали за всички
jízdenka už vám neplatí	билетот вече не ви важи	билетот вече не ви важи	билетот вече не ви важи
platí!	плати!	важи!	важи!
platno, s	платно	платно	платно
křídlo stanu	крыло павильона	шаторско платно	шаторско платно
platnost, Ѷ	платност	важност	важност
platný, příd.	платен	важечки	важечки
platonický, příd.	платоническа	платонски	платонический
	платоническая любовь	платонска љубов	платоническая любовь
plavání, s	плаване	пливање	плаванье
plavat, -vu, ned.	плуване	плива	плыванье
plavba, Ѷ	плавба	пловидба	плывидба
plavec, m	пловец	пливач	плывач
plavecký, příd.	пловчески	пливачки	плывачки
	пловческий базен	пливачки базен	плывачки базен
plavecký bazén	пловческий басейн	костим за капење	костюм для купания
plavky, pomn.	пловческие плавки	русокоса, блондинка	русская блондинка
plavovláska, Ѷ	пловческая прическа	рус, русокос	русский, русская
plavý, příd.	пловческий	лазач	лазач
plaz, m	плаз	лази	лази
plazit se, -ím se, ned.	плази се	плажа	плажа
pláž, Ѷ	пляж	пеленка, повој, m	пеленка, повоев
plena, Ѷ	плена	племе, сој, m, раса, Ѷ	племя, союз, раса
plemeno, s	племе	бал	бал
ples, m	пес	бал под маски	бал под маски
maškarní ples	маскарад	планинско езеро	горное озеро
pleso, s	пес	келеш, m	келеш
plešivý, příd.	плешивый	кожа, тен, m	кожа, тен
pletť, Ѷ	сторни	за лице	за лицо
pletťový, příd.	сторни	крем за лице	крем для лица
		лапавица	лапавица
pletťový krém	сторни крем	извршува	извршува
plískanice, Ѷ	пліскані	полноправен	полноправлен
plnit, -ím (úkol), ned.	задоволи	полн	полн
plnoprávný, příd.	задоволен	полна моќ,полномошно, пол-	полномощно, полно
plný, příd.	заполнен		
plná moc	заполненна		

plod, m	плод
plocha, ž	површина
plot, m	ограда, ѝ, плет, плот
plyn, m	газ
plynovod, m	газовод
plynulý, příd.	течен, непрекинат, редовен
plytký, příd.	глъбък
plýtvat, -ám, ned.(peníze)	плиток
po, předl. se 4. a 6. r.	расфранка
jít po ulici	оди по улицата
být ve vodě po kolena	е во водата по колена
po celý rok	во текот на годината
po prvé	прв пат
hledat po kapsách	бара по цебовите
po jednom	по еден
poslat po synovi	испрати по синот
poznat po hlase	го позна по гласот
po případě (popřípadě)	евентуално
pobláznit, -ím, dok.	полуди
pobočka, ž	филијала
pobouřit (se), -ím (se), dok.	огорчи (се), растревожи се,
poběží, s	разбунтува се
pobyt, m	крајбрежје
pobývat, -ám, ned.	престој
pocit, m	престојува
pocítit, -ím, dok.	чувство, s
pociťovat, -uji, ned.	почувствува, осети
pocta, ž	чувствува, осека
poctivý, příd.	чест
počasí, s	чесен
pěkné počasí,	време
proměnlivé počasí	убаво време
vítr přináší pěkné počasí	променливо време
předpověď počasí	ветрот носи убаво време
počet, m	прогноза за времето
počítac, m	број, количина, ѝ
počítat, -ám, ned.	компютър
počítat s něčí pomocí	броя, набројува, смета
pod, pode, předl. se 4. a 7. r.	смета со нечия помош
spadnout pod stůl	под
ležet pod stolem	падна под масата
venku je pod nulou	лежи под масата
	надвор е под нулата

pod tisíc korun nejdú  
 pod podmínkou  
 pod cizím jménem  
 podat, -ám, dok.  
 podávat, -ám, ned.  
 podcenit, -ím, dok.  
 podceňovat, -uji, ned.  
 poděkovat, -uji, dok.  
 podél, přísl.  
 podél řeky  
 sestupovat z kopce  
 motá se po dvoře  
 podělit, -ím, dok.  
 podeprt, -u, dok.  
 podepsat (se), -íšu (se), dok.  
 podepisovat (se), -uji (se), ned.  
 podezřelý, příd.  
 podezření, n  
 podezřívat, -ívám, ned.  
 podiv, m  
 podivný, příd.  
 podivuhodný, příd.  
 podklad, m  
 podkoví, s  
 podlaží, s  
 podle, předl. s 2.p.  
     jít podél lesa  
     jít podél vozu  
     poznat podle hlasu  
     podle poslední módy  
     podle návodu  
     podle všeho se zdá, že  
 podimanit si, -ím si, dok.  
 podmaňovat, -uji, ned.  
 podminit, -ím, dok.  
 podmínka, ž  
     předběžná podmínka  
     pracovní podmínky  
     pod podmínkou  
 podmiňovat, -uji, ned.  
 podnájem, m (částka)  
 podnebí, s  
 podněcovat, -uji, ned.  
 podnět, m

под ильада корони не одам  
 под услов  
 под друго име  
 подаде  
 подава  
 потцени  
 потценува  
 заблагодари (се)  
 низ  
 низ реката  
 тој слегува низ ридот  
 тој се вртка низ дворот  
 подели  
 поткрепи, поддржи, потпре  
 потпише (се)  
 потпишува (се)  
 сомнителен, подозрителен  
 сомнение, подозрение  
 сомнева се, подозира  
 чудо, s, сензација, ј  
 чуден  
 чудесен  
 подлога, ј, основа, ј  
 мансарда, ј  
 кат, m  
 по, покрај, според  
     оди покрај шумата  
     оди покрај колата  
     го позна по гласот  
     според последната мода  
     според упатството  
     по се изгледа дека  
 подчини, пороби, освои  
 подчинува, поробува, освојува  
 услови  
 услов, m  
     предуслов  
     работни услови  
     под услов  
 условува  
 кирија, ј  
 клима, ј  
 побудува, покренува  
 побуда, ј, повод, m, иниција-

podnik, m	предприятие
podnikat, -ám, ned.	внедрять
podnikatel, m	хозяин
podnítit, -ím, dok.	зарекомендовать
podnos, m	поднос
podoba, ž	дискюшн
podobat se, -ám se, ned.	сопоставлять
na koho se podobám	от кем
podobáme se	(ко) ядти
podobný, příd.	аналогичный
podatek, m	налог
na vysokých podpatcích	на высоких каблуках
podpis, m	подпись
vlastnoruční popis	автограф
podpora, ž	поддержка
podporovat, -ují, ned.	поддерживать
podpořit, -ím, dok.	поддержать
podrobně, přísł.	жизненно
podrobnost, ž	подробность
podstata, ž	сущность
v podstatě	важно
podstatný, příd.	важный
podvečer, m	вечер
podvědomí, s	бессознательное
podvodník, m	шарлатан
podvratný, příd.	шарлатанский
poéma, ž	эпос
poetika, ž	литературоведение
poezie, ž	поэзия
pohádka, ž	сказка
pohladit, -ím, dok.	погладить
pohlaví, s	пол
pohled, m	взгляд
na první pohled	на первый взгляд
být klidný jen na pohled	быть спокоен на первый взгляд
pohlednice, ž	открытка
pohodlí, s	удовлетворение
udělejte si pohodlí	удовлетворите себя
pohnout, -nu, dok.	одолевать
pohostinství, s	гостеприимство
pohoštění, s	одолевание
тива, ž, поттик, m	титив
претприятие, s	предприятие
претприемам	предприятие
претприемател, претприемач	предприиматель
побуди	побудить
табла, ž, послужавник, m	служебник
лик, m , облик, m, форма, ž	личность
личи	личи
на кого ти личам ?	кого ты личишь?
си личиме	мы личимся
личен	личен
потпетица, ž	попытка
со високи потпетици	высокие попытки
потпис	подпись
своерачен, сопственорачен	собственоручен
потпис	подпись
поддршка	поддержка
поддржува	поддерживать
поддржа	поддерживать
подробно, детально, надолго	подробно
и нашироко	и широким
подробност, ž, деталь	подробность
суштина, супстанција	сущность
во суштина	в сущности
битен, существен, суштински	существен
квечерина, ž	вечеринка
потсвест, ž	представитель
измамник	изменник
субверзивен	субверзивен
поема	поэма
поетика	литературоведение
поезија	поэзия
приказна, бајка	казанская сказка
погали	чеснок
пол	пол
поглед, изглед	взгляд
на прв поглед	на первый взгляд
е мирен само навидум	быть мирен самому себе
разгледница	разглядница
удобност, комфор	удобство
раскомотете се	раскочитеся
помести, покрене	поместить
угостителство	гостеприимство
трпеза, ž, гозба, ž	трапеза

pohovořit, -ím, dok.	поразговара
pohraniční, příd.	граничн
pohraniční stráž	гранична стража, стражар-
pohraničník, m	ница, ѝ
pohřbit, -ím, dok.	граничар
pohřeb, m	закопа, погребе
pohyb, m	погреб
pohyblivý, příd.	движение, с
pohybovat (se), -uji (se), ned.	мобилен, подвижен
pocházet, -ím, ned.	мрда (се), движки (се)
pochod, m	произлегува, потекнува
pochopit, -ím, dok.	поход, марш
pochopitelný, příd.	разбере, сфати
pochválit (se), -ím (se), dok.	разбирлив
pochybnost, ž	пофали (се)
pochybný, příd.	сомнение, с, скепса, ѝ
pochybovat, -uji, ned.	сомнителен
pojem, m	сомнева се
pojištěnec, m	поим
pojištění, s	осигуреник
sociální pojištění	осигурување
pojišťovat, - uji, ned.	социјално осигурување
pokladna, ž	осигурува
státní pokladna	каса
pokoj, m	народна каса
pokoj, m (klid)	соба, ѩ, одая, ѩ
pokojný, příd.	спокојство, с, мир
pokolení, s	спокоен, милен
pokoušet, -ím, ned.	поколение, генерација, ѩ
pokračování, s	обидува, искусува
pokračovat, -uji, ned.	продолжение
pokrčit, -ím, dok.	продолжува, трае
pokrčit rameny	собра
pokrm, m	ги собра, ги крена рамениците
pokročilý, příd.	јадење, храна, оброк
pokrok, m	напреден
pokrokový, příd.	напредок, прогрес
pokryt (se), -yji (se) , dok.	напреден, прогресивен
pokrývat (se), -yji (se), ned.	покрие (се)
pokryvka, ž	покрива (се)
pokud, písl.	ќебе, ѩ, покров, т
pokus, m	доколку
pokusit se, -ím se, dok.	опит, експеримент
	обиде се, проба

pokušení, s	нападение
pokyn, m	направление
pol, m	направление
Polák, m	Польский
pole, s	направление
pole působnosti	область действия
poledne, s	после полудня
v poledne	в полдень
poledník, m	последняя точка меридиана
polemika, ž	спор
polévka (polívka), ž	суп
polevit, -ím, dok.	арестовать
polevovat, -uji, ned.	арестовывать
policajt, m	полицейский
police, ž	полиция
policejní, příd.	полицейский
policejní oddělení	отдел полиции
policie, ž	полиция
politický, příd.	политический
politický vůdce	политический лидер
politik, m	политик
politika, ž	политика
polní, příd.	полевой
polní hlídač	полевой агент
poloha, ž	положение
polovina, ž	половина
Polsko, s	Польша
polský, příd.	польский
polštář, m	полотнящик
pomalu, přisl.	一點一點
pomalý, příd.	полуживой
poměr, m	соотношение
milostný poměr	романтическая любовь
pomlouvač, m	выговорщик
pomlouvit, -ím, dok.	выговаривать
pomlouvat, -ám, ned.	выговаривать
pomluva, ž	выговор
pomník, m	памятник
pomoc, ž	помощь
pomoci, pomoc, pomohu, dok.	помочь
pomocník, m	помощник
pomocný, příd.	помощный
pomsta, ž	злоба
	искушение
	напоминание
	пол
	Польша
	поле, нива
	домен, компетенция, ъ
	поприште, s
	пладне
	напладне
	меридиан
	полемика
	супа, чорба
	попушти
	попушта
	полицаец
	полица
	полициски
	стражарница, ъ
	полиција
	политически
	правак, лидер
	политичар
	политика
	полски
	падар
	положба, местоположба
	половина, пол, m
	Польска
	полски
	перница, ъ,
	полека
	бавен
	однос, пропорция
	љубовен однос
	клеветник
	наклевети, озорни
	клевети, озорува
	клевета, сплетка
	споменик
	помош
	помогне
	помошник
	помошен
	одмазда, освета

pondělí, s	понеделник, м
ponechat, -ám, dok.	препусти, остави
ponechávat, -ávám, ned.	препушта, остава
popelnice, ž	канга, ѝ
popelník, m	пепелница, ѝ
popírat, -ám, ned.	негира, одкажува се
popisovat, -uji, ned.	опишува
poplatek, m	такса, ѩ, данок, м
poplést, -tu, dok.	смеша, обрка
oprava, ž	смертна казна, екзекуција
opravé, přisl.	првпат
poprát, -eji, dok.	посака, пожелува
popsat, -íšu, dok.	опише
popud, m	импулс, поттик, побуда, ѩ
popularita, ž	повород
popularizovat, -uji, ned.	популарност
populární, příd.	популаризира
porada, ž	популарен
poradce, m	совет, м, состанок, м
poradit (si), -ím (si), dok.	советник
poranit, -ím, dok.	посоветува, снајде се
porazit, -ím, dok.	повреди
porážka, ž	порази, победи
orce, ž	пораз, м
porodit, -ím, dok.	порција, оброк, м
porodní asistentka,	роди
porodnost, ž	акушерка
porozumět, -ím, dok.	наталитет, м
Portugalec, m	разбере
Portugalsko, s	Португалец
poručit, -ím, dok	Португалија
poručník, m	нареди, нарача
porušit, -ím, dok.	старател
porušovat, -uji, ned.	наруши
pořádek, m	нарушува
pořadí, s	ред
pořádný, příd.	ред, редослед
pořekadlo, s	уреден
poselství, s	поговорка, ѩ, пословица , ѩ
poschodí, s	порака, ѩ
poskytnout, -nu, dok.	кат, м
popularizovat, -uji, ned.	пружи, понуди
populární, příd.	популаризира
	популарен

porada, ž	наданість, макет
poradce, m	надавчий, фахівець
poradit (si), -ím (si), dok.	нагадати
poranit, -ím, dok.	наганити
porazit, -ím, dok.	знищити
porázka, ž	знищувач
porce, ž	відтіка
porodit, -ím, dok.	наготовити
porodní asistentka, жінка-помічник	помічниця
porodnost, ž	наготовленість
porozumět, -ím, dok.	відповісти
Portugalec, m	португалець
Portugalsko, s	південно-європейська країна
poručit, -ím, dok.	нагадати
poručník, m	капітан
porušit, -ím, dok.	знищити
porušovat, -uji, ned.	знищувати
pořádek, m	порядок
pořadí, s	важливість
pořádný, příd.	правильний, заслужений
pořekadlo, s	сподівка, надія
poselství, s	нагадання
poschodí, s	нагоди
poskytnout, -nu, dok.	нагадати, згадати
poskytovat, -uji, ned.	згадувати
poslanec, m	нагадувач
poslanecký, příd.	нагадувальний
poslat, -šlu, dok.	нагадувати
poslední, příd.	найважливіший
poslechnout (si), -nu (si), dok.	нагадувати
posléze, přisl.	згодом
poslouchat, -ám, ned.	нагадувати
posloužit, -ím, dok.	нагадувати
posluhovat, -uji, ned.	нагадувати
posmívat se, -ám se, ned.	нагадувати
postarat se, -ám se, dok.	нагадувати
postava, ž	нагадувач
postavení, s	нагадування, згадування
postavit, -ím, dok.	нагадувати
postel, ž	матрац
postelový, příd.	нагадувальний
postranní, příd.	нагадувальний
совет, m, состанок, m	з'єднання, зустріч
советник	з'єднаний
посоветува, снајде се	з'єднано
повреди	з'єднання
порази, победи	з'єднання
пораз, m	з'єднання
порција, оброк, m	з'єднання
роди	з'єднання
акушерка	з'єднання
наталитет, m	з'єднання
разбере	з'єднання
Португалец	з'єднаний
Португалија	з'єднання
нареди, нарача	з'єднання
старател	з'єднання
наруши	з'єднання
нарушува	з'єднання
ред	з'єднання
ред, редослед	з'єднання
уреден	з'єднання
поговорка, ž, пословица	з'єднання
порака, ž	з'єднання
кат, m	з'єднання
пружи, понуди	з'єднання
пружи, нуди, овозможува	з'єднання
пратеник	з'єднання
пратенички	з'єднання
испрати, упати	з'єднання
последен	з'єднання
слушне	з'єднання
потем	з'єднання
слуша	з'єднання
послужи, услуги	з'єднання
послужува, служи	з'єднання
подиграва се, подбива се,	з'єднання
си игра мајтап, пеза	з'єднання
погрижи, потруди	з'єднання
фигура, снага, лик, m	з'єднання
раст, m	з'єднання
положба, ž, позиција, ž	з'єднання
изгради, постави	з'єднання
кревет, m, легло, s	з'єднання
креветски	з'єднання
страничен	з'єднання

postoupit, -ím, dok.	постапи
postup, m	постапка, ј, унапредување (službeni)
postupný, příd.	постепен
postupovat, -uji, ned.	постапува, унапредува
posunek, posuněk, m	гест, гестикулација, ѝ
pošeptat, -ám, dok.	шепне
poškodit, -ím, dok.	оштети
poškození, s	оштета, повреда
poškozený, příd.	повреден, оштетен
poškozovat, -uji, ned.	оштетува
pošta, ž	пошта
letecká pošta	авионска пошта
poštou	преку пошта
pot, m	пот, ј
potápč, m	нуркач
potápět se, -ím se, ned.	нурка се, тоне, дави се
poté, ,přisl.	потоа
potenciál, m	потенцијал
potěšit, -ím, dok.	израдува, направи радост
potěšení, s	задоволство, радост, ј
potíž, ž	тешкотија, ј
potkat, -ám, dok.	сртне
potkávat, -ám, ned.	среќава, сртнува
potlesk, m	аплауз
potok, m	поток, трапче, s, трап
potopit se, -ím se, dok.	нурне се, удави се
potrava, ž	храна, јадење, s
potrestaný, příd.	казнет
potrestat, -ám, dok.	казни
potřást, -třesu, dok.	потресе
potřeba, ž	потреба
potřebný, příd.	потребен, нужен
potřebovat, -uji, ned.	ми треба
co potřebuješ ?	што ти треба?
potvrdit, - ím, dok.	потврди, утврди, констатира
potvrzení, s	потврда, ј, уверение
potvrzovat, -uji, ned.	потврдува, констатира, утвр- дува, уверува
poukazovat, -uji, ned.	посочува, упатува
pout, ž	собор, m
pouzdro, s	кутија, футрала, ј
použít, -iji, dok.	примени, употреби
použití, s	употреба, примена, ј

používat, -ám, ned.	употребува - <i>жълтък</i>
povaha, ž	карактер, т <i>жълтък</i>
poválečný, příd.	повоен <i>жълтък</i>
povědět, -povím, dok.	каже, рече <i>жълтък</i>
povědomí, s	свест, ѝ <i>жълтък</i>
povel, m	заповет, <i>жълтък</i>
pověst, ž	заповед <i>жълтък</i>
povídат, -dám, ned.	употребува, применува - <i>жълтък</i>
povidla, pomn.	карактер, т <i>жълтък</i>
povinnost, ž	повоен <i>жълтък</i>
povinný, příd.	каже, рече <i>жълтък</i>
povlak, m	свест, ѝ <i>жълтък</i>
povolání, s	заповет, <i>жълтък</i>
povolat, - ám, dok.	заповед <i>жълтък</i>
povolávat, -ávám, ned.	употребува, применува - <i>жълтък</i>
povolení, s	карактер, т <i>жълтък</i>
povolit, -ím, dok.	каже, рече <i>жълтък</i>
povoľovať, -uji, ned.	употребува, применува - <i>жълтък</i>
povoz, m	пекmez, т <i>жълтък</i>
povrch, m	обврска, долг, т, должност <i>жълтък</i>
povstání, s	должен, задолжителен <i>жълтък</i>
povyk, m	навлака, ѩ <i>жълтък</i>
povzbudit, -ím, dok.	професија, ѩ, занимање <i>жълтък</i>
povzbuзоват, -uji, ned.	повика <i>жълтък</i>
pozdě, přisl.	повикува <i>жълтък</i>
pozemek, m	дозвола, ѩ <i>жълтък</i>
pozice, ž	попушти, дозволи, одобри <i>жълтък</i>
pozitivní, příd.	дозволува, попушта, одобрува <i>жълтък</i>
poznamenat, - ám, dok.	кола, ѩ, превозно средство, с <i>жълтък</i>
poznamenávat, -ávám, ned.	површина, ѩ <i>жълтък</i>
poznámka, ž	востание <i>жълтък</i>
poznať (se), -ám (se), dok.	вик, шум, повик, врева, ѩ <i>жълтък</i>
poznávať (se), -ám (se), ned.	охрабри, подбуди <i>жълтък</i>
pozor, m	охрабрува, подбудува <i>жълтък</i>
pozorovat, -uji, ned.	доцна <i>жълтък</i>
pozorovatel, m	парцела, ѩ, земјиште, с <i>жълтък</i>
pozůstalost, ž	позиција, став, т <i>жълтък</i>
pozvání, s	позитивен <i>жълтък</i>
pozvat, -zvu, dok.	означи, одбележи <i>жълтък</i>
požádat, -ám, dok.	означува, одбележува <i>жълтък</i>
požadavek, m	белешка, примедба <i>жълтък</i>
požadovat, -uji, ned.	познае (се) <i>жълтък</i>
	познава (се) <i>жълтък</i>
	внимание, с <i>жълтък</i>
	внимава, согледува <i>жълтък</i>
	посматрач <i>жълтък</i>
	заоставштина, оставина <i>жълтък</i>
	покана, ѩ <i>жълтък</i>
	покани <i>жълтък</i>
	замоли <i>жълтък</i>
	молба, претензија, ѩ <i>жълтък</i>
	претендира, бара, тражи <i>жълтък</i>

požívat, -ám, ned.	ужива, служи се, конзумира
požívat autority	авторитетен е
práce, ž	работка, труд, м,
pracovat, -uji, ned.	работи, труди се
pracovitý, příd.	работлив, трудолюбив, деловен
pracovní, příd.	работен
pracovní doba, ž	работно време, с
pracoviště, s	работно место
prádelna, ž	перална
práh, m	праг
domácí práh	кујен праг
prach, m	прав
praktický, příd.	практичен
pramen, m	извор
pramenit, -ím, ned.	извира
pramenný, příd.	изворен, изворски
prapor, m	знаме, с
prase, s	прасе, свиня, ј
divoké prase	дива свиня, ј
mít se jak prase v žitě	живее како бубрег во
praskat, -ám, ned.	лој
prášek, m	треска, пука, крши се
prášek na praní	прав, апче, с
prášek proti bolení hlavy	прав за перење
prát (se), peru (se), ned.	апче против главоболка
pravda, ž	пере, тепа се,
pravděpodobný, příd.	истина, правда
právě, přísl.	веројатен
právě příšel	имено, штотуку, тукушто
právě tak	штотуку дојде
pravice, ž	токму така
pravidelný, příd.	десница
pavidlo, s	редовен, регуларен
právní, příd.	правило, начело
právo, n	правен
pravý, příd.	право
praxe, ž	десен
prázdniny, pomn.	практика
Pražan, m	распуст, м
pražit, -ím, ned.	Пражанин
slunce praží	пржи, пече
pražský, příd.	сончето пече
precizní, příd.	прашки
	прецизен

precizovat, -uji, ned.	точно определити	точно определити
prémie, ž	премија	премија
prezentovat, -uji, ned.	представити	представити
prezident, m	президент	президент
princip, m	принцип	принцип
priorita, ž	приоритет	приоритет
privilegium, s	привилегија	привилегија
privilegovaný, přid.	привилегиран	привилегиран
prizma, s	призма	призма
prkno, s	проктус	проктус
pro, předl. se 4. p.	за	за
pracovat pro sebe	работи за себе	работи за себе
jít pro vodu	оди за вода, по вода	оди за вода, по вода
četba pro děti	четиво за деца	четиво за деца
pro nic za nic	за ништо	за ништо
probíhat, -ám, ned.	тече, одвива се	тече, одвива се
probít (se), -íji (se), dok.	пробие (се), изби	пробие (се), изби
probíjet (se), -íjím (se), ned.	пробива (се), избива	пробива (се), избива
problém, m	проблем	проблем
problematický, přid.	проблематичен	проблематичен
procento, s	процент	процент
procesí, s	литија, је	литија, је
proclít, -ím, dok.	оцарини	оцарини
procílivat, -ám, ned.	царини	царини
pročist, -čtu, dok.	прочита	прочита
pročítat, -ám, ned.	прочитува, чита	прочитува, чита
prodat, -ám, dok.	продаде	продаде
prodávábat, -vám, ned.	продава	продава
prodejna, ž	продавница	продавница
prodloužení, s	продолжение, пролонгација	продолжение, пролонгација
prodloužit, -ím, dok.	продолжи	продолжи
prodlužovat, -uji, ned.	продолжува, пролонгира	продолжува, пролонгира
prodrat (se), -deru (se), dok.	изби	изби
produkce, ž	продукција	продукција
profesionál, m	профессионалец	профессионалец
profesor, m	професор	професор
prognóza, m	прогноза	прогноза
program, m	програма, је	програма, је
programovat, -uji, ned.	програмира	програмира
prohlásit (se), -ím (se), dok.	изјави, прогласи (се)	изјави, прогласи (се)
prohlášení, s	изјава, је	изјава, је
prohlašovat (se), -uji (se), ned.	изјавува, прогласува (се), тврди	изјавува, прогласува (се), тврди
prohlédnout, -nu, dok.	извиди, прегледа	извиди, прегледа

prohlídka, ž	преглед, т, смотра, парада
prohlížet, -ím, ned.	претрес, т
prohrát, -aji, dok.	прегледува, извидува
prohrávat, -ám, ned.	изгуби
procházet (se), -ím (se), ned.	губи
projednat, -ám, dok.	шета се, поминува
projednávat, -ávám, ned.	разгледа
projekt, m	разгледува
projekt, -jedu, dok.	проект
projekt mimo	помине, измине
projev, m	одмине
projevit, -ím, dok.	израз, исказ, знак, говор
projevovat, -uji, ned.	покаже, изрази, пројави
projít, -jdu, dok.	покажува, изразува, пројавува
prokázat, -ážu, dok.	помине, измине
proklít, -eji, dok.	покаже, изрази, укаже, докаже
prokurátor, m	проколне
prokaratura, ž	јавен обвинител
přeměna, ž	обвинителство, с
proměnlivý, příd.	промена
proměnit, -ím, dok.	наизменичен, променлив
proměňovat, -uji, ned.	измени, размени, расипи (пари)
promítání, s	менува, разменува, расипува
promítání filmů	проекција, ј
promovat, -uji, ned. i dok.	филмска проекција
promyslet, -ím, dok.	промовира
promýšlet, ím, ned.	размисли
pronajímat, -mám, ned.	размислува
pronajmout, -jmu, dok.	наема се
pronásledovat, -uji, ned.	наеме се
pronášet, -ím, ned.	прогонува, гони
pronést, -nesu, dok.	изрекува, произнесува
pronikat, -ám, ned.	изрече
propast, ž	проникнува
propást, -su, dok.	бездна
propouštět, -ím, ned.	промаши, пропусти
propustit, -ím, dok.	пушта, отпулага, ослободува
propouštět	пушти, отпусти, ослободи
propustit	пропусти
prorazit, -ím, dok.	продре, пробие
prorážet, -ím, ned.	продира, пробива
prosadit, -ím, dok.	наметне, наложи
prosazovat, -uji, ned.	налага, наметнува
prosba, ž	молба

prosinec, m	зима
proslov, m	речь
prospěch, m	польза
prospět, -ěji, dok.	помочь
prospívat, -ívám, ned.	напоминать
prostěradlo, s	одеяло
prostředek, m	средство
prostředí, s	окружение
protékat, -ám, ned.	текти
protest, m	протест
protestovat, -uji, ned.	протестовать
proti, předl. s 3. p.	против
proti nádraží	против вокзала
proti všem	против всех
je proti ní starý	стар
ty jsi vždycky proti	всегда против
nemám nic proti	ничего не против
protiklad, m	антитеза
protivit se, -ím se, ned.	противоречить
protivník, m	противник
protože, spoj.	потому что
proud, m	поток
provádět, -ím, ned.	исследовать
provádět pokusy	испытывать
provdat (se), -ám (se), dok.	делать
provedení, s	исполнение
prověřit, -ím, dok.	исследовать
provést, -edu, dok.	исследовать
provinilec, m	преступник
provinit se, -ím se, dok.	заслуживать
provokace, ž	вызов
provokovat, -uji, ned.	вызвать
próza, ž	роман
prozaický, příd.	романтический
prozkoumat, -ám, ned.	исследовать
prožít, -žiji, dok.	испытывать
prožívat, -ám, ned.	испытывать
prs, m	грудь
prs, pomn.	грудь
декември	декабрь
реч, ž	речь
корист, ž, успех	успех
успес	успех
успева	успевать в би
чаршаф, m	шаль
средство, s	средство
средина, ž, амбиент, m	среда
тече	текти
приговор, протест, револт	революция
протестира	протестовать
против, контра, наспроти,	против
во споредба со,	против
наспроти станицата	против
против сите	против
во споредба со неа е стар	стар
ти си секогаш контра	против
немам ништо против	против
противоположност, ž, контраст	противоположность
спротивност, антитеза, ž	антитеза
противи се	противоречить
противник, ривал	противник
затоа што, дека, оти	потому что
течение, s, струја, ž, стру- ење, s	текущее
изведува, извршува, одржува	выполнять
спроведува	выполнять
прави опити	пытаться
омажи (се)	заслужить
изведба, ž	выступление
провери	исследовать
изведе, рапшета, поводи	вызвать
спроведе	вызвать
виновник, престапник	преступник
направи грешка, згреши,	заслужить
предизвик, m, провокација	вызвать
провоцира, предизвикува	вызвать
проза	роман
прозаичен, процен	романтический
простудира, проследи	исследовать
доживее	испытывать
доживува	испытывать
боска, ž	грудь
гради	испытывать

prst, m	прст
to si mohu spočítat na prstech	тоа можам да си го бројам на прстите
maliček, m	малиот прст
má v tom prsty	има прсти во тоа
s nepořízenou	со прстот во устата
pršet, -í, ned.	врне
pršelo lilo	поројно врнеше
průběh, m	тек, развој
prudce, přísl.	нагло, силно, енергично
průduška, ž	бронха
průdušky, pomn.	бронхи
průduškový, příd.	бронхијален
průjem, m	пролив, растројство, s
průkaz, m	легитимација, ž
průklep, m	копија, ž
průměr, m	просек, дијаметар
průměrný, příd.	просечен
průmysl, m	индустрија, ž
průmyslový, příd.	индустриски
průřez, m	пресек
průvan, m	течење, s
průvod, m	поворка, ž
průzračný, příd.	бистар
první, čisl.	прв
prvořadý, příd.	првенствен
prý, část.	божем, наводно
prádelna, ž	предилница
přát (si), přeji (si), ned.	пожелува, посакува, сака
přát všechno nejlepší	ти пожелува се најубаво
přáteleství, s	пријателство, другарство
přece, část.	сепак
přečíst, -čtu, dok.	прочита
před (přede), předl. se 4. a 7. p.	пред, од
postavit se před něho	застане пред него
předvolat před soud	повика пред суд
před svátky	пред празниците
dávej si před ním pozor	пази се од него
předat, -ám, dok.	предаде
předávat, -ám, ned.	предава
předehra, ž	увертура, пролог, m
předem, přísl.	однапред
předevčírem, přísl.	некни, завчера
předcházet, -ím, ned.	претходи

předkládat, -ám, ned. *жиду, жить*  
předložit, -ím, dok. *предложить*  
předložka, ž *предложка*  
předmět, m *предмет*  
přednášet, -ím, ned. *предлагать*  
přednáška, ž *преднáшка*  
přednost, ž *преднáшка*  
přednosta, m *преднáшка*  
předplatit, -ím, dok. *предплатить*  
předplatitel, m *предплатитель*  
předpoklad, m *предположение*  
předpokládat, -ám, m *предполагать*  
předpověď, ž *предпovедение*  
předpověď počasí *предпovедение*  
předpovídat, -ám, ned. *предсказывать*  
předseda, m *председатель*  
předseda vlády *председатель правительства*  
předsednictvo, s *председательство*  
představení, s *представление*  
představený (kláštera) *представник*  
představit (si), -ím (si), dok. *представить*  
představovat (si), -uji (si), ned. *представлять*  
předškolní, příd. *предшкольный*  
předurčit, -ím, dok. *предопределить*  
předurčovat, -uji, ned. *предопределять*  
přehazovat, -uji, ned. *перебрасывать*  
přehlasovat (při hlasování), -uji, ned.  
přehlídka, ž *проверка*  
přehnaný, příd. *переборочный*  
přehodit, -ím, dok. *перебросить*  
přehrada, ž *перегородка*  
přecházet, -ím, ned. *переходить*  
přechod, m *переход*  
přejít, -jdu, dok. *перейти*  
překážet, -ím, ned. *переключать*  
překážka, ž *переключатель*  
překlad, m *перевод*  
překládat, -ám, ned. *переводить*  
překladatel, m *переводчик*  
překonat, -ám, dok. *перевладеть*  
překonávat, -ám, ned. *перевладывать*  
překvapit, -ím, dok. *заняться*

предлага *делать, предлагать*  
предложи *делать предложение*  
предлог, m (gram.) *предлог*  
предмет, objekt *предмет*  
предава, држи предавања *передавать*  
предавање, s, лекција *лекция*  
предност, приоритет, m *приоритет*  
началник, шеф *начальник*  
претплати, уплати *заплатить*  
претплатник *подписчик*  
предуслов *предусловие*  
претпоставува *предполагать*  
прогноза *прогноз*  
прогноза за времето *прогноза*  
прогнозира, предвидува *прогнозиране*  
претседател *председател*  
премиер *премьер*  
претседателство *председательство*  
претстава, ž *представа*  
настојник, m *настojник*  
претстави (си), презентира *представлять*  
представува (си), презентира *представлять*  
предучилиштен *предучилиште*  
намени, предодреди *предназначение*  
наменува, предодредува *предназначать*  
префрула *предназначен*  
надгласува *надглаголять*  
преглед, m, парада *проверка*  
претеран *предстар*  
префри, размести *разместить*  
брана *броня*  
поминува, преминува, минува *минуть*  
премин, климактериум *климакс*  
помине, мине, премине *минуть*  
пречи *противоречить*  
пречка *противоречие*  
превод *перевод*  
преведува *переводить*  
преведувач *переводчик*  
преодолее, одолее, совлада, /victor/  
надмине *перевладеть*  
одолува, совладува, надминува  
изненади *заняться*

překvapovat, -uji, ned.	изненадува
přelévat, -ám, ned.	прелева, пресипува, претура
přelít, -iji, dok.	пресипе, претури, прелее
přelud, m	сениште, привидение ,
přeměna, ž	трансформација , промена
přeměnit, -ím, dok.	измени, промени, претвори
přeměňovat, -uji, ned.	претворува, изменува, променува, менува
přemlouvat, -ám, ned.	наговара
přemluvit, -ím, dok.	наговори
přemýšlet, -ím, ned.	размислува, мисли
přepočitat, -ám, dok.	пресмета
přepracování, s	преработка
přepracovat, -uji, dok.	преработи
přepych, m	луксуз
přerušit, -ím, dok.	прекине, спречи
přerušovat, -uji, ned.	прекинува
přes, přese, předl. se 4. p.	преку, врз, по, во текот на
přejít přes most	мине преку мост
přes řeku	преку реката
dát si nohu přes nohu	стави нога врз нога
je mu nad padesát	има над педесет (години)
přes tisíc korun	преку ильада корони
přesila, ž	надмоќ
přesnost, ž	точност, прецизност
přespat, -ím, dok.	преспие, преноќи
přespávat, -ám, ned.	песнича, преноќува
přestávka, ž	пауза, прекин, т
přestěhovat, -uji, dok.	пресели, премести
přestože, spoj.	иако
přestupek, m	прекршок
přesvědčit (se), -ím (se), dok.	увери (се), убеди (се)
přesvědčovat, -uji, ned.	уверува, убедува
přetěžovat, -uji, ned.	оптоварува
přetížit, -ím, dok.	оптовари
přetrpět, -ím, dok.	претрпи
převaha, ž	доминација, надмоќ
převážet, -ím, ned.	превезува, пренесува
převažovat, -uji, ned.	доминира, преовладува
převézt, -zu, dok.	пренесе, превезе
převlékárna, ž	соблекувална
převyprávět, -ím, ned.	прераскажува
převzít, -ezmu, dok.	презеде, преземе
přezkoumat, -ám, ned.	преиспита

přezkoumávat, -ávám, ned.  
 pří, předl. s 6. p.  
 domek při silnici  
 jsem při vás  
 vše zůstalo při starém  
 přibuzenstvo, s

příbuzný, příd.  
 přcestovat, -uji, dok.  
 přičestí, s  
 přidat, -ám, dok.  
 přidávat, -ávám, ned.  
 přídavek (dětský), m  
 přihlásit (se), -ím (se), dok.  
     přihlásit se o slovo  
 přihláška, ž  
 příhoda, ž

přicházet, -ím, ned.  
 příchod, m  
 přijatelný, příd.  
 přijatý, příd.  
 příjem, m  
 příjemný, příd.  
 přijet, -jdu, dok.  
 přijetí, s  
 přijímat, -ám, ned.  
 příjmení, s  
 přjmout, -jmu, dok.  
 příkaz, m  
     příkaz k prohlídce  
     platební příkaz  
 přikázat, -ážu, dok.  
 přikazovat, -uji, ned.  
 příklad, m  
 přilákat, -ám, dok.  
 příležitost, ž  
 příliš, přísl.  
     příliš raný  
     příliš spokojený  
     příliš velký

příliv, m  
 příloha, ž  
     v příloze

преиспитува  
 при, кај, покрај, по, со  
     кука покрај патот  
     сум со вас  
     cé остана по старому  
 род, м, роднина, ј, роднин-  
     ство, s

роднина, ј  
 допатува  
 глаголски прилог, партицип  
 додаде  
 додава  
 додаток  
 пријави (се), јави (се)  
     се јави за збор  
 пријава  
 случај, м, случка, историја,  
 доживување, s  
 доаѓа, стигнува  
 доаѓање, s  
 прифатлив  
 примен, прифатен  
 доход, прием, приход  
 пријатен  
 дојде, пристигне  
 прием  
 прима, прифаќа, усвојува  
 презиме  
 прими, прифати, усвои  
 налог, наредба, ј, заповед  
     налог за претрес  
     платен налог

нареди  
 наредува  
 пример  
 привлече  
 прилика, случај, повод  
 премногу  
     преран  
     презадоволен  
     преголем  
 прилив, плина, прилив, плима, ј  
 прилог, додаток  
     во прилог

příloha k jídlu	додаток кон јадењето
přímoří, s	крайморје
přímý, příd.	директен, прав, исправен
přinášet, -ím, ned.	донесува
přínos, m	придонес
přinutit, -ím, dok.	принуди, присили
případ, m	случај, случаќа, ј
připadat, -ám, ned.	припаѓа, изгледа
připadnout, -nu, dok.	припадне
případný, příd.	евентуален
přípit (si), -iji (si), dok.	наздрави
přípíjet, -íjím, ned.	наздравува
přípitek, m	наздравица, ј
připojit se, -jím se, dok.	придружи се
připojka, ž	приклучок, м
připomenout, -nu, dok.	потсети
připomínat, -nám, ned.	потсетува
připomínka, ž	напомена, белешка
přípona, ž	наставка, суфикс
příprava, ž	подготовка
připravit, -ím, dok.	подготви
připravovat, -uji, ned.	подготвува
příroda, ž	природа
přírodní, příd.	природен
příručka, ž	прирачник, м
příruční, příd.	прирачен
přírůstek, m	пораст
příslovce, s	прилог, м, адвербиум
přísloví, s	пословица, ј, поговорка, ј
příslušet, -ím, ned.	припаѓа
příslušník, m	припадник
příslušnost, ž	припадност, надлежност
státní příslušnost	државјанство, с
přísnost, ž	строгост
přísný, příd.	строг, ригорозен, сериозен
přispět, -ěji, dok.	придонесе
přispěvek, m	придонес, помош, ј, статија, ј
přispívat, -ám, ned.	придонесува, соработува
přistoupit, -ím, dok.	пријде, пристапи
přístup, m	пристан
příspudek, m	прирок, предикат
přitáhnout, -nu, dok.	привлече, стегне
přitahovat, -uji, ned.	привлекува, влече, стега
přitažlivý, příd.	привлечен

přítel, m	приятел
přítelkyně, ž	приятелька
přitom, přisl.	притоа
hraje a přitom zpívá	свири и притоа пее
přítomnost, ž	присуство, s
přítomný, příd.	присутен
přiušnice, pomn.	заушки, помн.
přival, m (vody v dešti)	порој
přivést, -du, dok.	доведе
přivlastek, m	атрибут
přívrženec, m	приврзаник, симпатизер
příze, ž	префа
přiznačný, příd.	карактеристичен, типичен
přiznat, -ám, dok.	признае
přiznávat, -ávám, ned.	признава
přiznivý, příd.	поволен
přiznivé podmínky	поволни услови
přizrak, m	привидение, сениште, s,
přizvuk, m	акцент
příživník, m	паразит
psát, píšu, ned.	пишува
pstruh, m	пастрмка, ž
psychický, příd.	психички
psychologický, příd.	психолошки
pštros, m	ној
pták, m	птица, ž
ptát se, ptám se, ned.	прашува се, праша се
publikum, s	публика, ž
půda, ž	почва, терен, m
puchýř, m	плуска, ž, плускавец, плуска- вица, ž
dostat zboží zpod pultu	позајми
punjčocha, ž	заем, m
vlněné punčochy	позајмува
pupeční, příd.	полнок
pupeční šnúra	тезга, ž, пулт
pupek, m	доби стока испод
pusa, ž	тезгата
	чорап, m
	волнени чорапи
	папочен
	папочна врвца
	папок
	уста

stát s otevřenou pusou	стои со отворена уста
nedát do pusy	не кладе в уста
působit, -ím, ned.	влияе, делува, дејствува
pustit, -ím, dok.	пуши
původ, m	потекло
původní, příd.	првенствен, оригинален, из- ворен, првобитен
pytel, m	вреке, с
<b>R</b>	
racek, m	галеб
rád, příd. častěji v platnosti	со радост, со задоволство
přísl.	сакам, мило ми е
rád pracuji	со радост работам
rád to pro vás udělám	со радост ќе го напра- вам за вас
jsem rád, že vás vidím	мило ми е што ве гледам
mám ho ráda	го сакам, го љубам
rada, ž	совет, m
rádce, m	советник, m
radiace, ž	радијација
radiátor, m	радијатор
rádio, s	радио
radit, -ím, ned.	советуга
radní, m	општински советник
radnice, ž	кметство, s, градска куќа
radost, ž	радост
radovat se, -uji se, ned.	радува се
rajče, s	домата, ž
rajský : rajské jablko	домата, ž
rak, m	рак
raketa, ž	ракета
rakev, ž	санџак, мртовечки сандак, m
rakije, ž	ракија
rakovina, ž	рак, m
rámeč, m	рамка, ž
rameno, s	рамо
rampouch, m	ледник, мразулец, мразулка, ž
rána, ž	рана
raněný, příd.	ранет
ráno, s	наутро, утро
raný, příd.	ран
rasistický, příd.	расистички

ratolest, ž	староста
ráz, m	старина
město má starobylý ráz	старинный вид
razit, -ím, ned.	разбивать
razit peníze	разбрасывать деньги
razit tunel	разбивать туннель
razítko, s	разбитка
rčení, s	речь
reagovat, -uji, ned.	реагировать
reakce, ž	реакция
reakční, příd.	реактивный
realistický, příd.	реалистичный
realita, ž	реальность
realizace, ž	реализация
realizátor, m	реализатор
realizovat, -uji, ned.	реализовывать
reálný, příd.	реальный
recenze, ž	обзор
recenzentský, příd.	рецензентский
redakce, ž	редакция
redaktor, m	редактор
redigovat, -uji, ned.	редактировать
redukce, ž	редукция
referát, m	реферат
referendum, s	референдум
reforma, ž	реформа
region, m	регион
registrovat, -uji, ned.	регистрировать
regulovaný, příd.	регулируемый
regulovat, -uji, ned.	регулировать
rehabilitace, ž	рекомендация
rekonvalescence, ž	реконвалесценция
rekord, m	рекорд
světový rekord	световой рекорд
rekordní, příd.	рекордный
rekreatant, m	рекреант
rekvalifikace, ž	реквалификация
relace, ž	релация
rozhlasová relace	радиовещание
relativní, příd.	релятивный
remíza, ž	ремиза
reorganizace, ž	реорганизация
granika, větka, мало дете, s	гранича, ветка, мало дете, с
charakter	характер
gradot ima starinски ка-	градот има старински ка-
рактер	рактер
печати, продира, пробива	печати, продира, пробива
печати пари	печати пари
пробива тунел	пробива тунел
печат, m	печат
pohovorka, ž, пословица, ž	поговорка, пословица
reagira	реагира
reakcija	реакция
reakcioneran	реакционерен
realistički	реалистички
realnost, stvarnost	реальность, стварность
realizacija	реализация
realizator	реализатор
realizira, исполнува	реализира, исполняет
реален	реален
рецензија, приказ, m	рецензия, приказ, м
рецензентски	рецензентски
редакција	редакция
уредник	редактор
уредува	редактирует
редукција	редукция
известај, реферат	известај, реферат
референдум, m	референдум, м
реформа, преобразба	реформа, преобразба
регион	регион
регистрира, приjavува	регистрира, приявува
регулиран	регулирован
регулира	регулирует
рехабилитација	рехабилитация
реконвалесценција, опораву-	реконвалесценция, опораву-
вање, s	вање, с
рекорд	рекорд
светски рекорд	светски рекорд
рекорден	рекорден
летувач	летувач
преквалификација	преквалификација
релација, емисија	релација, емисија
радио- емисија	радио- емисија
релативен	релативен
реми, s	реми, с
реорганизација, преобразба	реорганизација, преобразба

reprezentant, m	репрезентант
reprezentovat, -uji, ned.	претставува
repríza, ž	реприза
reprodukce, ž	репродукција
reproduktovat, -uji, ned.	репродуцира
reproduktor, m	звукник
republika, ž	република
republikový, příd.	републички
reputace, ž	репутација
restaurace, ž	ресторан, м
restrikce, ž	рестрикција
resumé, s	резиме
revize, ž	ревизија
revolta, ž	револт, м
revoluce, ž	револуција
revoluční, příd.	революционерен
revolver, m	револвер
rezerva, ž	резерва
rezervní, příd.	резервен
rezervoár, m	резервоар
režie, ž	режија
režijní, příd.	режисерски
režim, m	режим
režisér, m	режисер
režisérka, ž	режисерка
režisérský,	режисерски
rigorozní, příd.	ригорозен, строг
risk, m	ризик
riskovat,-uji, ned.	ризикува
ročenka, ž	годишник, алманах, м
roční, příd.	годишен
rod, m	род
být rodem z Brna	родум е од Брно
rodič, m	родител
rodiče, mn.	родители
rodina, ž	семейство, с, фамилија
rodinný, příd.	семеен, фамилијарен
rodit (se), -ím (se), ned.	раѓа се
rodiště, s	родно место
rodný, příd.	роден
rodný kraj	роден крај
rodný bratr	роден брат
rodný jazyk	мајчин јазик
roh, m	рог, агол, юш, корнер(во)

úplná tma	тъмнота
roh : lesní,	лесен
roj, m	род
včelí roj	пчелина
rok, m	година
školní rok	школна година
Nový rok	Нова година
role, ž	роля
titulní role	главна улога
román, m	роман
romantický, příd.	романтически
rostlina, ž	растение
rovina, ž	равнина
rovněž, písl.	и
rovnodennost, ž	равноденство
rovnoprávnost, ž	равноправие
rovnost, ž	равенство
rovnostářství, s	равенство
rovnováha, ž	равновесие
rovný, příd.	равен
rovná cesta	равная дорога
rovná čára	равная линия
rozbit, -iji, dok.	разбить
rozbitjet, -ijím, ned.	разбиватъ
rozbor, m	анализ
rozbřesk, m	излучение
rozbřesknot se, -ne se, dok.	разбрасывать
pouze 3. os. jed. čís.	только 3. лицо ед. ч.
rozbřesklo se	разбрасываться
rozcestí, s	переход
rozčarování, s	разочарование
rozčarovat, -uji, dok.	разочаровать
rozdat, -ám, dok.	раздавать
rozdat karty	раздавать карты
rozdávat, -vám, ned.	раздавать
rozdelení, s	разделение
rozdělit, -ím, dok.	разделить
rozdělovat, -uji, ned.	разделять
rozdíl, m	разница
rozedma, ž (plic)	резма
rozednit se, -í se, dok.	разделиться
rozednívat se, -ivá se, ned.	разделываться
rozechvět se, -ím se, dok.	动摇иться
футбалот	футбол
како во рог	как в рог
труба, ž	труба
рој	рой
рој пчели	пчелиный рой
година, ž	год
школска година	школьная година
Нова година	Новая година
улога	роль
главна улога	главная роль
роман	роман
романтичарски, романтичен	романтический
растение, s	растение
рамнина, рамница	рамнина
исто	исто
еквинокција	экваториальный день
рамноправност	равноправие
еднаквост, равенство	равенство
уравниловка, ž	уравниловка
рамнотежа	равновесие
прав, рамен	прав, рамен
рамен пат	правая сторона
права линија	правая линия
скрши, разбие	скрши, разбиватъ
крши, разбива	разбиватъ
разбор, анализа, ž	анализ
зазорување, s, мугра, ž	зазорување
зазори се	зазори
зора се зазори	зора зазори
крстопат	крестопат
разочарување	разочарование
разочара	разочароватъ
раздаде, раздели	раздели
раздели карти	разделять карты
дели, раздава	раздавать
поделба, ž, распределба, ž	распределение
раздели, подели	разделять
дели	раздавать
разлика, ž	разница
емфизема, ž	эмфизема
раздени се	разделяться
разденува се	разделяться
рострепери се, рестрече се	растягивать

rozejít se, -jdu se, dok.	раздели се
rozmach, m	подем, напредок, полет
rozmanitý, příd.	разновиден
rozměr, m	димензија, ї, големина, ї,
rozmaženec, m	размер
maminčin miláček	галеник
rozmyslit si, rozmyslet si, -ím si, dok.	мајчин галеник
rozpaky, pomn.	размисли
přivést do rozpaků	недоумение, s, недоумица, ї
být v rozpacích	забуна, ї
rozpárat, -ám, dok.	доведе во забуна
rozpočet, m	е во недоумица
státní rozpočet	распара
udělat někomu čáru přes roz-	буџет
počet	државен буџет
rozpor, m	му ги осути плановите
rozpracovaný, příd.	противречност, ї
rozpracovat, -uji, dok.	разработен
rozprava, ž	разработи
rozprávět, -ím, ned.	расправа, дебата, дискусија
rozptylit (se), -ím (se), dok.	расправа
rozptylovat (se), -uji (se), ned.	растури, распсна, развесели,
rozpukat, -ám, dok.	расее
rozrušit (se), -ím (se), dok.	расејува (ce), растура, раз-
rozsah, m	веселуга
rozsekat, -ám, ned.	истресна, пукна
rozseknout, -nu, dok.	возбуди (ce)
rozsoudit, -ím, dok.	размер, обем
rozsudek, m	расечува, исечува
rozšířit, -ím, dok.	расече
rozšířovat, -uji, ned.	расуди
rozšlapat, -u, dok.	осуда, ї, пресуда, ї
rozslápnout, -nu, dok.	рашири, прошири
rozštěp, m	проширува, раширува, шири
rozštěpit (se), -ím (se), dok.	разгази, погази
roztát- aji, dok.	разгази, погази
sníh roztál	расцеп, раскол
roztok, m	расцепи (ce)
roztrhat, -ám, dok.	стопи се
roztrhat šaty, dopis	снегот се стопи
	раствор
	скине
	скине облека, писмо

roztržitý, příd. *раздроблен*  
 roztrášť, - - řesu (se), dok. *разбрехан*  
     roztrášt se zimou *разбрехан зимой*  
 rozum, m *разум*  
 rozumět, -ím, ned. *разуметься*  
 rozumný, příd. *разумный*  
  
 rozvázat (se), -žu (se), dok. *развязываться*  
 rozvazovat (se), -uji (se), ned. *развязываться*  
 rozvědčík, m *разведчик*  
 rozvědka, ž *разведка*  
 rozvíjet, -ím, ned. *развивать*  
 rovinout, -nu, dok. *разгладить*  
 rozvoj, m *развиваться*  
 rozvojový, příd. *развивающийся*  
 rozvrat, m *разврат*  
 rozvrh, m *распределение*  
 rozvrhovat, -uji, ned. *раздавать*  
 rtěnka, ž *ртеница*  
 rub, m *рубль*  
     rub a líc *рубль за лицо*  
 ručička, ž *рукавица*  
 ručit, -ím, ned.  
     ručit hlavou *занести в голову*  
 ručitel, m *рукодельник*  
 ruční, příd. *ручной*  
     ruční práce, výrobek *ручная работа*  
 ručník, m *руки*  
 ruka, ž *рук*  
 rukavice, ž *рукавица*  
 rukopis, m *рукопись*  
 rukovat, -uji, ned. *руковать*  
  
 ruměnec, m *румянец*  
 ruměný, příd. *румяный*  
     ruměné tváře *румяные лица*  
 Rumun, m *румън*  
 Rumunsko, s *румънія*  
 rumunský, příd. *румынский*  
 Rus, m *русь*  
 Rusko, s *руссія*  
 ruský, příd. *русский*  
 růst, m *рост*  
     růst, -rostu, ned.

расеан *расеан*  
 распресе (се)  
 се распресе од студ *распресан*  
 разум, ум *разум*  
 разбира *разбира*  
 разумен, мудар, умен *разумен*  
 рационален *рационален*  
 разврзе (се)  
 разврзува (се)  
 разузнавач *разузнавач*  
 разузнавачка служба *разузнавачка служба*  
 развива *развиваться*  
 развитие *развитие*  
 развиток, развој *развиток*  
 развоен *развоен*  
 растројство, с, разврат *разврат*  
 распоред *распоред*  
 распоредува *распоредува*  
 руж, т *руж*  
 наличје, с, обратна страна *наличје*  
 лице и наличје *лице и наличје*  
 стрелка *стрелка*  
 гарантира *гарантирам со животот*  
 гарант *гарант*  
 рачен *рачен*  
     ракотворба, ј *ракотворба*  
 пешкир *пешкир*  
 рака *рака*  
 нараквица, ракавица *нараквица*  
 ракопис *ракопис*  
 оди за одслужување војниот *оди*  
 рок *рок*  
 руменило, с, руменица, ј *руменило*  
 румен, руменолик *румени*  
     румено лице *руменое лицо*  
 Романец *романец*  
 Романија, ј *Романија*  
 романски *романский*  
 Русин *русин*  
 Русија *Русија*  
 руски *руски*  
 пораст, растеж *раст*  
 расте *расте*

je urostlý, ramenatý	нисок и сивъ
rušit, -ím, ned.	изпълнява и разрушава
různobarevný, příd.	разноцветен
různy, příd.	различен
růženec, m	розовец
ryba, ž	рыба
rybíz, m	рыбий варенье
černý rybíz	чорний варенік
rýč, m	ричина
rychlík, m	быстроходка
rychle, přisl.	очень быстро
rychlost, ž	скорость
omezená rychlosť	ограниченная скорость
rychly, příd.	быстроходный
rýma, ž	рифма
rysovati, -uji, ned.	рисовать
rýt, ryjí, ned.	вырывать
rytec, m	ризотчик
rytina, ž	ризинка
rytmus, m	ритм
<b>Ř</b>	
řád, m	орден
jednací řád	одинаковый
jízdni řád	указатель
hotel třetího řádu	гостиница из третьего класса
řada, ž	
v první řadě	в первом ряду
listek do první řady	листок из первого ряда
řada událostí	ряд событий
svazek klíčů	сборник ключей
řádek, m, řádka, ž	строка
ředit (se), -ím (se), ned.	редактировать
řádný, příd.	правильный
Řecko, s	Греция
řecky, příd.	греческий
řeč, ž	язык
mateřská řeč	материнский язык
mluvit společnou řečí	общаться на языке
како на биволско мляко	как на коровье молоко
da rastel	и растительное
нарушува, поништува, возне-	нарушение
мирува, укинува	миротворение
разнобоен	разнобой
разен, различен, разновиден	различен
брожница, ž	брюхница
риба	рыба
рибизла, ž	рыбий варенье
црна рибизла	черное вареное варенье
лизгар	лишайник
брз воз	брз
бргу, брзо, скоро	брзко
брзина	брзина
ограничена брзина	ограниченная брзина
брз, брзоног	брзоног
кивавица, рема	кивавица
цирта, шарка	цирта
копа со лизгарот, гравира	копа со лишайником, гравировка
гравер	гравер
гравура	гравюра
ритам	ритм
орден, ред, наредба, ž,	
правилник, разред, категорија, ž	
дневен ред	
возен ред	
хотел од трета категорија	
рија	
низа, ред, m, редица	
во прв ред	
билет за првиот ред	
низа настани	
низа клучеви	
ред, редица, ž	
реди (се)	
редовен, регуларен	
Гриција	
грчки	
реч, јазик, говор, m	
мајчин јазик	
има идентично мислене	

řečník, m	рѣчникъ
ředitel, m	редицелъ
ředitelství, s	редицелство
Řek, m	рѣкъ
řeka, ž	рѣка
řemen, m	ремънъ
řemeslník, m	Распрацуваникъ
řemeslo, s	емесло
řetěz, m	рѣтѣзъ
řez, m	рѣзъ
řezba, ž (na dřevě)	рѣзба
řezbář, m	рѣзбачъ
řezník, m	рѣзничи
říci, řít, -řeknu, dok.	рѣчи
řídit, -ím, ned.	рѣдитъ
řídit auto	рѣдитъ автомобилъ
řídit orchestr	рѣдигира
řídký, příd.	рѣдокъ
říjen, m	рѣденъ
říkat, -ám, ned.	рѣки
co na to říkáš?	какъ
Řím, m	Римъ
říše, ž	империя
řízek, m	рѣзекъ
<b>S</b>	
s, se, předl. se 7., 2. a 4. p.	се
žít s maminkou	живее со мајка си
pracovat s elánem	работи со елан
sejít se s kamarádem	се состана со приятелот
voda teče se (ze) skály	водата тече од стената
skočit s(z) mostu	скокна од мостот
sáček, m	сакъ
sádlo, s	садъ
zakládat na sádlo	заклацане
sádra, ž	саржъ
sahat, -ám, ned.	сахатъ
sál, m	салъ
salaš, ž	салашъ
saldo, s	салдо
sám, samý, záj.	самъ
sám to víš nejlépe	самиот го знаеш најдобро
to si udělám sám	тоа самиот ќе си го направам
говорник, оратор	
direktor, управник	директоръ
direkcia, ž, управа, ž	дирекция
Grk	Грекъ
reka	река
remen, kaiš	ремънъ
zanaetciya	занаетчија
zanaet, m	занаетъ
sinzir, veriga, ž	синцир, верига
pressek, rez	пресек, резъ
rezba, kopаницa, drvoruz, m	резба, копаница, дрворезъ
dvorozec, kopanicar	дворецъ, копаничаръ
mesar	месаръ
reche, kajke	рече, какже
upravuva	управува
vozi	вози
dirigira	диригира
redok	редокъ
oktovmri	октомври
kajzova, veli	кажува, вели
shто veliš za toa?	што велиши за тоа?
Rim	Римъ
imperiya	империя
shnicula, ž	шницула
so, od (горе долу)	со, од (горе долу)
живее соmajka si	живее со мајка си
работи со elan	работи со елан
се состана со prijatelot	се состана со приятелот
водата тече од stenata	водата тече од стената
скокна од mostot	скокна од мостот
kece, s, torbiche, s	кеце, сакъ, торбиче, сакъ
salo	сало
se debeli	се дебели
gips, m	гипсъ
posega, giba, pipa	посега, гиба, пипа
sala, ž	салашъ
koliba	колиба
saldo	салдо
sam	самъ
samiot go znaesh najdobre	самиот го знаеш најдобро
toa samiot ke si go napravam	тоа самиот ќе си го направам

samet, m	шовково-матерчатый
sametový, příd.	шовковый, матерчатый
sametová revoluce	шовковое движение
samohláska, ž	самогласка
samospráva, ž	самоуправа
samovláda, ž	самовластье, с
samosprávce, m	самоуправитель
samosprávný, příd.	самоуправный
samospravovat, -uji, ned.	самоуправлять
samostatnost, ž	самостоятельность
samostatný, příd.	самостоятельный
samota, ž	самота
saň, ž	саень
sanace, ž	санация
sanační, příd.	санаторий
sanitka, ž	санитка
sanitní, příd.	санитарный
sankce, ž	санкции
Saúdská Arábie, ž	Саудовская Аравия
sazenice, ž	саженец
sázet, -ím, ned.	соглашение
sběratel, m	собиратель
sbírat, -ám, ned.	собирать
sbírka, ž	собирательство
sbírka veršů	стихозбирка
sbohem, citosl.	збогум!
rozloučit se	с збогумом
sbor, m	хор, уметничко друштво, s
diplomatický sbor	дипломатский кор
scéna, ž	сцена
scénář, m	сценарий
scénický, příd.	сценический
sdělit, -ím, dok.	сообщить
sdělovat, -uji, ned.	сообщать
sdružení, s	ассоциация
sdružit se, -ím se, dok.	сдружиться
sdružovat se, -uji se, ned.	сдруживать
se, zájm. zvrat.	себе
nedělej se chytrým	не се прави итар
dívat se na sebe v zrcadle	се гледи себеси во огледалото
drží se za ruku	се држат за рака
sebevražda, ž	самоубийство, s
sebraný, příd.	собран
sebrat, -eru, dok.	собере

sedět, -ím, ned.	сидеть
sedět jak na trně	сидеть как на колючках
zůstávat ve zdraví	оставаться здоровым
mluvit na rovinu, otevřeně	говорить открыто
sedm (osob), čís.	
sednout, -nu, dok.	сесть
sehrát, -aji, dok.	играть
sejít, -jdu, dok.	встретиться
sejmout, -mu, dok.	вызвать
sekat, -ču, ned.	резать
sekce, ž	секция
sekretariát, m	секретариат
sekretář, m	секретарь
sektor, m	сектор
sekunda, ž	секунда
sekvence, ž	секвенция
seykra, ž	секира
selekce, ž	селекция
semeno, s	семя
semifinále, s	полуфинал
sen, m	сон
senzace, ž	сенсация
senzibilita, ž	сензibilitет
série, ž	серия
servírka, ž	келинерка
servítek, m	салфетка
sestavit, -ím, dok.	составить
sestavovat, -uji, ned.	составлять
sestra, ž	сестра
zdravotní sestra	медицинская сестра
sestrojít, -ím, dok.	конструировать
sestřenice, ž	братучеда и братучетка
sešít, m	тетратка
setkání, s	средба
setkat se, -ám se, dok.	сретне, наиде
setkávat se, -ávám se, ned.	срекава се (наидува)
sever, m	север
Severka, ž	Северница
Severní Irsko, s	Северная Ирска, ѝ
seznam, m	список
telefoničký seznam	именик (телефонский)
seznamit (se), -ím (se), dok.	запознае (се), информира
seznamovat (se), -uji (se), ned.	запознава (се), информира

sezona, ž	сезона
sféra, ž	сфера
sféra zájmu	сфера на интереси
shledání, s	средба, ъ
shledat (se), -ám (se), dok.	сретне (се), виде се
shledávat (se), -ávám (se), ned.	среќава се, видува се
shoda, ž	согласност, идентичност
shodný, příd.	идентичен, согласен
shrnovat, -uji, ned.	резимира
shromáždění, s	собир, м, собрание, парламент, м
Národní shromáždění	Народно собрание
shromážděný, příd.	собран
shromaždiště, s	собиралиште
shromáždit, - ím, dok.	собере
shromažďovat, - uji, ned.	собира
schéma, s	шема, ъ, схема, ъ
schizofrenie, ž	шизофренија, схизофренија
schod, m	скалило, с, стапило, с
schody, pomn.	скала, ъ
schopný, příd.	способен, надарен, кадар
on není s to to udělat	тој не е кадар за тоа
schopnost, ž	дарба, способност
schopnost mluvit	дарба за говорење
schovat (se), -ám (se), dok.	скрие (се)
schovávat (se), -ávám (se), ned.	крие (се)
schránka, ž	кутија
poštovní schránka	кутија за писма, поштенска кутија
schůze, ž	состанок, собир , м
schválit, - ím, dok.	одобри, утврди
schvalovat, - uji, ned.	одобрува, утврдува
sibiřský, příd.	сибирски
sice, přisl.	впрочем, инаку, и тоа, но
udělej to, sice bude zle	направи го, инаку ќе се лутат
přišel sice pozdě, ale přece	дојде впрочем касно, но ипак дојде
odjede zítra, a sice v šest hodin	ќе си оди утре, и тоа во шест часот
sídliště (městské), s	населба (градска)
sídlo, s	седиште
signatura, ž	сигнтура
síla, ž	сила, моќ

kupní síla	куповна моќ
silou ničeho nedosáhneš	којије ништо не можеш да стигнеш
silou, násilím	силајућим
sílit, -ím, ned.	силити
silnice, ž	шосеја
silný, příd.	снажнији
Singapur, m	Сингапур
Singapuřan, m	Сингапурец
sít, ž	мрежа
sítnice, ž (v oku)	мрежница
situace, ž	ситуација
sjednocený, příd.	соединен
sjednocovat, -uji, ned.	соединува
sjednotit, - ím, dok.	соедини
sjezd, m	конгрес
skála, ž	скала
zdrav jak býk	здрав како карпа
skelný, příd.	стаклен
sklepse, ž	скепса
skica, ž	скица
sklad, m	склад
úschovna	склад на станица, гардероба
skládací, příd.	составен
skládat (se), -ám se, ned.	составува, компонира, со-
skladatel, m	стои се
skladba, ž	композитор
sklánět se, -ím se, ned.	композиција, синтакса (грам.)
sklenice, ž	наведува се, клања се
sklep, m	чаша
skličenost, ž	визба, ž, подрум
sklížen, ž	депресија, угнетеност
sklížen hroznů	жетва, берба
sklo, s	гроздобер
sklon, m	стакло
skloněný, příd.	наклоност, тенденција, је
sklonit se, - ím se, dok.	навален, наклонет, наведен
skloňování, s	склони се, наведе се
skočit, -ím, dok.	деклинација, је
skon, m	скокне
skonat, -ám, dok.	смрт, је
Skopje, ž	умре

skopský, příd.	шом високогор	але висо
skořápka, ž	шкіра	шкіра
skripta, pomn.	шрифт	шрифт
skromný, příd.	шадко	шадко
skulina, ž	шкура	шкура
skumavka, ž	шкема жінка	шкема жінка
skutečně, přísl.	шучестине	шучестине
skutečnost, ž	шукраслив	шукраслив
skutek, m	шкоди	шкоди
skvělý, příd.	шкільний	шкільний
skvít se, skvím se, ned.	шрівчутися	шрівчутися
skvrna, ž	шкіровка	шкіровка
slabika, ž	шлабіка	шлабіка
slabost, ž	шлабість	шлабість
slabý, příd.	шлабий	шлабий
sladký, příd.	шладкий	шладкий
slalom, m	шлом	шлом
slaný, příd.	шланг	шланг
slavík, m	шлавік	шлавік
slavista, m	шлавіст	шлавіст
slavistika, ž	шлавістика	шлавістика
slavit, -í, ned.	шлавити	шлавити
slavnost, ž	шлавност	шлавност
slavnostní, příd.	шлавностній	шлавностній
slavnostní přehlídka	шлавностній парад	шлавностній парад
slavný, příd.	шлавнота	шлавнота
slečna, ž	шлесна	шлесна
sledovat - uji, ned.	шледувати	шледувати
slepec, m	шлепец	шлепец
slepice, ž	шлепіц	шлепіц
jak mokrá slepice	шлепіця на дождь	шлепіця на дождь
hladové slepici o prosu se	гладна шлепіцка просо	гладна шлепіцка просо
zdává	сонува	сонува
slib, m	шлеб	шлеб
slíbit, -ím, dok.	шлібіти	шлібіти
slibovat, -uji, ned.	шлебівати	шлебівати
slina, ž	шлюнка	шлюнка
slintáček (dětský), m	шлінгачек	шлінгачек
slintavý, příd.	шлінгав	шлінгав
sliznice, ž	шлозек	шлозек
sloh, m	шліх	шліх
sloj, m	шлой	шлой
sloup, m	шлуп	шлуп
skopски	шкопски	шкопски
љуспа, лушпа	шлупса	шлупса
скрипти, mn.	шліпти	шліпти
скромен	шадко	шадко
напукнатина, пукнатина,	шлупнатина	шлупнатина
треснатина	шлупнатина	шлупнатина
епрувета	шлупета	шлупета
навистина	шлуптина	шлуптина
стварност, факт, m	штварност	штварност
дело, s, чин, факт, постапка, ž	шдело	шдело
блескав, сјаен, одличен	шблескав	шблескав
блеска, сјае	шблеска	шблеска
дамка	шдамка	шдамка
слог, m	шлог	шлог
слабост, слабота	шлабост	шлабост
слаб	шлаб	шлаб
сладок	шладок	шладок
слалом	шлалом	шлалом
солен	шсолен	шсолен
славеј	шлавеј	шлавеј
славист	шлавист	шлавист
славистика	шлавистика	шлавистика
слави, прославува	шлави	шлави
свеченост, прослава	швеност	швеност
свечен, празничен	шчен	шчен
дефиле, m	шдефиле	шдефиле
славен	шлавен	шлавен
госпоѓица	шгоспоѓица	шгоспоѓица
следува, следи	шследува	шследува
слепец	шслепец	шслепец
кокошка	шкокошка	шкокошка
како кокошка на дожд	шкако кокошка на дожд	шкако кокошка на дожд
гладна кокошка просо	шгладна кокошка просо	шгладна кокошка просо
сонува	шсонува	шсонува
обекање, s, ветувачка, ž	шобекање	шобекање
обека, вети	шобека	шобека
обекава, ветува	шобекава	шобекава
лига, плунка, плуканица	шлига	шлига
лигавче, лигувче	шлигавче	шлигавче
лигав	шлигав	шлигав
слузокожа, слузница	шслузокожа	шслузокожа
стил	шстил	шстил
слој	шслој	шслој
столб, дирек	шстолб	шстолб

sloužit, - ím, ned.	помагати	служи	Слуга
Slovák, m	словацъ	Словак	Словак
Slovensko, s	Словакия	Словакија и Словачка, ѡ	Словакија и Словачка
slovenský, příd.	словацки	словачки	Словачки
Slovinec, m	словацъ	Словенец	Словенец
Slovinsko, s	Словения	Словенија, ѡ	Словенија
slovinský, příd.	словенски	словенечки	Словенечки
svorník, m	словарь	речник	Речник
svobođenje, s	свободство	збор, т	Збор, т
svobodný, příd.	свободен	празни зборови	Празни зборови
svoržit, - ím, ned.	избрани	со еден збор	Со еден збор
svržit, - ím, ned.	избраскани	бара збор	Бара збор
svržati, - ím, ned.	избрани	состав, т	Состав, т
svržati, - ím, ned.	избрани	составен	Составен
svržati, - ím, ned.	избрани	сложен	Сложен
svržati, - ím, ned.	избрани	слуга, служител (v instituci)	Слуга
svržati, - ím, ned.	избрани	слух	Слух
svržati, - ím, ned.	избрани	сонце	Сонце
svržati, - ím, ned.	избрани	сончев	Сончев
svržati, - ím, ned.	избрани	лушпа, лъспа	Лушпа, лъспа
svržati, - ím, ned.	избрани	служба, услуга	Служба, услуга
svržati, - ím, ned.	избрани	направи услуга	Направи услуга
svržati, - ím, ned.	избрани	дежури, има дежурство	Дежури, има дежурство
svržati, - ím, ned.	избрани	службен	Службен
svržati, - ím, ned.	избрани	аудиенција, ѡ, слух, т	Аудиенција, ѡ, слух, т
svržati, - ím, ned.	избрани	слуша	Слуша
svržati, - ím, ned.	избрани	солза	Солза
svržati, - ím, ned.	избрани	смее се, насмејува се,	Смее се, насмејува се
svržati, - ím, ned.	избрани	насмевнува се	На смевнува се
svržati, - ím, ned.	избрани	смелост, храброст	Смелост, храброст
svržati, - ím, ned.	избрани	смел, храбар	Смел, храбар
svržati, - ím, ned.	избрани	смена	Смена
svržati, - ím, ned.	избрани	насока, ѡ, правец	Насока, ѡ, правец
svržati, - ím, ned.	избрани	натаму	Натаму
svržati, - ím, ned.	избрани	директива	Директива
svržati, - ím, ned.	избрани	насочува (се)	На се
svržati, - ím, ned.	избрани	месица, мешаница	Месица, мешаница
svržati, - ím, ned.	избрани	смешен	Смешен
svržati, - ím, ned.	избрани	смее, може	Смее, може
svržati, - ím, ned.	избрани	смеам ли да кажам ?	Смеам ли да кажам ?
svržati, - ím, ned.	избрани	смеша (се)	Смеша (се)
svržati, - ím, ned.	избрани	смири (се)	Смири (се)
svržati, - ím, ned.	избрани	пакт, т, договор, т, спогодба, ѡ	Пакт, т, договор, т, спогодба, ѡ
svržati, - ím, ned.	избрани	спогодува, договора	Спогодува, договора



solidarita, ž	солидарност
solidní, příd.	солиден
solista, m	солист
solist, -ím, ned.	насолува, соли
solo, s	соло
solventnost, ž	ликвидност
Somálec, m	Сомалиец, Сомалец
Somálsko, s	Сомалија, ј
sotva, sotvaže, přísl.	одвај, тукушто
souběžný, příd.	паралелен
souboj, m	дуел
soubor, m	хор, уметничко друштво, с
soubor jevů	комплекс од појави
soubor domů	комплекс од куќи
současník, m	современик
současnost, ž	современост, истовременост
současný, příd.	сегашност
součást, ž	современ, едновремен, сега-штен
součet, m	составка, составен дел
soud, m	состојка, ингредиенција
odvolací soud	сума, ј
podle mého soudu	суд, мислење, s,
soudce, m	апелационен суд
soudcovský, příd.	според мене, по мое
soudit (se), -ím (se), ned.	мислење
soudní, příd.	судија
soudní jednání	судиски
soudní proces	суди (се)
soudní věc	судски
soudní síň, ž	рочиште
soudruh, m	спор
soudružka, ž	дело
soudružství, s	судилиште, s, судница, ј
souhlasný, příd.	другар
souhlasit, -ím, ned.	другарка
souhrnný, příd.	другарство
soukromí, s	согласен
soukromý, příd.	согласува се
soulož, ž	целокупен, опит

souložit, -ím, ned.	твърдоплитка	полово опитува	заплебида
souměrný, příd.	симетричен	симетричен, сразмерен, про-	филе
soumrak, m	вечер	порционален	математичен
soupeř, m	противник	квачерина, ѝ, самрак	математика
soupis, m	справка	соперник, ривал	математик
soused, m	съсед	список	математика
sousední, příd.	съседски	сосед, комшија	математик
sousedský, příd.	съседски	соседен	математик
soustava, ž	изложени	соседски, комшиски	математик
sousto, s	изложени	систем, m	математик
soustrast, ž	конкуренция	залак, кашеј	математик
soustředění, s	концентрация	сочувство, s	математик
soustředit (se), -ím (se), dok.	концентрира	концентрација, ѝ, сосре-	математик
soustřed'ovat (se), -uji (se), ned.	концентрира	доточение, s	математик
soutěž, ž	конкурс	концентрира (се), сосре-	математик
soutěžit, -ím, ned.	конкурсира	доточи се	математик
souvislost, ž	конкуренция	концентрира (се), сосре-	математик
	jakou to má s tím souvislost?	доточува се	математик
	v souvislosti s...	натпревар, m	математик
souvztažný, příd.	коегзистенциален	натпреварува се	математик
soužení, s	коегзистенция	контекст, врска	математик
soužit se, -ím se, ned.	коегзистенция	каква врска има со тоа ?	математик
soužití, s	коегзистенция	во врска со...	математик
sovětský, příd.	советски	соодносен, корелативен	математик
spáchat, -ám, dok.	изврши	мака, ѩ	математик
spáleniště, s	изврши, направи	мачи се	математик
spánek, m	пепелище	сожителство, коегзистенција, ѩ	математик
mluvit ze spánku	сон, спепелище	советски	математик
spása, ž	изврши	изврши, направи	математик
spasit (se), -ím (se), dok.	спас	пепелиште	математик
spát, -spím, ned.	спас	сон, слепоочница, ѩ (на hlavě)	математик
spatřit, -ím, dok.	зборува на сон	зборува на сон	математик
specialista, m	специалист	спас, m	математик
speciální, příd.	специалист	спаси (се)	математик
specifický, příd.	специфичен	спие	математик
specifikum, s	специфика	виде, согледа	математик
spěchat, -ám, ned.	специалист, стручњак	специјалист, стручњак	математик
spěšný, příd.	специфичен	посебен, специјален	математик
spisovatel, m	специалист	специфичен	математик
spisovný, příd.	специалист	посебност, ѩ	математик
		ита, брза	математик
		итен, брз	математик
		писател, книжевник	математик
		книжевен, литературен	математик

spisovný jazyk	литературен јазик
spjatý, příd.	врзан
splav, m	плот
splnit, -ím, dok.	исполнити
splodit, -ím, dok.	родити
spodní, příd.	долен
spoj, m	врска
autobusový spoj	автобуска врска
spojenec, m	сојузник
spojenecký, příd.	сојузнички
spojení, s	врска, Ѷ, контакт
přímé spojení	директна врска
krátké spojení	краток спој, м
spojený, příd.	пovрзан, соединет
spojoval, -uji, ned.	пovрзува, соединува
spokojený, příd.	доволен
spokojit (se), -jím (se), dok.	задоволи (се)
spokojovat se, -uji se, ned.	задоволува се
společenský, příd.	општествен
společenství, s	заедница, Ѷ, општност, Ѷ
společně, přisl.	заедно
společník, m	ортак, соговорник
společnost, ž	општество, содрушство, ком- пания, Ѷ
společný, příd.	заеднички, општ
spolek, m	здружение, s, сојуз
spolu, přisl.	заедно
spolubojovník, m	соборец
spolubydlící, m	состанар
spoluhráč, m	сиграч
spolupráce, ž	сработка
spolupracovat, -uji, ned.	сработува
spolupracovnice, ž	сработничка
spolupracovník, m	сработник
spontánní, příd.	спонтан
spor, m	спор (судни), процес
sport, m	спорт
sportovec, m	спортист
sportovní, příd.	спортски
sportovní bunda	виндjakна
spořit, -ím, ned.	штеди
spořitelna, ž	штедилница
spotřeba, ž	потребувачка

správa, ž	управа
správce, m	управник
spravedlivý, příd.	праведен
spravedlnost, ž	праведност, правда
správný, příd.	исправен, правилен
spravovat,-uji, ned.	управува
sprcha, ž	туш, т
sprchovat (se), -uji (se), ned.	тушира (се)
spustit,-ím, dok.	спушти
srážet (se), -ím (se), ned.	сборува, судрува се
srážka, ž	судир, т, врнеж, т
Srb, m	Србин
srbocharvátsky, příd.	српскохрватски
Srbsko, s	Србија, ј
srbský, příd.	српски
srdece, s	срце
na lačno	на гладно срце
s radostí	со драго срце
srdečnice, ž	аорта
srovnat, -ám, dok.	спореди, израмни, изедначи
srovnávat, -ávám, ned.	споредува, израмнува, изед- начува
srpen, m	август
sršeň, m	стршен
stabilizovat, -uji, ned.	стабилизира
stadium, s	стадиум, т
stahovat, -uji, ned.	стега
stáj, ž	штала
stálý, příd.	перманентен, постојан
stan, m	стабилен
standard, m	шатор
stání, s	стандард
stanice, ž	стојање, рочиште (u soudu)
stanovisko, s	станица
stanovit, -ím, dok.	становиште, став, т
stanovovat, -uji, ned.	определи, одреди
starat se, -ám se, ned.	определува, одредува
staroba, ž	труди се, грижи се
starosta, m	старост
starosta města	кмет
starožitnost, ž	градоначалник
start, m	старина
startovat, -uji, ned.	старт
	стартува

starý, příd.	стар
stáří, s	старост, Ѽ, возраст, Ѽ
stát (se), stojím, ned.	стои, случи се, станува
kolik to stojí ?	колку струва ?
mít něco před sebou	претстои
stát v čele	предводи
stát, m	држава
statečný, příd.	храбар, смел
statistika, ž	статистика
státní, příd.	државен
státnost, ž	државност
status, m	статус
statut, m	статут
stav, m	состојба, Ѽ, положба, Ѽ
stávat se, -ává se, ned.	случува се, станува
stavba, ž	градба, зграда
stavební, příd.	градежен
stavět (se), -ím (se), ned.	гради, се однесува против
stavět se proti	спротивставува се
stávka, ž	штрајк, т
stávkovat,-uji, ned.	штрајкува
stávkový, příd.	штрајкувачки
stáž, ž	стажа
stěhovat se, -uji se, ned.	населува се, преселува се
stěhovavý, příd.	прелетен
stěhovavý pták	селища, Ѽ
stejnojmenný, příd.	истоимен
stejnokroj, m	униформа, Ѽ
stejnородý, příd.	еднороден, хомоген
stejnost, ž	единаквост, единородност
stejný, příd.	ист, единаков
stereotypní, příd.	стереотипен
stesk, m	тага, Ѽ
stezka, ž	патека
stín, m	сенка, Ѽ
stipendium, s	стипендија, Ѽ
stížnost, ž	поплака, жалба
stmívat se, - vá se, ned.	мрачи се (jen 3.os. sg.)
sto, čisl.	темнее
stolář, m	сто, стотина
století, s	столар, дрводелец
stopa, ž	век, т, столетие
stopovat,- uji, ned.	трага
	стопира

strádat, -ám, ned.	страда
strach, m	страх
strachovat se, -uji se, ned.	страхува се, плаши се
strana, ž	страна
stranický, příd.	партийски
stránka, ž	страница
strašit, -ím, ned.	плаши
strašný, příd.	страшен, ужасен
strategický, příd.	стратегиски
strava, ž	исхрана, храна
stravovat se, -uji se, ned.	јаде
stráž, ž	стража
strážce, m	чувар, стражар
strážník, m	стражар
strkat (se), -ám (se), ned.	турка (се)
strniště, s	стрниште
strofa, ž	строфа
stroj, m	машина, је
psací stroj	машина за пишување
strojní, příd.	машински
strojní inženýr	машински инженер
strojní (strojový) olej	машинско масло
strojvedoucí, m	машинист, машиноводач
strom, m	дрво, мн. ч. дрвја
stručně, přísl.	накусо, накратко
struktura, ž	структурата
stryček (otčuv bratr), m	чичко
středa, ž	среда
středisko, s	центгар, м, средиште
střednědobý, příd.	среднорочен
střední, příd.	среден
střední obránce	центрархалф
střední útočník	центрфор
středoškolák, m	средношколец
středoškolský, příd.	средношколски
střecha, ž	стреа, покрив, м
střela, ž	куршум, м, стрела
střel ho!, zastřel ho !	удри му еден курсум !
střelka, ž	стрелка
střet, m	судир
střetávat se, -ávám se, ned.	судрува се, скрекава се,
střeva, mn.	наидува на...
střídavý, příd.	црева, мн., утроба, је
	наизменичен

stříhat, -ám, ned.	стрихат	крои, стриже, сече
střílet, -ím, ned.	стрихат	стрела
student, m	студент	студент
studený, příd.	студен	студен, ладен
studie, ž	студия	студија
studovat - uji, ned.	студират	студира, школува се, изучува, проучува
stuha, ž	струна	лента, панделка
stůl, m	стол	маса, ъ, трпеза, ъ
sklízet ze stolu	склади	ја собира масата
prostírat na stůl	разстил	клава на масата
psací stůl	стол за пишење	маса за пишување
stupeň, m	ступен	степен
stupínek, m	стъпка	скала, ъ, стапало, s
styk, m	стъкло	врска, ъ, контакт
styl, m	стил	стил
stylový, příd.	стилски	стилски
subjekt, m	субект	субјект
subjektivní, příd.	субјективен	субъективен
substance, ž	съставка	състанција
subverzní, příd.	съверзивен	съверзивен
sufix, m	наставка	наставка, ъ, суфикс
sugerovat, -uji, ned.	сугерира	сугерира
sůl, ž	соль	сол
kuchyňská sůl	кухненска соль	готварска сол
summit, m	самит	самит
sundat, -ám, dok.	съмне	симне
sundávat, -ávám, ned.	съмнува	симнува
sušárna, ž	сушална	сушална
suverenita, ž	суверенитет	суверенитет, m
suverénní, příd.	суверен	суверен
svalit se, -ím se, dok.	струпали се	струполи се
svalnatý, příd.	мускулест	мускулозен
svalovat se, -uji se, ned.	струпуват се	струполува се
svářec, m	зварувач	зварувач
sváteční, příd.	свечен	свечен, празничен
svátek, m	празник	празник
svatý, příd.	свет	свет, светец
svaz, m	којуз	којуз
svázat, -žu, dok.	врзе	врзе
svázat rukama nohama	врзе со раце и со нозе	врзе со раце и со нозе
svazek, m	том	том, книга, ъ, низа, ъ, сојуз
svazek klíčů	низа	низа клучеви
svazovat (se), -uji (se), ned.	поврзува (се)	поврзува (се)

svazový, příd.	сојузен
svědčit, -ím, ned.	сведочи
svědectví, s	сведоштво
svědek, m	сведок
svědomí, s	совест, ъ
svědomitý, příd.	совесен
svérázny, příd.	своевиден
svěřit, -ím, dok.	довери
svěřovat, - uji, ned.	доверува
svět, m	свет
širý svět	бел свет
být k světu	изгледа добро
světadíl, m	континент
světlo, s	светло, светлина, ъ, виде- лина, ъ
Sýrie, ž	Сирија
Syřan, m	Сириец
denní světlo	дневна светлина
rožhnout světlo	запали светло
světlouška, ž	светулка
světlý, příd.	светол, ясен
světový, příd.	светски
svévolný, příd.	произволен, самоволен
svěží, příd.	свеж
svěží vzduch	свеж воздух
svěží síly	свежи сили
svícen, m	свещник, свеќник, свеќарник
svičkař, m	свеќар, свештар
svít, m	зоря, ъ, од зора до самрак
od úsvitu so soumraku	зора, ъ, мутра, ъ
svítání, s	зазорува (се)
svítat, - á, neos. ned.	свети
svítit, -ím, ned.	соблече (се)
svléci, svléct, svléknout (se),	соблекува (се)
-ču (se), -knu (se), dok.	слобода
svlékat (se), -ám (se), ned.	слободен
svoboda, ž	свикне
svobodný, příd.	свикнува
svolat, -ám, dok.	единодушен, единствен
svolávat, - ávám, ned.	краста, ъ
svorný, příd.	собори
svrab, m	соборува
svrhnout, -nu, dok.	
svrhovat, -uji, ned.	

svůj (svá, svoje, ž, své, své, s)	свой
sýček, m	кукумявка, ž
sýkorka, ž	сеница
symbol, m	символ
symetrický, příd.	симетричен
symfonický, příd.	симфоничен
sympatický, příd.	сумптичен
sympatie, ž	симпатија
sympozium, s	симпозиум, m
syn, m	син
syndikát, m	синдикат
synovec, m (bratrův syn) (sestřin syn)	внук од брат внук од сестра
syntéza, ž	синтеза
sýpka, ž	амбар, m
sýpký, příd.	растресит
sýr, m	сирење, s
syrový, příd.	сурров
systém, m	систем
sytý, příd.	сит

## Š

šachista, m	шахист
šachta, ž	рудник, m
šalvěj, ž	жалфија
šampion, m	првак, шампион
šampionát, m	првенство, s
šampionka, ž	првенка
šance, ž	шанса, изглед, m
šarlatán, m	шарлатан
šáteček, m	марамче, s, шамиче, s
šátek, m	марама, ž, шамија, ž
šaty, pomn.	алишта, помн.
šéf, m	шеф, началник
šero, s	квачерина, ž, самрак, m, мугра, зора, ž
šest, čísl.	шест
šestnáct, čísl.	шеснаесет
šetřit (se), -ím (se)	штеди, чува се
šetřit peníze	штеди пари
šetřit si zdraví	си го чува здравјето
šíje, ž	врат, m, шија, тил, m
šikmo, přísl.	откосо

šikmý, příd.	кос, крив
šikovný, příd.	умещен, вешт
šíp, m	стрела, ѡ, трн
šípek, m	шип, шипинка, шипка, ѡ
široký, příd.	широк
šířit, -ím, ned.	распространува, ширит
šíška, ž	шишарка
škoda, ž	штета
škodit, -ím, ned.	штети
to škodí zdraví	тоа му штети на здравјето
škola, ž	школа, училиште, с
školka, ž	детска градинка, расадник
školní, příd.	школски, училиштен
školství, s	школство
škorpion, m	скорпија, ѡ
škrabat, -bu, ned.	гребе
škrtit, -ím, ned.	гуши, дави
škubat, -bu, ned.	кубе
škubat si vlasy	си кубе коса
šok, m	шок
šovinismus, m	шовинизам
Španěl, m	Шпањолец и Шпанец
Španělsko, s	Шпанија, ѡ
španělský, příd.	шпански
špatný, příd.	недобар, лош, долен
špičkový, příd.	врвен
špion, m	шпион
špiónáž, ž	шпионажа
štáb, m	штаб
šťastný, příd.	среќен
šťáva, ž	сок, м
štěkat, -ám, ned.	лае
štěkot, m	лаеж
štěstí, s	среќа, ѡ
mnoho štěstí	многу среќа, со лесно
šváb, m	лебарка, ѡ
švagr (manželův bratr), m	девер, м
(manželčin bratr)	шура, м
(sestřin manžel)	зет, м
(muž manželčiny sestry)	баџанак, м
švagrová (manželová sestra), ž	золва, ѡ
(manželčina sestra)	свеска, ѡ
(manželky bratrů)	јатрви (sg. јатрва, ѡ)
(bratrova manželka)	снаа, ѡ

Švéd, m	Швеѓанец
Švédsko, s	Шведска
švédský, příd.	шведски
Švýcar, m	Швајцарец
Švýcarsko, s	Швајцарија, ј
<b>T</b>	
tabák, m	тутун
tabákový, příd.	тутунски
tábor, m	лагор
koncentrační tábor	концентрационен лагор
pionýrský tábor	пioneerски лагор
táborový, příd.	лагорски
táborový oheň	лагорски оган
tabule, ž	табла
tabulka, ž	табела, таблица
Tádžík, m	Таџикистанеџ
Tádžikistán, m	Таџикистан
tah, m	потег
tahat (se), -ám (se), ned.	тегли (се), трга (се)
táhnout, -nu, ned.	трга, извлекува (се), влече
 tajemník, m	 секретар
tajemství, n	тајна, ј, тајност, ј
tajfun, m	тајфун
tajný, příd.	таен
tajný agent	таен агент
tajný vchod	таен влез
tak, přísl.	така, онака
jak jsi mi řekl, tak jsem udělal	како што ми рече, така направив
tak to bylo a tak to zůstalo	така беше и така остана
tak že...	така што
on i tak je připraven	тој и така е спремен
tak i tak	и така и вака
ano, tak je to	да, така е
atd. = a tak dále	итн.= и така натаму
tak tak (i taktak), přísl.	одвај
tak tolik	олку
tak velký, příd.	толкав
také, přísl.	исто
takhle, přísl.	вака, онака
takový, zájm.	таков, ваков
taktika, ž	тактика

takto, viz takhle	
takzvaný (tzv.), příd.	таканаречен (т.напр.)
talent, m	дарба, ъ, талент
talentovaný, příd.	надарен, талентиран
taliř, m	чињија, ъ
tam, přisl.	таму
tamhlethen, zájm.	оној
tamtéž, zájm. přisl.	пак таму, на исто место
tancovat, -ují, ned.	игра, танцува, игра оро
tanec, m	игра, танц
tanečnice, ž	танчарка, играчица, игроорка
tanečník, m	играч, танчар, игроорец
tapeta, ž	тапет, м
taška, ž	торба, чанта
tato, zájm.	ована, таа
taxa, ž	такса
tažení, s	поход, м
téci, téct, teču, ned.	тече
tečka, ž	точка
tehdy, přisl.	тогаш
technický, příd.	технички
technika, ž	техника
technologie, ž	технологија
tekutý, příd.	течен
telecí, příd.	телешко (месо)
telefon, m	телефон
telefonní, příd.	телефонски
telefonní seznam	телефонски именик
telegram, m	телеграма
těleso, s	тело
nebeské těleso	небеско тело
televize, ž	телевизија
televizní, příd.	телевизиски
televizní obrazovka	екран (мал экран)
televizor, m	телевизор
tělo, s	тело
části těla	делови на телото
mít pěkné tělo	има убаво тело
telocvična, ž	гимнастичка сала
tělovýchova, ž	физичка култура
téma, s	тема, ъ
tematický, příd.	тематски
téměř, přisl.	речиси, скоро
temnět, -ím, ned.	темнее

obloha začíná temnět	небото започна да темнее
mám tmu před očima	ми се темнее пред очите
temno, s, temnota, ž	темнина, темница, ѝ, мрак, т
temný, příd.	темничав, мрачен, темен
tempo, s	темпo
ten, zájm.	тоj
tendence, ž	тенденција
tendenční, příd.	тенденциозен
tenis, m	тенис
tenisový, příd.	тениски
tenista, m	тенисер
tenistka, ž	тенисерка
tenký, příd.	танок, тенок, суптилен
tento, zájm.	овоj
tentokrát, přísl.	овојпат
teoretický, příd.	теоретски
teorie, ž	теорија
tep, m	пулс
teplo, s	топлина, ѝ
teplota, ž	температура
teplý, příd.	топол
teprve, přísl.	допрva
terapeutický, příd.	терапевтски
terč, m	нишан, цел, ѝ
terén, m	терен
terénní, příd.	теренски
teritoriální, příd.	територијален
teritorium, s	територија, ѝ
termín, m	рок, термин
teror, m	терор
terorismus, m	тероризам
tesař, m	дрводелец
tesknota, ž	тага
teskný, příd.	тажен
těsný, příd.	тесен
těsné styky	тесни врски
ocitl se v úzkých	тоj сe најде во тесно
test, m	тест
testovaný, příd.	тестиран
těšit (se), -ím (se), ned.	радува (се), теши (се)
text, m	текст
textilní, příd.	текстилен
textilní dělník	текстилец
textilní závod	текстилкá

teze, ž	теза
též, přísl.	исто, исто така
těžký, příd.	тежок
tchán, m	тест, свекор
tchyně, ž	тешта, ј, свекрва, ј
ticho, s	тишина, ј, спокој,т
tichý, příd.	тивок, спокоен, мирен
tišíc, m	иљада, ј
tišice, mn.	иљадници
dva tišice	две иљади
tisk, m	печат
tisknout (si) , -nu (si), ned.	печати
tisknout si ruce (s někým)	ракува се
tiše, přísl.	тивко, полека
titul, m	наслов, титула
titulní, příd.	насловен
tkalcovna, ž	ткајачница, ј
tkalcovská dílna, ž	ткајачница, ј
tkalcovský stav	разбој, м
tkát, tkám, ned.	ткае
tlačit (se), -ím (se), ned.	притиска, турка (се)
tlak, m	притисок
krevní tlak	кревен притисок
tlouci, tlouct, -tluču,, ned.	удира, чука
tloustnout, -nu, ned.	дебели се, пополнува
tlustý, příd.	дебел, полн
tma, ž	темнина, темница, мрак, т
od tmy do tmy	невиделица
tma jak v ranci, v pytli	од мрак до мрак
náhle, nečekaně	мрак како во рог,
jdi mi z oči !	мрак како во вреќа
tmavý, příd.	од невиделица
točit (se), -ím (se), ned.	невиделица да фатиш !
cesta se točila	темен, црн
točí se mi hlava	врти (се)
tok (průtok), m	патот се вртеше
horní tok řeky	ми се врти главата
tolik, přísl.	тек, поток
ton, m	горниот тек на реката
tonout, -nu, ned.	толку
tonový, příd.	тон
totální, příd.	тоне, дави се
	тонски
	тотален

totožnost, ž	идентитет, м
touha, ž	копнеж, м
továrna, ž	фабрика
tradice, ž	традиција
tradicionalismus, m	традиционизам
tradiční, příd.	традиционен
tragédie, ž	трагедија
tragický, příd.	трагичен
traktor, m	трактор
traktorista, m	тракторист
trám, m	греда, ј
transformace, ž	трансформација
transport, m	транспорт
trépení, s	мака, ј, тегоба, ј
mám trépení	ме мачи нешто
velká trépení	судни маки
trápit se, -ím se, ned.	мачи се, напатува
trat', ž	пруга
železniční trat'	железничка пруга
tráva, ž	трева
travnatý, příd.	тревен
trefa, ž	погодок, м
trefit (se), -ím (se), dok.	погоди
trend, m	тренд
trenér, m	тренер
trénink, m	тренинг
trénovat, -uji, ned.	тренира
trest, m	казна, ј
trest smrti	смертна казна
trestat, -ám, ned.	казнува
trestní, příd.	кривичен
trestní zákoník	кривичен законик
trh, m	пазар
tribuna, ž	трибина
trik, m	трик
tirkotáž, ž	трикотажа
trilion, m	трилион
triumf, m	триумф
trn, m	трн
trochu, přísl.	малку, малу
trojka, ž	тројка
trouba, ž	рерна (електрична), труба
troubit, -ím, ned.	труби
trpělivost, ž	стрпливост

trpělivý, příd.	стрплив
trpět, -ím, ned.	пати, страда, сноси, трпи
truhla, ž (rakev)	сандак, м, мртовечки сандак
trůn, m	престол
trus, m	лајно, с
trvalý, příd.	постојан, траен
trvat, -ám, ned.	настојува, инсистира, трае
trýzeň, ž	мака
třásti (se), -tresu (se), ned.	тресе (се), трепери
třebaže, přísl.	иако, макар (и) да, макар што
třetí, čísl.	трет
třetina, ž	третина
tři, čísl.	три, тројца
třicet, čísl.	триесет
třída, ž	клас (во училиштето), класа (социјална), училиница
třídit, -ím, ned.	сортира, дели
třídní, příd.	класен
třídní učitel	класен раководител
třikrát, čísl.	трипати
třít, -třu, ned.	трие
tučnost, ž	маснотија
tučný, příd.	мрсен
mastné anekdoty, vtipy	мрсни приказни
mastná barva	мрсна боја
tuk, m	маст, ј
tulipán, m	лале, с
tuna, ž	тон, м
tunel, m	тунел
Tunisan, m	Тунисанец
Tunisko, s	Тунис, м
Turecko, s	Турција, ј
turecký, příd.	турски
Turek, m	Турчин
turismus, m	туризам
turista, m	турист
turistický, příd.	туристички
turistika, ž	туризам
Turkmen, m	Туркменистанец
Turkmenistán, m	Туркменистан
turnaj, m	турнир
turné, s	турнеја, ј
tvar, m	форма, ј, облик, м
tvář, ž	лик, лице, с

tvor, m	существо, s, створ
tvorba, ž	творештво, s
tvořit, -ím, ned.	создава, твори, гради
	образува, прави, сочи-
	нува
tvrdit, -ím, ned.	тврди
tvrdý, příd.	цврст, тврд
tvrdá hlava, ruka	тврда глава, рака
tvrdý spánek	тврд сон
tvůrce, m	творец
tvůrčí, příd.	творечки, креативен
ty, zájm.	ти
týden, m	недела, седмица, ž
tento týden	оваа недела, неделава
každý týden	секоја недела
minulý týden	минатата недела
jednou týdně	еднаш неделно
týdně	неделно
týdeník, m	неделник
týdenní, příd.	неделен, седмичен
týkat se, - á se, -če se, ned.	однесува се
týl, m	тил
tým, m	тим
typ, m	тип
typický, příd.	типичен
týž, tentýž, záj.	ист

## U

u předl. s 2. p., zřídka s 6.p.  
 stát u okna  
 žít u rodičů  
 u nás hodně vydělává  
 kapsa u kalhot  
 sloužit u vojska  
 zaklepat u sousedových dveří  
 být celé večery u televizoru

uběhnout, -nu, dok.  
 ubezpečit, -ím, dok.  
 ubezpečovat, -uji, ned.  
 ubíhat, -ám, ned.  
 ublížit, -ím, ned.

покрај, при, крај, во, на  
 стои покрај прозорецот  
 живее при родителите  
 кај нас многу заработува  
 џеб во панталоните  
 служи во војска  
 чукне на вратата на со-  
 седот  
 е многу вечери пред телевизорот  
 измине  
 увери, убеди  
 уверува, убедува  
 изминува  
 навреди, наштети

ubližovat, -uji, ned.	навредува, наштетува
ubohý, příd.	сиромав, беден, клет
ubrat, -uberu, dok.	смали, одзеде
ubrat rychlost	смали скорост
ubrousek, m	салфетка, ъ
mluvit bez ubrousku	говори отворено
ubrus, m	чаршаф
ubytování, s	сместување
ubytovat (se), -uji (se), dok.	смести (се), настани (се)
ubytovávat, - ávám, ned.	сместува (се), настанува (се)
ubytovna, ž	ноќевалиште, с
ucelený, příd.	целосен
úcta, ž	почит, чест, респект, м
s úctou	со почит
uctivý, příd.	учтив, љубезен
účast, ž	учество, с, удел, т
účastník, m	учесник
účastnit se, -ím se, ned.	учествува
učebna, ž	училница
učební, příd.	учебен
učební osnovy	учебен програм
učebnice, ž	учебник, т
účel, m	цел, ъ
účes, m	фризура, ъ
účet, m	сметка, ъ
běžný účet ( u banky)	тековна сметка
pracovat na svůj účet	работи за своя сметка
máme vyrovnané účty	сметките ни се чисти
máme ještě staré účty	имаме уште стари сметки
účetnictví, s	сметководство
účinek, m	дејство, с
učinit, - ím, dok.	стори, направи
učit, -ím, ned.	обучува, предава, учи
učit se, -ím se, ned.	учи
učil jsem tvé děti	јас сум ги учили твоите деда
studuji na doktora	учам за доктор
dnes nemáme vyučování	денеска не учиме
učitel, m	наставник, учител
učitelka, ž	учителка, наставничка
účtárna, ž	сметководство, с
údaj, m	податок, информација, ъ
údajně, přísl.	божем, наводно
údajný, příd.	наводен

událost, ž	настан
udání, s	пријава, ј
udat, udám, dok.	пријави, искодоши
udavač, m	кодоши
udávat, -ávám, ned.	кодоши
úděl, m	судба, ј, судбина, ј,
udělat, -ám, dok.	удел, м
udělit, -ím, dok.	стори, направи
udělovat, -uji, ned.	додели
úder, m	доделува
udeřit (se), -ím (se), dok.	удар
údolí, s	удри (се)
uhádnout, uhodnout, -nu, dok.	долина, ј
uhájit, -jím, dok.	погоди
uhasit, -ím, dok.	одбрани
Uher, m	угасне, загасне
Uhersko, s, Uhry, pomn.	Унгарец
uhlí, s	Унгарија, ј
kamenné uhlí	јаглен, т
dřevěné uhlí	камен јаглен
uhostit, -ím, dok.	дрвен јаглен
uhrančivý, příd.	послужи, гости
uhrančivé oči	урочлив
uhranout, -nu, dok.	урочливи очи
uchazeč, m	урочи (се)
uchazečka, ž	претендент, кандидат
ucházet se, -ím se, ned.	кандидатка, претендентка
ucházet se o děvče	претендира, бара
UCHO (mn.čís. uši), s	бара, моли девојка
slyšet to na vlastní uši	уво
hučí mi v uších	со свои уши го чув тоа
oslí uši	ми бучи во ушите
našpicovat uši	магарешки уши
UCHO jehly	начули, наостри уши
uchovat, -vám, dok.	иглени уши
uchvacovat, - uji, ned.	сочува, запази
uchvátit, -ím, dok.	преземам, присвојувам
úchylka, ž	презеде, присвои
úchylný, příd.	отстапка, девијација
ujasnit (si), -ím (si), dok.	девијантен, отстапен, ненор-
ujasňovat (si), -uji (si), ned.	мален, дефектен
ukázat (se), -žu (se), dok.	објасни
	објаснува
	јави (се), покаже (се), укаже

ukazováček, m	посочи
ukazovat (se), -uji (se), ned.	кажипрст
ukazatel, m	појавува се, покажува се,
uklidit, -ím, dok.	укажува, посочува
uklidnit (se), -ím (se), dok.	показател
uklidňovat (se), -uji (se), ned.	уреди, среди
uklízet, - ím, ned.	смири (се)
úkol, m	смирува (се)
ukolébavka, ž	уредува, реди
ukončit, - ím, dok.	задача, ъ, акорд, налог
ukončit studia	успивна песна
Ukrajina, ž	заврши, сврши
Ukrainec, m	дипломира
ukrajinský, příd.	Украина
ukrýt, -ukryji, dok.	Украинец
ukrývat, -ám, ned.	украински
úl, m	сокрие
ulehčit, -ím, dok.	сокривам
ulehčovat, -uji, ned.	улиште, с
ulice, ž	олесни
úloha, ž	олеснува
um, m	улица
ztratil rozum	улога, удел, т, задача
přišel k rozumu	ум, разум
na tolik mu stačí rozum	си го загуби умот
není normální, nemá to v po-	му дојде умот
řádku	толку му сече (му фаќа)
máš rozum ?	умот
jednej rozumně	не е токму со умот
porad' se s ní	имаш ли ум во главата?
umělec, m	бери ум
umělecký, příd.	барај од неа ум
umění, s	уметник
výtvarně umění	уметнички
úměrný, příd.	уметност, ъ
umět, umím, ned.	ликовна уметност
umíněný, příd.	сразмерен, пропорционален
umínit si, -ím si, dok.	односен
umiňovat si, -uji si, ned.	умее
umírat, -ám, ned.	упорен
	науми, реши се
	наумува, решава се
	умира, измира

umírám hladý	умирам за јадење
umístit (se), -ím (se) , dok.	смести,намести, освои
umíšťovat (se), -uji (se), ned.	пласира се, постави се
umný, příd.	сместува, наместува, освојува, пласира се, поставува се
úmorný, příd.	умен, умешен
úmorná práce	уморен
umožnit, -ím, dok.	уморна работа
umožňovat, -uji, ned.	овозможи
umřít, -řu, dok.	овозможува
úmysl, m	умре
skrytý úmysl	намера, ъ
umyvadlo, s	задна намера
únava, ž	мијалник, т
unavený, příd.	умор, замор , т
unavít (se), -ím (se), dok.	изморен, уморен, заморен
unavovat (se), -uji (se), ned.	умори (се), замори (се)
unést, -esu, dok.	измори (се)
unie, ž	уморува (се), заморува (се)
uniforma, ž	изморува (се)
únik, m	однесе, грабне, киднапира
unikat, - ám, ned.	унија
unknout, -nu, dok.	униформа
univerzální, příd.	бегство, с
univerzita, ž	бега
univerzitní, příd.	избегне, побегне
únor, m	универзален
upadat, - ám, ned.	универзитет, т
upadnout, -nu, dok.	универзитетски
upevnit (se), -ím (se), dok.	февруари
upevňovat, -uji, ned.	пропаѓа, паѓа
úplatek, m	пропадне, падне, струполи се
brát úplatky	зајакне, закрепи се, закрепне
úplně, přisl.	jakне, закрепува, закрепнува
úplně souhlasím	мито, с
úplný,příd.	зема мито
uplynout, -nu, dok.	потполно, сосем, докрај
uplývat, -vám, ned.	наполно
upomenout, -nu, dok.	сум наполно согласен
upomínat, -ám, ned.	потполн, комплетен
	одмине
	одминува
	потсети, спомене
	потсетува, споменува

upomínka, ž.	пометка от машинист
upozornění, s.	упоминание, оповещение
upozornit, -ím, dok.	запомнить, обратить внимание, навести
upozorňovat, -uji, ned.	обращать внимание, навестува, опоменува
úprava, ž	настройка
úprava knihy	опрема на книгата
upravený, příd.	уряден, среден
upravit, -ím, dok.	оформи, среди, опреми
upravovat, -uji, ned.	оформува, средува, реди
uprchlík, m	бегалец
uprchnout, -nu, dok.	избега
uprostřed, přísl.	сред, во центарот, посред
uprostřed vesnice	наасред село
upřesnit, -ím, dok.	уточни, прецизира
upřesňovat, -uji, ned.	уточнува, прецизира
upřímnost, ž	искреност
upřímný, příd.	искрен, отворен
úraz, m	повреда
urazit (se), -ím (se), dok.	навреди (се)
urážet (se), -ím (se), ned.	навредува (се)
urážka, ž	навреда
urážlivý, příd.	навредлив
urbanistický, příd.	урбанистички
urbanní, příd.	урбан
určení, s	намена, ѳ, одредба, ѩ
určit, -ím, dok.	определи, опреди
určitě, přísl.	сигурно, бездруго
určitý, příd.	извесен, одреден
určovat, -uji, ned.	одредува, определува, наменува, назначува
úroda, ž	реколта, ѩ
urodit (se), -ím (se), dok.	роди (се)
úroveň, ž	ниво, ѳ, висина, ѩ
úřad, m	установа, уред, канцеларија, ѩ
úřední, příd.	официјален
usadit (se), -ím (se), dok.	насели се, наталожи се
usazenina, ž	талог, т
kávová usazenina	талог на кафе
uschnopnit, -ím, dok.	оспособи
uschopňovat, -uji, ned.	оспособува

úsek, m	дел, сектор, отсек
úschovna, ž	гардероба
úsilí, s	стремеж, ъ
usilovat, -uji, ned.	стреми се
úskočný, příd.	лукав
úskok, m	лукавост, ъ, лукавство, s
uskutečnit, -ím, dok.	реализира, оствари, изврши
uskutečňovat, -uji, ned.	реализира, остварува, извр- шува, исполнува
úsloví, s	изрека, ъ
uslyšet (se), -ím (se), dok.	слушне (се), чуе (се)
usměrnit, -ím, dok.	насочи (се)
usmát se, usměji se, dok.	насмевне се
usměrňovat, -uji, ned.	насочува (се)
úsměv, m	насмевка, ъ, насмев
usmívat se, -ěji se, ned.	насмевнува се
usmyslit si, usmyslet si, -ím si, dok.	науми
usínat, -ám, ned.	заспива
usnadnit, -ím, dok.	олесни
usnadňovat, -uji, ned.	олеснува
usnout, - nu, dok.	заспие
úspěch, m	успех
úspěšný, příd.	успешен
uspořádaný, příd.	уреден, организиран, среден
uspořádat, - ám, dok.	уреди, организира, среди
ústa, pomn.	приреди
poslouchat s otevřenými ústy	уста, ъ
nemít chut'	слуша со отворена уста
to není pro tebe	не ми се клава залак
mléko mu teče po bradě	в уста
zacpal mu ústa	не е таа лажица за твоја-
ustání, s	та уста
pracovat bez ustání	устата му мириса на млеко
ustat, -nu, dok.	тој му ја затна устата
ústav, m	престан
ústava, ž	работи без престан
ustavit, -ím, dok.	престане, застане
ústavní, příd.	институт, завод, установа, ъ
ustavovat, -uji, ned.	устав, m
	основа, организира
	уставен
	основа, организира, конститу- ира

ustlat, -elu, dok.	затиха, затихнеша
ústně, přísl.	устно
ustoupit, -ím, dok.	отстапи
ústředí, s	центрар, m, средиште
ústředna, ž	централа
ústřední, příd.	централен
ústupek, m	отстапка, Ѽ
ustupovat, - uji, ned.	отстапува
úsvit, m	мугра, Ѽ
svítá, jen 3. os.sg.	мугри се
za úsvitu	од темна мугра
ušetřit, -ím, dok.	наштеди,
utéci, utéct, uteču, dok.	избега
útek, m	бегство, s
úterý, s	вторник, m
útes, m	карпа, Ѽ
utíkat, -ám, ned.	бега, трча
utišit, - ím, dok.	успокои
utišovat, -uji, ned.	успокојува
útlak, m	гнет
útlý, příd.	слаб, тенок, суптилен
útočit, -ím, ned.	јуриша, атакува, напаѓа
útočník, m	напаѓач, агресор
útočný, příd. sport.	навален
útok, m	напад, атака, јуриш
do útoku !	на јуриш !
utrácet, -ím, ned.	троши
útrata, ž	трошок
utratit, -ím, dok.	потроши
utrení, s	мака, бол, болка
utvrdit, - ím, dok.	убеди, увери
uvádět do souladu	наведува, доведува, приведува
úvaha, ž	воведува
uvařit, - ím, dok.	усогласува
uvědomělý, příd.	размислување, s, расуду-
uvědomění, s	вање, s
uvědomit, -ím (někoho), dok.	свари, зготви
uvědomit si	совесен, свесен
uvědomovat (někoho), -uji, ned.	сознание, свест, Ѽ
uvědomovat si	извести
úvěr, m	сознае, сфати
	известува
	сознава, сфаќа
	кредит

úvěrový, příd.	кредитен
úvěrová banka	кредитна банка
uveřejnit, -ím, dok.	објави, публикува
uveřejňovat, -uji, ned.	објавува, публикува
uvěřit, - ím, dok.	поверува
uvést, - edu, dok.	доведе, приведе, воведе
uvést divadelní hru	постави пиеса, ъ
uvést do souladu	усогласи
uvěznit, - ím, dok.	уапси, затвори
uvidět, -ím, dok.	види, согледа
uvidíme, co se dá dělat	ќе видиме што може да
uvidíme !	се направи
uvítací, příd.	ќе видиме !
uvítací projev	поздравен
uvítat, -ám, dok.	поздравна реч
uvnitř, přísl.	дочека, поздрави
úvod, m	внатре
úvodní, příd.	вовед, увод
úvodník, m	уводен, воведен
uvolnit, - ím, dok.	уводна статија
uvolnit z funkce	попушти, олабави, испразни,
uvozovky, ž, mn. č. gram.	(место), ослободи
Uzbek, m	резреши од должноста
Uzbekistán, m	наводници
uzel, m	Узбекистанец
území, s	Узбекистан
územní, příd.	врзоп
územní požadavky	територија, ъ
úzkoprsý, příd.	територијален
úzký, příd.	територијални претензии
slavit v úzkém kruhu	тесноград
uznání, s	тесен
uznat, - ám, dok.	празнува во тесен круг
uznal svou chybu	признание, s, афирмација, ъ
uznávat, - ávám, ned.	признае
uzrát, -ám, dok.	ја призна својата грешка
uzrávat, -ám, ned.	признава
už, přísl.	созре
už neprší	созрева
užít, -iji, dok.	веке
užitečný, příd.	веке неврне
užitek, m	искористи
	корисен
	корист

užívat, -ám, ned.	користи, ужива
uživatel, m	корисник, уживател
užovka, ž	смок, m
<b>V</b>	
v, ve, předl. s 6. a se 4. p.	во, на
ve vlaku	во возот
v domě	во куќата
věrný v lásce	верен во љубовта
být v práci	е на работа
v poledne	на пладне
vada, ž	мана
vadnout, -nu, ned.	вене
vagon, m	вагон
váha, ž	тежина, вага
decimální váha	десимална вага
specifická váha	специфична тежина
vaječník, m	яјчник
Valach, m	Валах
Valašsko, s	Валахија, ј
válčit. -ím, ned.	војува, бори се
válka, ž	војна
vana, ž	када
vánoce, pomn.	божик, m
vánočka, ž	плетеница
vápnno, s	вар, m
varhany, pomn.	оргула, ј
varianta, ž	варијанта
varovat, -uji, ned.	предупредува, опоменува
vařič, m	решо
vařít, - ím, ned.	готви, вари
váš, zájm.	ваш
vášeň, ž	страст
vášnivý, příd.	страстен
vát, věje, ned.	дува, вее
vát sníh	вее снег
vavřín, m	лавор
vavřínový, příd.	лавров
vavřínový věnec	лавров венец
vaz, m	тил, шија, ј
zlomit si vaz	се уни
zлом vaz !	ти пожелувам успех
vázanka, ž	кравата

vázat, -žu, ned.	врзува
vážený, příd.	почитуван
vážený pane	почитуван господине
vážit -ím, ned.	оценува, цени
vážit si (rodičů)	почитува (родителите)
vážit se, -ím se	мери се
kolik to váží ?	колку е тешко ?
vážně ?	сериозно ?
vážnost, s	сериозност
vážný, příd.	сериозен
to je vážná věc	тоа е сериозна работа
včas, přísl.	навреме, благовремено
včasný, příd.	благовремен, навремен
včela, ž	своевремен
včelař, m	пчела
včelín, m	пчелар
včera, přísl.	пчеларник
včera večer	вчера
vdát se), vdám (se), dok.	синоќа
vděčit, -ím, ned.	омажи (се)
vděčnost, ž	благодари
vděčný, příd.	благодарност, признание
vděk, m	благодарен
vdova, ž	благодарност
vdovec, m	вдовица
věc, ž	вдовец
věc na památku	нешто, с, работа, ствар
osobní věci	дело, с
ministerstvo vnitra	сувенир
věc je v tom, že	лични работи, нешта
věcný, příd.	министерство за внатрешни работи
večer, m	работата е в тоа што
dobrý večer	деловен, стварен, конкретен
třetí večer	вечер, ѝ, навечер
dnes večer	добро вечер
večerní, příd.	трета вечер
večerní mše	вечерва
večeře, ž	вечерен
večeřet, -ím, ned.	вечерна, ѝ
večírek, m	вечера
	вечера
	вечеринка, ѝ

věda, ž	наука
vědec, m	научник
vědecký, příd.	научен
vedení, s	раководство, с, водство, с
vědět, vím, ned.	знае
vědkyně, ž	научничка
vedle, přísl.	покрај, крај, до
u břehu	покрај брегот
seděl vedle mě	седеше покрај мене
vedle něho	до него
vědomí, s	сознание, свест, ј, знаење
přišel k vědomí	се осозна
bez mého vědomí	без да знам
vědomý, příd.	свесен
jsem si vědom toho	свесен сум за тоа
vedoucí, m	раководител, водач
vědro, s	ведро, кофа, ј
vejce, s	јајце
vejce na měkko	ровко јајце
vejít, vejdu, dok.	влезе
vějíř, m	ветрило, с
věk, m	век, столетие, с, возраст, ј
středověk	среден век
velbloud, m	камила, ј
veletrh, m	саэм, велесаем
velikán, m	колос, гигант, великан
velikonoce, pomn.	велигден
velikonoční	велигденски
velikost, ž	големина
vel(iký, příd.	голем
velká událost	голем настан
velitel, m	командант, командир, начальник
Velká Británie, ž	Велика Британија
velkobulharský, příd.	великобугарски
velkolepý, příd.	величествен, импозантен, великолепен
velkomyslný	великодушен
velkorysý, příd.	великодушен
velký, příd.	голем, крупен
velmi, přísl.	мошне, доста, мошне многу
velmi pěkně	многу убаво
velmi silný	мошне, доста как, силен
velmistr, m	велемајстор
velryba, ž	кит, м

velvyslanec, m	амбасадор
velvyslanectví, s	амбасада
vemeno, s	виме
ven, přisl.	надвор
vyšel ven	излезе надвор
Venezuela, ž	Венецуела
Venezuelan, Venezuelec, m	Венецуелец
venkov, m	село, s, провинција, ј
venkovan, m	селанец
venkovský, příd.	селски, селански
venku, přisl.	надвор
venku je zima, chladno	надвор е студено
věno, s	мираз, m, прика, ј, прике, s,
věnovat, -uji, dok.	прикија, ј
Venuše, ž	посвети, подари
vepr, m	Венера
divoký vepr	свиња, ј
veprinec, m	дива свинја
veprová, ž	свињарник
verifikovat, -uji, ned.	свинско (месо), s
věrný, příd.	верифицира
verš, m	верен
verze, ž	стих
veřejnost, ž	верзија
veřejný, příd.	јавност
věřit, -ím, ned.	јавен
ves, ž	верува
veselí, s	село, s
vesmír, m	веселба, ј
vesnice, ž	вселена, ј
vesnický, příd.	село, s
vesničan, m	селски, селански
vést, vedu, ned.	селанец
vestibul, m	води, предводи, раководи
veš, ž	хол, вестибил
věšák, m	вошка
veškerý, zájm.	закачалка, ј
věta, ž	цел, сиот
veterán, m	реченица
veterán národně sovoborenec-	ветеран
kého boje	првборец
veterinář, m	ветеринар, ветеринарен лекар
větev, ž	гранка, ветка

většina, ž	мнозинство
veverka, ž	верверица
vězeň, m	затворник
vězení, s	затвор
věž, ž	кула
vodní věž	водна кула
naftová věž	нафтена кула
Babylonská věž	Вавилонска кула
vhodný, příd.	згоден, пригоден
vchod, m	влез
víc(e), přisl.	повеќе
tím více	толку повеќе
víceméně ( i více méně)	повеќе или помалу
viceprezident	потпретседател
vid, m , gram.	вид
dokonavý vid	свршен вид
nedokonavý vid	несвршен вид
vidět, -ím, ned.	гледа, согледува
viditelný, příd.	видлив
Vietnam, m	Виетнам
Vietnamec, m	Виетнамец
vichřice, ž	виор, m
vina, ž	вина
vinař, m	лозар, винар
vinařský, příd.	лозарски, винарски
vinařství, s	лозарство, винарство
vinice, ž	лозје, s
viník, m	виновник
vinná réva	лоза, винена лоза
vinný (vinen, vinna), příd.	крив, виновен, винов
víno, s	вино
violoncello, s	виолончело
vír, m	вир
víra, ž	верба, вера
víra v budoucnost	вера во иднината
jemu nelze věřit	тој не е за вера
vítat, -ám, ned.	дочекува, пречекува
vítěz, m	победник
vítězit (v soutěži),- ím, ned.	победува, натпреварува (се)
vítězka, ž	првенка
vítězný, příd.	победоносен
vítězství, s	победа, ї, триумф, m
vítr, m	ветер
vize, ž	визија

vizum, s	виза, ъ
vkus, m	вкус
vláda, ъ	влада
vládní, příd.	владин
vládnoucí, příd.	владеачки
vládnout, -nu, ned.	владеет
vlajka, ъ	знаме, с
vlak, m	воз
vlákno, s	влакно
vlas, m	косма, ъ, влас, влакно, с
vlasy, mn. č.	коса, ъ, коси, mn.
vlast, ъ	татковина
vlastenectví, s	патриотизм
vlastně, přísl.	всупност
vlastní, příd.	сопствен, свойствен
vlastní góл	автогол
vlastnictví, s	сопственост, ъ
vlastník, m	сопственик
vlastnost, ъ	свойство, с, особина
vlaštovčí, příd.	ластовичен, ластовички
vlaštovčí hnízdo	ластовичко седело
vlaštovka, ъ	ластовица, ластовичка
jedna vlaštovka jaro nedělá	једна ластовичка про- лет не прави
vlát, vlaji, ned.	ве
vlažný, příd.	млак, влажен
vlčák, m	волчјак
vlčí, příd.	волчешки
vlhký, příd.	влажен, воден
vlídný, příd.	љубезен
vliv, m	влијание, с, дејство, с
vlivný, příd.	влијателен
vlk, m	волк
vlna, ъ	волна, бран
vlněný, příd.	волнен
vlnový, příd.	бранов
vlnová délka	бронова дужина
vloni, přísl.	лани
vložit, -ím, dok.	вложи, вклопи
vnější, příd.	надворешен
vnitřní, příd.	внатрешен
ministerstvo vnitra	министерство на внатреш- ните работи
vnitřnosti, mn., ъ	дроб, внатрешности, утроба, ъ

vnucovat (se), -uji (se), ned.	налага се, диктира
vnutit (se), -ím (se), dok.	наложи се
voda, ž	вода
pitná voda	во за пиење
kolínská voda	колонска вода
minerální voda	кисела вода
promoknout do niti	вир вода сторен, жива
voda	вода
tichá voda	тишка вода
teritoriální vody	територијални води
vodárna, ž	резервоар, т
vodojem, m	резервоар за вода
vodový, příd.	воден
voják, m	војник
vojenský, příd.	воен
vojenská služba	воен рок
vojenská osoba	воено лице
vojsko, s	војска, ј
volat, -ám, ned.	вика
volavka, ž	цапја
volba, ž	избор
volby, mn.	избори, мн.
volební, příd.	изборен
volejbal, m	одбојка, ј
volejbalista, m	одбојкар
volič, m	гласач, избирач
volit, -ím, ned.	избира
vonět, -ím, ned.	мириса
nesnese jeden druhého	тие не се мирисаат
teče mu ještě mléko po bradě	устата уште на млеко
му мириса	мумириса
vous, fous, m	брата, ј
vozidlo, s	возило
vozka, m	возач
vpád, m	напад, навала, ј
vpodstatě, přísl.	всушност
vpodvečer, přísl.	приквечерина
vprostřed, přísl.	среде, посред
vpřed, přísl.	напред
vracet (se), -ím (se), ned.	враќа (се), возврата
vrah, m	убиец
vrátit (se), -ím (se), dok.	врати (се)
vražda, ž	убиство, с
vrážet, -ím, ned.	турка (се)

vrhat (se), -ám (se), ned.	фрла се, нафрлува се
vrch, m	врв
vrchol, m	врв
vrcholový, příd.	врвен
vrozený, příd.	вроден
vrozená vada	вродена мана
vrstevník, m	врсник
vrstva, ž	слој, м
vrtět (se), -ím (se), ned.	врти (се)
vřídlo, s	топол извор
vřít, vřu, ned.	врие
vskuťku, přísl.	навистина
vstát, -nu, dok.	стане
vstávat, -vám, ned.	станува
vstoupit, -ím, dok.	влезе, стапи
vstříc, přísl.	во пресрет
vstupenka, ž	билет, м, влезница
vstupovat, -uji, ned.	влегува, стапува
však, spoj.	впрочем
všední, příd.	секојдневен
všechen, zájm.	цел, целокупен
všelijak, zájm.přísl.	секако
všelijaký, zájm. neurč.	секаков
všemocný, příd.	семоќен
všeobecný, příd.	сеопшт, општ, тотален, уни- верзален
všestranný, příd.	сестран
všude, přísl.	насекаде, секаде
vteřina, ž	секунда
vtip, m	виц, анегдота
vůbec, přísl.	воопшто
vůdce, m	предводник, водач
vůle, ž	воля
vúně, ž	мирис, м, миризба
vůz, m	кола, ж железнничка кола
železniční vůz	
vy, zájm.	вие
výběhnout, -nu (za někým), dok.	истрча
výběr, m	избор, селекција, ж
výběrčí, m	избирач, собирач
vybírat, -ám, ned.	избира
vybojovat, -uji, dok.	избори, извојува
výbor, m	избор, комитет, одбор
výborně	браво

mít se výborně	живее одлично
výborný, příd.	одличен
vybrat (si), -eru (si)	избере (си)
vybudovat, -uji, dok.	изгради
vyčíslit, -ím, dok.	пресмета
vyčištěný, příd.	исчистен
výčítka, ž	укор, т
výdaj, m	трошок
cestovní výdaje	патни трошици
vydání, s	издание
vydat, -ám, dok.	издаде
vydat se, -ám se (na cestu)	тргне (на пат)
vydatný, příd.	обилен
vydatný déšť	обилен дожд
vydávat, -ám, ned.	издава
vydávat se, -ám se (na cestu)	трга, тргнува (на пат)
vydavatel, m	издавач
vydavatelský, příd.	издавачки
vydavatelství, s	издателство , издавачка куќа
vydělat, -ám, dok.	спечели, заработи
vydělávat, -vám, ned.	печели, заработува
vydělit, -ím, dok.	издвои
vydělovat, -uji, ned.	издвојува
vydobýt, vydobudu, dok.	извојува
vydržet, -ím, dok.	издржи, претрпи
vydržovat, -uji, ned.	издржува
vygumovat, -uji, dok.	избрише
vyhánět, -ím, ned.	изгонува, истерува
vyhazovat, -uji, ned.	изфрлува, отфрлува
výherce, m	дебитник
vyhlásit, -ím, dok.	прогласи, изјави
vyhlašovat, -uji, ned.	прогласува, изјавува
výhled, m	изглед, поглед, глетка, ъ
vyhledat, -ám, dok.	побара, потражи
vyhledávat, -ávám, ned.	тражи, бара
vyhnanc, m	изгнаник
vyhnanství, s	изгнанство
vyhnat, vyženu, dok.	изгони, истера
vyhnout se, -nu se, dok.	избегне, одбегне
vyhnout se nebezpečí	избегне опасност
výhoda, ž	корист, предност, привилегија
vyhodit, -ím, dok.	исфри
vyhodit do výšky	потфри
výhodný, příd.	поволен, корисен, погоден

vyhostit, -ím, dok.	истера, протера, прогони
vyhovět, -ím, dok.	задоволи
vhovět žádosti	задоволи молбата
vyhovovat, -uji, ned.	задоволува, одговара
to mi vyhovuje	тоа ми одговара
vyhrát, -aji, dok.	добие, спечели
vyhrávat, -ám, ned.	добива, печели
vycházka, ž	прошетка, излет, т
vycházet, -ázim, ned.	излегува, изгрева (сонцето)
slunce vychází	сонцето изгрева
vyšel mu vstříc	му излете во пресрет
východ, m	исток, излез, исход
východisko, s	излез, исход
východisko ze situace	излез од ситуацијата
východní, příd.	источен
výchova, ž	воспитание, s, воспитување, s
výtvarná výchova	ликовно воспитување
vychovat, -ám, dok.	воспита
vychovávat, -ávám, ned.	воспитува
výchovný, příd.	воспитен
vyjádřit (se), -ím (se), dok.	изрази (се)
vyjadřovat (se), -uji (se), ned.	изразува (се)
vyjasnit (se), -ím (se), dok.	изјасни, објасни, разведри
vyjasnilo se	се разведри
vyjasňovat (se), -uji (se), ned.	разведрува се
vyjednávání, s	преговори, т, mn., договарање
vyjednat, -ám, dok.	договори
vyjednávat, -ám, ned.	договара, преговара
výjimečný, příd.	исключителен, исклучив
výjimka, ž	исклучок, т
s výjimkou	со исклучок
vyjist, -jím, dok.	изеде
vyjít, -jdu, dok.	излезе
vykáčet, -ím, dok.	исече
výkal, m	лајно, s
výklad, m	образложение, s, објяснение, s
vykládač, m	толкувач
vykládat, -ám, ned.	толкува, истоварува
vyklíčit, -ím, dok.	из 'рти, никне
výkon, m	резултат на работата, ефект
výkon služby	дежурство, s
vykonat, -ám, dok.	изврши, направи
vykonávat, -ám, ned.	извршува, прави, врши
výkop, m	ископ

vykopat, -pu, dok.	ископа
vykopávka, ž	раскопка, ископина
vykřiknout, -nu, dok.	извика
vykřikovat, -uji, ned.	извикува, вика
výkup, m	откуп, набавка
vyléčit, -ím, dok.	излечи
výlet, m	излет
vylézat, -ám, ned.	извлекува се, излегува
vylézt, -zu, dok.	извлече, излезе
vyloučit, -ím, dok.	исклучи
vyložit, -ím, dok.	истовари, објасни, истолкува
výlučný, příd.	исклучителен, исклучив
vylučovat, -uji, ned.	исклучува
výměna, ž	размена
výměna názorů	размена на мислења
vyměnit, -ím, dok.	размени, промени
vyměňovat, -uji, ned.	разменува, менува, променува
vymírat, -ám, ned.	изумира
vymlouvat se, -ám se, ned.	изговара се
výmluva, ž	изговор
vymluvit se, -ím se, dok.	изговори се
vymyslit, vymyslet, -ím, dok.	измисли, науми
vymyšlený, příd.	измислен, смислен
vymýšlet, -ím, ned.	измислува, смислува, наумува,
vynález, m	изум, пронајдок
vynalézat, -ám, ned.	пронајдува, изумува, изнајдува
vynalézt, -leznu, dok.	пронајде, изуми, изнајде
vynášet, -ím, ned.	изнесува
výňatek, m	извадок, одломка, ј
vynechání, s	пропуст, т
vynechat, -ám, dok.	пропушти, испушти, исфрли
vynechávat, -ám, ned.	пропушта, испушта, исфрлува
vynést, -esu, dok.	изнесе
vynikající, příd.	одличен, истакнат
vynikat, -ám, ned.	одликува се, истакнува се
vyniknout, -nu, dok.	одликува се, истакне се
výnos, m	наредба, ј, одлука, ј, реше- ние, с
 	испад
výpad, m	изгледа
vypadat, -ám, ned.	изгоре, запали, истрела
vypálit, -ím, dok.	пронајде, откри
vypátrat, -ám, dok.	исклучува
vypínat, -ám (světlo), ned.	испие
vypít, -iji, dok.	

vyplácat, -ím, ned.	исплатува
vyplatit, -ím, dok.	исплати
vyplnit, -ím	пополни, исполнни
vyplňovat, -uji, ned.	пополнува, исполнува
výplod, m	производ, плод, продукт
vyplynout ( z čeho), -ne, dok.	произлезе, резултира
vyplývat, -á, ned.	произлегува, резултира
vypnout (světlo, motor),-nu, dok.	исклучи
výpočet, m	пресметка, резултат
výpověď, ž	исказ, изјава, отказ
vypouštět, -ím, ned.	испушта, пушта, лансира
dostal výpověď'	го отпушија
vypovědět, -vypovím, dok.	изјави, скаже, откаже
vypovídат, -ám, ned.	изјавува, скажува се,
	откажува
vypovědět válku	објави војна
vypracovat, -uji, dok.	изработи, разработи
vyprávěcí, příd.	расскажувачки
vyprávění, s	расскажување, приказна
vyprávět, -ím, ned.	прикажува, рассказува
vyprazdnit, -ím, dok.	исправни
vyprazdňovat, -uji, ned.	исправнува
vyprovázet, -ím, ned.	испраќа
vyprovodit, -ím, dok.	испрати
vyprovokovat, -uji, ned.	предизвика
vyptat se, -ám se, dok.	праша
vyptávat se, -vám se, ned.	прашува
vypustit, -ím, dok.	испушти, лансира, спушти
vypustit raketu	лансира ракета
výr, m	був
vyrábět,-ím, ned.	произведува, прави
výraz, m	израз
vyrazit, -ím, dok.	изрази, разбие, скрши,
	тргне
vyrazit okno, dveře	скрши прозорец, врата
zítra vyrazím na cestu	утре ќе тргнам на пат
výrazný, příd.	изразит, типичен, каракте- ристичен
vyrážet, -ím, ned.	изразува, разбива, криши, тргнува,
výroba, ž	производство, s, изработка, ѝ
výrobce, m	производчија, ѩ
výrobek, m	производител
	производ, продукт

vyrobit, -ím, dok.	произведе, изработи
výrobní, příd.	производен
výročí, s	годишнина, јубилеј, т
vynovnat (se), -ám (se), dok.	израмни, урамнотежи
vynovnávat (se), -ám (se), ned.	изедначи, исплати
vynozumět, -ím, dok.	израмнува, урамнотежува се,
vynozumívat, -ám, ned.	изедначува, исплаќа
vyrůst, -rostu, dok.	извести
vyrůstat, -ám, ned.	известува
výrůstek, m	израсне, израсте, порасте
vynušit, -ím, dok.	израснува, расте
vyrúšovat, -uji, ned.	грпка, ј
výřešit, -ím, dok.	вознемири
výřezat, -řežu, dok.	вознемирува
výřezávat, -ám, ned.	разреши, реши
výsada, ž	изреже
vysavač, m	изрежува
vysávat, -ám, ned.	привилегија
vysekat, -seču, dok.	правосмукачка, ј
vysekávat, -ám, ned.	шмуга, смуга
vysílání, s	исече, посече
rozhlasové, televizní vysí-	сече
lání	эмисија, ј, пренос, т
vysílat, -ám, ned.	радио-емисија, телевизис-
	ка емисија
vyskakovat, -uji, ned.	испраќа, емитува,
vyskočit, -ím, dok.	прикажува (на телевизијата)
výsledek, m	скока, скокнува
výslech, m	скокне
vyslovit (se), -ím (se), dok.	результат, последица, ј
výslovnost, ž	состушување, с
vyslovovat (se), -uji (se), ned.	изрече, искаже (се), изјасни
	изговор, т, артикулација
vysokoškolský, příd.	изговара, искажува се, изјас-
vysoký, příd.	нува се, изрекува
vyspat se, -ím se, dok.	вусорамнина
vyspávat, -ám, ned.	вусокошколски
výstava, ž	висок
výstavba, ž	наспие се
výstaviště, s	наспива се
vystavit, -ím, dok.	изложба
	изградба
	сајмиште
	изложки

vystavovat (se), -uji (se), ned.	излага (се)
vystavovatel, m	излагач
vystoupení, s (před publikem)	настап, т
vystoupit, -ím, dok.	настапи, истапи, се симна (од возот)
výstroj, ž	опрема
výstrel, m	истрел
vystřelit, -ím, dok.	истрела
vystupovat, -uji, ned.	настапува, истапува, качу- ва се
vysvědčení, s	свидетелство
vysvětlit, -ím, dok.	објасни, изјасни
vysvětlovat, -uji, ned.	објаснува, толкува
vyšetření, s	преглед, т
lékařské vyšetření	медицински преглед
vyšetřování, s	истрага, ј
vyšetřovat, -uji, ned.	истражува, прегледува
vyšetřovatel, m	истражувач
vyšít, vyšiji, dok.	извезе
vyšivačka, ž	везилка
vyšivaný, příd.	везен
vyšívat, -ám, ned.	извезува
výška, ž	висина, височина
výtah, m	лифт
vytáhnout, -nu,	извлече, извали
vytahovat,-uji, ned.	извлекува, вади
vytahovat se (dělat se důleži- tým), -uji se, ned.	се крева наголемо, се пра- ви наголемо, се држи наголемо одличен извира, тече
výtečný, příd.	реката извира во планината
vytékat, -ám, ned.	примерок
řeka vytéká z hor	укор, т, мунса, ј
výtisk, m	настојчив, издржлив
výška, ž	издрижи, истрае
vytrvalý, příd.	истресе
vytrvat, -ám, dok.	сликар
vytřepat, -pu, dok.	ликовен
vytřepávat, -ám, ned.	ликовна уметност, ј
výtvarník, m	создава, твори, образува
výtvarný, příd.	создаде, створи, изгради
výtavrné umění	мунсона, укори
vytvářet, ím, ned.	
vytvorit, -ím, dok.	
vytiknout, -nu, dok.	

vytýkat, -ám, ned.	укорува, мунсокува
vyučovací, příd.	наставен
vyučovací předmět	наставен предмет
vyučování, s	настава, обука
vyučovat, -uji, ned.	изучува
vyučující, příd.	наставник, учител
výuka, ž	настава, обука
využít, -iji, dok.	искористи, примени
využitelnost, ž	искористеност
využívat, -ám, ned.	искористува, применува
vyvarovat se, -uji se, dok.	одбегне, избегне
vývoj, m	развиток, развој
vývojový, příd.	развоен
vývojové období	развоен период, т, развојна фаза, ј
vyvolání, s	предизвик, повик, т
vyvolat, -ám, dok.	предизвика, повика, викне
vyvolávat, -ám, ned.	предизвikuва, вика, повикува
vývoz, m	извоз, експорт
výzbroj, ž	опрема, ј
výzdoba, ž	декор, украс, т
vyzdobit, -ím, dok.	украси
vyzkoušet, -ím, dok.	испита, испроба
význam, m	значење, с
vyznamenání, s	одликување, орден
vyznamenat, -ám, dok.	одликува
vyznamenávat, -ám, ned.	одликува
významný, příd.	значаен, угледен
vyznání, s	вера, с, вероисповед, ј
vyznání lásky	религија, ј, изјава, ј
vyzout (se), -zuji (se), dok.	изјава на љубовта
vyzouvat (se), -ám (se), ned.	собуе (се)
vyzrát, -aji, dok.	собува (се)
vyzrávat, -ám, ned.	надмудри, созре, дозре
výzva, ž	надмудрува, созрева, дозрева
telefonická výzva	апел, т, повик, т
vyzvat, -zvu, dok.	телефонски повик
vyzvědač, m	апелира, повика
vyzvědačství, s	шпион, т
vyzvědat, -am, ned.	шпионажа, ј
výzvědný, příd.	разузнава
vyzývat, -ám, ned.	разузнавачки
vyžádat, -ám, dok.	апелира, повикува
	побара, посака

vyžadovat, -uji, ned.	бара, тражи, сака
výživa, ž	исхрана, храна
výživný, příd.	хранлив
mléko je velmi výživné	млекото е многу хранливо
vyživovat, -uji, ned.	храни
vzácný, příd.	драгоцен, редок
vzájemný, příd.	меѓусебен, взаемен, заемен
vzbudit, -ím, dok.	разбуди, собуди, предизвика
vzbuzovat, -uji, ned.	буди, предизвика
vzdálenost, ž	далечина, дистанција
vzdálený, příd.	оддалеченост
vzdálit se, -ím se, dok.	оддалечен, далечен
vzdalovat se, -uji se, ned.	оддалечи се
vzdělání, s	оддалечува се
vzdělávací, příd.	образование
vzdělávat se, -ám se, ned.	образован
vzdor, m	образува се
vzdorovat, -uji, ned.	инат, отпор, непокор
vzdorovitý, příd.	инати се, противставува се
vzduch, m	непокорен
vzdušný, příd.	воздух
vzdušná čára	воздушен
vzejít, -vzejdu, dok.	воздушна линија
vzhled, m	излезе, произлезе, никне
vzhůru, přisl.	изглед
vzhůru po řece	нагоре
sem-tam	нагоре по реката
vzcházet, -ím, ned.	нагоре- надолу
vzít, -vezmu, dok.	излегува, произлегува, никнува
vzal si knihu	земе
on to vzal sebou	ја зеде книгата
vzít v úvahu	тој го зеде со себе
vzkázat, -žu, dok.	зеде предвид
vzkazovat, -uji, ned.	порача
vzkličit, -ím, dok.	порачува
vzkřísit, -ím, dok.	никне, излезе
vzkříšení, s	освести, воскреси, оживи
vzlyk, m	воскресение
vzlykat, -ám, ned.	липот
vzlyknout, -nu, dok.	липа
vznik, m	липне
	раѓање, s, потекло, s

vznikat, -ám, ned.	појава, ј, возникнување, с
vzniknout, -nu, dok.	возникнува, појавува се
vzor, m	возникне, појави се
být vzorem	образец, пример
vzorec, m	служки за пример
vzorek, m	формула, ј
vzorný, příd.	мостра, ј
vzpomenout (si), -nu (si), dok.	примерен
vzpomínat (si), -ám (si), ned.	спомене, сети се
vzpomínka, ž	споменува, сеќава се
(mn. vzpomínky)	спомен
vzpoura, ž	(спомени, мемоари)
vzpruha, ž	востание, с, бунт, м
vzpružit se, -ím se, dok.	освежување, с, стимул, м,
vzpružovat se, -uji se, ned.	поттик, м
vzruch, m	освежи се
život plný vzruchu	освежува се
vzrůst, m	возбуда, ј
vzrušení, s, viz vzruch	живот полн со возбуди
vzrušený, příd.	раст, растеж
vzrušit (se), -ím (se), dok.	возбуден
vzrušivý, příd.	возбуди (се)
vzrušovat (se), -uji (se), ned.	возбудлив
vztah, m	возбудува (се)
vztek, m	однос, релација, ј
praskne zlostí	бес, м, јад, т, злоба, ј
vztekat se, -ám se, ned.	тој ќе пукне од јад
vzteknout se, -nu se, dok.	јадосува се, беснее
vzteklina, ž	јадоса се, бесни, беснее
vztekly, příd.	бес
vždy(cky), zájm. přísl.	бесен
vžít se, vžiji se, dok.	секогаш
	навикне се, присособи се

## Z

z, ze, předl. s 2. p.	од
vzal knihu z knihovny	зеде книга од библио-
	теката
zvednout se ze země	се крене од земјата
spadnout ze žebře	падна од скалата
to je ze dřeva	тоа е од дрво
překlad z češtiny do makedon-	превод од чешки на маке-

štiny	донски
ze dne na den	од ден на ден
z druhé strany	одзади, од другата страна
z přední strany	однапред, од предната страна
zábal, m	завивка, ъ
zabalit, -ím, dok.	спакува, зави
zabarvit (se), -ím (se), dok.	обои, бојадиса
zabarvovat (se), -uji (se), ned.	бојадисува, обојува
zábava, ž	забава, ъ, разонода, ъ
tanecní zábava	игранка
zábavný, příd.	забавен
zábavná hudba	забавна музика
zábavné čtení, s	забавно четиво
zabezpečení, s	осигурување
sociální zabezpečení	социјално осигурување
zabezpečit, -ím, dok.	осигури
zabezpečovat, -uji, ned.	осигурува, обезбедува
zabit, -zabiji, dok.	убие
zabitjet, zabijím, ned.	убива
zabití, s	убиство
zabitý, příd.	убиен
spí jak zabitý	спие како убиен, заклан
zabludit, -ím, dok.	залута
zabočit, -ím, dok.	завие, свие
zábradlí, s	наслон
zabránit, -ím, dok.	спречи, забрани
zabraňovat, -uji, ned.	спречува, забранува
zabrat, -beru, dok.	завземе, окупира
zabručet, -ím, dok.	промрмори
zabrzdit, -ím, dok.	сопре, закочи
zabudovat, -uji, dok.	вгради
zabudovávat, -vám, ned.	вградува
zabušit, -ím, dok.	чукне, тупне
zabývat se, -ám se, ned.	занимава се
záclona, ž	переде, s, завеса
zácpa, ž	запек, m
začáteční, příd.	почетен
začátečnický, příd.	почетнички
začátečník, m	почетник
začátek, m	почеток
začít, -nu, dok.	почне, започне, отпочне
začinat, -nám, ned.	почнува, започнува, отпочнува
záda, pomn.	грб, m

at' tě tu nevidím !	да ти го видам грбот!
má krytá záda(má podporu)	има грб
otočit se k někomu zády	му го сврти грбот
zadarmo, zdarma, přísl.	бесплатно
zadek, m	задник
zadělat, -ám, dok.	замеси
zadržet, -ím, dok.	фати, уапси
zafoukat, -ám, dok.	задува, започна да дува
záhada, ž	загатка
záhadný, příd.	загадочен
zahájit, -jím, dok.	отвори, започна
zahajovat, -uji, ned.	отвора, започнува
zahalit, -ím, dok.	покрие, закрие
zahánět, -ím, ned.	тера
zahazovat, -uji, ned.	отфрла, фрла, исфрла
záhlaví, s	наслов
zahnat, -ženu, dok.	натера, истера
zahnat do kouta	натера в агол
zahnat na útěk	натера во бегство
zahnout,- nu, dok.	завие, свие
zahodit, -ím, dok.	отфрли, фрли, исфрли
záhon, m	леа, ž
zahrada, ž	градина, бавча
zahradnický, příd.	градинарски, бавчанциски
zharadnik, m	градинар, бавчанција
zahýbat, -ám, ned.	зивива, свива
zahraničí, s	странство
zahraniční, příd.	надворешен, странски
ministerstvo zahraničních	министерство за над-
věcí	врещни работи (пуні
ministerstvo pro styky se	се назывá министерство за
zahraničím	односи со странство - MOS)
zahřát, -eji, dok.	загреен, стопли
zahřívat (se), -ám (se), ned.	загрева, топли, грее
zahřmět, zahřmit, zahřímat,	загрми, згрми
záhyb, m	свиок, дипла, ž, завиок
zacházet, -ím, ned.	заоѓа (сонцето), ракува (со нешто)
záchod, m	нужник, клозет
zachovat, -ám, dok.	сочува, зачува
záchrana, ž	спас, m
zachránit (se), -ím (se), dok.	спаси (се)
zachvacovat, -uji, ned.	освојува, окупира
záхват, m	напад

hysterický záchvat	хистеричен напад
zachvátit, -ím, dok.	освои, окупира
záhvěv, m	трепет, трептеж
zachycovat (se), -uji (se), ned.	фаќа се, задржува (влага)
zachytit, - ím, dok.	фати се, задржи
zajatec, m	пленик, заробеник
zájem, m	интерес
zájemce, m	интересент
zájezd, m	експедиција, турнеја, ѝ
zájzední: hostinec	ан, м
zajíc, m	заяк
v tom je zakopaný pes	во тој грм лежел заекот
zajímat (se), -ám (se), ned.	интересира (се)
zajímavý, příd.	интересен
zajistit, -ím, dok.	осигури, обезбеди
zajišťovat, -uji, ned.	осигурува, обезбедува
zájmeno, s	заменка, ѝ
zákal, m	мрежа, катаракта
zakalit, -ím, dok.	замати (водата), закали
zákaz, m	забрана, ѝ
zakázka, ž	порачка
zákazník, m	купувач, муштерија, клиент
obsluž zákazníka	послужи го муште- ријата
základ, m	темел, основа, ѝ, почва, ѝ
zakládat, -ám, ned.	основа, втемелува, создава
základna, ž	база
základní, příd.	основен, темелен, фундамен- тален
základní část	главнина, ѝ
základní kámen	темелен камен, темелник
zaklepat, -u, dok.	чукна, удри
zakoktat se, -ám se,	затревливи
zákon, m	закон
jménem zákona	од името на законот
zakončit. -ím, dok.	заврши
zakončovat, -uji, ned.	завршува
zákoník, m	законик
občanský zakonik	граѓански законик
zákop, m	окоп
zakopat, -pu, dok.	закопа
zakořenit, -ím, dok.	закорени (се)
zakořeňovat, -uji, ned.	закоренува (се)
zákrok, m	интервенција, ѝ

chirurgický zákrok	хирургичен възможност
zákrut, m	извивка, извиток
zakrýt (se), -yji (se), dok.	затвори се, затвори
zakrývat, -ám, ned.	затваря, затваря
zákulisní, příd.	задник, задник
zákusek, m	запас, запас
zalechat, -ám, dok.	лечи, лечи
zalepit, -ím, dok.	заточи, заточи
zalesnit, -ím, dok.	засади, засади
zalesňovat, -uji, ned.	засаждай, засаждай
záležet, -í, ned.	задържа, задържа
to záleží na vás	това зависи от вас
záležitost, ž	възможност, възможност
to je moje záležitost	това е моя възможност
záliba, ž	вълнуване, вълнуване
zalíbit se, -ím se, dok.	запади се, запади се
záliv, m	бухта, бухта
záloha, ž	гаранция, гаранция
založit, -ím, dok.	започни, започни
záložní, příd.	запасен, запасен
záložní důstojník	запасен офицер
záložník, m	запасен воин, запасен воин
zámečnický, příd.	заметнически, заметнически
zámečnictví, s	заметничество, заметничество
zámečník, m	заметник, заметник
strojní zámečník	машински заметник
zámek, m (ve dveřích)	замък, замък
zámek, m	замък, замък
zaměnit (se), -ím (se), dok.	замени се, замени се
zaměňovat (se), -uji (se), ned.	замени се, замени се
záměr, m	замисъл, замисъл
záměrný, příd.	замислен, замислен
zamést, -tu, dok.	започни, започни
zaměstnání, s	занятие, занятие
zaměstnaný, příd.	занят, занят
zaměstnat (se), -ám (se), dok.	занять се, занять се
zaměstnávat (se), -ám (se), ned.	занять се, занять се
zaměstnavatel, m	занаетел, занаетел
zametač, m	засметач, засметач
zametat, -ám, ned.	засмети, засмети
zamilovaný, příd.	западен, западен
zamilovat se, -uji se, dok.	запади се, запади се
zamilovat si, -uji si, dok.	запади си, запади си
zamilovávat se, si,-ám se, si, ned	западай си, западай си
	хирургична интервенция
	кривина, кривулица, ѝ
	покрие (се)
	покрива (се)
	заткулисен
	колач, десерт
	гитне
	залепи
	пошуми
	пошумува
	држи на нещо, зависи
	тоа зависи од вас
	работка
	тоа е моя работа
	склоност, хоби
	допадне се
	залив
	резерва, аванс, m, капар, m
	основа, създаде
	резервен
	резервен офицер
	резервен војник, халф (спорт.)
	браварски
	браварница, ѝ
	бравар
	машински бравар
	брава, ѝ
	замок
	замени (се)
	заменува (се)
	замисла, намера, ѝ
	намерен
	избрише, замете, исчисти
	занимање, професија, ѝ
	вработен
	вработи (се)
	вработува
	работодавец, работодател
	чистач
	бриши, мете, чисти
	зальубен, влюбен
	зальуби се
	зальуби си
	зальубува се, си

zamknout, -nu, dok.	заключи
zamlžit (se), -ím (se), dok.	замагли (се)
zamilžovat (se), -uji se, ned.	замаглова (се)
zamykat, -ám, ned.	заклучува
zamyslit se, zamyslet se, -ím se, dok.	замисли, помисли
zanedbaný, příd.	занемарен
zanedbat (se), -ám se, dok.	занемари (се)
zanebdávat (se), -ám (se), ned.	занемарува (се)
zanechat, -ám, dok.	остави, напусти
zanechávat, -ávám, ned.	остава, напушта
zaneprázdněný, příd.	зафатен
zánět, m	воспаление, s
zánět průdušek	бронхит, т
zanítit se, -ím se, dok.	запали се, одушеви се
zánik, m	престан, исчезнување, s
zanikat, -ám, ned.	исчезнува
zaniknout, -nu, dok.	исчезне
zaostalý, příd.	назаден, неразвиен
zaostat, -nu, dok.	назадне, изостане
zaostávat, -ávám, ned.	назаднува, изостанува
zaostřit, -ím, dok.	изостри
zaostrovat, -uji, ned.	изострува
západ, m	запад, заlez, заод
západ slunce	залез на сонцето
zápal, m	воспаление, s, одушевление, s
zápalka, ž	кибритна клечка
zápalky, mn.	кибрит
zápas, m	борба, ъ, мач, m
zaplatit, -ím, dok.	плати, уплати, наплати
záplava, ž	поплава
zaplnit, -ím, dok.	пополни, исполнни
zaplnňovat, -uji, ned.	пополнува, исполнува, полни
zapochybňovat, -uji, ned.	посомнева
zapojit se, -jím se, dok.	вклучи се
zapojovat, se, -juji se, ned.	вклучува се
zapomenout, -nu, dok.	зaborави
zapomínat, -ám, nned.	зaborавува
zápor, m	негација, ъ
zarmoutit (se), -ím, (se), dok.	нажали (се)
zarmucovat (se), -uji (se), ned.	нажалува (се)
záruka, ž	гарантија
září, s	септември, т
zařídit, -ím, dok.	уреди, намести, мебелира
zařizovat, -uji, ned.	уредува, наместува, мебелува

лира  
 начало, s, принцип, m  
 посади, засади  
 интервенција, ž, мешање, s,  
 погодок, m  
 интервенира, погоди, зададе  
 интервенира, погодува, задава  
 сади  
 седница, ž, заседание  
 пратка  
 поштенска пратка  
 сврши се  
 свршува се  
 армас, m, годеж, m, свршу-  
 вачка, ž  
 резерва  
 речнички фонд  
 набави, снабди (се)  
 набавува, снабдува(се)  
 прекин, m,  
 застане, сопре  
 застанува, сопира  
 наврати  
 навраќа  
 претставник, заменик  
 претставништво  
 фиока, чекмеце, s, приклучица  
 посветува, упатува  
 посвети, упати  
 станица, застанка, постојка  
 дифтерија, ž  
 кривина, кривулица  
 додека  
 мртва природа, ž, натурморт, m  
 оптоварува  
 оптовари  
 тапа  
 уапси, стави в затвор  
 апси, става в затвор  
 фаќа, завзема  
 фати, зазеде  
 багаж, m  
 обврска, ž  
 намет, m, преспа

zásada, ž  
 zasadit, -ím, dok.  
 zásah, m  
 zasáhnout, -nu, dok.  
 zasahovat, -uji, ned.  
 zasazovat, -uji, ned.  
 zasedání, s  
 zásilka, ž  
 poštovní zásilka  
 zasnoubit se, -ím se, dok.  
 zasnubovat se, -uji se, ned.  
 zásnuby, pomn.  
 zásoba, ž  
 slovní zásoba  
 zásobit se, -ím se, dok.  
 zásobovat, -uji, ned.  
 zastavení, s  
 zastavit (se), -ím (se), dok.  
 zastavovat (se), -uji (se), ned.  
 zastavit se (у нěкого), dok.  
 zastavovat se, -uji se, ned.  
 zástupce, m  
 zastupitelství, s  
 zásuvka, ž  
 zasvěcovat, -uji, ned.  
 zasvětit, -ím, dok.  
 zastávka, ž  
 záškrt, m  
 zatáčka, ž  
 zatímco (и зatím co), spoj.  
 zatiši (образ), s  
 zatěžovat, -uji, ned.  
 zatižit, -ím, dok.  
 zátka, ž  
 zatknot, -nu, dok.  
 zatýkat, -ám, ned.  
 zaujímat, -jímám, ned.  
 zaujmout, -jmu, dok.  
 zavazadlo, m  
 závazek, m  
 závěj, ž

sněhové návěje	снегопады
závér, m	затвор
závod, m	занятие
zavolat, -ám, dok.	закликать
zavolat lékaře	закликать врача
zaznamenat, -ám, dok.	записывать
zanamenať, -ávám, ned.	записывать
zázrak, m	чудо
zběsilý, příd.	бесен
zboží, s	стока
zboží široké spotřeby	стока за широка потреба
zbraň, ž	шувачка
zbrojít, -ím, ned.	оружје, s
zbýt, zбудí, dok.	вооружува
zbytečně, přísl.	преостане
zcela, přísl.	попусто, излишно
jsem zcela zdráv	наполню, сосем
zda, zdali, spoj.	сум наполню здрав
zdaleka, přísl.	дали
zdání, s	оддалеку
zdánlivě, přísl.	привид
zdánlivý, příd.	навидум, привидно
zdát se, - zdá se, ned.	привиден
zdá se mi, že	излгеда, чини се (3.os. sg.)
zde, zájm. přísl.	ми се чини дека
zdejší, příd.	тука, овде, овдека
zdokonalit, -ím, dok.	овдешен
zdokonalovat, -uji, ned.	усоврши
zdravotnický, příd.	усовршува
zdůraznit, -ím, dok.	медицински, санитетски,
zdůrazňovat, -uji, ned.	здравствен
zed', ž	нагласи, подвлече
zejména, část.	нагласува, подвлекува
zelenina, ž	сид, m
ovoce a zelenina	особено, пред си, имено
země, ž	зеленчук, т
zezadu, přísl.	овошје и зеленчук
zhodnocovat, -uji, ned.	земја, почва
zhodnotit, -ím, dok.	осади
zhora, přísl.	оценува, процесува
zhotovit, -ím, dok.	оценни, процени
zhotovovat, -uji, ned.	одозгора
	изработи, направи
	изработува, прави



známý, příd.   
 znárodnění, s   
 znehodnotit, -ím, dok.   
 zneklidnit, -ím, dok.   
 znemožnit, -ím, dok.   
 zničit, -ím, dok.   
 znova, znova, přísl.   
 zopakovat, -uji, dok.   
 zorat, -ám, dok.   
 zorganizovat, -uji, dok.   
 zotavit se, -ím se, dok.   
 ztročit, -ím, dok.   
 ztročovat, -uji, ned.   
 zout se, zuji se, dok.   
 zouvat se, -ám se, ned.   
 zpět, zpátky, přísl.   
 zpěvák, m   
 zpívat, -ám, ned.   
 zpracování, s   
 zpracovat, -uji, dok.   
 zpráva, ž   
 způsob, m, též gram.   
     způsob výroby   
     způsob života   
     tím nebo oným způsobem   
     takovým způsobem   
 způsobit, -ím, ., dok.   
 způsobovat, -uji, ned.   
 zrádce, m   
 zrádcovský, příd.   
 zradit, -ím, dok.   
 zrak, m   
 zranit (se), -ím se), dok.   
 zručnost, ž   
 zrušit, -ím, dok.   
 zřejmý, příd.   
 zřetel, m   
     se zřetelem k...   
     mít na zřeteli   
 zřetelný, příd.   
 zřídit, -ím, dok.   
 zřítit se, -ím se, dok.   
 zřizovat, -uji, ned.

познат, извесен   
 национализација, је   
 поништи, обесцени   
 вознемири   
 оневозможи   
 унишити   
 одново, пак   
 повтори   
 изора   
 организира, приреди, одржи   
 опорави се, одмори се   
 пороби   
 порубува   
 собуе се   
 собува се   
 назад   
 пејач   
 пее   
 обработка, је   
 обработи   
 вест, новина, извештај, телеграма, начин   
     начин на производство   
     начин на живење   
     по еден или друг начин   
     по тој начин   
 нанесе   
 нанесува   
 предавник   
 предавнички   
 предаде   
 вид   
 рани се   
 умешност, вештина   
 укине   
 очигледен, евидентен, уочлив   
 обсир, предвид   
     со обсир на...   
     има предвид   
 видлив, јасен   
 основе   
 струполи се, падне   
 основа, основува, конституира

ztožnit, -ím, dok.	източил, източи
ztožňovat, -uji, ned.	източнишь
ztrácat, -ím, ned.	изгуби
ztratit, -ím, ned.	изгуби
zuřit, -ím, ned.	беснее
zuřívý, příd.	бесен
zůstat, -nu, dok.(pozadu)	изостане, преостане, остане
zůstávat, -ám, ned.	изостанува, останува, процтанува
zúžit, -ím, dok.	стесне
zužovat, -uji, ned.	стеснува
zvát, zvu(hosty), ned.	кани, поканува
zvedat (se), -ám (se), ned.	крева (се)
zvědavost, ž	љубопитност, љубопитство, с
zvědavý, příd.	љубопитен
zvednout, -nu, dok.	крене
zvednout ruku (na někoho)	крене рака (на некого)
zvednout ruce	крене раце
zvěrolékařský, příd.	ветеринарен
zvítězit, -ím, dok.	победи
zvládnout, -nu, dok.	совлада
zvláštní, příd.	особен, посебен, специјален
zvláštnost, ž	своевиден
zvolat, -ám, dok.	пособност, специфичност, сво-
zvolit, -ím, dok.	евидност, особеност, одлика
zvonit, -ím, ned.	извика, викне
zvykat (si), -ám (si) ned.	избере
zvyknout (si), -nu (si), dok.-	свони
<b>Ž</b>	навикнува (се)
žádat, -ám, ned.	навикне (се)
žádný, příd.	моли, побарува, бара
v žádném případě	никој, ниеден
žádost, ž	во никој случај
na vlastní žádost	молба
žák, m	по сопствена молба
žákyně, ž	ученик
žalobce, m	ученичка
žárlivost, ž	обвинител, тужител
žárlivý, příd.	љубомора
on na ni žárlí	љубоморен
že, spoj.	тој е љубоморен на неа
	дека, што, нели

viděl, že vlak odjíždí  
situaci vyřešil tím, že odešel

tolik prosila, že nakonec souhlasili  
ona se vdala, že?  
nu, že je to tak?  
žebrák, m  
žebřík (žebříček), m  
zeleznice, ž  
úzkokolejný trať

metro

železniční, příd.

železniční souprava vagonů

ženich, m

žert, m

žertem

žertovat, -uji, ned.

žít, -žíji, ned.

ať žije oslaveneč

žít na venkově

živel, m

živelný, příd.

živnost, ž

živočich, m

život, m

životu nebezpečné

životaschopný, příd.

živý, příd.

žívá bytost, ž

žloutenka, ž

žlučník, m

žralok, m

žvýkačka, ž

žvýkat, -ám, ned.

виде дека возот тргнува  
положбата ја реши така  
што си отиде  
толку молеше што на  
крајот се согласија  
така се омажила, нели ?  
е, нели е така ?

питач, просјак  
лествица, ž, скала, ž  
железница

железница со тесен  
колосек

подземна железница, метро  
железнички  
композиција, ž  
зет, момче, s  
шега, ž, мајтап, m

на мајтап  
шегува се, игра мајтап,  
прави мајтап

живее  
да живее славеникот

живее на село

стихија, ž  
стихиен, спонтан

занает, m

животно, s

живот

опасно за животот

(chybně опасно по живот)

витален, способен за живот

жив

живо суштество, s

жолтица

жолчка, ž

ајкула, ž

гума за цвакање

цвака

## Од македонската граматика

Речников е изработен за оние што сакаат брзо да го научат македонскиот јазик. Македонските зборови од речникот се определени со компјутер по Цифовите закони, според кои првите 4 000 зборови што се повторуваат во некој јазик овозможуваат 97,5 % разбирање на неговата основна лексика. Точно таков речник е пред вас. Составен е од зборови избрани главно од новинарската лексика од најдолготрајниот македонски весник „Нова Македонија“. Предаден е со македонското традиционално писмо азбуката (кирилска), што содржи 31 буква: а, б, в, г, д, ѓ, е, ж, з, с, и, џ, к, л, љ, м, н, њ, о, п, р, с, т, ќ, у, ф, х, ц, ч, ћ, ѕ.

Консонантскиот систем има 26 гласови. Се изговараат релативно тврдо како и во другите европски јазици, освен 6 посебни знаци: обичните ъ и џ, омекшаното љ, карактеристичните ќ и ѓ и посебниот македонски знак ѕ. Позначајни консонантски групи се јт, јд, здр: уште, дожд, здравје.

Вокалниот систем се состои од 5 самогласки: и, е, а, о, у + вокално р, што стои во неколку почетни и суфиксномедијални позиции и се означува со 'р: 'рга, за 'рга. Сите вокали се изговараат без редукција, независно дали се пред, под или по акцент.

При разни зборовни творби се јавуваат удвоени вокали: читаа, сее, змии. При појава на 3 вокали еден покрај друг, по претпоследниот се додава ј.

Македонскиот правопис е фонетски. Секој глас, каде и да се наоѓа пред, под и по акцент секодаш се изговара еднакво.

Македонскиот акцент еjakosten и фонолошки определен. Јакоста (динамичноста) нема видливи музички должини. Определеноста на македонскиот акцент има 2 основни правила:

1. кај едно-, дво- и тросложни зборови тој стои на првиот слог од зборот: ден, дење, денеска и 2. ако зборот има повеќе од три слога тогаш акцентот стои на третиот слог од крајот: денешнина, денешнината, татковина, татковината.

Мал број македонски зборови имаат акцент на вториот слог од крајот. Тоа се некои прилошки форми како: зборувајќи, седејќи, сечејќи, годинава, зимава или именки како апсана, февруари, декември.

Подоцна примените туѓи зборови се, главно, акцентски недопирливи. Тие најчесто носат немакедонски акцент: сижé, билéт, студéнт, циментира, капитулира и др.

Помал број новопримени зборови го добиле македонскиот акцент: телевизија, директор, прогрес и слични.

Од гласовните промени на консонантите позначајна е регресивната асимилација (едначење по звучност). Кога две разнозвучни согласки при деривативните варијанти дојдат една покрај друга се врши звучно едначење според втората согласка. Еднаш незвучната станува звучна:

велик + ден = Велигден, мириз + ба миризба; другпат звучната станува незвучна пред незвучна согласка: из + пит = испит, под + претседател = потпретседател. Но и при оваа појава има отстапувања како во: овчар, вторник, наследство и др.

Зборовите во речникот се, најчесто, предадени само со по едно значење на зборот, што претставува 80 % од целото значење на зборот.

Бидејќи е даден соодветникот само на номиналниот збор, во нашиот морфолошки приказ ќе ги прикажеме само најважните дериватски патишта на македонската граматичка структура. Секој од овие зборови во речников, ако е полнозначен како именката, заменката, бројот, придавката и глаголот може да има 10, 20 или над 50 граматички варијации. Ако е помошен, како сврзникот, предлогот или партикулата, има само една форма: и, а, но, на, од, до, не, да, но и едно значење, што станува граматичко-синтактички или стилистички проблем.

Полнозначните зборови: именката, заменката, бројот и придавката имаат разни граматички категории. За сите, во основа, е карактеристичен аналитичкиот строеж. Тој се изразува со една номинативна (основна) форма (понекогаш и членувана), пред којашто стои или не предлог. Така, на пример, целата парадигма од именката книга со аналитички пренос гласи: книга, од книга, на книга, книго, со книга и кај книга.

Втора заедничка карактеристика е тројниот постпозитивен член кај именките: книга (основна форма)

1. член	2. член	3. член
книгата	книгава	книгана

Кај некои заменски форми: мој - мојот, мојов, мојон; кај придавките: стара - старата, старава, старана; кај броевите: една - едната, еднава, еднана.

Во овие форми родот е троен: машки, женски и среден, а кај бројот, освен единина и множина, постои и избројана множина: две книги; и збирна множина: книжје, лисја.

Глаголите во македонскиот јазик немаат синтетичка инфинитивна форма, туку се изразуваат со 3. лице единина сегашно време, како што се забележани во речников и свршуваат на а: изучува, собира, на е: греје, мине, и на и: вари, гори.

Глаголите се најсложена зборовна група во македонскиот јазик. Секој глагол од горните групи може да се менува во, најмалку, 14 глаголски форми (8 прости/основни и 6 сложени). Посебна неправилна форма има помошниот глагол сум/биде. Но и глаголите од е и и група имаат свои неправилности. Најправилно се менуваат глаголите од а група. За показ ќе го земеме глаголот верува. Еве ги неговите промени во простите/основните форми:

<b>1. Сегашно време (презент)</b>	единина	множина
1. верувам		веруваме
2. веруваш		верувате
3. верува		веруваат
<b>2. Минато определено несвршено време (имперфект)</b>		
единина		множина
1. верував		верувавме
2. веруваше		верувавте
3. веруваше		веруваа
Оваа форма се образува од несвршени глаголи!		
<b>3. Минато определено свршено време (аорист)</b>		
единина		множина
1. заверував		заверувавме
2. заверува		заверувавте
3. заверила		заверуваа
Оваа форма се образува од свршени глаголи!		
<b>4. Заповеден начин (императив)</b>		
единина		множина
верувај		верувајте
<b>5. Глаголска -л форма (актив)</b>		
единина		множина
верувал, -а, -о		верувале
<b>6. Глаголска придавка (пасив)</b>		
единина		множина
веруван, -а, -о		верувани
<b>7. Глаголски прилог (партицип)</b>		
верувајки		
<b>8. Глаголска именка</b>		
верување		
Сложени глаголски форми:		
за минатост (со помошниот неправилен глагол сум во презент и имперфект)		
<b>9. Минато неопределено време (перфект)</b>		
единина		множина
1. јас сум верувал, -а, -о		ние сме верувале
2. ти си верувал, -а, -о		вие сте верувале
3. тој верувал		тие верувале
тaa верувала		
тоа верувало		

## 10. Предминато време (плусквамперфект)

единина

1. бев верувал, -а, -о
2. беше верувал, -а, -о
3. беше верувал, -а, -о

множина

- бевме верувале  
бевте верувале  
беа верувале

### За идност (со партикула *ке*)

#### 11. Идно време (футур 1)

единина

1. *ке* верувам
2. *ке* веруваш
3. *ке* веруваш

множина

- ке* веруваме  
*ке* верувате  
*ке* веруваат

#### 12. Идно минато време (футур 2)

единина

1. *ке* верував
2. *ке* веруваше
3. *ке* веруваше

множина

- ке* верувавме  
*ке* верувавте  
*ке* веруваа

#### 13. Идно прекажано време (футур 3)

единина

1. *ке* сум верувал, -а, -о
2. *ке* си верувал, -а, -о
3. *ке* верувал, -а, -о

множина

- ке* сме верувале  
*ке* сте верувале  
*ке* верувале

### За можност (со партикула *би*)

#### 14. Можен/условен начин (кондиционал)

единина

1. *јас би* верувал, -а, -о
  2. *ти би* верувал, -а, -о
  3. *тој би* верувал
- таа би верувала  
тоа би верувало

множина

- ние би верувале  
вие би верувале  
тие верувале

Заменката (личната) единствена одржала стара синтетичка падежна флексија. Постојат 3 падежи:

единина

номинатив

1. *јас*
2. *ти*
3. *тој, тоа, таа*

генитив

- мене ме  
тебе те  
него го  
неа ја

датив

- мене ми  
тебе ти  
нему му  
нејзе и

множина

номинатив

- ние  
вие  
тие

генитив

- нас нé  
вас ве  
нив ги

датив

- нам ни  
вам ви  
ним им

**Придавките** (посебно описните) имаат значајна аналитичка категорија - степенување што се образува со додавање на партикулите по- и нај- пред позитивот: убав, поубав, најубав.

Броевите се најуниверзалните поврзувачи на луѓето и македонските се слични како и во другите словенски и несловенски народи и од 1 до 22 гласат: 1 еден, 2 два, 3 три, 4 четири, 5 пет, 6 шест, 7 седум, 8 осум, 9 девет, 10 десет, 11 единаесет, 12 дванаесет, 13 тринадесет, 14 четиринаесет, 15 петнаесет, 16 шеснаесет, 17 седумнаесет, 18 осумнаесет, 19 деветнаесет, 20 дваесет, 21 дваесет и еден, 22 дваесет и два , а од 30 до 1000: 30 триесет, 40 четириесет, 50 педесет, 60 шеесет, 70 седумдесет, 80 осумдесет, 90 деведесет, 100 сто, 200 двесте, 300 триста, 400 четиристотини, 500 петстотини, 600 шестстотини, 700 седумстотини, 800 осумстотини, 900 деветстотини, 1000 ильада. Ако научите барем ильада зборови од речников ќе ја разбираате македонската пишувана реч околу 85 %.! Останатите броеви сами ќе потекнат.

Помошните зборови во нашиот речник го заземаат највисокиот ранг. Најмногу ги има во првите 15 или 100 зборови. Но тие имаат главна поврзувачко-функционална задача. Така на пример сврзниците овозможуваат врски на десетици типови зависно-независни реченици, предлогите покажуваат бесконечен број односи меѓу луѓето и предметите: од мене, до тебе, пред мене, напред, назад, горе, долу, лево, десно, до долу, надолу, од тука, до тука итн. Сите тие проблеми ги толкуваат поголемите наши граматики. Наше е да дојдеме до тука!

Драги Стефанија

## MAKEDONSKO – ČESKÝ SLOVNÍK

<b>а, спој.</b>	јас ја чекав, а таа не дојде тој живееше во Брно, а повремено одеше и во Прага а мајка ми ме виде, се расплакала а-а: а тој, а jac-се едно jako citošlovce: no, nu, ale а, не може така!
<b>авангарда, ї</b>	
<b>авантура, ї</b>	
<b>август, м</b>	
<b>авијатичар, м</b>	
<b>авион, м</b>	
<b>автобус, м</b>	
<b>автогол, м</b>	
<b>автоматски, příd.</b>	
<b>автомобил, м</b>	
<b>автомобилизам, м</b>	
<b>автомобилски, příd.</b>	
<b>автономен, příd.</b>	
<b>автопат, м</b>	
<b>автор, м</b>	
<b>авторитет, м</b>	
<b>авторитетен, příd.</b>	
<b>автохтон, příd.</b>	
<b>агент, м</b>	
<b>агендија, ї</b>	
<b>агол, м</b>	
<b>агресивен, příd.</b>	
<b>адаптација, ї</b>	
<b>адвокат, м</b>	
<b>административен, příd.</b>	
<b>администрација, ї</b>	
<b>адреса, ї</b>	
<b>аеродром, м</b>	

a, ale, jakmile, bud'nebo	české
řekl jsem jí , ale nepřišla	české
bydlel v Brně, ale čas od času jezdil	české
také do Prahy	české
jakmile mě matka viděla, rozplakala	české
se	české
Bud' já nebo on, to je jedno	české
no, tak to nejde!	české
no, Petře, to jsi teda junák!	české
avantgarda	české
dobrodružství	české
srpen	české
letec	české
letadlo	české
autobus	české
vlastní góly	české
automaticky	české
automobil	české
automobilismus	české
automobilový	české
autonomní	české
dálnice	české
autor	české
autorita, f	české
požívající autority, autoritativní	české
autochtonní	české
agent	české
agentura	české
roh, úhel	české
agresivní	české
adaptace	české
advokát	české
administrativní	české
administrace	české
adresa	české
letiště, s	české

академија, ј	akademie
ако, spoj., část.	jestli, třebaže, at', li, jestliže, kdybych, přestože, ačkoli, třebaže
дојди, ако можеш	můžeš-li, přijd!
ако е учител, не значи дека мора	je-li učitel, to ještě neznamená, že
да биде и мудар	musí být moudrý
ако ти не сакаш, јас сакам	jestli ty nechceš, já chci
ако е болен, тој пак оди на	ačkoli (třebaže) je nemocen, chodí
работка	zase do práce
ако, částice	at', dobře, nevadí
акт, m	akt, dějství
актер, m	herc
актерски, příd.	herecký, herecky
активен, příd.	aktivní
активира (се), dok. i ned.	aktivizovat (se)
активност, ј	aktivita
актуелен, příd.	aktuální
акумулација, ј	akumulace
акушерка, ј	porodní asistentka
акцент, m	důraz
акција, ј	akce
алатен, příd.	instrumentální
албански, příd.	albánský
албум, m	album
алишта, ромн.	šaty
алтернатива, ј	alternativa
ама, spoj. hovor.	ale, ovšem
амам, m	turecké lázně, koupele
амандман, m	doplňek k zákonu
аматер, m	amatér
аматерски, příd.	amatérský
амбалажа, ј	obal, balení
амбасадор, m	velvyslanec
амбиент, m	prostředí
амбиција, ј	ambice
амбуланта, ј	ambulance
Американец, m	Američan
американски, příd.	americký
ами, spoj.	ale, avšak, nýbrž
ан, m	zájezdní hostinec
анализа, ј	analýza
анализира, dok., ned.	analýzovat
анатомија, ј	anatomie
ангажира (се) ned. i dok.	angažovat (se)
ангажираност, ј	angajažovanost

ангажман, м	ангаџман
англски, п/д.	енглески
анемичен, п/д.	анемичен
ансамбл, м	ансамбл
антиујугословенски, п/д.	антијугословенски
антикомунистички, п/д.	антикомунистички
антитеза, ѡ	антитеза
антифашистички, п/д.	антифашистички
апарат, м	апарат
апелира, док. и нед.	апелира
апетит, м	апетит
аплауз, м	аплауз
апокалиптички, п/д.	апокалиптички
апріл, м	апріл
апрілски, п/д.	апрілски
апси, нед.	апси
апсолутен, п/д.	апсолутен
аптека, ѡ	аптека
арапски, п/д.	арапски
аргумент, м	аргумент
армија, ѡ	армија
артилериски, п/д.	артилериски
артист, м	артист
артистка, ѡ	артистка
архайчен, п/д.	архайчен
архив, м	архив
архивски, п/д.	архивски
архитектонски, п/д.	архитектонски
архитектура, ѡ	архитектура
ас, м	ас
асистент, м	асистент
асоцијација, ѡ	асоцијација
аспект, м	аспекат
астма, ѡ	астма
атентат, м	атентат
атентатор, м	атентатор
атентаторски, п/д.	атентаторски
атлетика, ѡ	атлетика
атлетичар, м	атлетичар
атлетски, п/д.	атлетски
атмосфера, ѡ	атмосфера
атомски, п/д.	атомски
атрактивен, п/д.	атрактивен
афера, ѡ	афера
афирмација, ѡ	афирмација
афирмира (се), док. и нед.	афирмира (се)
	анаџман, анаџовані
	английский
	чудо-кревный
	субъект
	антитељски
	антикоммунистический
	антитеза, протијава
	антифашистический
	аппарат
	апелювати
	апетит
	аплаза
	апокалиптический
	дубен
	дубровник
	затыкать
	абсолютный
	лекарня
	арабский
	аргумент
	армада
	дѣлострѣлъческій
	херес
	херечка
	застаралый, архаичный
	архив
	архивный
	архитектонический
	архитектура
	есо
	асистент
	сдруженіе, ассоціаціе
	аспекат
	астма
	атентат
	атентатор
	атентатнический
	атлетика
	атлет
	атлетический
	овздуши, атмосфера
	атомовъ
	атрактивні
	афера
	узнаніе, потврзеніе
	зискати съ узнати

африкански, příd.	africanus
<b>Б</b>	
баба, ž	baba
баба ми	mi baba
баба Марта	Marta baba
ти си баба	ty si baba
бавен, příd.	baven
база, ž	base
бајка, ž	bajka
бакалница, ž	bakalnica
бактерија, ž	bakterija
балет, m	balet
балистички, příd.	balistichki
балкански, příd.	balkanski
банка, ž	banka
бања, ž	banja
бев на бањи	bev na banji
бања (се), ned.	banja (se)
бара (се), ned.	bara (se)
барем, přísl.	barem
бег, m	beg
бега, ned.	bega
бегалец, m	begalec
бегство, s	begstvo
беда, ž	beda
без, předl.	bez
без вода не се живее	bez voda ne se zivie
месец без три дена	mesec bez tri dana
часот е два без пет	časot e dva bez pet
без време умре, без ден умре	bez vreme umre, bez den umre
бездеден, příd.	bzededen
бездедност, ž	bzededenost
безболен, příd.	bzeboleen
безброй, přísl.	bzebroj
бездна, ž	bzedna
бездруго, přísl.	bzedrugo
безотпаден, příd.	bzeotpaden
безуспешен, příd.	bzeuspeshen
бек, m	bek
бел, příd.	bely
бели стихови	beli stihovi
бела недела	bela nedela
бел дроб (бел цигер)	bely drob (bely ciger)
afričký	afrikansky
babička	babicka
моje бабиčка	moje babicka
мěsíc březen (mart), tchyně,	měsíc březen (mart), tchyně
породní бáба	porodni baba
ты jsi rab, slabý	ty jsi rab, slabý
pomalý	pomalý
základna	zakladna
pohádka	pohadka
колониální obchod	koloniálni obchod
bakterie	bakterie
balet	balet
balistický	balistický
balkánský	balkansky
banka	banka
koupel, koupelna, koupele, lázně	koupel, koupelna, koupele, lazne
byl jsem v lázních	byl jsem v laznicach
koupe se (ve vaně)	koupe se (ve vaně)
hledat, просит, žádat, vyžadovat	hledat, prosit, žadat, vyžadovat
аспоň	aspohn
beg, dej	beg, dej
utikat, бěžet, ukrývat se	utikat, bežet, ukryvat se
uprchlík	uprchlik
útěk	utek
bída, неštěstí	bida, nestestvi
bez	bez
...bez vody nelze žít	...bez vody nelze zivit
...ještě tři dny chybějí do měsíce	...ještě tři dny chybějí do mesice
za pět minut dvě hodiny	za pět minut dvě hodiny
on zemřel velmi mladý	on zemrel velmi mladý
bezpečný	bezpecny
bezpečnost	bezpecnost
bezbolestný	bezbolestny
несчетнý	neschetny
propast	propast
урčité	urcite
bezodpadový	bezodpadovy
bezúspěšný	bezuspeshny
obránce	obracne
бílý, světlý, št'astný, jasný, prošedivělý	bily, svetly, st'astny, jasny, prosedively
blankvers	blankvers
masopustní neděle	masopustni nedele
plíce	plice

бел трн	травник, шиповник	hloh	з пронизливим
црно на бело	чорне на білому	černé na bílém	чорне на білому
белградски, příd.	білградський	bělehradský	білградський
белег, m	відмінка	značka	знако
бележи, dok. i ned.	згадки	zaznamenávat	занотувати
белешка, ž	шкіра	poznámka	записка
бельја, ž	одяг	neštěstí, s, starost	небезпека, проблема
бензин, m	бензин	benzin	бензин
берберски, příd.	берберський	holičský	холіцький
бере (ce), ned.	відбілює	sbírat (se), sklízet, pobrat, obsahovat	збирати (себе), сіяти, поганити, містити
раната бере гној	рана	rána se sbírá	рану збирати
ова грне собира два литри	одна	do tohoto hrnce se vejduo dva litry	до цієї кружки вміщуються два літра
тој бере душа	жизнь	on má na kahánku, umírá	он має на кахранку, помирає
тој бере гајле	гайле	on si dělá starosti	он діє на собі заботи
никаде не го бере	никогда не берет	on nikde nemá stání	он нікде не єсть
бери ум!	ум	jednej rozumně!	однією розумною
беседа, ž	роздум	beseda, rozhovor	роздум, розмови
бесен, příd.	весна	zuřivý, zběsilý	злой, язва
беснее, ned.	весна	zurít, běsnit	злітати, язвати
беспрекорен, příd.	беспрекорен	bezúhonný	безкоштовний
бетон, m	бетон	beton	бетон
бивш, příd.	бывший	bývalý	бывший
бидува, ned.	бидува	bývat, stávat se	бывать, находиться
бидувало тоа и друг пат	было тоа и друг пат	to už se stávalo	то уже было
видов дека инаку не бидува	видов дека инаку не бидува	viděl jsem, že to jinak nejde	видівся, що то інакше не може
од него човек не бидува	од него човек не бидува	z něho člověk nebude	з нього чоловік не буде
бидува!	бидува!	dobrá! dobré!	добре!
За тоа го бидува	за тоа го бидува	to mu sedí, on je schopen, on na to má	то му сидіє, он є спроможний, он на то має
бидувачка, ž	бидувачка	existence	життя, існування
бие (ce), ned.	бить	bít (se), žertovat, bojovat	бити (себе), жартувати, боїтися
бик, m	бик	býk (též ve znamení zvěrokrutu)	бик (також у значенні звірства)
биланс, m	баланс	bilance	баланс
билет, m	билет	vstupenka, lístek	вступенка, листок
биологија, ž	биология	biologie	біологія
бистар, příd.	бистар	průzračný, čistý	прозрачний, чистий
бит, m	бит	způsob života	способ життя
битен, příd.	битен	podstatný, důležitý	важливий
битие, s	битие	bytí	буття
битка, ž	битка	bitva	битва
битолски, příd.	битолски	bitolský	битольський
Битолчанец	Битолчанец	Bitolčan	Битольчанец
благ, příd.	благ	sladký, mírný, něžný	сладкий, міренний, нежний
благовремен, příd.	благовремен	včasny	вчасний
благодарение, přisl.	благодарение	díky	спасибо
бладодари (ce), dok. i ned.	бладодари	děkovat, poděkovat (se)	здаю, давати

благодарност, ž	bold
блед, příd.	blek i na šířce
блеска, ned.	výklenek
блескав, příd.	svítiv
близина, ž	blízkost
близнак, m	blízko
близнаци, pomn.	blíženci (ve znamení zvěrokruhu)
близок, příd.	blízky
близу, přisl.	blízko
блика, ned.	blízko
бліску, přisl.	blízko
блокиран, příd.	blokován
богат, příd.	bohatý
богатство, s	bohatství
Богданчанец, m	Bagdančan
бод, m	ostří, steh, hrot, bod
бодовен, příd.	bodový
божем, přisl.	údajně, prý
боја, је	barva
мрсна боја	olejová barva
водена боја	akvarel
пушта боја	poušť barvu
боја на гласот	barva hlasu, témbre
тој се покажа во својата	ukázal se v pravém svetle
виштинска боја	barva
бокс, m	box
боксер, m	boxer
боксува, ned.	boxovat
бол, m	bolest, utrpení
болен, příd.	nemocný
болест, је	nemoc
боли, ned. (jen 3. os.)	bole
болка, је	bolest
болница, је	nemocnice
болнички, příd.	nemocniční
бомба, је	bomba
бомбардира, dok. i ned.	bombardovat
борба, је	boj, zápas
борбен, příd.	bojový
борбеност, је	bojovnost
борец, m	bojovník
бори, (се) ned.	bojovat, zápasit (sport.)
бравар, m	zámečník
браво, citosl.	výborně, bravo

брата, ѡ	братъ, братъ	brada, vousy na bradě
бразда, ѡ	брозда	brázda
браќ, м	брата	sňatek
бран, м	броня	vlna
брани (се), ned.	брани се	hájit, bránit (se)
брат, м	брата	bratr
братски, příd.	браташки	bratrský
братство, с	браташкото	bratrství
братучед, м	братачка	bratranec
брашно, с	брашко	mouka, ž
бргу и брго, přisl.	бргу и брго	rychle
бре, бреј! citoslov.	брега!	ha, hele, co, nu
бре, зар не го знаеш него	зар не го знаеш него	ha, jako bys ho neznal!
кој си ти, бре	кој си ти, бре	a kdo jsi ty, co?
арно, бре, момче	арно, бре, момче	nu tak dobrá, chlapče.
брег, м	брег	břeh
бреме, с	брек	břímě, tíha
брз, příd.	брз	rychlý, spěšný
брзина, ѡ	брзина	rychlosť
брзоног, příd.	брзоног	rychlý
брзоплетост, ѡ	брзоплетост	kvapnosť
бригада, ѡ	бригада	brigáda
британски, příd.	британски	britský
брод, м	брода	lod'
брояи (се), ned.	брояи се	počítat, považovat, uznávat, zahrnovat
кој те брои тебе за човек?	кој те брои тебе за човек?	kdo tě považuje za člověka?
број, м	броя	číslo, cifra, počet
бројка, ѡ	броя	číslo, cifra
бронхијален, příd.	бронхијален	průduškový
бронхит, м	бронхит	zánět průdušek
брюшера, ѡ	брюшера	brožura
бугарски, příd.	бугарски	bulharský
буди (се), ned.	буди се	budit (se), probouzet (se)
буен, příd.	буен	bujný
буква, ѡ	буква	písmeno, s.
буквален, příd.	буквален	doslovny
бункер, м	бункер	bunkr
бура, ѡ	бура	bouře
бурен, příd.	бурен	bouřlivý
буржоазија, ѡ	буржоазија	buržoazie
<b>В</b>		
вага, ѡ	вага	váha (váhy ve zvěrokruhu)
вагон, м	вагон	vagón
вади, ned.	вади	vytahovat, vyjímat, dobývat, vydělávat

тој ми ја извади думата	убавд	utahal mě k smrti
вади, ned.	убавд	zalévat, polévat
важечки, příd.	затрн	platný
важки, ned.	зим	mít platnost
пресудата веќе важи	зима	platit, být v platnosti
тоа за мене не важи	зима	rozsudek už vstoupil v platnost
важи!	зима	to pro mne neplatí
важност, ъ	зима	platí! jsem pro!
вака, přísl.	зима	důležitost, platnost, hodnota
ваков, зájm.	зима	takto, takhle
ваков човек уште не сум видел	зима	takový
вардарски, příd.	зима	takového člověka jsem ještě neviděl
вари (се), ned.	зима	vardarský
варијанта, ъ	зима	varít (se)
варира, dok. i ned.	зима	варианта
варшавски, příd.	зима	obměňovat
ваш, зájm.	зима	варшavský
вгради, dok.	зима	вáš
вградува, ned.	зима	zabudovat
вдовица, ъ	зима	zabudovávat
все (се), ned.	зима	vdova
все снег	зима	foukat, dout, vanout, plápolat
веднаш, přísl.	зима	padá sníh
ведро, s	зима	hned, ihned
везен, příd.	зима	vědro, okov
век, m	зима	vyšívaný
веќе, přísl.	зима	věk, století, období
веќе се вратија	зима	už, již
веќе три дена врне (дожд, снег)	зима	už se vrátili
не можам веќе да пишувам	зима	už tři dny prší
велемајстор, m	зима	už nemohu psát
вели (се), ned.	зима	velmistr
что велиши	зима	říkat, mluvit
не му вели на никој	зима	co říkáš?
се вели, дека	зима	neříkej to nikomu
како се вели	зима	prý, říkáte se, že
како се велиши?	зима	jak se říká
како те велат?	зима	jak se jmenuješ?
великобугарски, příd.	зима	jak ti říkají?
велосипед, m	зима	velkobulharský
велосипедски, příd.	зима	kolo, velocipéd
венчава (се), ned.	зима	kolový, velocipédový
верба, ъ	зима	oddávat (se)
верен, příd.	зима	víra, důvěra
верзија, ъ	зима	věrný
		verze

верифицира, dok. i ned.	verifikirati
верност, ѝ	věrnost
веројатен, пřid.	pravděpodobný
верува, ned.	věřit, důvěrovat
веселба, ѝ	veselí, s, hostina
весник, m	noviny, novinky
вест, ѩ	zpráva
ветер, m	vítr
ветеран, m	veterán
ветеринарен, пřid.	zvěrolékařský
вети (ce), dok.	slíbit, zaslíbit se
ветува (ce), ned.	slibovat, zaslibovat se
вечен, пřid.	věčný
вечер, ѩ	večer, m.
вечера, ѩ	večeře
вечерен, пřid.	večerní
вещтерка, ѩ	čarodějnice
вещтина, ѩ	dovednost, mistrovství, s
вид, m	zrak, vid
виделина, ѩ	světlo, s
види (ce), dok.	uvidět (se), zdát se
видлив, пřid.	viditelný, zřetelný
вие, ned.	výt, vít
виза, ѩ	vízum
визба, ѩ	sklep
визија, ѩ	přízrak, m, vize
вика (ce), ned.	volat, křičet, řvát, jmenovat se, říkat, zvát, vyzývat
како те викаат?, како се викаш?	jak se jmeneš?
вика за помош	volat o pomoc
како што се вика (вели)	jak se říká
вина, ѩ	vina
винарски, пřid.	vinařský
виндјакна, ѩ	sportovní bunda
вино, s	víno
виновен, пřid.	vinný, provinilý
виновник, m	vinník
виолончело, s	violoncello
виор, m	vítr, vichřice
виси, ned.	viset
ми виси над главата	stojí u mně jak přiští
виси на конец	visí na vlásku
висина, ѩ	výška, úroveň
висок, пřid.	vysoký
височина, ѩ	výška
вистина, ѩ	pravda

вистински, příd.	pravdivost
витален, příd.	vitamin
виц, т	zajímavost
вклопи (ce), dok.	zavírat vše, zavřít
вклопува (ce), ned.	zavírat se, zavřít se
вклучен, příd.	vložený
вкус, т	účit
влада, ъ	vláda
владее, ned.	vládce
владеачки, příd.	vládce
влажен, příd.	vlhký
влакно, с	vlákno
власт, ъ	vláda
влева (ce), ned.	na levé straně
влегува, ned.	sedat se
влез, т	vstoupit
влезе, dok.	vstoupit
влезница, ъ	vstupní místnost
влече (ce), ned.	atraktivní
влијае, ned.	vlivat
влијание, с	vliv
влијателен, příd.	vlivný
вложи, dok.	vložit, vynaložit (úsilí)
вложува, ned.	vkládat, vynakládat (úsilí), přikládat
вљубеник, т	zamilovaný
вмеша се, dok.	míchat se, vmísit se, zaplést se,
вмешува се, ned.	zamotat se
внatre, přisl.	vměšovat se, zapléstat se, zamotávat se
внatreщен, příd.	vnitřní
внимание, с	pozor, pozornost
внимателен, příd.	pozorný
в, во, пред.	v, ve, na
живеам во Брюно	bydlím v Brně
во мај се најубаво	v květnu je nejkrásnější
в среда	ve středu
во среда	každou středu
во средата	ve středu (minulou)
во четири очи	mezi čtyřma očima
човек во години	člověk v letech
истолче во прав	rozemlet, rozdrit na prach
воведе, dok.	uvést, zavést, zřídit
воведува, ned.	uvádět, zavádět, zřizovat
вода, ъ	voda
водач, т	vůdce, vedoucí
воденица, ъ	mlýn, m.

водечки, първ.	водички
води, нед.	води
тој води на табелата	води на табелата
тој го игра орото	води игра орото
тој води грижа	води грижа
тој води војна	води војна
тој водеше сметка за се	водеше сметка за се
води сметка	води сметка
јас ја водам сестра му	јас ја водам сестра му
јас се водам со сестра му	јас се водам со сестра му
водолија, ѝ	водолија
водство, с	водство
воедно, пръсл.	воедно
воен, пръд.	воен
воз, м	воз
возач, м	возач
возбуда, ѝ	возбуда
возбуден, пръд.	возбуден
возбуди (се), док.	возбуди (се)
возбудлив, пръд.	возбудлив
возбудува (се), нед.	возбудува (се)
возврати, док.	возврати
возвраќа, нед.	возвраќа
воздух, м	воздух
воздухопловство, с	воздухопловство
воздушен, пръд.	воздушен
вози (се), нед.	вози (се)
возило, с	возило
вознемири (се), док.	вознемири (се)
вознемирува (се), нед.	вознемирува (се)
возрасен, пръд.	возрасен
возраст, ѩ	возраст
војна, ѩ	војна
војник, м	војник
војнички, пръд.	војнички
войска, ѩ	войска
волја, ѩ	волја
волк, м	волк
и волкот сит, и овците на број	и волкот сит, и овците на број
гладен како волк	гладен како волк
волна, ѩ	волна
волнен, пръд.	волнен
волонтерски, пръд.	волонтерски
вон, пръсл.	вон
вонреден, пръд.	вонреден
	въдчи
	вест, водит, быт в челе
	је в челе
	tabulky
	on tu ма слово, on hraje vedouci
	úlohu
	on se stará, pečeje
	on válčí, vede válku
	on počítal se vším
	dej si pozor!
	mám jeho sestru za manželku
	máme se s jeho sestrou rádi
	vodnář, m
	vedení
	najednou, spolu
	vojenský
	vlak
	vozka, převozník, řidič
	vzrušení, vzruch
	vzrušený
	vzrušit (se), zneklidnit se
	vzrušivý
	vzrušovat (se), zneklidňovat se
	oplatit, revanšovat se, odpovědět, vrátit
	oplácat, vracet
	vzduch
	letectví
	vzdušný
	řídit vozidlo, vozit
	vozidlo
	zneklidnit (se), být neklidný
	zneklidňovat (se), znepokojoval (se)
	dospělý
	stáří, věk
	válka
	voják
	vojenský
	vojsko
	vůle
	vlk
	vlk se nažral a koza zůstala celá
	hladový jak vlk
	vlna
	vlněný
	dobrovolnický
	mimo
	mimořádný

воопшто, přísl.	и́хъ	vůbec, celkem
вооружен, příd.	въору́жен	ozbrojený
вооружи (ce), dok.	въору́жи	vyzbrojit (se)
вооружува (ce), ned.	въору́жува	zbrojit se, vyzbrojovat se
воспаление, s	въспа́лениe	zápal
воспитание, s	въспитаниe	výchova
воспитан, příd.	въспитан	vychovaný
востави, dok.	въстави	obnovit
воставува, ned.	въставува	obnovovat
востание, s	въстаниe	povstání
впечатлив, příd.	въпечатли́в	dojímavý, citlivý
впечаток, m	въпечатък	dojem
впрочем, přísl.	и́нде	ostatně, však, sice
вработи (ce), dok.	въработи	zaměstnat (se)
вработува (ce), ned.	въработува	zaměstnávat (se)
врат, m	въртъ	šíje, krk
врата, ž	въртъ	dveře
врати (ce), dok.	върти	vrátit se
врака (ce), ned.	върка	vracet se
врв, m	вървъ	vrch, vrchol, horní část společnosti, špička
на врв глава си ми се качил	на върв глава си ми се качил	mám tě až po krk
на врв язик ми е тој збор	на върв язик ми е тој збор	mám to slovo na jazyku
врвен, příd.	вървен	vrcholový, špičkový
вреден, příd.	върден	pečlivý, schopný
вредност, ž	върдъс	cennost, hodnota
вреднува, ned.	върдъс	oceňovat, hodnotit
вреди, ned.	върди	stát, mít hodnotu, být v platnosti
пет пари не вреди	пет пари не върди	nestojí ani za zlámanou grešli
вреди злато	върди злато	má hodnotu zlata
овој документ повеќе не вреди	овој документ повеќе не върди	tento doklad už neplatí
време, s	вървъ	čas, počasí, doba
точно време	точно вървъ	přesný čas
време е за ручек	време е за вървъ	je čas obědват
летно време	летно вървъ	letní čas
времето е убаво	времето е за вървъ	počasí je pěkné
идно време	идно вървъ	budoucí čas
временски, příd.	вървъ	časový
врз, předl.	вървъ	na, nad
врзе (ce), dok.	вързи	svázat (se), přivázat (se), zavázat (se)
врзан, příd.	вързан	svázáný, spjatý
врзува (ce), ned.	вързува	vázat (se), přivazovat se, zavazovat se
врие, ned.	вързи	vřít, kysat
врнеж, m	върнеш	dešťové srážky
врска, ž	върска	styk, spojení
врник, m	върник	vrstevník

врти (се), ned.  
тој му го сврти грбот  
тој ги врати на прав пат  
ја врти како што сака  
ме вртат коските  
врти-сучи  
ми се врти главата  
врховен, příd.  
врши, ned.  
всушност, přísl.  
втор (и), příd.  
втори падеж  
од втора рака  
за вторпат  
вторник, m  
второлигаш, m  
второлигашки, příd.  
вторпат, přísl.  
вчера, přísl.

## Г

газда, m  
галерија, ž  
гаранција, ž  
гас, m  
гасовод, m  
Гевеличанец, m  
генерал, m  
генерален, příd.  
генерација, ž  
германски, příd.  
гест, m  
гимназија, ž  
гитарист, m  
глава, ž  
бистра глава  
тоа му ја скина главата  
глава на семејството  
глава на шајка  
глава кромид  
и на ваша глава! (п्रани)  
не е со сите во главата  
ја клава главата в торба  
си ја бие главата  
главен, příd.

точи (се), vrtet (se), otáčet (se)  
оточил се к нěmu zády  
вртил je na správnou cestu  
дělá si s ní co chce  
jsem jak polámaný  
jednou to, podruhé ono  
točí se mi hlava  
nejvyšší  
vykonávat, mlátit (obilí)  
властнě, в подstatě  
druhý  
druhý pád  
z druhé ruky  
podruhé  
úterý  
druholigový  
druholigový  
podruhé  
včera

domácí pán, boháč  
galerie  
záruka  
plyn  
plynovod  
obyvatel Gevgelije  
generál  
generální  
generace, pokolení, s  
německý  
gesto, posunek  
gymnázium, s  
kytarista  
hlava, rozум, kapitola, hlavička  
jasný rozum, bystrá hlava  
to mu zlomilo vaz  
hlava rodiny  
hlavička hřebíku  
hlávka cibule  
přát totéž jako odpověď na přání  
nemá všechn pět pohromadě  
nasazovat život  
rvát si vlasy, tlouci se do hlavy  
hlavní

главнина, ъ	глава, глава, глава	základní část, kapitál
главоболка, ъ	главоболка, главоболка	bolesti hlavy, starosti
глас, м	глас, глас	glas, zpráva, reputace, hlas (volební)
со глас вика	за глас, на глас	volat nahlas
вика колку глас го држи	вика колку глас го држи	křičí jako kdyby ho brali na nůž
добар глас	добар глас	má dobré jméno, reputaci
наука за гласовите	наука за глас	fonetika
гласа, ned.	гласа	glasovat
гласач, м	гласач	volič
гласи (се), ned.	гласи (се)	vydávat hlas, ozývat (se)
гледа, ned.	гледа	dívat se, vidět, hledět
оттука се глега добро	оттука се глега добро	odtud je dobře vidět
не гледам добро	не гледам добро	nevidím dobře
тој гледа од високо	тој гледа од високо	on se dívá na to spatra
тој гледа да не излаже	тој гледа да не излаже	on nás chce oklamat
јас те гледам тебе	јас те гледам тебе	beru si z tebe příklad
синот ѿја гледа на старост	синот ѿја гледа на старост	syn se o ni bude na stáří starat
тој не гледа	тој не гледа	on je slepý (nevidí)
ја гледаш ли таа кука	ја гледаш ли таа кука	vidíš ten dům?
сега гледам дека си бил прав	сега гледам дека си бил прав	nyní vidím, že s měl pravdu
како ти се гледа костумот	како ти се гледа костумот	řekni, jak se ti líbí oblek
се гледа дека не е здрав	се гледа дека не е здрав	je vidět, že není zdrav
ми се гледа дека направи грешка	ми се гледа дека направи грешка	zdá se mi, že s udělal chybu
гледалиште, с	гледалиште	hlediště
гледач, м	гледач	divák
гледиште, с	гледиште	hledisko
глетка, м	гледка	výhled
глув, рід.	глув	hluchý
глума, ъ	глума	hra herce
гнев, м	гнев	hněv
говор, м	говор	mluva, nářečí, řeč, projev
говори, ned.	говори	mluvit
говорник, м	говорник	řečník
година, ъ	година	rok
в година, до година	в година, до година	příští rok
од година на година	од година на година	z roku na rok
годинашен, рід.	годинашен	letošní
годишен, рід.	годишен	roční
годишнина, ъ	годишнина	výročí
гол, рід.	гол	holý, nahý, nepokryty, chudý
гол како го роди мајка	гол како го роди мајка	byl jak ho matka porodila
гол - голеничок	гол - голеничок	úplně nahý
гола вистина	гола вистина	holá pravda
со голо око	со голо око	prostým okem
голем, рід.	големина, ъ	velký
		velikost, rozměr

големосрпски, пјид.	човјек чакија	velkosrbský	човјек чакија
голман, м	човјек чакија	brankář	човјек чакија
голмански, пјид.	чакијски	brankářský	чакијски
гора, ј	чакија	les	чакија
горд, пјид.	чакија	hrdý	чакија
гордее се, ned.	чакија	být hrdý, pyšnit se	чакија
гордост, ј	чакија	hrdost	чакија
горе, пјисл.	чакија	nahoře	чакија
горен, пјид.	чакија	horní	чакија
гори, ned.	чакија	hořet, pálit	чакија
гориво, с	чакија	palivo, hořlavina, pohonné látky	чакија
господин, м	чакија	pan	чакија
гостиин, м	чакија	host	чакија
гостиински (соба)	чакија	pokoj pro hosty	чакија
гостува, ned.	чакија	hostovat, přijet na návštěvu	чакија
готов, пјид.	чакија	hotový	чакија
грабне (се), dok.	чакија	unést, zabrat, uchopit	чакија
грав, м	чакија	fazole	чакија
гравира, ned.	чакија	rýt (dělat rytiny)	чакија
град, м	чакија	město	чакија
градба, ј	чакија	výstavba, stavba	чакија
градежен, пјид.	чакија	stavební	чакија
гради, ned.	чакија	stavět	чакија
гради, pomn.	чакија	prsa, hrud'	чакија
градина, ј	чакија	zahrada	чакија
градонаачалник, м	чакија	starosta města	чакија
градски, пјид.	чакија	městský	чакија
графанин, м	чакија	občan	чакија
графански, пјид.	чакија	občanský	чакија
графанство, с	чакија	občanství, občanstvo, obyvatelé města	чакија
граматика, ј	чакија	mluvnice, gramatika	чакија
граница, ј	чакија	hranice	чакија
гранка, ј	чакија	větev, odvětví	чакија
грб, м	чакија	záda, erb	чакија
гребе (се), ned.	чакија	škrabat (se), drápat	чакија
греда, ј	чакија	trám	чакија
грешка, ј	чакија	hrát (se), svítit (o slunci, měsíci)	чакија
грижа, ј	чакија	chyba	чакија
грижлив, пјид.	чакија	péče	чакија
гркоман, м	чакија	pečlivý	чакија
грло, с	чакија	grekofil	чакија
дома храни пет грла	чакија	krk, hrdlo, hltan, hlas	чакија
лошо грло	чакија	doma živí pět krků	чакија
ме боли грлото	чакија	zášprt	чакија
има три грла добиток	чакија	bolí mě v krku	чакија
		má tři kusy dobytku	чакија

гроздовер, м	grusovník
грозје, с	grazje
суво грозје	suhé grázje
кога ће роди врба грозје	koga će roditi vrbu grázje
grpka, ž	grupka
груб, рјд.	hrubý
группа, јз	skupina
грчки, рјд.	řecký
губи (се), ned.	ztrácat se
гума, јз	guma
гурман, м	gurmán
густо, с	gusto
гушка (се), ned.	objímat se
<b>Д</b>	
да, џаст.	ano, aby, proto, aniž
да не си луд	nejsi ty blázen?
да ми даваше барем леб	kdyby mi aspoň dal chleba.
веднаш да се вратиш	vrat' se hned!
да си жив и здрав	buď živ a zdrav! hodně štěstí!
брзам да не задоцнам	spěchám, abych se neopozdil
утре сака да си оди	zítra chce odejít
дојде без да го поканиме	přišel, aniž jsme ho pozvali
дава (се), ned.	dávat, předávat, dodávat, rodit (plody, úrodu), vydávat
тој му даде две илјади	on mu dal dva tisíce
тој ми даде мака	dal mi zabrat
дава глас	vydává hlas
дава на знаење	oznamuje, dává na vědomost
даде, dok.	dát, předat, vzdat, urodit (se)
дал ти бог добро	pomáhej pánbůh
како му е дадено	tak, jak se patří
не се даде	on se nedal
далеку, рјсл.	daleko
далечен, рјд.	vzdálený
далечина, јз	vzdálenost
дали, џаст.	zda
дама, јз	dáma
дамка, јз	skvrna, skvrnka
дамнешен, рјд.	dávný
дарба, јз	dar, schopnost, talent
датум, м	datum, s
два, џисл.	dva
дваесет, џисл.	dvacet
дваесетти, рјд.	dvacátý

двајца, čisl.	dva (o mužích)
дванаесет, přísl.	dvanáct
двдцати, přísl.	dvakrát
два-три, přísl.	dva, tři, několik
движење, s	pohyb, hnutí, ruch (dopravní)
тој не може да се движи	on se nemůže pohybovat
денес има големо движење	dnes je velký dopravní ruch
движење на екологистите	hnutí zelených
движи (се), ned.	pohybovat (se), hýbat (se)
дводневен, příd.	dvoudenní
двоен, příd.	dvojitý
двојка, ž	dvojice, páru
двор, m	dvůr
двестих, m	dvojverš
дебарски, příd.	debarský
дебата, ž	debata, diskuse
девет, čisl.	devět
девиза, ž	deviza, heslo, devizy
девизен, příd.	devizový
девица, ž	panna (též ve znamení zvěrokruhu)
девијантен, příd.	deviantní
девојка, ž	dívka, děvče
дебел, příd.	tlustý, silný, tučný
дебела жена	tlustá žena
дебела сенка	silný stín
дебела глава	nemehlo, trdlo, klacek, tupan
дебел глас	silný a nízký hlas
дежурство, s	služba, výkon služby
дејност, ž	činnost
дејство, s	účinek, vliv, děj
дејствува, ned.	jednat, působit
дека, spoj.	že, protože
му реков дека ќе дојдам	řekl jsem mu, že přijdu
тој дојде дека (зашто) го повика	přišel, protože ho pozval bratr
брат му	to nevadí! a co?
што дека !	kam jdeš?
дека, dial. místo kaj, каде	kde je tvůj otec?
дека одиш?	děkan
дека е татко ти?	prosinec
декан, m	deklarace
декември, m	výzdoba, dekorum
декларација, ž	část, díl
декор, m	delegát
дел, m	delegační
делегат, m	
делагатски, příd.	

делегација, ј	delegacija	delegace
дели (се), ned. i dok.	delavat	dělit, rozdělovat rozdávat, rozdat,
дело, s	delo	vyznačovat se
покажи га на дело	pokazati ga na delo	tento meloun se liší od
тоа е дело на син ми	toa je delo na sin mudi	dílo, skutek, soudní věc, práce, proces
уметничко дело	umetnicko delo	dokaž to skutkem
собрано дело	sobranje delo	to je práce, dílo mého syna
кривично дело	krivichno delo	umělecké dílo
деловен, příd.	deloven	sebrané dílo
делува, ned.	deluva	soudní věc
делумен, příd.	delumen	pracovitý, věcný
демократија, ј	demokratiya	působit
демократски, příd.	demokratski	částečný
демонстрант, м	demonstrant	demokracie
демонстрација, ј	demonstracija	demokratický
демонстрира, ned.	demonstrirati	demonstrant
ден, м	den	demonstrace
живее од ден на ден	zivje od den na den	demonstrovat
цел ден е работа	cel den je v práci	den
пишуваше со денови	pisival se denovi	žít ze dne na den
пред некој ден	pred nekoj den	celý den je v práci
без ден умре	bez den umre	psával celé dny
до ден денешен	do den denesen	před několika dny
среде ден	sreda den	zemřel mladý
преку ден	preku den	dosud
оној ден	onoj den	za bílého dne
еден ден се појави пред нас	eden den se pojavi pred nami	každý druhý den, obden
под стари денови	pod stari denovi	v těchto dnech
во наши денови	vo naši denovi	jednoho krásného dne se před námi
добар ден	dobar den	objevil
денот (pouze s členem)	denot (pouze s členem)	na stáří
денес i денеска, příd.	dnes i dneska	v naší době
денешен, příd.	denesen	dobrý den
депресија, ј	depresija	pout'
дерби, s	derby	dnes
дервиш, м	derviš	dnešní
десен, příd.	desen	deprese, sklíčenost
десет, čisl.	deset	derby
десетерец, м	deseterec	pravý
десетина, ј	desetina	deset
десетица, čisl.	desetica	deseterec
десница, ј	desnica	desátek, desetina, deset
детаљ, м	detalj	deset
		pravá ruka, pravice (polit.)
		podrobnost, ž, detail

дете, с	child
детски, příd.	children's
дефанзива, ѡ	defence
дефиле, с	parade
дефинитивен, příd.	definitive
десенија, ѡ	desecation
дијалог, т	dialogue
диктира, ned.	dictates
дилема, ѡ	dilemma
димензија, ѡ	dimension
динамика, ѡ	dynamics
динамичен, příd.	dynamical
динар, т	dinara
дипломатски, příd.	diplomatic
дипломира, ned. i dok.	graduates
дирек, т	director
директен, příd.	direct
директива, ѡ	directive
директор, т	director
дирекција, ѡ	direction
дискусија, ѡ	discussion
дискутира, dok. i ned.	discusses
диспачер, т	dispatcher
дисциплина, ѡ	discipline
дисциплински, příd.	disciplinary
дише, ned.	breathes
длабина, ѡ	depth
длабок, příd.	deep
длабочина, ѡ	depth
дневен, příd.	diurnal
дневница, ѡ	diary
дневничар, т	diarist
дно, с	bottom
во дното на душата	at the bottom of the soul
до, předl.	up to
седи до масата	sit up to the table
неговата нива е до мојата	his level is up to mine
стигна до градот	reached the town
до крајот на месецов	up to the end of the month
до ден	up to the day
до дваесетина души	up to twenty souls
театрот собира до петстотини	theatre collects up to five hundred
души	souls
не е до мене	not up to me
до над глава	up to the head
до пред некој ден беше тука	up to the day before he was here
dítě	child
dětský	children's
obrana, defenziva	defence
defilé, slavnostní přehlídka	parade
konečný, definitivní	definitive
desetiletí	decade
dialog	dialogue
diktovat, vnucovat	dictates
dilema	dilemma
rozměr, míra, dimenze	dimension
dynamika	dynamics
dynamický	dynamical
dinár	dinara
diplomatický	diplomatic
ukončit studia diplomem	graduates
sloup, opora, opéra	opera
přímý	direct
směrnice, direktiva	directive
ředitel	director
ředitelství, s	direction
diskuse	discussion
diskutovat	discusses
dispečer	dispatcher
disciplína, kázeň, vědní obor	discipline
disciplinární, kázeňský	disciplinary
dýchat	breathes
hloubka	depth
hluboký	deep
hloubka	depth
denní	diurnal
denní výdělek, diety	diary
nádeník	diary
dno, konec	bottom
v hloubi duše	at the bottom of the soul
do, vedle, asi, u, až, k	up to
sedí u stolu	sits at the table
jeho pole je vedle mého	his field is next to mine
dorazil až do města	arrived up to the city
do konce tohoto měsíce	up to the end of this month
do úsvitu	up to the dawn
asi dvacet lidí	up to twenty souls
divadlo pojme až pět set lidí (osob)	theatre collects up to five hundred (people)
to nezáleží na mně	not up to me
až nad hlavu	up to the head
před několika dny tu ještě byl	up to several days ago he was still here

се до халер	все до геллеров
пишувам до брат ми	пишу брату
доаѓа, ned.	приходитъ
добар, пѓд.	хорош
добие, ned.	заслужилъ
добитник, m	победитель
добре, пѓсл. (пouze v určitých спojenїch)	хорошо
добре дојде	заслужилъ
добре најдов !	заслужилъ
доброволец, m	доброволецъ
доведе, dok.	заподобилъ
деведува, ned.	забавляла
доверба, ѡ	довѣрка
довери (ce), dok.	довѣрился
доверува (ce), ned.	довѣрюетъ
доволен, пѓд.	удовлетворенъ
догматизам, m	догматизмъ
догматски, пѓд.	догматичнъ
договара (ce), ned.	заслужилъ
договор, m	договоръ
договорен, пѓд.	заслужилъ
договори (ce), ned.	заслужилъ
додава, ned.	заслужилъ
додаде, dok.	заслужилъ
додаток, m	дополненіе
додека, spoj.	пока
додели, dok.	заслужилъ
доделува, ned.	заслужилъ
дожд, m	дождъ
доживее, dok.	заслужилъ
доживува, ned.	заслужилъ
доза, m	доза
дозвола, m	разрешение
дзволи, dok.	заслужилъ
дзволува, ned.	заслужилъ
дознава, (ce), ned.	заслужилъ
дознае (ce), dok.	заслужилъ
дојде, dok.	заслужилъ
тој веќе дојде	заслужилъ
дојде време да си одам	заслужилъ
јен с 3. os. sg. ми дојде жал	заслужилъ
дојде си	заслужилъ
дојде на себе си	заслужилъ
vše do haléře	все до геллеров
píšu bratrovi	пишу брату
přicházet	приходить
dobrý	хорош
dostat, vyhrát, narodit se	заслужить, выиграть, родиться
výherce	победитель
vítěj!	здорово
kéž byste ve zdraví byli (odpověď na předchozí spojení добре дојде)	когда бы вы были здоровы (ответ на предыдущее выражение добре дојде)
dobrovolník	доброволецъ
přivést, dovést	привести, приводить
přivádět, dovádět	приводить
důvěra	довѣра
svěřit (se)	довѣрять
svěřovat (se)	довѣрять
dostatečný, spokojený	достаточный, спокойный
dogmatismus	догматизмъ
dogmatický	догматичнъ
domlouvat (se), doříci	заслуживать
smlouva, dohoda, domluva	соглашение
smluvný, smluvní	соглашательный
domluvit (se)	заслуживать
doplňovat, přidávat	заполнять
doplnit, přidat	заполнять
doplňek, přídavek	дополнение
zatímco	的同时
udělit, propůjčit, oprávnit	заслуживать
udělovat, propůjčovat, opravňovat	заслуживать
déšť	дождь
dožít, dočkat se	заслужить
dožívat, dočkávat se	заслуживать
dávka	заслуживание
povolení	заслуживание
povolit, dovolit	заслуживать
povolovat, dovolovat	заслуживать
dovídат se, doptávat se, stávat se	заслуживать
známym	знакомым
dovědět se, doptat se	заслуживать
přijít, přijet, dorazit, dojet, objevit se	заслуживать
on už přišel	он уже пришелъ
už přišel čas, abych odešel	уже пришелъ час, чтобы уйти
bylo mi líto	было мне жаль
vrátil se domů	вернулся домой
přijít k sobě	заслужить

ми дојде до гуша	mám toho až po krk
докаже, ned.	dokázat, doříci
доказува, ned.	dokazovat, dopovídат
доказ, m	důkaz
доколку, přísl.	pokud, dokud
докрай, přísl.	úplně, zcela, do konce
доктор, m	lékař, doktor
документ, m	doklad, dokument
докупи, dok.	dokoupit, přikoupit, skoupit
долар, m	dolar
долг, m	dluh, povinnost
долг, příd.	dlouhý
долгогодишен, příd.	dlouholetý
долен, příd.	spodní, špatný
должен, příd.	mající dluhy, povinný
должина, ž	délka
должност, ž	povinnost
долу, přísl.	dole
дом, m	dům, komora (v parlamentě)
домаќин, m	domácí, hospodář, ctěný člověk
домаќинка, ž	domácí, hospodynka, šetrná paní
домаќински, příd.	hospodářský, hospodynky
домаќинско дете	dítě z dobré rodiny, dobře vychované dítě
домаќински ковъ	kůň vhodný ke všem pracím
домаќинство, s	domácí hospodářství, rodina, dům
домашен, příd.	domácí
домен, m	pole působnosti, doména
домет, m	dosah
доминација, ž	převaha
доминира, ned.	převažovat, dominovat
донекаде, přísl.	částečně, do jisté míry
донасе, dok.	donést, přivézt, přijmout usnesení
донасува, ned.	donášet, přinášet, přijímat usnesení
допадлив, příd.	přitažlivý
допатува, dok.	přicestovat, přijet
допир, m	dotek, kontakt
допира (ce), ned.	dotýkat se, přitiskovat se
дописник, m	dopisovatel
дополнни, dok.	doplnit, zaplnit, dodat
дополнителен, příd.	dodatečný, doplňovací
дополнува, ned.	doplňovat, dodávat, zaplňovat
доправа, přísl.	teprve, teprve až
допре (ce), dok.	dotknout se, přitisknout se
дорасне, dok.	dorůst, dospět
досега, přísl.	dosud

досегашен, <i>пříd.</i>	дошёл
досие, <i>s</i>	сейчас
доследен, <i>пříd.</i>	исследован
доста, <i>přisl.</i>	заслуга
доставен, <i>пříd.</i>	доставлен
доставува, <i>ned.</i>	доставлять
достигне	достигнуть
достоинствен, <i>пříd.</i>	достойный
дострел, <i>m</i>	выстрел
досуди, <i>dok.</i>	винить
дотера ( <i>ce</i> ), <i>dok.</i>	исправлять
 тая се дотера	 таа се дотера
тој далеку ја дотерал	он то дотягнул
дотерува ( <i>ce</i> ), <i>ned.</i>	захватывать
 дотогашен, <i>пříd.</i>	 дотогашен, <i>пříd.</i>
дотолку, <i>přisl.</i>	захватить
доход, <i>m</i>	доход
доцент, <i>m</i>	доцент
доцна, <i>přisl.</i>	доцент
дочека, <i>dok.</i>	откладывать
драгоцен, <i>пříd.</i>	ценный
драма, <i>ž</i>	драма
драмски, <i>пříd.</i>	драматический
дрво, <i>s</i>	дерево
drvodelец, <i>m</i>	дереворуб
дрес, <i>m</i>	костюм
држава, <i>ž</i>	государство
државен, <i>пříd.</i>	государственный
држи ( <i>ce</i> ), <i>ned.</i>	держи
 држи ја книгата	 тая се держи книгу
бочката држи	она держит бочку
држи десно	держи право
убаво време држи	хорошее время держи
тој го држи како свое дете	он держит его как своего ребенка
 тие го држат св. Никола	 тая держат св. Никола
тая држи диета	она держит диету
држи до себе	держи к себе
тој за тоа држи сметка	он за это отвечает
тая уште се држи добро	она еще держит добро
ако му држи!	если держать!
го држи главниот збор	он держит главный збор
не го држи местото	не держи место
 dosavadní	до конца
doklady, dossier	дело
důsledný	решительный
dost	все
doporučovací, dodávací	рекомендательный
dodávat, doručovat	передавать
dosáhnout, dostihnout	достичь
důstojný	уважительный
dostřel	дальний
dosoudit, přisoudit	наказывать
dohnat, zahnat, dát do pořádku,	заняться
zkrášlit, uklidit, k něčemu dospět	украсить
taa se dokonale upravila	она полностью украсила
on to dotáhl daleko	он то дотянул далеко
dohánět, zahánět, dávat do pořádku,	заняться
zkrášlovat, uklízet, dospívat k něčemu	украсить
dřívější	ранее
natolik, v takové míře	настолько
příjem	приятель
docent	доцент
pozdě	позже
dočkat se, uvítat	ожидать
vzácný, drahocenný	дорогой
drama, <i>s</i>	драма
dramatický	драматический
dřevo, strom, <i>m</i>	дерево
tesař, stolař	столяр
dres	платье
stát	стать
státní	государственный
držet (v ruce), držet (v různých	держать
významech), mít (za někoho), slavit	иметь
podrž tu knihu	держи книгу
bečka neteče	бачка не течет
drž se pravé strany	держи правые стороны
trvá pěkné počasí	хорошая погода
on se k němu chová jako k vlastnímu	он к нему относится как к своему
dítěti	ребенку
oni slaví Mikuláše	они празднуют Михаила
ona drží dietu	она держит диету
má o sobě vysoké mínění	она имеет высокое мнение
on to vede v patrnosti	он это видит
ona se ještě drží dobře, dobře vypadá	она еще держится хорошо, хорошо выглядит
jen at' to zkusi!	если попробуй!
má rozhodující slovo	имеет решающее слово
nemá stání	не имеет места

колку што глас го држи	nahlas, co mu stačí hlas
држи диета	držet dietu
дроб, m	vnitřnosti
дроби (ce), ned.	drobit, dělit na kousky
дорога, ž	droga
друг, příd.	jiný, rozličný
тој е сега сосем друг	on je teď docela jiný
друг пат ќе ти го кажам	až podruhé ti to řeknu
оди по друг пат	jde jinou cestou
со други здорови	jinými slovy
друго венчање	druhý sňatek
другар, m	soudruh, přítel, manžel
другарка, m	soudružka, přítelkyně, manželka
другарство, s	přátelství, soudružství
друштво, s	společnost, spolek, parta, organizace
нашето друштво е демократско	naše společnost je demokratická
тој е член на едно научно	on je členem jedné vědecké
друштво	společnosti
Друштво на народите	Společnost národů
дува, ned.	foukat
дуел, m	souboj
дует, m	dueto, duo
дупка, ž	díra, otvor, jáma, nora
дури, část., spoj.	dokud, dokonce
дух, m	duch
духовен, příd.	duchovní
душа, ž	duše (v různých významech)
од душа ти давам	to ti dávám z duše, ze srdce
жими душа	na mou duši
тој човек е без душа	ten člověk nemá duši, srdce
пуста душа	chudák, ubožák, nebožák
душа моја	drahoušku, srdéčko!
<b>F</b>	
ѓавол, m	čert, d'ábel
ѓаволски, příd.	čertovský, d'ábelský
ѓаволштина, ž	čertovina
ѓеврек, m	preclík (obvykle se sezamem nebo s mákem)
ѓердан, m	náhrdelník
ѓубре, s	smeti, hnojivo, sběr, ž, luza, ž, sebranka, ž
вештачко ѓубре	umělé hnojivo
ѓубриште, s	smetiště, skládka odpadů, ž
ѓургина, ž	jiřina

## Ѓурѓовден

### E

e, část.      еднаш  
евакуација, је      евакуација  
eve, část.      еве  
евентуален, příd.      евентуален  
евидентен, příd.      евидентен  
евиденција, је      евиденција  
европски, příd.      европски  
евтин, příd.      евтин  
егејски, příd.      егейски  
егзистенција, је      егзистенција  
египетски, příd.      египетски  
1. еден, čís.      1. еден  
      за еден час      за еден час  
      еден по еден      еден по еден  
      еден пат      еден пат  
2. еден,-на, příd.      2. еден,-на  
      ние сме една врст      ние сме една врст  
      тоа беше еден многу тежок      тоа беше еден многу тежок  
      живот      живот  
      тоа е се једно      тоа е се једно  
3. еден,-дна, зájm neurč.      3. еден,-дна, зájm neurč.  
      си беше једно Голомеше      си беше једно Голомеше  
      тате, те бара еден човек      тате, те бара еден човек  
      ти говедо едно!      ти говедо едно!  
      едни викаат, други молчат      едни викаат, други молчат  
      си помагаат еден со друг      си помагаат еден со друг  
4. еден,-на, m      4. еден,-на, m  
      тој једно мисли, а друго зборува      тој једно мисли, а друго зборува  
      сакам да ти кажам само једно      сакам да ти кажам само једно  
      единасестмина, čisl.      единасестмина, čisl.  
      единасестти, příd.      единасестти, příd.  
      единица, је      единица  
      единствен, příd.      единствен, příd.  
      единство, s      единство  
      еднаквост, је      еднаквост  
      еднаков, příd.      еднаков  
      еднаш (ка), přisl.      еднаш (ка), přisl.  
      еднаш за секогаш      еднаш за секогаш  
      еднаш на ден      еднаш на ден  
      еднаш ќе биде добро      еднаш ќе биде добро  
      еднаш беше еден цар      еднаш беше еден цар

## Den sv. jiří

tamhle, nu, no      тамхле, ну, но  
evakuace      евакуација  
hle      хле  
případný, eventuální      предвидимо  
zřejmý, evidentní      очевиден  
evidence      доказ  
evropský      европски  
laciný      ласини  
egejský      егейски  
existence      егзистенција  
egyptský      египетски  
1. jeden      1. еден  
      za hodinu      за час  
      jeden za druhým      один за другим  
      jednou      едной  
2. stejný, rovný      2. еднаквий  
      jsme stejně staří      сме еднаквии  
      to byl takový velmi těžký život      то був такий вельми тешкыи жывот  
to je jedno      то је једно  
3. jistý, kterýsi, jakýsi      3. јисти, ктерији, какији  
      žilo bylo jakési Golomeše (Holé  
      bříško-postava z pohádek)      жило было какеси Голомеше (Холе  
      tati, hledá tě jakýsi člověk      тати, ищу ти какиси чловек  
      ty hovado jedno!      ты говою одно!  
      jedni křičí, druzí mlčí      едини кричи, други млечи  
      pomáhají jeden druhému      помогают едини другому  
4. jedno      4. едно  
      on jedno myslí, ale něco jiného      он одно мыслит, а нечто иное  
      mluví      говорит  
      chtěl by ti říci jen jedno      хотел бы тебе сказать одно  
jedenáct osob (mužů nebo mužů a žen)      одинадцать особы (мужей или мужей и женщин)  
jedenáctý      одинадцати  
jednotka      единица  
jediný, jednotný      едини  
jednota      едини  
stejnost, rovnost      еднаквост  
stejný      еднаквий  
jednou, kdysi, někdy      едной, когда-то, когда-нибудь  
      jednou provždy      едной провжди  
      jednou denně      едной буде ежедневно  
      jednou bude dobré      едной буде хорошо  
      kdysi byl jeden král      когда-то был один король

еднобоен, příd.	једнобарвни
едновремен, příd.	съвремен
единогласен, příd.	единогласен
единодушен, příd.	единодушен
единоставен, příd.	единствен
единостран, příd.	единствен
езеро, с	озеро
екипа, ј	команда
еколог, м	эколог
еколопски, příd.	екологични
економија, ј	экономика
економист, м	экономист
економичен, příd.	экономичен
економски, příd.	экономски
екран, м	экран
експеримент, м	эксперимент
експериментален, příd.	экспериментален
експлозив, м	эксплозив
експлозија, ј	взрив
експресивен, příd.	экспрессивен
екстремен, příd.	экстремален
елан, м	елан
елегантен, příd.	елегантен
елегија, ј	элегия
елегичен, příd.	елегичен
елек, м	електрон
електричен, příd.	електричен
елемент, м	елемент
елиминира, нед.	елиминира
еманципација, ј	еманципација
емигрантски, příd.	имигрантски
емиграција, ј	имиграција
емотивен, příd.	емотивен
енергетика, ј	енергетика
енергетски, příd.	енергетски
енергија, ј	енергија
енергичен, příd.	енергичен
епилог, м	епилог
епитет, м	епитет
епопеја, ј	епопеја
епоха, ј	епоха
ера, ј	ера
еребица, ј	еребица
есен, ј	осень
есенски, příd.	осенски
естетски, příd.	естетски

етапа, ž	шаг, этап	etapa
ете, část.	часть	hle
етика, ž	учение, философия	etika
етикета, ž	правила вежливости	etiketa
етички, příd.	этические	etický
етнички, příd.	этнические	etnický
эффект, m	эффект	efekt
эффектен, příd.	эффектный	efektní
ефикасен, příd.	эффективный	efektivní
ефикасност, ž	эффективность	efektivnost
<b>Ж</b>		
жаба, ž	жаба	žába
градна жаба	жаба	angina pectoris
жал, m	жал	smutek, zármutek, soucit, lítost
жал ми е	жал	je mi líto
за жал	за жал	bohužel
тој е за жал	тој е за жал	on je k politování
жалба, ž	жалоба	smutek, stesk, stížnost, odvolání
книга за жалби, за поплаки	книга за жалби, за поплаки	kníha stížností
жали (ce), ned.	жалить	truchlit, litovat, stýskat si, stěžovat si
жариште, s	жареное	ohnisko, střed
ждред, m	ждрева	los, osud, úděl, kostky
ждреде, ned.	ждреветь	vrhat kostky, rozdělovat to, co padlo
жед, ž		
жеден,-дна, příd.	жадный	v kostkách
жеднее, ned.	жадное	žízeň
жедник, m	жадник	žíznivý, kdo žízní
желба, ž	желание	začínat mít žízeň, žíznit
желка, ž	желудок	žíznivec, člověk mající žízeň
желудник, m, i желудок, m	желудок	přání
желудочен, příd.	желудочный	želva
желурок, m	желурок	žaludek
желче, s zdrob.	желчевыводящий	žaludeční
железен, příd.	железный	želva (samec)
железнничар, m	железнодорожник	želvička
жена, ž	женщина	żelezny
мажена жена	мажена женщина	żelezničar
женин, příd.	женский	žena, manželka, chot'
женища i женичка, ž	женщина	vdaná žena
женка, ž	женщина	ženin
женкар, m	женкар	ženuška, žínka
женолубец, m	женолубец	samice, samička, zbabělec, baba
(o člověku bázlivém)		
záletník, holkař	заскокщик	(o člověku bázlivém)
záletník, holkař	заскокщик	záletník, holkař

женски, příd.	ženský
жесток, příd.	krutý, ukrutný, surový
жетва, ž	žně, úroda
жи - (v přísahách, hovorově)	
жими ти	přísahám na tebe
жими децата	přísahám na děti
жити мајка!	přísahej na svou matku
жими бога!	přísámbohu
жив, příd.	živý
жива мера	živá váha
жив јазик	živý jazyk
живо месо	syrové maso
жива рана	otevřená rána
жива вода	živá voda (v pohádkách)
јас станав жива вода	zmokl jsem do niti
сум жив умрен	jsem polomrtvý, ani živý ani mrtvý
жив гладен	mám strašný hlad
жив ненаспан	být strašně nevyspaný
живее, ned.	žít, existovat, bydlet
јас живеам во Прага	bydlím v Praze
да живее невестата	ať žije nevěsta
тој живее нашироко	on si žije na vysoké noze
тој живее како бубрег во лој	žije si jak prase v žitě
живот	život, existence
начин на живот	způsob života
кучешки живот	psí život
политички живот	politický život
животен, příd.	životní
животински, příd.	zvířecí
животно, s	živočich, dobytek
жилав, příd.	žilnatý, silný, otužilý
жител, m	obyvatel
жица, ž	drát, struna, nit, nitka, příze, geol. žila, schopnost
гласни жици	hlasivky
конец од три жици	nit ze tří přízí
телефонска жица	telefonní drát
боцлива жица	ostnatý drát
жица за виолина	houslová struna
жичара, ž	lanovka
жолт, příd.	žlutý
жрепка, ž	los, osud, úděl
жртва, ž	oběť

### 3

за, předl.

тоа е за тебе

го фати за рака

тој зборуваше за тебе

тој е за глава повисок

тој ќе дојде за Божик

за 24 часа

го купи за пет корони

те избравме за претседател

ти знаеш ли за тоа

имаш ли лек за глава

тоа е за чудо

за жал не е така

јас одам за Прага

заб, m

ме боли забот

ми извадија три заби

млечни заби

катни заби

дегето вади заби

кучешки заби

забележи, dok.

забележлив, příd.

забележува, ned.

забелешка, ž

заблуда, ž

заболен, příd.

заболи, dok.

мајка ми се разболи

ме заболе главата

заболува, ned.

ме заболува глава

заболување, s

зaborава (се), ned.

зaboravi (се), dok.

забрана, ž

збрза, dok.

завет, m

зависи, ned.

зависност, ž

завод, m

завој, m

заврти, dok.

таа му го заврти умот

za, pro, o, do

to je pro tebe

chytil ho za ruku

on mluvil o tobě

on je o hlavu vyšší

on přijde na vánoce (o vánocích)

za 24 hodin, po 24 hodinách

koupil to za pět korun

zvolili jsme tě předsedou

ty víš o tom?

máš lék od bolení hlavy?

to udivuje, vyvolává údiv

bohužel to tak není

jedu do Prahy

zub, zoubek

bolí mě zub

vytáhli mně tři zuby

mléčnáky

stoličky

dítěti rostou zuby

tesáky

poznamenat, zaznamenat

nápadný, viditelný, zřejmý

poznamenávat

poznámka

blud, omyl, chyba

onemocnělý

onemocnět, ulehnut pro nemoc,

rozbolet (jen 3. os. sg. i pl.)

maminka onemocněla

rozbolela mě hlava

onemocnět, rozbolavět, rozbolet

někdy mě bolívá hlava

onemocnění, nemoc

zapomínat (se)

zapomenout (se)

zákaz, klatba

zrychlit, urychlit

závěť, odkaz, přísaха

záviset

závislost

ústav, závod, zařízení

obvaz, zatačka, meandr

otočit (se), zatočit (se), omotat (se),

zamotat (se)

ona mu zamotala hlavu

тој не се заврте дома	on se doma nezdržel, on doma téměř
завртува (ce), ned.	nebyl
зavrшen, příd.	otáčet (se), zatáčet (se), omotávat (se),
зavrшеток, m	zamotávat (se)
заврши (ce), dok.	závěrečný
завршица, ž	konec, zakončení
завршува (ce), ned.	zakončit, skončit
загатка, ž	zakončení, koncovka (v šachu)
загине (ce), dok.	končit
загинува, ned.	hádanka, záhada
заговор, m	ztratit, zahynout, zmizet
загриженост, ž	hynout, ztrájet (se), mizet
загрижи (ce), dok.	spiknutí
загрижува (ce), ned.	znepokojení, s, nepokoj, m
загрози (ce), dok.	znepokojit, postarat se,
загрозува (ce), ned.	zneklidňovat, starat se
загуба, ž	ohrozit, být ohrožen
загуби, dok.	ohrožovat, být ohrožován
загубува (ce), ned.	ztráta, prohra, úbytek, m
зад, předl.	ztrájet, prohrát
зад планина	ztrájet, prohrávat, scházet z cesty,
зад мене одеше тој	folkl. mizet, propadávat se
зад Великден	za, zad, pozadu, po
задача, ž	za horou
заднина, ž	za mnou šel on
задоволи (ce), dok.	po velikonocích
задоволува (ce), ned.	úkol
задолжителен, příd.	pozadí, tyl
задржи (ce), dok.	uspokojit (se)
задржува (ce), ned.	uspokojovat (se)
задуши (ce), dok.	povinný
задушува (ce), ned.	zadržet, podržet, zdržet se
задушница, ž	zadržovat, zastavovat, zdržovat se,
заедница, ž	držet, přidržovat
заеднички, příd.	zadusit (se), potlačit, uškrtit
заедно, přisl.	dusit, škrtit, rdousit
заем, m	dušičky (2. 11.)
зазема (ce), ned.	společenství, svaz, kooperace
заземе (ce), dok.	společný, kolektivní, spojený
зангра, dok.	spolu, společně
синоќа тие заиграа карти	půjčka
	zaujmimat, zabírat, obsazovat
	zaujmout, zabrat, obsadit
	začít tančovat, zatancovat, začít hrát,
	rozveselit
	včera večer oni si zahráli karty

срцето ми заигра од радост	srdece mi poskočilo radostí
заигрува, ned.	začínat tancovat, začínať hráť,
(32) <i>се-такне</i> ( <i>се-такнеш</i> ) <i>модло</i> заякне (ce), dok.	rozveselovať (někoho)
(33) <i>се-такнува</i> ( <i>се-такнеш</i> ) <i>модло</i> заякнува, ned.	upevniť (se), ztvrdnout, zotavit se upevňovať (se), zpevňovať, zotavovať se
зајде, dok.	zajít, zapadnout (o nebeských tělesech) zadusit se (pláčem ap.)
сонцето зајде	slunce zapadlo
детето зајде	dítě se počalo dusit
уште на патот ке ве зајде	ještě na cestě vás zastihne tma
зајдисонце, s	západ slunce
на зајдисонце	při západu slunce
откај зајдисонце	ze západní strany
закаже, dok.	určit, stanovit, svolat
закажува, ned.	určovať, svolávat, stanovovať
заканува, ned.	začínať zvát (hosty)
заклучи (ce), dok.	zamknout (se), uzavřít, učinit závěr
заклучува (ce), ned.	zamykat (se), dělat závěry, uzavírat, zakončovat
заклучок, m	závěr
закон, m	zákon, náboženství, víra
од името на законот	jménem zákona
не ни дава законот	náboženství (víra) nám to nedovoluje
законитост, ž	zákonnost, zákonitost
законски, příd.	zákoný
закоп, viz погреб	pohřeb
закопа (ce), dok.	začít kopat, pohřbit, zakopat (se)
закрепи (ce), dok.	upevniť, připevnit, zesílit, upevniť si
закрепнува, ned.	zdraví
залага (ce), ned.	upevňovať, zesilovať, silit
залажува (ce), ned.	dávat do zastavárny, zasadzovať se (za něco, někoho), usilovať
залак, m	šídit (se), klamat
не ми се клава залак в уста	sousto, s
залепи (ce), dok.	nemám chut'
залепува (ce), ned.	zalepit (se), přilnout
заложи (ce), dok.	zalepovať (se), lepit (se), lnout
залуден, příd.	dát do zastavárny, zastat se
замени (ce), dok.	zbytečný, marný
заменик, m	zaměnit (se), měnit (se)
заменува (ce), ned.	náměstek
замине, dok.	zaměňovať (se), měnit (se)
заминува, ned.	odejít, odjet
замисла, ž	odjízdět, odcházet
	úmysl, záměr

замисли, (ce) dok.	задуматься
замислува, (ce), ned.	задумываться
замине, dok.	задуматься
заминува, ned.	задумываться
замоли, dok.	закричать
замолува, ned.	закричать
занаєт, т	заняться
зандана, ъ	заняться
занимава (ce), ned.	заниматься
занимање, с	заниматься
занимлив, рѣд.	интересный
заоѓа, ned.	заглянуть
заокружи, dok.	загородить
заокружува, ned.	загородить
заостане, dok.	загородить
заостанува, ned.	загородить
запад, т	запад
западен, рѣд.	западный
запали (ce), dok.	зажечь
запалува (ce), ned.	зажечь
запис, т	запись
записник, т	записная книжка
запише (ce), dok.	записать
запишува (ce), ned.	записывать
запознае (ce), dok.	познакомиться
запознава (ce), ned.	познакомиться
започне (ce), dok.	запустить
започнува, ned.	запустить
запре (ce), dok.	запретить
зар, ѣаст.	часть
заработи, dok.	заняться
заработува, ned.	заняться
заработка, ъ	заняться
заради, рѣдл.	из-за
зарадува (ce), dok.	заняться
зарем, ѣаст.	часть
зароби (ce), dok.	заняться
заробува (ce), ned.	заняться
засади, dok.	засадить
засадува, ned.	засадить
засега, рѣсл.	всегда
замыслет se, představit si	задумает
представовать si, замыслет se	задумывает
odejít, odjet	занести
одјиѣдѣт, одчахнет	занести
poprosit	запросить
просит	запросил
рѣmesло, с	ремесло
вѣзнице, вѣзені, с	заключенный
забывать se, zajímat se, bavit se	заняться
замѣстнані, поволані	занятость
зajimavý	интересный
зачаха, западат (o nebeských tělesech)	занести
обклопит, заокrouхлит	занести
обклоповат, обкличоват, заокrouхловат,	занести
закулаковат	занести
zaostat	занести
заостават	занести
západ	запад
západní	западный
zapálit, подпálit, rozsvítit, zapnout,	зажечь
zatopit	заполнить
zapalovat, подпаловат, rozsvěcovat	зажечь
(svíčku), zapínat (rádio), zapálit se	зажечь
(pro něco), zatopit (v kamnech)	заполнить
záznam, zápis, poznámka	запись
protokol, úřední spis	запись
zapsat se, vepsat	записать
zapisovat se, vpisovat	записать
seznamit (se)	записать
seznamovat (se)	записывать
začít	запустить
začinat	запускать
zastavit, zdržet se	остановить
což, copak	чего
vydělat, začít pracovat	запустить
vydělávat, začít pracovat	запустить
výdělek	выигрыш
kvůli	из-за
zaradovat se, těšit se	заняться
což, cožpak	чего
zajmout, vzít do zajetí, zotročit	занять
brát do zajetí, zotročovat	занять
zasadit	засадить
sadit, zasadovat	засадить
zatím, dosud	до сих пор

заседание, с	праччоје то заседа
засекогаш, přisl.	ко је куон засека
заслепен, příd.	ко је ћија љуб
заслуга, ъ	праччоје заслужено
заслужен, příd.	ко је заслужен
заслужки, dok.	праччоје заслужки
заслужува, ned.	ко је заслужује
заслуша (ce), dok.	ко је заслушан
заснове (ce), dok.	ко је заснован
застане, dok.	ко је застанан
застапи, dok.	ко је застапан
застапува	ко је застапан
застари, dok.	ко је застаран
застарува, ned.	ко је застарајући
застрашувачки, příd.	ко је застрашувачки
затвор, м	праччоје затвор
затвора (ce), ned.	ко је затворен
затворен, příd.	ко је затворен
затвореник, м	праччоје затвореник
затвореност, ъ	праччоје затвореност
затворски, příd.	ко је затворски
затоа, přisl.	ко је затоа
затрепсе (ce), dok.	ко је затрепсан
ме затрепсе (jen 3. os. sg.)	ко је затрепсан
затресува (ce), ned.	ко је затресује
ме затресува (jen 3. os. sg.)	ко је затресује
зафат, м	праччоје зафат
зафати (ce)	ко је зафатан
тој го зафати тоа место	ко је зафатан
ги зафати страв	ко је зафатан
цвеќето се зафати	ко је зафатан
зајртан, příd.	ко је зајртан
зачекори, dok.	ко је засекоран
зачекорува, ned.	ко је засекорује
зачести, dok.	ко је засечестан
зачува, dok.	ко је засечује
заштеди, dok.	ко је засечти
заштедува, ned.	ко је засечти
заштита, ъ	праччоје засечти
заштити (ce), dok.	ко је засечти
заштитен, příd.	ко је засечти
заштитува (ce), ned.	ко је засечти
зашто, spoj.	праччоје засечти
збидне ce, dok. (jen 3. os. sg. a pl.)	ко је засечти
zasedání	праччоје заседа
provždy, navždy	праччоје заседа
zaslepený	ко је заслепен
zásluha	праччоје заслужено
zasloužilý, zasloužený	ко је заслужен
zasloužit si	ко је заслужи
zasluhovat si	ко је заслужи
zaposlouchat se	ко је заслушан
založit, zřídit, zosnovat	ко је заснован
zastavít se	ко је застанан
zastoupit, prezentovat, obhájit (názor)	ко је заступан
zastupovat, prezentovat, hájit	ко је заступан
zastarat, zestárnout	ко је застаран
stárnout, zestarávat	ко је застаран
ohrožující, zastrašující	ко је застрашувачки
věznice, ъ, vězení, s	праччоје затвор
zavírat (se), věznit	ко је засечен
zavřený, uzavřený	ко је засечен
vězeň	праччоје затвореник
uzavřenost, tmavost (barev)	праччоје затвор
vězeňský	праччоје затвореник
proto	праччоје затвор
zatřást, otřást, zachvět se	ко је засечен
mám zimnici	ко је засечен
začínat se trástat, zachvívat se, otřásat se	ко је засечен
začínám mít zimnici	ко је засечен
obchvat, zákrok (chirurgický)	праччоје засекоран
začít (si), obsadit, zaplnit, uchvatit, ujmout se	ко је засечен
on to místo obsadil	ко је засечен
jal je strach	ко је засечен
květina se ujala (zakořenila)	ко је засечен
zaškrtnutý	ко је засечен
vykročit	ко је засечен
vykračovat	ко је засечен
častěji se opakovat	ко је засечен
uschovat, uchránit	ко је засечен
ušetřit	ко је засечен
šetřit (peníze), ukládat (peníze)	ко је засечен
obrana, záštita, obhajoba	ко је засечен
obhájit (se), ohradit se (proti něčemu), zaštítit (se)	ко је засечен
obranný, ochranný	ко је засечен
bránit (se), hájit (se), chránit	ко је засечен
proč	ко је засечен
uskutečnit se, realizovat se	ко је засечен

збиднува се, ned. (jen 3. os. sg. a pl.)	uskutečňovat se, realizovat se
збиднување, s	uskutečnění
збир, m	součet, suma
збирка, ž	sbírka, kolekce
зближи (ce), dok.	sblížit se
зближува (ce), ned.	sblížovat se
збогати (ce), dok.	zbohatnout
збогатува (ce), ned.	obohatovat
збор, m	slово, slab
со збор, на зборови	samá slova, jen slova
два збора	pár slov, několik slov
збор да нема	to se rozumí
чесен збор	čestné slovo
со еден збор	jedním slovem
тој не му дава да дојде до збор	nepustí ho ke slovu
човек од збор	člověk slova
збор станува за...	jde (jedná se) o...
зборен, příd.	sběrný, vybraný
зборне, dok.	promluvit, říci, pronést projev
зборни за мене	řekni o mně (v můj prospěch)
зборува, ned.	mluvit, besedovat, pronášet projev
се зборува	mluví se, říká se, prý
не сакам да ме зборуваат	nechci, aby mě pomlouvali
зборник, m	sborník, sbírka
збуни (ce), dok.	pobouřit (se), podnítit, zneklidnit,
збуна (ce), ned.	zmást, splést, přijít do rozpaku
збунет, příd.	pobuřovat (se), bouřiti (se),
зывање, s	podněcovati, zarážeti se, zneklidňovat
звук, m	se, přicházet do rozpaku
звучи, ned.	pobouřený, zneklidněny
звучник, m	hodnost, povolání, profesie
згазне, dok.	zvuk
згазнува, ned.	znít, zvučet
зголемен	reproduktor
зголеми (ce), dok.	šlápnout, rozšlapat, porušit (zákon)
зголемува (ce), ned.	šlapat, rozšlapávat, porušovat (zákony)
зграда, ž	zvěšený
згреши, dok.	zvěšít (se)
згура, ž	zvěšovat (se)
здив, m	budova
му смрди здивот	chybit, splést si (cestu)
ми се зеде здивот	škvára, struska
без здив	dech, dýchání
	páchne mu z úst
	nemohu popadnout dech
	ani nedýchal

здива, ned.	惊讶	dýchat, vzdychat
здивне	惊奇的	povzdechnout, vydechnout
здобива се, ned.	贪婪的	dosahovat, nabývat, získávat
здобие (ce), dok.	贪婪	domoci se, dosíci, získat
здодевен, příd.	无趣的	doterný, neodbytný, nudný
здрав, příd.	健康的	zdravý
здраво, přisl.	健康地	silně, pevně, solidně
здраво (поздрав)	问候	nazdar, bud' zdráv! bud'te zdrávi!
здраве, s	健康的	na shledanou!
здравствен, příd.	健康状态的	zdraví
здравство, s	健康	zdravotní
здержан, příd.	拘谨的	zdravotnictví
зржение, s	团结	spojený, sdružený
зружи (ce), dok.	团结	sdružení, svaz, asociace
зружува (ce), ned.	团结	sjednotit (se), sblížit (se)
зеде, dok.	在某处	sdružovat (se), sjednocovat (se)
зелен, příd.	绿色的	vzít
зелено, s	绿色	zelený (barva) nezralý, nazelenalý (o nemocném člověku)
купува на зелено	购买绿色	zeleň
излеговме на зелено	躺到绿色	kupovat s předstihem, dokud plody jsou zelené, nezralé
зеленчук, m	蔬菜	vyšli jsme se podívat na jarní zeleň, začalo jaro
земе (ce), dok.	土地	zelenina
я зеде книгата	我在这儿有书	vzít, odvést, koupit
тој го зеде со себе	他随身带	vzal si knihu
колику го зеде костумот?	他有多少衣服	vzal si ho s sebou
ми се зеде виделото	我看到	Za kolik jsi koupil ten oblek?
земја, ž	土地	ztratil jsem zrak
земјин, příd.	土地的	země, ž, půda, stát, ž
земјиште, s	土地	zemský (vztahující se k planetě Zemi)
земјоделски, příd.	农业的	země, půda
земјоделство, s	农业	zemědělský
зет, m	女婿	zemědělství
зима, ž	冬天	zeť, ženich
зиме, přisl.	冬天	zima
зимски, příd.	冬天的	v zimě
злато, s	黄金	zimní
злоупотреба, ž	滥用	zlato
злоупотреби, dok.	滥用	zneužití, s
злоупотребува, ned.	滥用	zneužít
знае (ce), ned.	知道	zneužívat
не знае за страв	不知道	vědět, znát, umět, chápát
те знам што стока си	我知道	neví, co je to strach

не е кој знае што	кој не знае
тоа се знае; се знае	кој знае
знак, м	знак
знаме, с	знаме
значаен, příd.	значаен
значи, ned.	значи
значителен, příd.	значителен
зора, ž	зора
зора (се) зори	зора
в зори	в зори
од рани зори до доцна вечер	от рано утро до вечера
зашто, přisl.	зашто
зрак, м	зрак
зрел, příd.	зрел
зрелост, ž	зрелост
зрно, с	зерно
зрно пшеница	пшеничное зерно
зрно бисер	бисер

## S

свѣзда, Ѣ	звезда
свѣзда зорница, Деница	звезда зорница, Деница
морска свѣзда	морская звезда
таква му била свѣздата	такова была звезда
филмска свѣзда	кинозвезда
северна свѣзда	северная звезда
свони, ned.	сновы
сид, м	сидеть
сидар, м	сидар
сиден, příd.	сиденье

## И

и, спој.	и, союз.
и сега што ќе правиме	и сега что будем делать
и јас, и ты, и тој	и я, и ты, и тот
бевме и во Бран	бывай в Брно
и, џаст.	и, часть.
ќе го направиш тоа, и без да	что будешь делать, и без
сакаш	хоть
иако, спој.	иако, союз.
игра, Ѣ	игра
игра (се), ned.	играет
децата си играат надвор	ребята играют на улице
тој си игра со нас	он играет с нами

нені бѣхви со	не было со мной
то се ви	ты есть
знак, зnamenї, symptom, signál, ж	знак, зnamenї, symptom, signál, ж
značka (obchodní)	зnačka (обходный)
prapor, m	prapor, m
významný, důležitý	významný, důležitý
označovat, mít význam	означать, иметь значение
značný, významný	значительный, значимый
úsvit, červánky, jitřenka	утро, крапинки, jitřенка
svítá	светит
na úsvitě	на рассвете
od rána do večera	с утра до вечера
proč	зачем
paprsek	папрек
zralý	зрелый
zralost	зрелость
zrno, úroda	зерно, урожай
pšeničné zrno	пшеничное зерно
perla	перл

hvězda, osud	звезда, судьба
jitřenka, jitřní hvězda	jitришка, jitричная звезда
mořská hvězdice	морская звездочка
tak mu bylo souzeno	так ему было предписано
filmová hvězda	фильмовая звезда
polárka, severka	поларка, северка
zvonit	звонить
zed'	зед'
zedník	зедник
nástenný	настенный

тој игра карти	on hraje karty
ке одиш и оро ке играш	půjdeš a ani necekneš
тој ја игра улогата на Хамлет	on hraje roli Hamleta
не ми се игра	nechce se mi tancovat, hrát
играч, m	hráč, tanečník
играчка, ž	hračka
иде, ned.	přicházet, přijíždět
тој иде секој ден	on přichází každý den
ми иде да плачам	chce se mi plakat
идеален, příd.	ideální
идеен, příd.	ideový
идеја, ž	myšlenka, idea, nápad
иден, příd.	budoucí, příští
идентитет, m	identita, totožnost
идентификација, ž	identifikace, totožnost
идентификува, ned. i dok.	identifikovat, ztotožňovat
идеологија, ž	ideologie
идеолошки, příd.	ideologický
идиличност, ž	idyličnost, blaženost
иднина, ž	budoucnost
избега, dok.	utéci, uprchnout, ukrýt se
избегнє, dok.	vyhnout se, uniknout
избегнува, ned.	vyhýbat se, unikat
избегува, ned.	utíkat, prchat, ukrývat se
избере, dok.	vybrat, zvolit
избие, dok.	prodrat se, probít se
избира, ned.	vybírat, volit
избирач, m	volič, výběrčí
избор, m	výběr, volba, výbor
избори (се), dok.	vybojovat, probojovat se
избори, mn.	volby
избрише (се), dok.	vygumovat, zamést
извади, dok.	vyjmout, vytáhnout, vytrhnout (zub ap.), vydělat, sdělat
извади го палтото	sdělej si kabát
му го извадија забот	vytrhlí mu Zub
ем ја извади душата	utahal mě až k smrti
ми извадија име	dali mu přezdívku
извадив пасош	udělal jsem si nový pas
изведба, ž	provedení, s
изведе, dok.	provést, uvést (hudbu, hru)
изведен, příd.	provedený, uvedený
изведува, ned.	uvádět, provádět, odvozovat
извезе, dok.	vyšít, vyvézt
извесен, příd.	známý, určitý, jistý
извести, dok.	uvědomit, oznámit

известува, ned.	oznamovat, zpravovat
известай, m	zpráva, ž, oznámení, s
извиди, dok.	prozkoumat, prohlédnout
извика, dok.	zvolat, vykřiknout
извира, ned.	pramenit, vytékat
извичник, m, gram.	vykřičník
извлекува, ned.	vytahovat, vylézat
извлече, dok.	vytáhnout, vylézt
извоз, m	vývoz, export
извојува, dok.	vybojovat, vydobýt
извонреден, příd.	mimořádný
извор, m	vývoz, export
изворски, příd.	pramenný
изврши, dok.	vykonat, splnit, realizovat
извршува, ned.	vypadat, zdát se
изглед, m	vzhled, vzezření, šance
изгледа, ned.	vypadat, zdát se
изговара (ce), ned.	vyslovovat, omlouvat (se), vymluvovat (se)
изговор, m	výmluva, s, výslovnost, ž
изградба, ž	výstavba
изгради, dok.	vybudovat, vytvořit
изградува, ned.	budovat, tvořit, zdokonalovat
изгрева, ned.	vycházet (o nebeských tělesech), zahřívat
изгрее (ce), dok.	vyjít (o nebeských tělesech), zahřát se
изгуби, dok.	ztratit, prohrát
издава, (ce), ned.	vydávat (se)
издавач, m	vydavatel
издавачки, příd.	vydavatelský
издаде (ce), dok.	vydat se, vyjít
издание, s	vydání
издвои (ce), dok.	oddělit (se), odmísit se, uznat za schopnějšího
издвојува (ce), ned.	oddělovat (se), odměšovat se
издвоен, příd.	oddělený
издржи, dok.	vydržet, snést, doržet
издржува, ned.	vydržovat, snášet, doržovat
изеде (ce), dok.	sníst, vyjíst, vykousat
изедначи (ce), dok.	srovnat, sjednotit, ztotožnit
изедначува (ce), ned.	srovnávat (se), přirovnávat (se), ujednocovat (se)
изјава, ž	prohlášení, oznámení
изјави, dok.	prohlásit, označit
изјавува, ned.	prohlašovat, oznamovat
изјасни (ce), dok.	vysvětlit, vyjasnit (se)

изјаснува (ce), ned.	vysvětlovat, vyjasňovat (se)
излегува, ned.	vycházet, vystupovat
излез, m.	východ, východisko
излезе, dok.	výjít, ukázat se, vystoupit, vylézt, vzejít
излезе на виделина	vyšlo najevo
излезе на крај	výřídil si to (s někým)
книгата излезе	kniha vyšla
излезе дека сум бил прав	ukázalo se, že jsem byl v právu
изложба, ž	výstava
изложен, příd.	vystavený
измами (ce), dok.	zalhat, ošídit (se), oklamat
измамник, m.	podvodník, lhář
измамува (ce), ned.	lhát, klamat, šídit (se)
измени (ce), dok.	změnit (se), přeměnit (se)
изменува (ce), ned.	měnit (se), přeměňovat (se)
измине, dok.	projít, projet, uběhnout
изминува, ned.	procházet, ubíhat, projíždět
изморен, příd.	unavený, znavený
изнајде (ce), dok.	najít, vynáležet, objevit, vymyslet
изнаоѓа (ce), ned.	nalézat, nacházet, objevovat
изненади, dok.	překvapit
изненадува, ned.	překvapovat
изнесе, dok.	vynést, snést, vyvézt
изнесува, ned.	vynášet, snášet, vyvážet
износ, m.	částka, celková suma
изора, dok.	zorat, přeорat
изорува, ned.	orat, přeorávat
изостане, dok.	opozdit se, zůstat pozadu
изостанува, ned.	opožďovat se, zůstávat pozadu
изострен, příd.	vyostřený, zaostřený
изотоп, m.	izotop
изработи, dok.	vypracovat, vyrobit, odpracovat
изработува, ned.	vypracovávat, vyrábět, opracovávat
израдува (ce), dok.	zaradovat (se), potěsit (se)
израз, m.	výraz
изрази, dok.	vyrazit, vyjádřit
изразиг, příd.	výrazný, jasný
изразува (ce), ned.	vyjadřovat (se), vyrážet
израмни, dok.	vyrovnat, srovnat
израмнува, ned.	vyrovňávat, srovnávat
израсне, dok.	vyrůst
израсте, dok.	vyrůst
изреже, dok.	vyřezat, vypilovat
изрежува, ned.	vyřezávat, vypilovávat
изрече, dok.	vyslovit (se), pronést, vynést (rozsudek)

изрекува (се), ned.	vyslovovat (se), pronášet, vynášet
из'рти, dok.	(rozsudek)
изумира, ned.	vyklíčit, prorušt
изумре, dok.	vymírat
изучи (се), dok.	odumírat
изучува, ned.	vymřít, odumřít
илегален, příd.	prostudovat, vyučit, nastudovat
илегалец, m	studovat, zkoumat, vyučovat
или, спроj.	ilegalní
илинденски, příd.	ilegalní pracovník, spikleneck
илјада, ž	nebo
илјадници, přisl.	ilindenský
има, ned.	tisíc, m
тој има пари	tisice, mnoho tisíc
тој има што да носи	mít
имам за пишување	on má peníze
има да донесем!	on má co si obléci
тој има да умре	mám cosi psát
јен 3. os. sg. ve významu бити:	ty to musíš donést!
има ли уште леб?	on musí umřít
таму има многу народ	je ještě chleba?
јас те имав за чесен човек	tam je moc lidí
имагинација, ž	měl jsem tě za čestného člověka
име, s	imaginace
именка, ž	jméno
имено, přisl.	podstatné jméno
императивен, příd.	právě, zejména
империја, ž	kategorický
импозантен, příd.	impérium, s, říše
импресивен, příd.	velkolepý, impozantní
импресионира, ned.	dojímavý
инаков, příd.	dojímá
инаку, přisl.	jiný
инвалид, m	jinak
инвалидност, ž	invalida
инвалидски, příd.	invalidita
ивентивност, ž	invalidní
инвестира, dok. i ned.	důvtipnost, invence
инвестиција, ž	investovat
инвестиционен, příd.	investice
индивидуален, příd.	investiční
индивидуалност, ž	individuální
индустрија, ž	individuálnost
индустриски, příd.	průmysl, m
инженер, m	průmyslový

иницијатива, ѡ	initiativa
инсект, м	hmyz
инсистира, dok. i ned.	trvat (na něčem)
инспектор, м	inspektor
инспекция, ѽ	inspekce
инспекциски, přid.	inspekční
инспирација, ѽ	inspirace
инспириран, přid.	inspirovaný
институт, м	institut, ústav
институција, ѽ	instituce
инструкција, ѽ	instrukce
инструмент, м	nástroj
интеграција, ѽ	integrace
итегритет, м	integrita, ž
интелектуален, přid.	intelektuální
интензивен, přid.	intenzívni
интензитет, м	intenzita, ž
интервенира, dok. i ned.	zasahovat, intervenovat
интервенција, ѽ	intervence, zásah
интервју, м	interview, s
интерес, м	zájem, interes
интересен, přid.	zajímavý
интересира (ce), dok. i ned.	zajímat (se)
интернационализам, м	internacionalismus
интерпретација, ѽ	interpretace
интерпретира, dok. i ned.	interpretovat
интимен, přid.	intimní
инфаркт, м	infarkt
инфилтриран, přid.	prosáknutý
инфлација, ѽ	inflace
информација, ѽ	informace
информира, dok. i ned.	informovat
инцидент, м	incident
иредентизам, м	iredenta, ž
иредентист, м	iredentista
иредентистички, přid.	iredentistický
исекува, ned.	kácer, sekat, štípat (dříví), stříhat, obřezávat
исече, dok.	vykácer, vysekat
искаже (ce), dok.	vyslovit se
искажува (ce), ned.	vyslovovat se
исказ, м	projev, výpověď
исключен, přid.	vyloučený
исключи, dok.	vyložit, vypnout (světlo)
исключив, přid.	výlučný, výjimečný
исключителен, přid.	mimořádný, zvláštní, neobyčejný

исклучок, м	изключок
исклучува, ned.	изключува
ископа, dok.	изкопа
ископува, ned.	изкопува
искористеност, ѝ	искористеност
искористи, dok.	искористи
искористува, ned.	искористува
искрен, přid.	искрен
искусен, přid.	искусен
искусство, с	искусство
искушение, с	искушение
испад, м	испад
испие, dok.	испие
испит, м	испит
испита, dok.	испита
испитува, ned.	испитува
исполнни (ce), dok.	исполнни
исполнува (ce), ned.	исполнува
исправен, přid.	исправен
испрати, dok.	испрати
испраќа, ned.	испраќа
испушта, ned.	испушта
испушти, dok.	испушти
ист, přid.	ист
истакне (ce), dok.	истакне
истакнува (ce), ned.	истакнува
истапи, dok.	истапи
истапува, ned.	истапува
истера (ce), dok.	истера
истерува, ned.	истерува
исто, písl.	исто
истовремен, přid.	истовремен
истовременост, ѝ	истовременост
истоимен, přid.	истоимен
исток, м	исток
историја, ѝ	историја
историски, přid.	историски
историчар, м	историчар
источен, přid.	источен
истрага, ъ	истрага
истражува, ned.	истражува
истражувач, м	истражувач
истражувачки, přid.	истражувачки
истрел, м	истрел
истрела, dok.	истрела
истрча, dok.	истрча
	вýjimka, vyloučení
	vylučovat, vynechávat, vypínat
	vykopat, vyrýt, rozkopat
	vykopávat, vyrývat, rozkopávat
	využitelnost
	využít, použít
	využívat, používat
	upřímný
	zkušený
	zkušenost, ѩ
	pokušení
	výpad, útok
	vypít
	zkouška
	vyzkoušet, vyzkoumat, probádat
	zkoušet, zkoumat, bádat
	vyplnit (se), zaplnit, uskutečnit
	vyplňovat (se), naplňovat, realizovat
	rovný, přímý, přesný, správný
	odeslat, vyprovodit
	odesílat, vyprovázet
	vypouštět, vynechávat, upouštět
	vypustit, vynechat, upustit
	stejný, týž, podobný
	zdůraznit, zvýraznit, vyniknout
	zdůrazňovat, zvýrazňovat, vynikat
	vystoupit, předstoupit, vyjít
	vystupovat, předstupovat, vycházet
	vyhnat, vyrazit, vystrčit
	vyhánět (dobytek), vyrážet, vystrkovat
	také, rovněž
	současný
	současnost
	stejnojmenný
	východ
	dějiny, pomn., historie
	dějinný, historický
	historik
	východní
	vyšetřování, s, pátrání, s
	vyšetřovat, pátrat
	vyšetřovatel, badatel
	badatelský
	výstřel
	vystřelit
	vyběhnout, rozběhnout se

истрчува (се), ned.	vybiti, rozbijat se, davat se do bahu
исфрли, dok.	vyhodit, vynechat, vystrelit
исфрлува, ned.	vyhazovat, vynechávat, střelit
исход, т	východ, východisko
исхрана, ъ	strava
исчезне, dok.	zmizet
исчезнува, ned.	mizet
исчистен, přid.	vycisteny
исчисти (се), dok.	vyčistit, očistit (se)
исчистува (се), ned.	čistit (se), očišťovat (se)
итен, přid.	neodkladny, spěšny
итн.	atd.

<b>J</b>	
ja! citosl.	hle
ja што прави тој	hle, co on dělá
ja, část.	ano, samozřejmě
и тој сака леб? сака, ja!	on také chce chleba? Samozřejmě!
ja, spoj. ja...ja	bud' - nebo
ја едното, ја другото	bud' jedno nebo druhé
јаболкница, ъ	jablon
јавен, přid.	veřejný
јави (се), dok.	oznamit, ohlásit (se)
јавност, ъ	veřejnost
јавува (се), ned.	oznamovat, ohlašovat (se)
јад, т	smutek, utrpení, zloba, hněv, vztek
ме фати јад	rozlobil jsem se, vztek jsem se
тој ће пукне од јад	on praskne zlostí
јаде, ned.	jist, stravovat se
јадење, s	jidle, jezení, stravování
јадро, s	jadro
јазик, т	jazyk, řeč, ъ
мајчин јазик	mateřský jazyk
говорен јазик	mlovený jazyk
туѓ јазик	cizí jazyk
литературен јазик	spisovný jazyk
јазичен, přid.	jazykový
јајце, s	vejce
јакне, dok.	silit, upevňovat se
јалов, přid.	jalový, neplodný
јама, ъ	jáma

јануари, m

јарец, m

јас, јам.

јасен, п्रід.

јасност, ј

јорган, m

југ, m

југословенски, прад.

јужен, прад.

јули, m

јунак, m

јуни, m

јуриш, m .

јуриша, ned.

## K

кабина, ј

кавал, m

кадар, m

1. каде, прісл.

каде е татко ти?

каде одиш?

2. спој.

ке видиме каде одат парите

3. предлоž.

тој седеше каде масата

каде нас

пренесенé: каде не

каде што сакаш

кадрав, прад.

кадровски, прад.

каже (се), док.

кажува (се)

казна, ј

казнет, прад.

казни, док.

казнува, ned.

како, прісл.

како сте?

како да ви кажам?

му реков како да зборува

како где

како кога

како да не!

тој е како татко му

leden

kozel, kozoroh (ve zvěrokruhu)

já

jasný

jasnost

prošvaná deka

jih

jugoslávský, jihoslovanský

jižní

červenec

hrdina, junák

červen

útok

útočit

kabina

píštalka pastýřská, ž

záběr (filmu)

1. kde, kudy, kam

kde je tvůj otec?

kam jdeš?

uvidíme, kam jdou peníze

3. asi, kolem, vedle, nedaleko, u

on seděl u stolu

u nás

všude

kdekoli chceš

kudrnatý

kádrový

říci, povědět, ukázat (se)

říkat, povídат, ukazovat (se)

trest, m

potrestaný

potrestat, pokutovat

trestat, pokutovat

jak, jako

jak se máte?

jak vám to říci?

řekl jsem mu, jak má mluvit

ledajak

jak kdy

jak by ne!

on je jako jeho otec

уште од мал беше итар  
 каков, přísl.  
 каков човек е тој?  
 човек каков што нема повеќе  
 каков беше, а каков си сега  
 кактус, m  
 калдрма, ž  
 калкулација, ž  
 камен, m  
 каменолом, m  
 камера, ž  
 камерен, příd.  
 камоли, přísl.  
 кампања, ž  
 канал, m  
 канарка, ž  
 кандидат, m  
 кандидатура, ž  
 кандидира, dok. i ned.  
 канцелар, m  
 канцеларија, ž  
 капацитет, m  
 капетан, m  
 капитален, příd.  
 капитен, m  
 капка, ž  
 карактер, m  
 карактеризира, dok. i ned.  
 карактеристика, ž  
 карактеристичен, příd.  
 кариера, ž  
 карикатура, ž  
 карпа, ž  
 карта, ž  
 возна карта  
 лична карта  
 членска карта  
 игра со отворени карти  
 дописна карта  
 визит-карта  
 картичка  
 картон, m  
 каса, ž  
 кат, m  
 катадневен, příd.

již jako dítě byl chytrý  
 jaký  
 co je to za člověka?  
 člověk, jakého už nenajdeš  
 jaký jsi byl a jaký jsi teď  
 kaktus  
 dlažba  
 kalkulace  
 kámen  
 kamenolom  
 kamera  
 komorní  
 natož, neřku-li  
 kampaň  
 kanál  
 kanár, m  
 kandidát  
 kandidatura  
 kandidovat  
 kancléř  
 kancelář  
 kapacita, ž  
 kapitán (u armády)  
 1. kapitálový, 2. hlavní, 3. základní  
 kapitán (sport.)  
 kapka  
 charakter, povaha, ž  
 charakterizovat  
 charakteristika  
 charakteristický, příznačný  
 kariéra  
 karikatura  
 skála, útes, m  
 mapa (zeměpisná), jízdenka, doklad,  
 karta  
 jízdenka  
 občanský průkaz, průkaz totožnosti  
 stranický průkaz  
 mluví, jedná otevřeně  
 korespondenční lístek  
 navštívěnka  
 pohlednice  
 lepenka, karton  
 pokladna  
 podlaží, poschodí, kout  
 každodenní

катализатор, м	katalyzátor
катастрофа, ž	katastrofa
категорија, ž	kategorie
катедрала, ž	katedrála
кашла, ned.	kašlat
кашица, ž	kaše, m
црна кашлица, магарешка	černý, dusivý kaše (u dětí)
кашица	
квадратен, příd.	čtverečný
квалитет, m	jakoš, kvaliteta, ž
квалитетен, příd.	jakostní, kvalitní
квантитет, m	množství, ž, kvantita, ž
квачка, ž, astr.	kvočna, souhvězdí Plejád
квечерина, ž	soumrak, šero, podvečer
квота, ž	kvota
келинер, m	číšník
кивавица, ž	rýma
кикс, m	kiks
килограм, m	kilogram
кисел, příd.	kyselý
китка, ž	kytice
клавир, m	klavír, piano, s
кланица, ž	jatky, jatka, pomn.
клас, m	třída, klas
класен, příd.	třídní
классичен, příd.	klasický
клевета, ž	pomluva, kleveta
клима, ž	podnebí, s, klima, s
клиника, ž	klinika
клуб, m	klub
клуч, m	klíč
клучен, příd.	klíčový
книга, ž	kniha, svazek, m, hovor. papír
книжевен, příd.	literární, knižní
книжевност, ž	literatura, písemnictví, s
книшка, ž	knížka
коалиција, ž	koalice
коалиционен, příd.	koaliční
кобалт, m	kobalt
1. кога, přisl.	1. kdy
кога го виде татко ти?	kdy jsi viděl otce?
кога да е	kdykoli
кога тога (когаш-тогаш)	dříve nebo později
2. кога, spoj.	2. když, kdy, jestliže
се враќаше дома кога сакаше	vracel se domů kdy chčel
кога (и) да	ať je to kdykoli

кога човек е млад, добро е	člověk mladý, dobré
кога е така, ќе си одам	člověk takový, že se vám podává
кого, зájm.	koho, viz koj
кожа, (до кожа)	koža, kůže
кожув, m	kožový
кој, зájm.	kdo, někdo
кој ме вика?	kdo vás volá?
кај кого сте?	u koho jste? (se nacházíte)
од кого (на кого) е виново?	čí je to vino?
кој спие, кој работи	někdo spí, někdo pracuje
кој знае од кога	kdo ví o koho
кој-где	kde
којшто, зájm.	kdo, který, jenž, viz koj
кол, m	kůl
кола, ž	vůz, povoz, automobil
Колата, ž, astr.	Velká medvědice neboli Velký vůz Malá medvědice neboli Malý vůz
колектив, m	kolektiv
колективен, příd.	kolektivní
колера, ž	cholera
колиба, ž	chatrč, salaš
количество, s	množství
колкав, зájm.	jak (velký)
колкү, přisl.	kolik
коло, s.	kolo, koleso
колона, ž	kolona
колонија, ž	kolonie
колос, m	kolos, velikán
команда, ž	povel, m, rozkaz, m
командант, m	velitel
командир, m	vellitel
комбинат, m	kombinát
комбинација, ž	kombinace
коментар, m	komentár
коментатор, m	komentátor
коментира, ned.	komentovat
комесар, m	komisař
комисија, ž	komise
комитет, m	výbor
компанија, ž	společnost, družstvo, s
компјутер, m	počítač, computer
комплекс, m	souhrn, soubor, komplex
комплет, m	úplný počet, komplet
комплетен, příd.	úplný, kompletní
композитор, m	skladatel
композиција, ž	hudební skladba, kompozice

кому, зájm.	членик, членка
комуникација, ѡ	коммуникация
комунист, ѡ	коммунист
комунистички, příd.	коммунистический
комшија, м	комшија
комшиски, příd.	комшицкий
кон, přедл.	ко
патот кон градот	патология
љубов кон татковината	любов к родине
кон крајот на неделава	конец недели
кон полноќ	кон полночь
кон сто луѓе	сто человек
конвертибилен, příd.	конвертируемый
конгрес, м	конгресс
конечен, příd.	конечный
конзервативен, příd.	консервативный
конзервира, dok. i ned.	консервировать
конзуларен, příd.	консульский
конкретен, příd.	конкретный
конкурент, м	конкурент
конкуренција, ѡ	конкуренция
конкурс, м	конкурс
конкурсен, příd.	конкурентный
консеквенција, ѡ	консеквенция
константа, ѡ	константа
констатација, ѡ	констатация
констатира, dok. i ned.	констатировать
конституира, dok. i ned.	конституировать
конструкција, ѡ	конструкция
контакт, м	контакт
контекст, м	контекст
континент, м	континент
континуитет, м	континуитет
контра, přisl.	контроль
контрареволуционерен, příd.	контрареволюционерный
контраст, м	контраст
контрола, ѡ	контроль
контролира, dok. i ned.	контролировать
контролор, м	контролор
конференција, ѡ	конференция
конфликт, м	конфликт
концентрација, ѡ	концентрация
концепт, м	концепт
концепт, м	концепт
концептерен, příd.	концептуальный
коњ, м	коњ
кому	комму
комunikace	коммуникация
комуниста	коммунист
komunistický	коммунистический
soused	сосед
sousedský	соседский
k, ke, smërem k, asi	к, к, в сторону, к, ази
cesta k městu	дорога в город
láska k vlasti	любов к родине
ke konci tohoto týdne	к концу этого недели
k půlnoci	в полночь
asi sto osob	около ста человек
konvertibilní	конвертируемый
sjezd, kongres	съезд, конгресс
konečný, definitivní	конечный, окончательный
konzervativní	консервативный
konzervovat	консервировать
konzulární	консульский
konkrétní	конкретный
konkurent	конкурент
konkurence	конкуренция
konkurs	конкурс
konkursní	конкурентный
důslednost, důsledek, m, následek, m	следствие
konstanta, stálá neproměnná veličina	константа
zjištění, s, konstatování, s	установление
konstatovat	устанавливать
ustavovat, zřizovat	устанавливать
konstrukce, sestrojení, s	конструкция
styk, kontakt, spojení, s	контакт
souvislost, ѡ, kontext	связь, контекст
světadil, kontinent	континент
kontinuita, ѡ, neprerušenost, ѡ	континуитет
proti	против
kontrarevoluční	антиреволюционный
opak, protiva, ѡ, kontrast	антагонист
kontrola	контроль
kontrolovat	контролировать
kontrolor	контролор
konference	конференция
konflikt	конфликт
soustředění, ѡ, koncentrace, s	концентрация
koncept, náčrt	концепт
koncert	концерт
koncertní	концертный
kůň	коњ

копач, м	человек, занимающийся спортом
копнеж, м	специальный инструмент для выкапывания земли
кора, ѝ	оболочка деревьев
кори, ромн.	вирусное заболевание
коректен, příd.	корректор
корекција, Ѣ	коррекция
корен, м	корень
корисен, příd.	корректор
корисник, м	коррекционист
корист, м	коррекция
користи, ned.	коррекция
кормило, с	коррекция
корнер, м	корнер
коса, ѩ	коса
котел, м	ковш
коцка, ѩ	коцка
кош, м	кош
кошарка, ѩ	кошарка
кошаркар, м	кошаркар
кошаркарски, příd.	кошаркарский
краен, příd.	краен
крај, м	краин
роден крај	родной край
без крај	бесконечный
на крајот на краиштата	на краю
од крај време	важный
не му се гледа крајот	не видеть краину
крајбрежје, с	краинская граница
кral, м	король
кraлица, ѩ	королева
кralски, příd.	королевский
кратковиден, příd.	короткоствольный
краток, příd.	короткий
краста, ѩ	края
краставица, ѩ	краставица
крв, ѩ	кровь
кравав, příd.	кровавый
кревен, příd.	кровен
креативен, příd.	творческий
крева, ned.	кровь
кревет, м	креветка
кредит, м	кредит
крене, dok.	крен
кравина, ѩ	кравина
кравичен, příd.	кравичен
крие (се), ned.	хранить (себя)
копáč, zlatokop	копаць, златокоп
тouha, ѩ, silné přání	тouха, ѩ, желание
кура, list тѣста	кура, лист теста
nudle	нудль
korektní	коректний
oprava, korekce	корекция
kořen	корінь
užitečný	користний
uživatel	користувач
užitek, zisk, prospěch	користь, зиск
užívat, používat	користувати
kormidlo	коромисло
rohový kop (sport.)	роговий коп (спорт.)
власы, коса	власы, коса
kotel	котел
kostka	костка
кош	кош
коšíková	кошикова
коšíkář, basketbalista	кошиківський
коšíkářský	кошиківський
краjni, konečny	краjni, koneчни
konec, kraj, oblast	краин, край, область
роднý kraj, rodiště	роднй край, родине
bez konce, nekonečně	без краю, неимовірно
konec konců	краин конців
odjakživa, odnepaměti	однажды, вспомогательно
nedohlédneš konce	недоглядіш краю
pobřeží	побережье
král	король
královna	королева
královský	королевский
krátkozraký	короткоствольный
krátký	короткий
svrab, m	свраб
okurka	окурка
кrev	кровь
krvavý	кровавый
krevní	кровен
tvůrčí	творческий
zvedat, nést, zvyšovat (ceny)	зводити, носити, підвищувати (цени)
лùžko, s, postel, m	лùжко, с, постель, м
úvěr, kredit	кредит
zvednout, unést, zvýšit (ceny)	зведеніти, носити, підвищувати (цени)
nespravedlnost, zatáčka	несправедливість, затака
trestný, trestní	тrestний
krýt, ukrývat (se)	скривати (себя)

криза, ž	krize
кризен, příd.	krizový
крило, s	křídlo
криминал, m	kriminál
критериум, m	kritérium, s
критика, ž	kritika
критикува, dok. i ned.	kritizovat
критичар, m	kritik
критически, příd.	kritický
кромид, m	cibule
крупа, ž	hadr, m, utěrka, cár, m
круг, m	kruh
крупен, příd.	velký, značný
круша, ž	hruška, hrušeň
круши, ned.	lámat, rozbitjet, porušovat (smlouvu)
кубен, příd.	kubický, krychlový
куга, ž	mor
кука, ned.	kukat
кула, ž	věž
кулинарски, příd.	kuchařský
култ, m	kult
культура, ž	kultura
культурен, příd.	kulturní
кум, m	kmotr
кумановски, příd.	kumanovský
куп, m	hromada, ž, kupa, ž
купи, dok.	koupit
купува, ned.	kupovat
курс, m	kurs
куршум, m	kulka, střela
кус, příd.	krátký
кутија, ž	krabice, schránka
кука, ž	dům, m
кучен, příd.	domovní
куфер, m	kufr
куче, s	pes, m

## Л

лабораторија, ж	laboratoř
лав, m	lev (též ve znamení zvěrokruhu)
лава, ž	láva
лаеж, m	štěkot
лажица, ž	lžice
лад, m	chlad
лаjичка, ž	lžička

лак, м	lak
лакован, příd.	lakováný
лани, přísl.	loni
лачи, ned.	třídit, rozdělovat, očišťovat
леб, м	chleba
лев, příd.	levý
левица, ž	levá ruka, levice
левичарски, příd.	levicový
легенда, ž	legenda
легне, dok.	lehknout si, ulehknout, slehnout, uklidnit se
си легна на брашното	pokořit se, podlehknout, podrobit se
легна болен	ulehl, je nemocen
легна веќе	už se uklidnil
легнува, ned.	uléhat, lehat si, uklidňovat se
таа го легнува детето	ona ukládá dítě k spánku
лежерен, příd.	nedbalý, ležerní, lehkovážný
леки, ned.	ležet, být nemocen, být ve vězení
лек, м	lék
лекар, м	lékař
лекарски, příd.	lékařský
лекарство, s	lékařství, medicína, ž
лекува (се), ned.	léčit (se)
лента, ž	stuha, pentle, pásek
лепи (се), ned.	lepit, přilepovat, m
леплив, příd.	lepkavý
лесен, příd.	lehký, snadný
лет, м	let
лета, ned.	léétat, letět
летен, příd.	letní
летне, dok.	vyletět, vzletět, odletět
тој му ја летна	on zmizel, vypařil se
летна да бега	začal utíkat
летнува, ned.	odlétat, vzléhat, vyléhat
лето, s	léto
леток, м	leták
ли, část. tázací , zesilující děj,	víš, že prší?
подмиňující	kdypak přijde?
знаеш ли дека врне?	utíká, co mu síly stačí
кога ли ке дојде?	milovaný, milovaná
бега ли бега	liberál
либе, příd. (folk.)	louka
либерал, м	luční
ливада, ž	lístek, m
ливадски, příd.	
ливче, s	

лига, ј	liga
лидер, м	leadr, politický vůdce
лизга се, ned.	klouzat se
лизгачка, ј	klouzačka
лик, м.	tvář, ž, tvar, obraz
ликвидност, ј	solventnost
ликвен, příd.	výtvarný
лимит, м	limit
линија, ј	linie, linka, čára
лирика, ј	lyrika
лист, м	list, listí
листа, ј	seznam, m, jídelníček, m
литар, м	litr
литература, ј	literatura
литературен, příd.	literární
лифт, м	výtah, zdviž, ž
лице, с	osoba, ž, tvář, ž, líc
личен, příd.	osobní
личи, ned.	podobat se, být na někoho podobný
ти личини на мајка си	ty jsi podobný na maminku
не ти личи тоа што го правиш	to, co děláš, ti nesluší
не ти личи таа капа	ta čepice ti nesedí, nesluší
шумите ја личат нашата земја	lesy kráší naši zemi
личност, ј	osobnost
ловец, м	lovec
логичен, příd.	logický
логор, м	tábor
лозје, с	vinice, ž
лозница, ј	réva, pnoucí se po stěně
локален, příd.	lokální, místní
локација, ј	lokalita, umístění, s
локомотива, ј	lokomotiva
lord, м	lord
лош, příd.	zlý, špatný
лошо, přísl.	špatně, zle
лукав, příd.	úskočný, lstivý
луксуз, м	přepych, luxus
лути (се), ned.	pálit (o paprice), zlobit se
<b>Љ</b>	
љубезен, příd.	laskavý, přívětivý
љубен, příd.	milý, milovaný
љубител, м	milovník, amatér
љубов, ј	láska
љубопитен, příd.	zvědavý, všetečný

љубопитност, ј

zvědavost, všetečnost

## M

маало, с	čtvrt (města), ž
мава, ned.	bít, mávat, kývat (hlavou)
магазин, м	sklad, obchod, illustr. časopis
маж, м	muž
maj, m	květen, máj
мајка, ј	matka
майор, м	major
мајстор, м	mistr
мајсторски, příd.	mistrovský
мајсторство, с	mistrovství
мака, ј	trápení, s, soužení, s, trýzeň
макар, přísl.	třebaže, aspoň, ačkoli
македонски, příd.	makedonský
максимален, příd.	maximální
максимум, м	maximum, s
мал, příd.	malý
малку, přísl.	trochu, málo
пред малку	před chvílí
ни најмалку	ani v nejmenším
малуброен, příd.	nepočetný, málopočetný
малициство, с	menšina
манастир, м	klášter, monastyr
мандат, м	mandát
манипулира, dok. i ned.	manipulovat
манифестација, ј	manifestace
маратон, м	maraton
маркира, dok. i ned.	značkovat, markovat, označovat
март, м	březen
маршрута, ј	maršruta, plán cesty, dráha
маса, ј	stůl, m, hmota, masa
маска, ј	mul, m, mezek, m, maska
масло, с	olej
маснотија, ј	tučnost, tuk, m
масовен, příd.	hromadný, masový
математика, ј	matematika
материја, ј	látka, hmota
материјал, м	materiál
материјален, příd.	materiální, hmotný
матурант, м	maturant
машина, ј	stroj, m
машинист, м	strojvůdce, strojvedoucí
машински, příd.	strojový

машки, příd.	mužský
мебел, м	nábytek
медал, м	medaile, ž
медицина, ž	lékařství, s, medicína
медицински, příd.	lékařský, medicinský
меѓу, předl.	mezi
меѓувреме, с	mezičas, mezitím
меѓународен, příd.	mezinárodní
меѓурегионален, příd.	meziregionální
меѓусебен, příd.	vzájemný, oboplný
меѓутоа, přisl.	ovšem, mezitím, zatím
меѓучовечки, příd.	mezilidský
мека, ned.	bečet, mečet, bekat
менажер, м	manažer
ментален, příd.	duševní, mentální
менува (ce), ned.	měnit (se), směňovat, gram. skloňovat, časovat
мера, ž	míra
меридијан, м	poledník, meridián
мерило, с	míra, ž, měřítka
мерка, ž	míra, opatření, s
месен, příd.	masný, masitý
месец, м	měsíc
месечев, příd.	měsíční
месечен, příd.	měsíční
месност, ž	místnost
месо, с	maso
место, с	místo
метар, м	metr
метафора, ž	metafora
метод, м	metoda, ž
методологија, ž	metodologie
методолошки, příd.	metodologický
механизам, м	mechanismus
механизација, ж	mechanizace
механички, příd.	mechanický
меч, м	meč
секој меч има две острини	každá hůl má dva konce
меша (ce), ned.	míchat (se), mísit (se)
мешаница, ж	směs, míchanice, mela
миг, м	okamžik, mžik
миленик, м	milý, milovaný
милијарда, ж	miliarda
милион, м	milion
милја, ж	míle
мина, ж	mina

минато, с	minulost, ž
минатогодишен, příd.	loňský
мине, dok.	přejít, projít, projet
минимален, příd.	minimální
минимум, м	minimum, s
минира, dok. i ned.	podminovávat
министр, м	ministr
министр председател	premiér, předseda vlády
министрство, с	ministerstvo
минува, ned.	procházet, projíždět
минувач, м	kolemjdoucí, pocestný
минута, ѝ	minuta
мир, м	mír
мирен, příd.	klidný
мирис, м	vůně, є, aroma, s, smrad, zápac
мисла, є	mysl, myšlenka, nápad, m
мисли (ce), ned.	myslet, přemýšlet, zamýšlet
мит, м	mýtus
митинг, м	mítink
млад, příd.	mladý
младина, є	mládež
младинец, м	jinoch, mladý člověk
младински, příd.	mládežnický
младост, є	mládí, s, mladost
млак, příd.	vlažný, trochu teplý
млеко, с	mléko
многу, přisl.	moc, mnoho, velmi, dlouho
многуброен, příd.	četný, početný
многумина, přisl.	mnoho
многупати, přisl.	mnohokrát, nejednou
множество, с	množství, hojnosc, є
множина, є, gram.	množné číslo
мнозина, přisl. (jen o mužích nebo o ženách)	mnoho, mnozí, mnohé
мнозинство, с	většina, є
мобилен, příd.	pohyblivý, hybný
мобилизација, є	mobilizace
мобилизира, dok. i ned.	mobilizovat
мода, є	móda
модел, м	model
модерен, příd.	moderní
може, ned.	moci, snad, možná
можеби, přisl.	možná, snad
можност, є	možnost
мозаик, м	mozaika, є
мозок, м	mozek

мозочен, příd.	mozkový
моj, zájm.	můj
молба, ž	prosba, žádost
молчи, ned.	mlčet
мома, ž	dívka, panna
момент, m	okamžik, moment
моментен, příd.	okamžitý, momentální
момина солза	konvalinka
момче, s	chlapec, m, jinoch, m, ženich, m
монарх, m	monarcha
монополен, příd.	monopolní
монополски, příd.	monopolní
монотон, příd.	monotónní
монтажа, ž	montáž
монументален, příd.	monumentální
мора, ned.	muset
морален, příd.	morální
море, s	moře
морфолошки, příd.	morfologický
мост, m	most
мотив, m	motiv
мотивира,dok. i ned.	motivovat
мотор, m	motor
моќ, ž	moc, síla
моќен, příd.	mocný, silný, mohutný
мошне, přísl.	velmi, značně
мраз, m	led, mráz, chlad
мрак, m	tma, ž, temno, s, temnota
мрачен, příd.	temný, mračný, zamračený
мрежа, ž	sít', blána
мрежи се, ned.	zamlžovat se
солзите є го мрежеа погледот	slzy jí zamlžovaly oči
мртвов, příd.	mrtvý
мугра, ž	úsvit, m, ranní červánky
мудро, přísl.	moudře, rozumně
музеј, m	muzeum, s
музика, ž	hudba, muzika
музичар, m	hudebník
музички, příd.	hudební
муниција, ž	munice
мустак, m	knír

## H

на, předl.

книгата е на масата

na, v, do, za, o

kniha je na stole

одам на кино	jdu do kina
на младост	v mládí
на Велигден	na velikonoce
на пладне	v poledne
на сон	ve spánku
пет километри на час	pět kilometrů za hodinu
на гладно срце	na lačno
му расскажа на соседот	povýprávěl sousedovi
книгата на учителот	učitelova kniha
тој се сомнева на него	on o něm pochybuje
набој, м	mozol, kuří oko, s
набргу, přísl.	narychlo, brzy
набрзо, přísl.	narychlo, brzy
наброен, příd.	napočítaný
навала, ž	nával, m, vpád, m, nápor, m
навален, příd.	útočný, útočící, opřený
наведе (се), dok.	sklonit (se), uvést
наведува (се), ned.	sklánět (se), uvádět
навестува (се), ned.	dávat na srozuměnou, napovídat
навечер, přísl.	večer, navečer
навива (се), ned.	namotávat (se), fandit
навивач, m	fanoušek (sport.)
навидум, přísl.	na první pohled, zdánlivě
навика, ž	zvyk, m
навикне (се), dok.	zvyknout (si), přivyknot (si)
навикнува (се), ned.	zvykat (si), přivykat
навистина, přísl.	skutečně, vskutku, opravdu
навод, m	odkaz, citát
наврати, dok.	usměrnit, navštívit
навраќа, ned.	usměrňovat, navštěvovat
навреме, přísl.	včas
наврши, dok.	dosáhnout
навршува, ned.	dosahovat (věku)
нагласи (се), dok.	zdůraznit, urovnat
нагласува (се), ned.	zdůrazňovat, urovnávat
нагло, přísl.	prudce, příkře, ostře
награда, ž	odměna
награден, příd.	odměněný
награди, dok.	odměnit
наградува, ned.	odměňovat
над, předl.	nad, nade, o
над главата	nad hlavou
над пет години	nad pět let, více než pět let
тој беше јунак над јунаци	on byl junák nad junáky
тој долго размислуваше над	on dlouho přemýšlel o své úloze
својата задача	

надарен, příd.	talentovaný
надвор, přisl.	venku, vně, mimo
надворешен, příd.	vnější, zahraniční
надградба, ž	nadstavba
надева се, ned.	doufat, spoléhat se
надеж, ž	naděje
надзор, м	dozor, dohled
надзира, ned.	dohlížet, dozírat
надигра, dok.	obehrát, vyhrát, předčít
надигрува (ce), ned.	předstihovat v tanci, vítězit v tanci, vyhrávat, soutěžit v tanci, hře apod.
надлежност, ž	náležitost, kompetentnost
надмине, dok.	překonat, předčít
надминува, ned.	předčít, překonávat, předhánět
надмо́чен, příd.	přesilový, mající převahu
надмо́кност, ž	přesila
надмудри, dok.	vzrát na někoho
надолу, přisl.	dolů, směrem dolů
надолу-надоре	sem tam
надомести, dok.	nahradit, kompenzovat, vynahradit
надоместува, ned.	nahrazovat, kompenzovat
наеднаш, přisl.	najednou, náhle
наедно, přisl.	najednou, společně
наем, м	nájem, pacht
назад, přisl.	zpět, zpátky, vzadu
назначи, dok.	označit, naznačit, jmenovat (do funkce)
назначува, ned.	označovat, naznačovat, jmenovat (do funkce)
наиде, dok.	narazit, naletět, setkat se (s ohlasem)
наидува, ned.	narázet, setkávat se (s ohlasem)
наизменичен, příd.	proměnlivý, střídavý
најави, dok.	uvědomit, oznámit
најавува, ned.	uvědomovat, oznamovat
најде, dok.	najít, odhalit
најдува (ce), ned.	nacházet se, odhalovat
најпосле, příd.	konečně, konec konců
наклонет, příd.	nakloněný, sklonný
наклоност, ž	sklon, m, náklonnost
накрай, předl.	na konec, nakonec
накратко, přisl.	krátce, stručně
накусо, přisl.	krátce, stručně
налага, ned.	vnucovat, nutit
налог, м	úkol, pokyn, instrukce, ž
наложи (ce), dok.	vnutit
намали (ce), dok.	snížit se, zmenšit se

намалува (се), ned.	snižovat (se), zmenšovat (se)
намена, ѝ	určení, s, předurčení, s
намени, dok.	předurčit, určit
наменува, ned.	předurčovat, určovat
намера, ѩ	úmysl, m
намести, dok.	umístit, rozmiřit
наместува, red.	umíštovat, rozmiřtovat
наместо, přísl.	místo
намет, m	závěj, ž
наметне, dok.	přehodit, nahodit
наметнува, ned.	přehazovat, nahazovat
нанесе, dok.	snést, způsobit
наоди се, dok.	nachodit se, unavit se chůzí
наоѓа (се), ned.	nacházet (se), nalézat (se), mít za to
напад, m	napadení, s, útok
нападне, dok.	napadnout, zaútočit, vrhnout se
напаѓа, ned.	napadat, útočit, vrhat se
напаѓач, m	útočník, agresor
напати се, dok.	natrápit se, namučit se
напис, m	článek, krátká zpráva, ž
напојува се, ned.	napájet se, inspirovat se
наполно, přísl.	zcela, úplně
напор, m	nátlak, nápor
направи, dok.	udělat, vykonat, zhotovit
напрегне, dok.	napout (se)
напред, přísl.	v předu, kupředu
напредок, m	pokrok
напредува, ned.	prospívat, dělat pokroky
напролет, přísl.	zjara, na jaře
напротив, přísl.	naopak
напусти, dok.	opustit, zapustit
наредба, ѩ	nařízení, s, rozkaz, m
нареден, příd.	následující
нареди, dok.	nařídit, přikázat, uklidit
нарекува, ned.	nazývat, jmenovat
нарече, dok.	nazvat, pojmenovat
наречува, ned.	nazývat, jmenovat
наркоман, m	narkoman
наркоманија, ѩ	narkománie
народ, m	lid
народен, příd.	národní, lidový
народноослободителен, příd.	národněosvobozenec
народност, ѩ	národnost, lidovost
нарушува, ned.	rušit, porušovat, narušovat
насекаде, přísl.	všude
населба, ѩ	osada, městské sídliště, s

населен, příd.	населен
население, с	население
насети, dok.	насети
наскоро, přísl.	наскоро
наследи, dok.	наследи
наследство, с	наследство
на слов, м	на слово
на смее се, dok.	на смее се
насока, ъ	насока
насоли, dok.	насоли
насочен, příd.	насочен
насоченост, ъ	насоченост
насочува (ce), ned.	насочува
наспрема, předl.	наспрема
наспроти, přísl.	наспроти
настава, ъ	настава
наставен, příd.	наставен
наставка, ъ	наставка
наставник, м	наставник
настан, м	настан
настане, dok.	настане
настанува, ned.	настанува
настап, м	настап
настапи, dok.	настапи
настапува, ned.	настапува
настинка, ъ	настинка
настојува, ned.	настојува
натамошен, příd.	натамошен
натаму, přísl.	натаму
натера, dok.	натера
натерува (ce), ned.	натерува
натлак, м	натлак
натлачи, dok.	натлачи
натлачиште, с	натлачиште
натлачува, ned.	натлачува
натпревар, м	натпревар
натпреварува (ce), ned.	натпреварува
наука, ъ	наука
наутро, přísl.	наутро
научен, příd.	научен
научи се, dok.	научи се
научник, м	научник
научничка, ъ	научничка
нафри, dok.	нафри
нафта, ъ	нафта
нација, ъ	нација
	осидлен
	обывательство
	посеніти, усіти
	брз
	наследовать, здѣdit
	дѣdictvї, pozustalost
	заглаві, нázev, titulek
	наスマт се, pousmáti se
	směr, m
	posolit, nasolit
	намірен, наsmérovany
	заміреност, orientace
	usměřovat, orientovat (se)
	k, ve srovnání s
	напроти, ve srovnání s
	výuka
	vyučovací, výukový
	пріpona
	учител, вyučující
	удálost
	nastat, nadejit, stát se
	nastávat, nadcházet
	vystoupení, s, nástup
	vystoupit, nastoupit
	vystupovat, nastupovat
	nastuzení, s, nachlazení, s
	trvat
	далší, následující
	тím směrem, dále
	přinutit, donutit
	nutit (se)
	нанос (jílu při záplavách)
	nanést, nanosit
	мísto zanesené наносем, jílem
	nanášet
	soutěž, ъ, soutězení, s
	звítězit в soutěži, soutěžit
	вѣда
	зrána, ráno
	вѣdecký
	naučit se
	вѣdec
	вѣдкyně
	naházet, načrtnot
	наfta
	народ

национален, příd.	národní
национализам, m	nacionalismus
национализација, ž	znárodnění, s
националист, m	nacionalista
националистички, příd.	nationalistický
националност, ž	národnost
нацрт, m	náčrt, skica, ž, plán
началник, m	náčelník, velitel
начело, s	zásada, ž, princip, m
начин, m	způsob
наш,zájm.	náš
не, část.	ne
небаре, přísl.	jako by, zrovna jako
небо, s	nebe, obloha, ž
небранет, příd.	nehájený, nezakázaný
неверојатен, příd.	neuvěřitelný
невиделица, ž	tma, temnota
невиден, příd.	nevídáný
невистина, ž	nepravda, lež
невнимание, s	nepozornost
невнимателност, ž	nepozornost, ž
невозможен, příd.	nemožný
невработен, příd.	nezaměstnaný
неврзан, příd.	nezúčastněný, neangažovaný
нега, ž	péče, starost
негативен, příd.	negativní, záporný
негира, dok. i ned.	popírat, zavrhovat, odmítout
негов,zájm.	jeho
негува, ned.	pečovat, starat se
недалеку, přísl.	nedaleko, blízko
недвосмислен, příd.	nedvojsmyslný
недела, ž	neděle, týden, m
неделева, ž	tato neděle
неделен, příd.	nedělní, týdenní
недисциплина, ž	nekázeň
недисциплиниран, příd.	nedisciplinovaný
недоволен, příd.	nedostatečný
недозволен, příd.	nedovolený
недопее, dok.	nedopzpívat
недоречен, příd.	nedovyslovený
недоследен, příd.	nedůsledný
недоследност, ž	nedůslednost
недостатува, ned.	nedostávat se
недостаток, m	nedostatek
недостиг, m	nedostatek, manko, s, schodek
неефикасен, příd.	neefektivní

независен, příd.	nezávislý
независност, ž	nezávislost
нездовolen, příd.	nespokojený
нездоволство, s	nespokojenost, ž
незаменлив, příd.	nezaměnitelný
незапирлив, příd.	nezadržitelný
незаслужен, příd.	nezaslužený
негоден, příd.	nevhoný, nepohodlný
неизвесен, příd.	neznámý
неизвесност, ž	neznámost
неискористен, příd.	nevyužitý
неискусен, příd.	nezkušený
нејзин, příd.	jeji
нејќе, ned.	nechtít, nepřát si
нека, část.	at', nechť
некаде, přísl.	někde, asi
некаков, příd.	nějaký
некогаш, přísl.	někdy
некогашен, příd.	někdejší
некој, зájm.	někdo
неколкъ, přísl.	několik
неколкумина, příd.	několik (mužů, nebo mužů a žen)
неколкупати, přísl.	několikrát
некомпетентен, příd.	neúplný, nekompletní
некритички, příd.	nekritický
нели, část.	že, neníliž pravda
неливидност, ž	nesolventnost
нема, ned.	nemít
неминовен, příd.	nezbytný, neodvratný
немир, m	neklid
немоќ, ž	bezmocnost, slabost
немоќен, příd.	bezmocný, slabý
необичен, příd.	neobvyklý
неодамна, přísl.	nedávno
неодамнешен, příd.	nedávný
неодбранлив, příd.	nehajitelný
неодговорност, ž	neodpovědnost
неодржлив, příd.	neudržitelný
неоправдан, příd.	neomluvitelný
неопходен, příd.	nezbytný
неорганизиран, příd.	neorganizovaný
неосвоен, příd.	neosvojený, nezvládnutý
неоспорен, příd.	nesporný
неофицијален, příd.	neoficiální
неочекуван, příd.	nečekaný, náhlý
непишан, příd.	nepsaný

неповолен, příd.	nepříznivý
неповратен, příd.	nezvratný, nenávratný
непознат, příd.	neznámý
непокор, m	vzor, neposlušnost, ž, vzpurnost, ž
неполн, příd.	neúplný
непоразен, příd.	neporažený, neoslněný
непосреден, příd.	bezprostřední
непотребен, příd.	nepotřebný
неправда, ž	nespravedlnost
неправилен, příd.	nesprávný
неправилност, ž	nesprávnost
непредвиден, příd.	nepředvídaný
непрекинат, příd.	nepřerušený
непремостив, příd.	nepřekonatelný
непрецизен, příd.	nepřesný
непречен, příd.	nerušený
непријател, m	nepřítel
непријателски, příd.	nepřátelský
непријатен, příd.	nepříjemný
неприфатлив, příd.	nepřijatelný
непроценлив, příd.	neocenitelný
неразбирање, s	nepochopení
неразвиен, příd.	nerozvinutý
неразвиеност, ž	nerozvinutost
нерамноправен, příd.	nerovnoprávný
нервозен, příd.	nervózní
нереален, příd.	nereálný
неретко, přísl.	nezřídka, často
нерешен, příd.	нерешенý, nevyřešený
нерешлив, příd.	neřešitelný
несебичен, příd.	nezištný, občtavý
несигурен, příd.	nejistý
неснаодлив, příd.	nepohotový, neduchapřítomný
неоснаодливост, ž	nepohotovost, neduchapřítomnost
несомнен, příd.	nesporný, nepochybný,
неспогодба, ž	neshoda, nesouhlas, m
неспокоен, příd.	neklidný
неспокој, m	neklid
неспортски, příd.	nesportovní
неспособен, příd.	neschopný
несреќа, ž	neštěstí, s
несреќен, příd.	nešťastný
нестручен, příd.	neodborný
несфатлив, příd.	nepochopitelný
нетрпение, s	netrpělivost, ž, nedočkavost, ž
неумолив, příd.	neúprosný

неуморен, příd.	neúnavný
неусовршен, příd.	nedokonalý
неуспех, m	neúspěch
неуспешен, příd.	neúspěšný
нешто, zájm.	něco
ни, část.	ani, ni
нивни, zájm.	jejich
ниво, s	úroveň, ž
ние, зájm.	my
ниеден, příd.	ani jeden, žádný
низ, předl.	podél, přes
низа, ž	řada, nit, svazek, m
низок, příd.	nízký
нијанса, ž	odstín, m, nuance
никаков, příd.	žádný, nijaký
никогаш, přisl.	nikdy
никој, zájm.	nikdo
нити, ниту, část.	ani
нишка, ž	nit, nitka
ништо, zájm.	nic
но, spoj.	ale, avšak
нов, příd.	nový
новина, ž	novinka, novina
новинар, m	novinář
новински, příd.	novinový
новост, ž	novinka, nová zpráva
нога, ž	noha
ноембри, m	listopad
нож, m	nůž
ножицы, pomn.	nůžky, pomn.
норма, ž	norma
нормален, příd.	normální
нос, m	nos
носач, m	nosič
носи (ce), ned.	nosit (se)
носител, m	nositel
ноќ, ž	noc
нуди, ned.	nabízet
нужен, příd.	nutný, potřebný
нуклеарен, příd.	nukleární

## O

оаза, ж	oáza
обвинет, příd.	obviněný
обвини, dok.	obvinít, podat žalobu

обвинител, m	žalobce, prokurátor
обвинителство, s	obžaloba, ž, prokuratura, ž
обврска, ž	závazek, m, povinnost
обедини (ce), dok.	sjednotit (se)
обезбедува (ce), dok.	zajistit, zabezpečovat (se)
обележје, s	charakteristický rys, m
обете, čisl.	obě
обид, m	pokus, zkouška, ž
обиде (ce), dok.	pokusit se, zkusit
обидува (ce), ned.	pokoušet se, zkoušet
обилен, příd.	hojný, vydatný, bohatý
обичен, příd.	obyčejný, obvyklý
објави, dok.	oznámit, ohlásit, vyhlásit, uveřejnit
објавува, ned.	oznamovat, uveřejňovat
објасни, dok.	vysvětlit, objasnit
објаснува, ned.	vysvětlovat, objasňovat
объект, m	objekt, předmět
объективен, příd.	objektivní
облак, m	oblak, mračno, s
област, ž	oblast, kraj, m
облачен, příd.	oblačný
облека, ž	oděv, m
облекува (ce), ned.	oblékat se
облече (ce), dok.	obléci se
облик, m	vzezření, s, tvar, forma, ž
обликува, ned.	dodávat podobu, tvar
обработка, ž	zpracování, s, obdělání, s
образец, m	vzor, vzorek, příklad
образование, s	vzdělání, tvoření
образован, příd.	vzdělávací
образува (ce), ned.	vytvářet, tvořit, sestavovat
обратен, příd.	obrácený
оброк, m	doba přijímání potravy, porce, ž
обртен, příd.	otáčivý, otočný
обуе (ce), dok.	obout (se)
овде, овдека, přísl.	zde
овдешен, příd.	zdejší
овен, m	beran (též ve znamení zvěrokruhu)
овозможи, dok.	umožnit
овозможува, ned.	umožňovat
овој,záјm.	tento
овојпат, přísl.	tentokrát
овошје, s	ovoce
овошка, ž	ovocný strom, m
огласи, dok.	ohlásit, oznámit
оглед, m	prohlídka, přehled, ohled

ограда, ѝ	оhrada, plot, m
ограничен, příd.	omezený, ohraničený
ограницы (ce), dok.	omezit (se), vymezit
ограничува (ce) ned.	omezovat (se), vymezovat
огромен, příd.	ohromný
од, предл.	od, z, ze, za, než
одаја, ѩ	pokoj, m
одамна, přísl.	dávno, odedávna
одбегнє, dok.	vyhnout se, uvarovat se, prchnout
одбегнува, ned.	vyhýbat se, uvarovávat se, utíkat, prchat
одбележи, dok.	zaznamenat, poznamenat
одбележува, ned.	zaznamenávat, poznamenávat
одбива (ce), ned.	odmítat, odrážet (útok), strhávat (z platu)
одбие (ce), dok.	odmítout, odrazit (útok), strhnout (z platu)
одбојка, ѩ	odbijená, volejbal
одбојкар, m	odbijenkář, volejbalista
одбор, m	výbor
одбрана, ѩ	obrana, obhajoba
одбранбен, příd.	obranný
одбранува, ned.	obhajovat, bránit, hájit
одвај, přísl.	sotva, tak tak
одвива (ce), ned.	odmotávat, odvíjet, rozvíjet se
одвреме, přísl.	odedávna, odjakživa
одгледа, dok.	vypěstovat, odchovat, vychovat
одгледува, ned.	pěstovat, chovat, vychovávat
одговара, ned.	odpovídат
одговор, m	odpověď, ѩ
одговори, dok.	odpovědět
одговорен, příd.	odpovědný
одговорност, ѩ	odpovědnost
оддалеку, přísl.	zdaleka
оддалеченост, ѩ	vzdálenost
оддалечува (ce), ned.	vzdalovat se
оддел, m	oddelení, odbor, část
одделен, příd.	oddelený, odloučený
одделение, s	oddelení, sekce, ѩ
оддели (ce), dok.	oddělit (se), vydělit (se)
одделува (ce), ned.	oddělovat (se), vydělovat (se)
одеднаш, přísl.	náhle, najednou
одекне, dok.	rozléhat se, rozšířit se
одекнува, ned.	rozběhat se, rozširovat se, šířit se
одзади, přísl.	ozývat se (o ozvěně)
	zezadu, zpoza, z druhé strany

одзема, ned.	odebírat, odnímat, zkracovat
одземе, dok.	odebrat, odejmout, zkrátit
одсив, m	ohlas, ozvěna
оди, ned.	jít, chodit, jet, jezdit, odjíždět, odcházet
оди си!	jdi!
јас си одам	já odcházím
одам на работа	jdu do práce
детето оди на училиште	dítě chodí do školy
одевме свршени една година	chodili jsme zasnoubeni jeden rok
тој оди со лоши луѓе	on má špatnou společnost
тие одат одамна	oni spolu chodí už dávno
колата одеше брзо	auto jelo rychle
тоа не ми оди од рака	to mi nejde od ruky, nedaří se mi to
каде оди овој пат	kam vede tato cesta
денеска не ми се оди на работа	dnes se mi nechce do práce
не ми оди в глава	nechápu
одигра (ce), dok.	odehrát se
одигрува (ce), ned.	odehrávat se, probíhat
одлика, ž	odlišnost, zvláštnost
одликува (ce), ned.	odlišovat se, lišit se
одличен, příd.	výborný, výtečný
одлюжи, dok.	odložit
одлюжува, ned.	odkládat
одлука, ž	rozhodnutí, s
одлучи (ce), dok.	rozhodnout (se)
одлучува (ce), ned.	rozhodovat (se)
одмазда, ž	pomsta
одминува, ned.	minout, projet mimo, uplynout
одмор, m	odpočinek, dovolená
одмори (ce), dok.	odpočinout si
однапред, přísl.	předem, z přední strany
однесе, dok.	odnést, odvést, unést, dotýkat se
однесува (ce), ned.	odnášet, týkat se, unášet
одново, přísl.	znovu
однос, m	vztah
односен, příd.	souvztažný, úměrný
одобри, dok.	schválit, dovolit, povolit, potvrdit (ve funkci)
одобрува, ned.	schvalovat, dovolovat
одовде, přísl.	odtud
одозгора, přísl.	zvrchu, zhora
одолее, dok.	přemoci, překonat
одошто, spoj.	než
одраз, m	odraz
одрази (ce), dok.	odrazit (se), odvrátit (se)
одразува (ce), ned.	odrážet (se), odvracet (se)

одред, т	oddíl
одредба, ъ	předpis, m, nařízení, s
одреден, příd.	určitý, předepsaný
одреди, dok.	určit, předepsat, stanovit
одредува, ned.	určovat, odhadovat
одречен, příd.	odmítavý, odmítnutý
одржи, dok.	zorganizovat, provést
одржува, ned.	organizovat, konat
озборува, ned.	pomlouvat, klevetit
ознака, ъ	označení, s, poznamenání, s
означи, dok.	označit, s, poznamenat, s
означува, ned.	označovat, poznamenávat
океан, т	oceán
око, с	oko
околен, příd.	okolní, blízký
околина, ъ	okolí, s, krajina kolem
околност, ъ	okolnost
околу, předl.	kolem, okolo
октомбри, т	říjen
окупатор, т	okupant
окупација, ъ	okupace
окупационен, příd.	okupační
олимписки, příd.	olympijský
олку, přisl.	tak tolik, hle tolik
оловен, příd.	olověný
олово, с	olovo
омраза, ъ	nenávist
онака, přisl.	tak, takto
оневозможи, dok.	znemožnit, neumožnit
оневозможува, ned.	znemožňovat, neumožňovat
оној, займ.	tamten, onen
опасен, příd.	nebezpečný
опасност, ъ	nebezpečí, s
опера, ъ	opera
операция, ъ	operace
оперски, příd.	operní
опише, dok.	popsat
опишува, ned.	popisovat
опозиција, ъ	opozice
опозиционен, příd.	opoziční
опомена, ъ	upozornění, s, varování, s
оправда (ce), dok.	ospravedlnit, omluvit
оправдува (ce), ned.	ospravedlňovat, omlouvat
определба, ъ	určení, s, definice
определенли (ce), dok.	určit, stanovit
определенлив, příd.	určitý, určitelný

определува (ce), ned.	určovat, stanovovat
опрема, ž	výstroj, výzbroj
опстанок, m	existence, ž
оптимизам, m	optimismus
оптоварен, příd.	přetížený, zatížený, naložený
оптоварува, ned.	přetěžovat, nakládat
opus, m	opus, dílo, s
опфаќа, ned.	objímat, obepínat
опфати, dok.	obejmout, obepnout
опшит, příd.	všeobecný, společný
општествен, příd.	společenský, veřejný
општество, s	společnost, ž, veřejnost, ž
општина, ž	obecní úřad, m, obština
општински, příd.	obecní
ора, нед.	orat
ораница, ž	orná půda
орган, m	orgán
организам, m	organismus
организатор, m	organizátor
организација, ž	organizace
организационен, příd.	organizační
организира, dok. i ned.	organizovat
орден, m	řád, vyznamenání, s
орев, m	ořech (strom i plod)
оригинален, příd.	originální, původní
оригиналност, ž	originalita
ориентација, ž	orientace
ориентира, (ce)dok. i ned.	orientovat (se)
оркестар, m	orchestr
орудие, s	nástroj, m, nářadí
оружје, s	zbraň, ž, zbroj, ž
осамен, příd.	osamělý
осаменост, ž	osamělost
осведочен, příd.	osvědčený, ověřený
освен, předl.	kromě, mimo
освои, dok.	zachvátit, opanovat, osvojit
освојува, ned.	zachvacovat, obsazovat
осврт, m	přehled, zmínka
осетен, příd.	citelný, citlivý
осигуреник, m	pojištěnec
осигурува (ce), ned.	pojišťovat (se), zajišťovat (se)
ослабен, příd.	oslabený
ослободи (ce), dok.	osvobodit, uvolnit
ослободителен, příd.	osvobozenec
ослободува (ce), ned.	osvobozovat (se)
осми, příd.	osmý

основа, ned.	založit, zřídit, opřít se
основен, příd.	základní, původní, hlavní
особен, příd.	zvláštní
особеност, ž	zvláštnost
оспособи (ce), dok.	vyučit (se), stát se užitečným
оспособен, příd.	schopen práce, vyučený
оспособува (ce), ned.	uschopňovat, stávat se užitečným
остава, ned.	zůstávat, zanechávat
остави, dok.	zůstat, zanechat, odložit
остане, dok.	zůstat, zanechat
останува, ned.	zůstávat (pozadu), propadat (ve škole)
остар, příd.	ostrý
оствари (ce), dok.	uskutečnit (se), realizovat (se)
остварува (ce), ned.	uskutečňovat (se), realizovat (se)
остров, m	ostrov
осуда, ž	rozsudek, m, ortel, m, odsouzení, s
осуди, dok.	odsoudit
осум, přisl.	osm
отвора, ned.	otvírat, zahajovat
отворен, příd.	otevřený, zahájený
отежнє, dok.	ztěžknout, stát se složitý
отежнува, ned.	stávat se těžkým, stávat se složitým
оти, spoj.	že, protože
отиде, dok.	odejít, odjet
откаже (ce), dok.	odříci, odmítnout
отказ, m	odmítnutí, s, odepření, s, propuštění, s
откако, přisl.	od doby, co
отколку, spoj.	než
откосо, přisl.	šikmo, napříč
открива (ce), ned.	otvírat, odhalovat, objevovat
открие (ce), dok.	otevřít, objevit
отпаден, příd.	odpadový, odpadní
отпадок, m	odpadek
отповикан, příd.	odvolaný
отпори, dok.	odpárat
отпочне, dok.	začít
отсекогаш, přisl.	odnepaměti, odjakživa
отскокнува, ned.	odsakovat, uskakovat
отстапка, ž	ústupek, m, přenechání, s
отстапи, dok.	odejít, odstoupit, ustoupit, odmítnout (něco)
отстапува, ned.	ustupovat, přenechávat
отсто, s	procento
отстрани, dok.	odstranit, odvrátit
отстранува, ned.	odstraňovat, odvracet
отсъство, s	nepřítomnost, ž, nedostatek, m

оттаму, přísl.	odtamtud
оттука, přísl.	odtud
отфрла, ned.	odmitat, odhazovat
отфрли, dok.	odmítout, odhodit
оф, citosl.	ach!
офаңзива, ž	ofenzíva
офаңзивен, příd.	ofenzivní
офицерски, příd.	důstojnický
официјален, příd.	oficiální, úřední
оформува, ned.	upravovat, tvarovat
офсајд, m	ofsajd
охрабрува, ned.	dodávat odvahy, povzbuзоват
охридски, příd.	ochridský
охриѓанец, m	obyvatel Ochridu
оценни, dok.	ocenit, zhodnotit
оценка, ž	hodnocení, s, známka
оценува, ned.	hodnotit, oceňovat
очекува, ned.	očekávat
очигледен, příd.	zřejmý, jasný, zjevný
очила, помн.	brýle, pomn.
оштети, dok.	poškodit
оштетува, ned.	poškozovat

## П

па, spoj.	a, a pak, potom, ale
на сепак	a přesto
тој рече, па дури и напиша	on řekl a dokonce napsal
па, část.	vždyť', no vždyť', nu, tak
па ти знаеш, што прашуваш	vždyť' ty víš, tak co se ptáš
па, přísl.	znovu, opět, zase
па ли ќе те чекам	opět tě mám čekat?
падар, m	polní hlídač
падне, dok.	padnout, spadnout, upadnout
паѓа, ned.	padat, upadat, spadat
пазар, m	trh, den trhu
пак, spoj. a část.	znovu, opět
пакт, m	pakt, smlouva, ž
палатализација, ž	palatalizace
памук, m	bavlna, ž
паничен, příd.	panický
панорама, ž	panoráma, s
парадокс, m	paradox
паразитски, příd.	parazitní
паралелен, příd.	souběžný, paralelní
паралелка, ž	paralelka

пари, помн.	peníze
паричен, příd.	peněžní
парк, м	park
парламентарен, příd.	parlamentní
парламент, м	parlament, shromáždění
парола, ј	heslo, s
партизан, м	partyzán
партизански, příd.	partyzánský
партија, ј	strana
партикуларизам, м	partikularismus
партиски, příd.	stranický
партнер, м	partner
парцела, ј	parcela, pozemek, m
парче, с	kousek, m, kus, m
пасош, м	cestovní pas
пат, м	cesta, ј
патека, ј	stezka
пати, ned.	trpět, strádat
патика, ј	cvička, měkká botička pro batole
патофизиологија, ј	patofyzioologie
патриотизам, м	vlastenectví, s
патува, ned.	cestovat
пауза, ј	přestávka, pauza
пациент, м	pacient
педагог, м	pedagog
педагогија, ј	pedagogika
педагошки, příd.	pedagogický
pee, ned.	zpívat
пејач, м	zpěvák, pěvec
пејсаж, м	krajina, obraz krajiny
пеколен, příd.	pekelný
пенал, м	penalta, ј
пензија, ј	důchod, m, penze
пензионер, м	důchodce, penzista
пензионира, dok. i ned.	dávat, jít do důchodu
пензиски, příd.	důchodový
пепелиште, с	spáleniště, domácí krb, m
пеперутка, ј	motýl, m
перална, ј	prádelna
пере, ned.	prát
период, м	období, s
permamentен, příd.	stálý, permanentní
перниција, ј	polštář, m
перспектива, ј	perspektiva
песна, ј	píseň, báseň
песнопоец, м	náruživý zpěvák

песок, м	пísek
пет, čísl.	pět
петмина, čísl.	pět (osob), patero osob
петнаесет, čísl.	patnáct
петолетка, ž	pětiletka
петорка, ž	pětka
печат, m	tisk, razítko, s
печати, ned.	tisknout
пече, ned.	péci, pálit
печка, ž	pec
пие, ned.	pít
пиетет, m	pieta, ž
пилот, m	letec, pilot
пилотски, příd.	pilotní
пинцета, ž	pinzeta
пипер, m	pepř
писател, m	spisovatel
писмен, příd.	písemný, gramotný
письмо, s	dopis, m, písmo
акредитивни писма	pověřovací listiny
писта, ž	dráha (běžecká, jezdecká)
питач, m	žebrák
пишува, ned.	psát
плакат, m	plakát
пламен, m	plamen
план, m	plán
планета, ž	planetá
планина, ž	hora
планира, dok. i ned.	plánovat
пласира, dok. i ned.	odbývat, hledat odbyt
пласман, m	odbyt (zboží)
пластичен, příd.	plastický
плати, dok.	zaplatit
платно, s	platno
платформа, ž	platforma
плаќа, ned.	platit
плаши (се), ned.	plašit, strašit, bát se
пливач, m	plavec
пливачки, příd.	plavecký
плод, m	plod
плючка, ž	dlaždice, deska
по, část.	do, podle
подобар	lepší
помалку	méně
	někdy též ke srovnávání podst. jmen a sloves

тој е појунак	on je větší junák
тој е помајстор	on je větší mistr
тој по знае	on ví více, je chytřejší
поаѓа, ned.	odcházet, odjíždět
побара, dok.	vyhledat, vyžádat
побарува, ned.	hledat, žádat
победа, ј	vítězství, s
победи, dok.	zvítězit
победник, m	vítěz
победоносен, příd.	vítězoslavný, vítězný
побуда, ј	povzbuzení, s, podnícení, s, motiv, m
побуди, dok.	povzbudit, podnítit, iniciovat
побудува, ned.	povzbuzovat, podněcovat
поведе, dok.	vést, začít vést, zavést
повеќе, přísl.	více
повик, m	křik, povyk, výzva, zvolání, apel
повика, dok.	zavolat, vyzvat, povolat
повикува, ned.	povolávat, vyzývat
повлекува (се), ned.	tahat, odtahovat, odvolávat
повлече (се), dok.	táhnout, odtáhnout, odvolat
повород, m	uzda, ž, oprat', ž, důvod
повоен, příd.	poválečný
поволен, příd.	příznivý, vyhovující
повреда, ј	poškození, s, poranění, s
повреден, příd.	poškozený, poraněný
повремен, příd.	periodický, dočasný
поврзан, příd.	svázaný, spojený, spjatý
поврзува (се), ned.	svazovat, spojovat
површина, ј	povrch, m, plocha
повторен, příd.	opětovný, opakovací
повтори, dok.	opětovat, zopakovat (se)
повторливост, ј	opakovost, opakovatelnost
повторува (се), ned.	opakovat (se)
поглед, m	pohled, názor
поговорка, ј	přísloví, s, rčení, s
погоди (се), dok.	uhodnout, trefit, zasáhnout
погодок, m	trefa, ž, zásah
погреб, m	pohřeb
погрешен, příd.	chybný, nesprávný
подалеку, přísl.	dál, dále
податок, m	údaj
подвиг, m	hrdinský čin, hrdinství, s
подготви (се), dok.	připravit (se)
подготвува (се), ned.	připravovat (se)
подготовка, ј	příprava
поддржи, dok.	podpořit

поддружува, ned.	podporovat
поддршка, ž	podpora
поделба, ž	dělení, s, rozdělení, s
подели (се), dok.	rozdělit (se), podělit (se)
подем, m	rozmach, rozkvět
подобри (се), dok.	zlepšit (se)
подобрува (се), ned.	zlepšovat (se)
подрачје, s	oblast, ž, obvod, m
подруг, příd.	poněkud jiný
поединец, m	jednotlivec
поединечен, příd.	jedinečný, jednotlivý
поезија, ž	poezie
поема, ž	poema
поен, m	bod (ve sportu)
поет, m	básník
поетика, ž	poetika
поетски, příd.	básnický
пожар, m	požár
позив, m	výzva, ž, povolání, s, přivolání, s
позитивен, příd.	kladný, pozitivní
позиција, ž	pozice
познава, ned.	poznávat, dovídat se
познат, příd.	známý
поим, m	pojem, představa, ž
поинаков, příd.	poněkud jiný
поинаку, přísl.	poněkud jinak
појава, ј	jev, m, zjev, m, persona
појави (се), dok.	objevit se, ukázat se
појавува (се), ned.	objevovat se, ukazovat se
појде, dok.	odejít, odjet
покаже (се), dok.	ukázat (se), projevit (se)
покажува (се), ned.	ukazovat (se), projevoval (se)
показател, m	ukazatel, znak
покраина, ј	kraj, m, oblast
покраински, příd.	krajský, oblastní
покрай, předl.	vedle, u
покрене (се), dok.	pozvednout (se)
покренува (се), ned.	pozvedávat (se)
покрива (се), ned.	pokrývat (se), zakrývat (se)
покрие (се), dok.	pokrýt (se), zakrýt (se)
пол, m	pohlaví, s, pól, polovina, ž
поле, s	pole
полека, přísl.	pomalu, zlehka, tiše
полемика, ј	polemika
политика, ј	politika
политичар, m	politik

политички, příd.	politický
полн., příd.	plný, tlustý
полноќ, ј	pūlnoc
половина, ј	polovina
положба, ј	poloha, postavení, s, stav, m
полски, příd.	polský, polní
полуфинале, s	semifinále
помага (ce), ned.	pomáhat, poskytovat pomoc, vzájemně si pomáhat
поместен, příd.	přemístěný
помине, dok.	projít, přejít (kolem)
поминува, ned.	procházet, přecházet
помогне (ce), dok.	pomoci
помогнува (ce), ned.	pomáhat, poskytovat pomoc, podporovat, vzájemně si pomáhat
помор, m	mor, hromadný úhyn, řež, ј
помош,	pomoc
помошен, příd.	pomocný
помощник, m	pomocník, náměstek
понатаму, přísl.	dál, dále
понеделник, m	pondělí, s
понекогаш, přísl.	někdy
понекој,záјm.	leckdo, ledakdo, někdo
поништи, dok.	anulovat, znehodnotit
поништува, ned.	anulovat, rušit platnost, znehodnocovat
понуди (ce), dok.	nabídnout (se)
понудува (ce), ned.	nabízet, nabízet své služby, nabízet se
поодамна, přísl.	dávno, dříve
поодделен, příd.	určitější
попладне, s	odpoledne
пополека, přísl.	pomaleji, tišeji
пополнi, dok.	doplňit, zaplnit
пополнува, ned.	zaplňovat, doplňovat
поправа (ce), ned.	opravovat, napravovat, zlepšovat (si)
поправи (ce), dok.	zdraví, zotavovat se
поприште, s	opravit, zotavit se, napravit
популарен, příd.	působiště, pole působnosti
популаризира, dok. i ned.	populární
популарност, ј	popularizovat
попусто, přísl.	popularita
попушта, ned.	zbytečně
попушти, dok.	ustupovat, slevovat (ceny), ochabovat
поради, předl.	polevit, slevit, ustoupit
пораз, m	kvůli
поразговара, dok.	porážka, ј, rána, ј
	povyprávět, pohovořit

порази, dok.	porazit
порака, ž	poseství
поранешен, příd.	dřívější
пораст, m	růst
порасте, dok.	vyrůst
пороби (ce), dok.	zotročit
поробува, ned.	zotročit
порој, m	zotročovat
посака, dok.	přival vody (po dešti)
посакува, ned.	poprát, chtít, poprosit, požádat (o ruku)
посвети (ce), dok.	přát, chtít, prosit, žádat (o ruku)
посветува (ce), ned.	zasvětit, věnovat (se)
посебен, příd.	zasvěcovat (se), věnovat (se)
посебност, ž	zvláštní, speciální
посега, ned.	zvláštnost, specifikum, s
посегне, dok.	dotýkat se cti, sahat
посета, ž	dotknout se (cti), sáhnout, natáhnout
посети, dok.	se (po něčem)
посетува, ned.	návštěva
последен, příd.	návštěvit
последица, ž	navštěvovat
послужи (ce), dok.	poslední
послужува (ce), ned.	následek, m, důsledek, m, výsledek, m
посматра, ned.	posloužit, uhosit
посматрач, m	sloužit, hostit (se), obsluhovat
посомнева, dok.	dohližet, dívat se, prohlížet
посочи, dok.	pozorovatel, dohližitel
посочува, ned.	zapochybňovat
посреден, příd.	ukázat, poukázat
постави се, dok.	ukazovat, poukazovat
поставува се, ned.	nepřímý
постапка, ž	postavit, umístit, uvést
постапи, dok.	umíšťovat, rozestavovat
постапува, ned.	čin, m, jednání, s, postup, m
постепен, příd.	postoupit, jednat
постига, ned.	jednat, postupovat
постигне, dok.	postupný, posloupný
постигнува, ned.	dosahovat, dohánět
постоечки, příd.	dosíci, dohoniť
постои, ned.	dosahovat, dohánět
постојан, příd.	existující, jsoucí
потому, přisl.	existovat, být
потврда, ž	stálý, trvalý

потврди (ce), dok.	potvrdit, utvrdit
потврдува (ce), ned.	potvrzovat, utvrzovat
потег, m	tah, rys
потекло, s	původ
потекнува, ned.	pocházet
потем, předl.	potom, posléze
потенцијал, m	potenciál
поткуп, m	úplatek
примал поткуп	bral úplatek
давал поткуп	dával úplatek
потоа, přisl.	potom, po té
поток, m	potok, tok, proud
потпише (ce), dok.	podepsat (se)
потпишува (ce), ned.	podepisovat (se)
потпретседател, m	místopředseda, viceprezident
потрага, ž	stíhání, s
потреба, ž	potřeba, nezbytnost
потребен, příd.	potřebný, nezbytný
потресе (ce), dok.	otřást, potřást
потресува (ce), ned.	otřásat, třást, zatřásat, potřásat
потроши (ce), dok.	utratis, vyčerpat, vydat
потрошувава (ce), ned.	utrácet, vydávat, čerpat, vynakládat,
потрошувачка, ž	spotřebovávat
потсети (ce), dok.	spotřeba
поттик, m	připomenout (se), upomínat
потфат, m	impuls, podnět
потфрла, ned.	podnikání, s, nápad, iniciativa
потфрли, dok.	podhazovat, vyhazovat do výšky,
потцени, dok.	nadhazovat, podkládat
потценува, ned.	vyhodit do výšky
пофали (ce), dok.	podcenit, nedocenit
пофалува (ce), ned.	podceňovat, nedoceňovat
поход, m	pochválit, pochlubit se
почва, ž	chválit, chlubit se, chvástat se
почeten, příd.	tažení, s, pochod
почетнички, příd.	půda, země, základ, m
почеток, m	začátečný
починат, příd.	začátečnický
починка, ž	začátek
почит, ž	odpočatý, mrtyvý
почитува, ned.	odpočinek, m
почне (ce), dok.	úcta
почнува (ce), ned.	ctít, vážit si, uctivat
почувствува (ce), ned.	začít (se)
	začínat (se)
	pocítit (se)

пошта, є	пошта
прав, м	прав
правда, є	правда
праведен, під.	праведний
правен, під.	правий
правець, м	правник
прави (ce), ned.	прави
правилен, під.	правильний
правилник, м	правильник
правило, с	правило
право, с	право
правоговор, м	правоговор
праг, м	прага
празни (ce), ned.	празнини
празник, м	празник
пракса, є	пракса
практика, є	практика
практичен, під.	практичний
prasловенски, під.	прасловенський
пратеник, м	пратеник
пратенички, під.	пратенички
праща (ce), ned. i dok.	праща
прашува (ce), ned.	прашува
прв, під.	прв
првак, м	првак
првенка, є	првенка
првенствен, під.	првенственний
првенство, с	првенство
првин, післ.	првин
првборець, м	првборець
првпат, післ.	првпат
прглед, м	прглед
пргледа (ce), dok.	пргледа
прговори, мн.	прговори
прголем, під.	прголем
пргре, dok.	пргре
пред, післ.	пред
предава (ce), ned.	предава
предавнички, під.	предавнички
предаде (ce), dok.	предаде
предвид, післ.	предвид
предвиди, dok.	предвиди
предвидува, ned.	предвидува
предводи, ned.	предводи
предводник, м	предводник
пошта	пошта
прах, pyl, праšек	прах
правда, справедливост	правда
справедливый	справедливый
правні	правні
смѣр, курс	смѣр
дѣлат се, твоřit, вyrábět	дѣлат се
спрѣвнý	спрѣвнý
instrukce, є, нávod, reglament	инструкція
правидло	правидло
право	право
ортопеи, є	ортопеї
прах, pražec	прах
выпраздњоват (se), uvolňovat	выпраздњоват
svátek	свáтек
praxe	практика
praxe, zkušenost	практический
практичкý	практичкý
praslovanský	прасловенський
курýr, posланец	курýр
poslanecký	парламентарий
птат се, просит, тázat се, klást otázky	пти
птат се, vyptávat сe	въпти
прvní	прvní
политикý vůdce, šampion	политический лидер
шampionka, вітезка	шampionка
прврадý, првотní, пўвондні	прврадý
првенství, предност, mistrovství (sport.)	првенství
нејрве	нејрве
veterán nár. освоб. боje	ветеран
poprvé	попрвé
пrehled, prohlídka	пrehled
прohlédnout (se), прehlédnout	прohlédnout
розховоры, вjеднáváni, s	розвиток
превелiký, прiliš velký	превелiký
пreházt, претопит	пreházt
пред	пред
предават, преднашет, vzdávat сe	предават
зrádcovský	зrádcovský
предат, доруčит, vzdát сe	предат
зrетel	зrетел
предвídат, предповѣдѣт	предвídат
предповídат, предвídат	предповídат
вѣст, стат в челе	вѣст
вұдce, наčelník	вұдce

предел, м	пределъ
преден, рѣд.	преди
предизборен, рѣд.	предизборен
предизвик, м	предизвик
предизвика, dok.	предизвика
предизвикува, ned.	предизвикува
предитница, ѡ	предитница
предлага, ned.	предлага
предлог, м	предлог
предложи, dok.	предложи
предметен, рѣд.	предметен
предност, ѡ	предност
предслов, м	предслов
предучилишен, рѣд.	предучилишен
префъ, ѡ	предъ
презадоволен, рѣд.	презадоволен
презеде, dok.	презеде
преземе, dok.	преземе
презентира, dok. i ned.	презентира
презиме, с	презиме
преиспита, dok.	преиспита
преиспитува, ned.	преиспитува
преквалификация, ѡ	преквалификация
прекин, м	прекин
прекине (ce), dok.	прекине
прекинува (ce), ned.	прекинува
прекрасен, рѣд.	прекрасен
прекрои, dok.	прекрои
прекројува, ned.	прекројува
прекршок, м	прекршок
преку, предл.	преку
прелета, dok.	прелета
прелетува, ned.	прелетува
преместуван, рѣд.	преместуван
премиер, м	премиер
премија, ѡ	премија
премин, м	премин
премине, dok.	премине
преминува, ned.	преминува
премногу, рѣсл.	премногу
пренесе (ce), dok.	пренесе
пренесува (ce), ned.	пренесува
пренос, м	пренос
преобразба, ѡ	преобразба
	кrajina, ѽ, терен, kraj
	предні
	предвolební
	vyvolání, provokace
	vyvolat, vyprovokovat
	vyvolávat, provokovat
	přádelna
	navrhovat, předkládat
	návrh, předložka, ѽ
	předložit, navrhnut
	předmětný
	přednost, převaha
	předpoklad, předběžná podmínka, ѽ
	předškolní
	příze
	příliš spokojený
	převzít, uchvátit
	převzít, uchvátit
	představovat, prezentovat
	příjmení
	přezkoumat
	přezkoumávat
	rekvalifikace
	přerušení, s, přestávка, ѽ
	přerušit, přervat
	přerušovat, přervávat
	překrásný, nádherný
	znova rozkrájet, rozstříhat, změnit
	střih
	měnit střih, znova stříhat
	přestupek
	přes
	přeletět, proletět, mihnout se
	přelétat, prolétat, míhat se
	přemístovaný, stěhovaný
	předseda vlády, premiér
	prémie
	přechod, přejezd, brod
	přejít, přejet, projet, převézt, přebrodit,
	folk. umřít
	přecházet, přejíždět
	příliš mnoho
	přenést (se), převést, předat
	přenášet (se), převážet
	přenos, převoz
	reorganizace, reforma

преовлада i преовладее, dok.	převážit, získat převahu
преовладува, ned.	převládat, převažovat
преоден, příd.	přechodný
прекупација, је	zaneprázdněnost
престане, dok.	zůstat, zbýt
препознатлив, příd.	poznatelný, rozeznatelný
препорача (ce), dok.	doporučit, poradit, dát doporučení
препорачува, ned.	doporučovat
препушта, ned.	ponechávat, propůjčovat
препушти, dok.	ponechat, propůjčit, udělit oprávnění
преработка, је	přepracování, s
преран, příd.	příliš raný
прераскаже, dok.	převyprávět, povyprávět podruhé,
ново	znovu
прераскажува, ned.	převyprávět, znova vyprávět
пресврнича, је	obrat, m, změna
пресек, m	rozřez, rozstřih, průřez
пресели (ce), dok.	přestěhovat se
преселува (ce), ned.	stěhovat se
пресипе, dok.	přesypat, přelít
пресипува, ned.	přesypávat, přelévat
пресмета, dok.	vyčíslit, přepočítat
пресметка, је	výpočet, m, zúčtování, s
пресметнува i пресметува (ce), ned.	vypočítávat, vyčíslovat, přepočítávat,
ново	započítávat (se)
пресрет, m	vstříc
престан, m	ustání, s
престане, dok.	přestat, ustati, přerušit
престанува, ned.	přestávat, ustávat, přerušovat
престапен, příd.	zločinný, trestuhodný
престој, m	pobyt
престојува, ned.	pobývat, žít
престол, m	trůn
престрелка, је	přestřelka
пресуда, је	rozsudek, m, ortel, m
пресуден, příd.	rozhodující, osudný
претвора (ce), ned.	přetvářet, předělávat, přeměňovat (se)
претвори (ce), dok.	přetvořit, přeměnit, předělat
претежен, příd.	převážný
претензија, је	nárok, m, požadavek, m
претеран, příd.	přílišný, přehnaný
претпазлиъ, příd.	opatrný, ostražitý
претплатник, m	předplatitel
претпостави, dok.	dopustit, připustit, předpokládat
претпоставува, ned.	předpokládat, připouštět
претприятие, s	podnik, m

претрес, м	проверка, осмотр
претрпи, dok.	
претрпува, ned.	
претрча, dok.	
претрчува, ned.	
претседател, м	
претседателство, с	
претстава, ѝ	
претстави (ce), ned.	
претставник, м	
претставништво, с	
претставува (ce), ned.	
претстои, ned.(jen 3. os. sg.)	
претходен, přid.	
префри (ce), dok.	
префрула (ce), ned.	
прецизен, рřid.	
прецизира, dok. i ned.	
пречека, dok.	
пречекува, ned.	
пречи, dok.	
пречка, ѩ	
пречкрта, dok.	
пречкрува, ned.	
пречувствителност, ѩ	
при, předl.	
приближи (ce), dok.	
приближува (ce), ned.	
приватен, přid.	
приведе, dok.	
приведува, ned.	
привилегија, ѩ	
привилегиран, přid.	
привлекува (ce), ned.	
привлече (ce), dok.	
привлечен, přid.	
привремен, přid.	
приговор, м	
придобива, ned.	
придонес, м	
придонесе, dok.	
придонесува, ned.	
придружба, ѩ	
придружи (ce), dok.	
прохлідка (поліцейський осмотр)	
пřetrpět, snést, vydržet	
trpět, snášet, strádat	
přeběhnout, proběhnout	
přebíhat, probíhat, zabíhat (se)	
předseda	
předsednictvo	
představa, představení, s	
představit (se)	
představitel, zástupce	
zastupitelství	
představovat (se), reprezentovat	
nastat, stát před kým	
předchozí, předešlý	
přehodit se, přehodit, překročit	
přehazovat (se), přehazovat,	
překračovat	
přesný, precizní	
upřesňovat, precizovat	
uvítat, přijmout, dočkat se	
vítat, přijímat	
překážet	
překážka	
přeškrtnout, zaškrtnout	
přeškrťávat, zaškrťávat	
přílišná citlivost, přecitlivělost	
při, u	
přiblížit (se)	
přibližovat (se)	
soukromý	
přivést, dovést do konce, předvést,	
podvést	
přivádět, uvádět, předvádět	
privilegie, výsada	
privilegovaný	
přitahovat (se), přivlékat se, lákat	
přitáhnout, přilákat	
přitažlivý	
dočasný	
námitka, ѩ, protest	
nabývat, získávat	
přispění, s, příspěvek, přínos	
přispět	
přispívat	
doprovod, m, procesí, s	
doprovodit, připojit se	

придружува (ce), ned.  
прием, m  
призма, ž  
признава, ned.  
признае, dok.  
признание, s  
пријава, ž  
пријави (ce), dok.  
пријател, m  
пријателски, příd.  
пријателство, s  
пријатен, příd.  
пријде, dok.  
прикаже, dok.  
прикажува, ned.  
приказ, m  
приказна, ž  
приквечерина, přísl.  
приклучок, m  
прилепски, příd.  
Прилепчанец, m  
прилив, m  
прилика, ž  
приличен, příd.  
прилог, m  
галголски прилог, gram.  
прима (ce), ned.  
примат, m  
примен, příd.  
примени, dok.  
применува, ned.  
пример, m  
примерен, příd.  
примерок, m  
прими (ce), dok.  
принуди, dok.  
принудува, ned.  
принц, m  
принцип, m  
приод, m  
приоритет, m  
припадне, dok.  
припадник, m  
принадност, ž  
притпафа, ned.

dopravázet (též na klavír), připojovat se  
příjem, přijetí, recepce  
prizma, s, hranol, m  
přiznávat, uznávat  
přiznat, uznat  
uznání, vděčnost, ž  
udání, s, registrace  
udat, registrovat (se)  
přítel  
přátelský  
přátelství  
příjemný, milý  
přistoupit, přiblížit se  
povyprávět, předvést  
vyprávět, předvádět  
vyprávění, s, předvádění, s, přehled  
pohádka  
vpodvečer  
přípojka, ž  
prilepský  
obyvatel Prilepu  
příliv, nával  
přiležitost  
příhodný  
příloha, ž, přiložení, s  
přechodník  
přijímat (se), dostávat  
primát  
přijatý  
použít, využít  
používat, využívat  
příklad  
vzorný, příkladný  
výtisk, kus  
přijmout, dostat  
přinutit, donutit, přimět  
nutit, donucovat, vynucovat  
princ  
zásada, ž, princip  
příchod, způsob, metoda  
přednost, ž, priorita ž  
připadnout, patřit  
příslušník, přivřenec  
příslušnost  
příslušet, patřit, připadat

припише, dok.	dopisat
припишува, ned.	dopisovat
приреди, dok.	uspořádat
приредува, ned.	zorganizovat
природа, ž	příroda
природен, příd.	přirozený
присили, dok.	donutit
присилува, ned.	přinucovat
приспособен, příd.	přizpůsobený
пристап, m	přístup
пристапи, dok.	přistoupit
пристигне, dok.	přijet
пристига, ned.	přicházet
присуство, s	přítomnost
присутствува, ned.	být přítomen
присутен, příd.	přítomný
притиска (ce), ned.	tlačit se
притисне (ce), dok.	přitlačit
притисок, m	tlak
притоа, přisl.	přitom
притрча, dok.	přiběhnout
притрчува, ned.	dobíhat
прифати, dok.	přijmout
прифатлив, příd.	přijatelný
прифаќа, ned.	přijímat
приход, m	příchod
причина, ž	příčina
проба (ce), dok.	zkoušet
пробив, m	přůlom
пробива (ce), ned.	otvor
проблем, m	prorážet
проблематика, ž	problém
проблематичен, příd.	problematika
ровери, dok.	problematický
роверка, ž	prověřit
провира (ce), ned.	prověrka
прогласен, příd.	prostrkovat
прогласува (ce), ned.	vyhlášený
прогноза, ž	vyhlašovat
прогнозира, dok. i ned.	vyhlášený, prohlášený
програма, ž	předpověď
програмира, dok. i ned.	prognóza
прогрес, m	předpovídat
прогресивен, příd.	program
продава (ce), ned.	programovat
продавница, ž	pokrok
	pokrovky
	prodávat (se)
	prodajna

продаде (ce), ned.	prodadit
продолжение, s	prodloužení
продолжи (ce), dok.	prodloužit (se)
продолжува (ce), ned.	prodlužovat (se)
продор, m	průnik
продукт, m	produkty
продуктивност, ž	produkativita
продукција, ž	výroba, produkce
проект, m	nárys, nákres, projekt
проекција, ž	průměr, m, promítání, s, projekce
проза, ž	próza
прозен, příd.	prozaický
прозорец, m	okno, s
проигра, dok.	prohrát
проигрува, ned.	prohrávat
произведе, dok.	vyrobit, udělat (dojem)
произведен, příd.	vyroběný
произведува, ned.	vyrábět
производ, m	výrobek
производен, příd.	výrobní
произлегува, ned.	pocházet, vznikat, vyplývat
произлезе, dok.	vyplynout, vzniknout, vzejít
произнесува (ce), ned.	pronášet, proslovovat, vyslovovat (se)
произнесе (ce), dok.	pronést, proslovit, vyslovit (se)
пројави (ce), dok.	projevit se, odhalit
пројавува (ce), ned.	projevovat se, odhalovat
прокнижи, dok.	zapsat do knihy
прокнижува, ned.	zapisovat do knihy
проколне, dok.	proklít
проколнува, ned.	proklínat
пролет, ž	jaro, s
пролонгира, dok. i ned.	prodlužovat, prolongovat
промапши, dok.	prošvihnout, propást
промашува, ned.	prošvihoval
промена, ž	proměna, pěreměna
променлив, příd.	proměnlivý
промовира, dok. i ned.	promovat
промрмори, dok.	zabručet, zamumlát, zavřít
промрморува, ned.	mumlat, bručet, breptat
пронајде, dok.	objevit, vypátrat, nalézt
пронајдок, m	objev, vynález
пронаоѓа, ned.	objevovat, nalézat, nacházet
проникне (ce), dok.	proniknout, prodrat se
проникнува, ned.	pronikat, prodírat se, zachvacovat
пропаганда, ž	propaganda
пропис, m	předpis, instrukce, ž

пропуст, м	ynechání, s, propustka, ž
пропушта (ce), ned.	propouštět, pomeškávat, ynechávat
пропусти (ce), dok.	ynechat, propustit, pomeškat
просветен, příd.	osvětový
просечен, příd.	průměrný
прослава, ž	oslava
прославен, příd.	oslavený
проследен, příd.	vypátrany, následovaný
прости се, dok.	odpustit, rozloučit se
просто, přísl.	prostě, jednoduše
простор, м	prostor
просторија, ј	místnost
простува (ce), ned.	odpouštět, loučit se
протест, м	protest
протестира, dok. i ned.	protestovat
против, předl.	proti
противи (ce), dok.	protivit se, odpírat
противнапад, м	protiútok
противник, м	protivník, nepřítel
противнички, příd.	nepřátelský
проучи, dok.	prostudovat, probádat, prozkoumat
проучува, ned.	zkoumat, studovat
профессионален, příd.	profesionální
профессионалец, м	profesionál
професор, м	profesor
профит, м	zisk
процент, м	procento, s
прочита, dok.	přečíst
прочитува, ned.	pročítat
прошири (ce), dok.	rozšířit (se), rozprostřít (se)
проширува (ce), ned.	rozširovat, prostírat se
пруга, ј	tráť
пружи (ce), dok.	natáhnout se, poskytnout (pomoc)
психички, příd.	duševní, psychický
психолошки, příd.	psychologický
птица, ј	pták, m
публика, ј	publikum, s, veřejnost
публикува, ned.	uveřejňovat, tisknout
публицист, м	publicista, žurnalista
пункт, м	bod, místo, s
пушка, ј	puška
пушкомитралез, м	minometná puška, ž
пушта, ned.	pouštět, vypouštět, vpouštět, spouštět
пушти, dok.	pustit, propustit, vypustit
пуще, ned.	hanobit, nadávat

<b>Р</b>	рекомендация, рекомендуется	recomendace
раб, м	рабочий, работодатель	rob
работа, ъ	работа, труд, деятельность	práce
работен, п'їд.	работник	pracovník
работи, ned.	работа	pracovat, zabývat se (něčím)
работилница, ъ	работница	dílna
работник, м	работник	dělník
работнички, п'їд.	работники	dělnický
рагби, ромн.	рагби	rugby
радијатор, м	радиатор	radiátor
радијација, ъ	радиация	radiace
радио, с	радио	rádio
радост, ъ	радость	radost
радува (ce), ned.	радует	radovat se
паѓа (ce), ned.	падает	rodit (se), dávat úrodu, urodit se
разбере, dok.	разберет	pochopit, porozumět, dorozumět se
разбива (ce), ned.	разбивает	rozbit (se), lámat se
разбие (ce), dok.	разбьет	rozbit se, zlomit se
разбира (ce), ned.	разбирает	chápat, rozumět
разбирлив, п'їд.	разборчив	pochopitelný
разбој, м	разбой	tkalcovský stav
развива (ce), ned.	развивает	rovíjet (se), vyvíjet, vyvolávat (fotky)
развие (ce), dok.	развивает	rozinout, vyvinout, vyvolat (snímky)
развиток, м	развиток	rozvoj, vývoj
развоен, п'їд.	разведен	rozvojový
развой, м	развой	rozvoj
разгледа, dok.	разглядит	prohlédnout, projednat
разгледница, ъ	разглядница	pohlednice
разгледува, ned.	разглядывает	prohlížet, projednávat
разговара (ce), ned.	разговаривает	rozmlouvat, povídат, hovořit
разговор, м	разговор	rozhovor, rozmluva, ъ, konverzace, ъ
разен, п'їд.	разен	různý
разигран, п'їд.	разигран	roztažovaný, přelstěný
разлигави (ce), dok.	разлигави	rozslintat se, rozplakat se
разлика, ъ	разлика	rozdíl, m
разликува (ce), ned.	разликует	dělat rozdíl, rozlišovat
различен, п'їд.	различен	různý, rozličný
размена, ъ	размена	výměna
размер, м	размер	rozměr
размисли (ce), dok.	размышляет	popřemýšlet, promyslet
размислува (ce), ned.	размышляет	přemýšlet, promyšlet
разнобоен, п'їд.	разнобоен	různobarevný
разновиден, п'їд.	разновиден	rozmanitý, různý, pestrý
разочара (ce), dok.	разочарует	sklamat se, rozčarovat
разочарува (ce), ned.	разочарует	klamat se, rozčarovávat

разработен, <i>пřid.</i>	разработен	zpracován
разработка, <i>ž</i>	разработка	zpracování, s, obdělávání, s
разреши, <i>dok.</i>	разреши	vyřešit, uvolnit (z funkce)
разузнавач, <i>m</i>	разузнавач	rozvědčík
разузнававчи, <i>пřid.</i>	разузнававчи	výzvědný
разум, <i>m</i>	разум	rozum
рак, <i>m</i>	рак	rak (též ve znamení zvěrokruhu), rakovina
рака, <i>ž</i>	рака	ruka
ракета, <i>ž</i>	ракета	raketa
ракија, <i>ž</i>	ракија	rakije (vodka z hroznů nebo ovoce)
раководи (ce), <i>ned.</i>	раководи	vést (se)
раководител, <i>m</i>	раководител	vedoucí
раководство, <i>s</i>	раководство	vedení
ракотворба, <i>ž</i>	ракотворба	ruční práce
ракува (ce), <i>ned.</i>	ракува	tisknout si ruce s někým
рамен, <i>přid.</i>	рамен	rovný
рамка, <i>ž</i>	рамка	rámeček, m, rám
рамнодушен, <i>пřид.</i>	рамнодушен	lhostejný
рамноправен, <i>пřид.</i>	рамноправен	rovnoprávný
рамноправност, <i>ž</i>	рамноправност	rovnoprávnost
рамнотежа, <i>ž</i>	рамнотежа	rovnováha
рамо, <i>s</i>	рамо	rameno
ран, <i>přid.</i>	ран	raný, časný
рана, <i>ž</i>	рана	rána, zranění, s
ранг, <i>m</i>	ранг	rang, pořadí, s
рандеву, <i>s</i>	рандеву	dostaveníčko, setkání, rendez-vous
ранет, <i>пřид.</i>	ранет	raněný
расипе (ce), <i>dok.</i>	расипе	pokazit se, proměnit (peníze), rozsypat,
расипува (ce), <i>ned.</i>	расипува	rozházet
расистички, <i>пřid.</i>	расистички	kazit, proměňovat (peníze)
раскаже, <i>dok.</i>	раскаже	rasistický
раскажува (ce), <i>ned.</i>	раскажува	povyprávět
раскажувачки, <i>пřid.</i>	раскажувачки	vyprávět
раскошен, <i>пřid.</i>	раскошен	vyprávěcí
располага (ce), <i>ned.</i>	располага	rozkošný, skvostný
расположен, <i>пřid.</i>	расположен	rozestavovat, disponovat
расположение, <i>s</i>	расположение	rozestavěný, disponovaný
расположлив, <i>пřid.</i>	расположлив	uspořádání, rozložení, dispozice, ž
распоред, <i>m</i>	распоред	být k dispozici
распореден, <i>пřid.</i>	распореден	rozvržení, s, rozvrh
распореди (ce), <i>dok.</i>	распореди	rozvržený
распоредува, (ce), <i>ned.</i>	распоредува	rozestavovat, rozložit, umístit
расправа, <i>ž</i>	расправа	rozvrhovat, rozmisťovat (se)
расправа (ce), <i>ned.</i>	расправа	rozprava, diskuse
		rozprávět, diskutovat



резервен, příd.	režervni
резервиран, příd.	režervirani
резервоар, m	rezervoar
резимира, dok. i ned.	rezimiira
резолуција, ј	rezolucija
результат, m	rezultat
результатски, příd.	rezultatski
река, ј	reka
рекорд, m	rekord
рекорден, příd.	rekorden
рекордер, m	rekorder
релативен, příd.	relativen
релација, ј	relacija
реми, s i m	remi
репрезентативен, příd.	representativni
репрезентативец, m	representativac
репрезентација, ј	representacija
реприза, ј	repriza
репродукција, ј	reprodukcia
република, ј	republika
републички, příd.	republicanski
репутација, ј	reputacija
респект, m	respect
ресторан, m	restoran
рестрикција, ј	restrikcija
реферат, m	referat
референдум, m	referendum
референт, m	referent
рехабилитација, ј	rehabilitacija
речензентски, příd.	recenzentski
реченија, ј	recenzie
реч, ј	rec
рече, dok.	reči
речиси, písl.	recisi
реченица, ј	recenica
финална реченица	finalna recenica
решава (се), ned.	rešava (se)
решавачки, příd.	rešavacki
решение, s	rešenje
решеност, ј	rešenost
решни (се), dok.	rešni (se)
решителен, příd.	rešiteljen
решителност, ј	rešitelnost
риба, ј	ryba
риби, mn.	ryby
ривал, m	souper
резервни, záložни	rezervni, založni
резервованы	rezervovani
нáрдзка, ј, водојем, rezervoár	nadrzka, vodojem, rezervoar
shrnovат, rezumovat	shrnovati, rezumovati
rezoluce	rezolucija
вýsledek	vysledak
вýsledkový	vysledkovy
река	reka
rekord	rekord
rekordní	rekordni
rekordér	rekorder
релативни	relativni
спојовá linka, vztah, m	spojova linka, vztah, m
ремиза, ј	remiza
репрезентативни	representativni
репрезентант	representant
репрезентације	representacija
реприза	repriza
репродукција	reprodukcia
република	republika
републиковы	republicanski
повест, reputација	povest, reputacija
úcta, ј, respekt, ј	ucta, respekt
ресторација, ј	restauracija
рестрикција	restrikcija
реферат	referat
referendum, s	referendum
referent	referent
рехабилитација	rehabilitacija
recenzentský	recenzentsky
recenze	recenzie
реč, прослов, m, предњашка	rec, proslov, m, prednaska
řici	reci
тéměř	tame
вѣта	veta
vedlejší вѣта	vedlejsi veta
rozhodovat (se)	rozhodovati (se)
rozhodující	rozhodujici
rozhodnutí, řešení	rozhodnutje, rjesenje
роzhodnost	rozhodnost
vyřešit, rozhodnout	vyresiti, rozhodnuti
rozhodný, odhodlaný	rozhodny, odhodlany
rozhodnost, odhodlanost	rozhodnost, odhodlano
ryba	ryba
ryby (ve zvěrokruhu)	ryby (ve zverokruhu)
soupeř, sok, противник	souper, sok, protivnik

ригорозен, příd.	<i>rigorózni</i>
рид, м	<i>rid</i>
римски, příd.	<i>rimski</i>
ринг, м	<i>ring</i>
ритам, м	<i>rytmus</i>
робува, ned.	<i>robuva</i>
род, м	<i>rod</i>
роденден, м	<i>rodendén</i>
роди (се), dok.	<i>rodi</i>
родител, м	<i>roditeľ</i>
роднина, ž	<i>rodnina</i>
рок, м	<i>rock</i>
роман, м	<i>roman</i>
романтичарски, příd.	<i>romanticharski</i>
романтичен, příd.	<i>romantichén</i>
рочиште, s	<i>ročište</i>
руда, ž	<i>ruđa</i>
рудар, м	<i>rudár</i>
рударски, příd.	<i>rudarski</i>
рударство, s	<i>rudarstvo</i>
рудник, м	<i>rudnik</i>
рулек, м	<i>rulek</i>
рунда, ž	<i>runda</i>
рус, příd.	<i>rúss</i>
руски, příd.	<i>rússki</i>

## C

c (v poezii, v nářečích), předl.

с кози, с овци

ca, zájm.

са ноќ
са лето
са зима
сабота, ž
саботен, příd.
сад, m
сади, ned.
садница, ž
сака, ned.
ако сакаш дојди
сакам да дојдеш
само него го сакам
ти посакувам (сакам) сé
најубаво

пřísný, rigorózní
chlum, kopec, pahorek
ћímský
ring
rytmus
отроčит, žít v отростві
rod, příbuzenstvo, s
narozeniny, помн.
породит, urodit, narodit se
роди
пříбuzný, příbuzenstvo
lhúta, ž, termín
роман
romantický
romantický
soudní сіň
ruda, oj
horník
hornický
hornictví
дúl, шахта, ž
коjenец
runda, kolo, s
rusý, плavý
ruský

s, se, celý

с козами, с овцеми

(пouze s podst. jmény označujícími čas)

celou noc
celé léto
celou zimu
sobota
sobotní
nádoba, ž
sázet
sazenice
chtít, přát (si), milovat
chceš-li, přijd'.
chci, abys přišel
jen jeho miluji (chci)
přeji ti všechno nejlepší

што сака нека стане	что же хочется
месо не сака да јадеш	мясо не хочется есть
сакат, п̄д.	хотеть
сала, ѡ	салат
салдо, s	баланс
сам, п̄д.	я
самец, m	самец
самит, m	саммит
самоволен, п̄д.	злостный
самоопределува (ce), ned.	самоопределяться
самостоен, п̄д.	самостоятельный
самостојност, ѽ	самостоятельность
самота, ѽ	одиночество
самоубиство, s	самоубийство
самоуправа, ѽ	самоуправление
самоуправен, п̄д.	самоуправляемый
самоуправува, ned.	самоуправляться
самоуправувач, m	самоуправитель
самрак, m	самрак
санационен, п̄д.	санкционированный
сандақ, m	сандаук
санкиран, п̄д.	санкционированный
санитетски, п̄д.	санитарный
санкција, ѽ	санкция
сантиметар, m	сантиметр
сведок, m	свидетель
сведочи, ned.	свидетельствовать
сведоштво, s	свидетельство
сведува (ce), ned.	свидетельствовать
свеж, п̄д.	свежий
свесен, п̄д.	свесистый
свест, ѽ	свест
свет, m	свет
светилка, ѽ	светильник
светлина, ѽ	светильник
светло, s	светло
светол, п̄д.	светильник
светски, п̄д.	светский
свечен, п̄д.	свеченный
свеченост, ѽ	свечность
свештар, m	свештер
свински, п̄д.	свинский
свириж, m	свириж
свири, ned.	свири
своевиден, п̄д.	своевидный
своевремен, п̄д.	своевременный
аť se stane co se stane	чтобы произошло
maso bys neměl jist	мяса тебе не хотят
mrzák, invalida	холода (желательно)
sál, s	аллея (желательно)
saldo	баланс
sám	я
osamocený člověk	одинокий, самодовольный
summit	саммит
svévolný, protizákonny	злостный, незаконный
osamostatňovať se	самостоятельничать
samostatný	самостоятельный
samostatnost	самостоятельность
samota, osamocenost	одиночество, одиночества
sebevražda, ѽ	самоубийство
samospráva	самоуправление
samosprávný	самоуправляемый
samospravovat	самоуправляться
samosprávce	самоуправитель
soumrak, šero, s	сумрак
sanační	лечебный
truhla, bedna, kufr	куфра
léčený, vylečený	леченный, исцеленный
sanitní, zdravotnický	медицинский
sankce	санкции
centimetr	сантиметр
svědek	свидетель
svědčit	свидетельствовать
svědectví	свидетельство
svádět dohromady, omezovat	сбивать в кучу, ограничивать
čerstvý, svěží, čilý	свежий
uvědomělý, s, vědomý, probudilý, s	сознательный
vědomí, uvědomení	сознание
svět, lidé	мир, люди
hořící svíce, svícen, světlo	свеча горящая
světlo, svít	свет
světlo, osvětlení	освещение
světlý	светлый
světový	световой
slavnostní, sváteční	праздничный
slavnost	праздник
svičkař	свечник
vepřový	свининный
hraní, s, hvízd, pískot	хвастаться, свистеть
hrát, pískat, hvízdat	играть, свистать
zvláštní, svérázný	загадочный
včasný, vhodný, příhodný	вовремя

свой, зájm.	свой, зájm.
свойствен, příd.	свойственный
сврти (ce), dok.	вращать
свртува (ce), ned.	вращаться
cé, зájm.	цель, зájm.
себе (ci), зájm.	себя, зájm.
северен, příd.	северный
сера, písl.	серо
сегашен, příd.	сегошний
сегашност, ž	сегошность
седи, ned.	сидеть
седми, čisl.	семь
седмица, ž	неделя
седмичен, příd.	семидневный
седницфа, ž	седница
седум, čisl.	семь
седуммина, čisl.	семьдесят
сеедно, písl.	секундно
сезона, ž	сезон
секаде, písl.	секунда
секако, písl.	секундно
секаков, зájm.	секундный
секвенција, ž	секвенция
секогаш, písl.	секундно
секој, зájm.	секундный
секојдневен, příd.	секундно-дневной
секојдневје, s	секундно-дневное
секретар, m	секретарь
секретаријат, m	секретариат
сектор, m	сектор
секунда, ž	секунда
селанец, m	селанец
селекција, ž	селекция
село, s	село
селски, příd.	селский
сeme, s	семя
семеен, příd.	семеновый
семейство, s	семейство
семоќен, příd.	семинарский
сензација, ž	сенсация
сензибилитет, m	сенсибилитет
сениште, s	сенат
сенка, ž	сенка
сепак, spoj.	сепак
септември, m	сентябрь
серија, ž	серия
	svýj
	власní, вроzený, náležící
	обрátit (se), otočit (se)
	обратet (se), otáčet (se)
	vše, všechno
	себе, собě
	severní
	нyní
	нynější, současný
	součastnost
	sedět, bydlet
	седмý
	тýden
	тýdenní
	zasedání
	седм
	седм (osob)
	то je jedno
	sezóna
	вšude
	вšelijak, jistě, v každém případě
	вšelijaky
	секвence
	вždycky, vždy
	каždý
	каждодenní, všední
	каждодennost
	тайемник, sekretář
	sekretariát
	úsek, sektor
	втерина, sekunda
	весниchan
	výběr, m, selekce
	vesnice, ž
	vesnický, venkovský
	семено
	родинny
	родина, ž
	вšemocný
	senzace, podiv, m, obdiv, m
	цитlivost, ž, senzibilita, ž
	пřízrak, m, přelud, m
	стín
	пřесто, преце
	зáří, s
	сérie

сериозен, příd.	serioznyj
серийность, є	seriesnost'
сестра, є	sestra
сестран, příd.	sestrjan
сети (ce), dok.	sety (ce), dok.
сеќава (ce), ned.	se'kava (ce), ned.
сече, ned.	seche, ned.
сибирски, příd.	sibirs'kiy
сигнатура, є	signature
сигурен, příd.	sigurnyj
сигурност, є	sigurnost
сила, є	sila
силен, příd.	sil'nyj
символ, m	symbol
симетричен, příd.	symetrichnyj
симне (ce), dok.	simne (ce), dok.
симнува (ce), ned.	simnuva (ce), ned.
симпатизер, m	sympatizer
симпатија, є	sympatiya
симпатичен, příd.	sympatichnyj
симпозиум, m	symposium
симфониски, příd.	symfonickiy
син, m	sin
син, příd.	sin
синдикат, m	syndikat
синоќа, přisl.	syno'ka
синтеза, є	syntez
сиот (сите)	siot (site)
сирење, s	sirenie
сиромашен, příd.	siromashen
систем, m	system
сит, příd.	sit
ситен, příd.	siten
ситница, є	sitnica
ситуација, є	situacijja
сјај, m	sijaj
скала, є	skala
скап, příd.	skap
скепса, є	skepsa
скијање, s	skijanje
скица, є	skica
склад, m	sklad
скоевец, m	skoevec
скокнє, dok.	skoknje, dok.
скопски, příd.	skopski
скоро, přisl.	skoro
	vaznij, prisnyj, dulezhitij, seriozniy
	vaznost, dulezitost, serioznost
	sestra
	vsestrannij
	pocitit, vzpomenout si
	vzpominit (si), cítit
	sekat, kacet, strihat
	sibijskij
	signature, značka
	bezpečnij, jistij
	bezpečnost, jistota
	sila
	silnyj, mocnyj
	symbol, znak, znameni, s
	soumernij, symetrickyj
	sejmout, sundat, svleci
	snimat, sundavat, svlekat
	priyvzenec
	sympatie
	sympatickij
	sympozium, s
	symfonický
	syn
	modryj
	odbory, pomn, syndikat
	včera večer
	syntéza
	veškerij, celij
	sýr, m
	chudý, chudobnyj
	systém, soustava, ž
	syty, nasycenyj, najezenyj
	drobný, malý
	drobnost, maličkost
	situace
	záření, s, lesk, velkolepost, ž
	schody, žebřík, stupinek
	drahy
	pochybnost, skepse
	lyžovani
	skica
	sklad
	člen SKJ
	skočit, vyskočit,
	skopskij
	rychle, brzy, nedavno, temer

скорпија, ј	scorpion
скромен, прід.	modest
скриши (ce), dok.	scratches
скулптура, ј	sculpture
слаб, прід.	weak
слабост, ј	weakness
славеј, м	glory
славен, прід.	glorious
слави, ned.	glorify
славист, м	slavist
славистика, ј	slavistics
слалом, м	slalom
следен, прід.	follower
следи, ned.	follow
следува, ned.	follow
слика, ј	picture
сликар, м	painter
сликарски, прід.	painterly
сликарство, с	painting
сличен, прід.	similar
слобода, ј	freedom
слободен, прід.	free
слог, м	rhythm
сложен, прід.	complex
слој, м	layer
слуга, м	servant
служба, ј	service
службен, прід.	official
служи, ned.	serve
слух, м	ear
слушаен, прід.	attentive
слушај, м	listen
случи (ce), dok.	occur
случка, ј	accident
случува (ce), ned.	occur
слуша, ned.	listen
слушне, dok.	listen
смали, dok.	small
смее (ce), ned.	laugh
смел, прід.	bold
смелост, ј	boldness
смена, ј	change
смени (ce), dok.	change
сменува, ned.	change
смествува (ce), ned.	punish
смета (ce), ned.	estimate
штир (тез во зврекруху), м	stirrup
скромнý	modest
разбит (se), зломит (se)	break
соча, скулптура	sculpture
слабы, hubený	weak
слабост, hubenost	weakness
славик	slavik
славны	glorious
славит, ославоват	glorify
слависта	slavist
славистика	slavistics
слалом	slalom
наследујици	successor
следоват, наследоват, выплыват	follow
следоват, налеžет, выплыват	follow
образ, фотография	photograph
маліф, умелец, фотограф	photographer
маліфский, фотографический	photographic
маліфстві, вýtvarné umění	art
подобный	similar
свобода	freedom
свободный	free
слабика, ј	weakness
сложити, компликованый	complex
врста, ј, слой	layer
слуга	servant
служба	service
служебни	official
слoužit, obsluhovat	serve
слух, сlyšení, s	ear
нáhodný, nahodilý	accidental
пřípad, přiležitост, ј, náhoda	accident
стáти, se, přihodit se	occur
пřípad, m, přiležitост, náhoda, ј	accident
стávat, se, přiházet (se)	occur
slyšet, poslouchat	listen
uslyšet, poslechnout	listen
zmenšit, ubrat, zmírnit	reduce
smát, se, smět	danger
směлý, odvážný	bold
smělost, odvážnost	boldness
směна	change
směнит, změnit (se)	change
мěнит (se)	change
umist'ovat, ubytováват	accommodate
počítaц (se)	calculate

сметка, ъ	бюджет, табло	účet, m	budget, tableau
сметководство, с	бюджетное управление	účtárna, ž	bugetný riaditeľstvo
смеша (ce), dok.	шутка, юмористика	smíchat, poplést	smievať sa, nafukovať
смешен, přid.	шутливый	směšný, zábavný	bežný, lekársky
смирен, přid.	стеснительный	uklidněný, klidný	spokojený, klidný
смири (ce), dok.	стеснить	uklidniť se, smíriť se	spokojiť sa, uklidniť sa
смысла, ъ	смыслица, смысл	smysl, m	smysl, smysl
смыслен, přid.	смысленный	vymyšlený	zmyselný, vymyslelý
смерть, ъ	смерть	smrt	smrť
снаходит, dok.	найти	poradit si, orientovat se	orientovať sa
снаодлив, přid.	снаодливый	obratný, чилý	obrátny, čilý
снег, m	снег	sníh	snih
снимает, m	снимать	snímat, fotografovat	fotografovacia akcia
сниматель, m	сниматель	filmař, kinooperátor	filmař, kinooperátor
снимен, přid.	снименый	nafilmovaný, vyfotografovany	nafilmovaný, vyfotografovany
сними (ce), dok.	сними	vyfotografovať	vyfotografovať
сноси, ned.	носить	snášet, trpět, odnášet	nosiť, trpieť, odnášať
со, предл.	с со	s, se	s, sa
соба, ъ	собака	pokoj, m	ľudský pokoj
собере (ce), dok.	собирать	sebrat (se), posbírat	sebrávať, posbírať
собир, m	собиратель	shromáždění, s, míting	shromáždzenie, s, mítink
собира (ce), ned.	собирать	sbírat, shromažďovať	sbírať, shromažďovať
собиралиште, s	собиралиште	shromáždiště	shromáždiště
соблекувална, ъ	соблекувална	převlékárna	převlékárna
собор, m	собор	pout', ž, svátek, sněm	pout', ž, svátek, sněm
соборен, přid.	собореный	chrámový	chrámový
соборец, m	соборец	spolubojovník	spolubojovník
собори, dok.	собори	svalit, povalit, svrhnut	svaliť, povaliť, svrhnúť
соборува, ned.	соборува	svrhovať, srážet	svrhovať, srážať
собран, přid.	собраный	sebraný, shromážděny	sebraný, shromážděny
собрание, s	собрание	shromáždění, schůze, ž	shromáždzenie, schôzka, ž
собраниски, přid.	собраниски	parlamentární	parlamentárny
собуе (ce), dok.	собуе	vyzout, zouvat (se)	vyzoutiť, zouvať (se)
совесен, přid.	совесеный	svědomitý, честный	svědomitý, čestný
совест, ъ	совест	svědomí, s	svědomí, s
совет, m	совет	rada, ž, porada, ž	rada, ž, porada, ž
советник, m	советник	poradce, rádce	poradca, rádce
советски, přid.	советский	sovětsky	sovětsky
советува (ce), ned.	советува	radit (se)	raditi (se)
совлада, dok.	совлада	zvládnout, překonat	zvládnúť, prekonáť
современ, přid.	современый	současný, moderní	současný, moderný
современик, m	современик	současník	současník
современост, ъ	современность	současnost	současnosť
совршен, přid.	совршенный	dokonalý	dokonalý
согласен, přid.	согласеный	souhlasící, shodný	souhlasiaci, shodný
согласува (ce), ned.	согласува	souhlasit, uvádět do souladu	souhlasiť, uvádzať do souladu

cогляда, dok.	взгляд	vidět, všimnout si
согледува, ned.	взглядывая	pozorovat
соговорник, m	избранный	společník, spolubesedník
содржи, ned.	включает	obsahovat
содержина, ž	содержание	obsah, m
содержински, příd.	содержательный	obsahový
соединет, příd.	единение	spojený, sjednocený
создава (ce), ned.	создавать	vytvářet (se), zakládat
создаде (ce), dok.	создал	vytvorit, založit
сознание, s	сознание	vědomí, uvědomení
соиграч, m	игрок	spoluhráč
сојуз, m	союз	svaz, spolek, alliance, ž
сојузен, příd.	союзный	svazový, spojenecký
сојузник, m	союзник	spojenec
сојузнички, příd.	союзнический	spojenecký
сок, m	сок	šťáva
сокриен, příd.	скрытый	ukrytý, skrytý
солза, ž	солза	slza
солидарност, ž	солидарность	solidarita
солиден, příd.	солидный	solidní
солист, m	солист	solista
соло, s	соло	sólo
сомнева (ce), ned.	сомневаться	pochybovat, podezírat
сомнение, s	сомнение	pochybnost, ž, podezření
сомнителен, příd.	сомнительный	pochybný, podezřelý, nedůvěřivý
сон, m	сон	spánek, sen
сонува, ned.	сонировать	snít
сонце, s	солнце	slunce
сончев, příd.	сонечный	sluneční
сообраќаен, příd.	сообщение	dopravní
сообраќай, m	сообщение	doprava, ž
сообраќајница, ž	сообщница	silnice
соодветен, příd.	соответствующий	odpovídající, příslušný, náležitý
соопшти, dok.	сообщить	sdělit, oznámit
соопштува, ned.	сообщать	sdělovat, oznamovat
соочи (ce), dok.	сообщить	zkonfrontovat
соочува (ce), ned.	сообщать	konfrontovat
сопира (ce), ned.	сопирать	zastavovat se
сопре (ce), dok.	сопреречь	zastavit se
сопруга, ž	супружеская	manželka
сопствен, příd.	собственный	vlastní
сопственост, ž	собственность	vlastnictví, s
соработка, ž	сотрудничество	spolupráce
соработник, m	сотрудник	spolupracovník
соработничка, ž	сотрудничка	spolupracovnice
соработува, ned.	сотрудничать	spolupracovat

сорта, ж	sorte	вид, сорт
сосед, м	vois	сосед
соседен, příd.	vois	соседний
сосем, přisl.	tout à fait	целиком
состојба, ж	statut	статус
состав, м	composition	состав
составен, příd.	composé	составленный
составка, ж	composition	составка
составува (ce), ned.	composier	составлять
состанок, м	équipage	состав
состои се, ned.	est	иметь место
состојба, ж	status	статья
состојка, ж	status	столб
социјален, příd.	social	социальный
социјализам, м	socialisme	социализм
социјалистички, příd.	socialiste	социалистический
сочини, dok.	composer	составлять
сочинува, ned.	composier	составлять
сочува (ce), ned.	conserver	сохранять
спална, ж	chambre	спальня
спас, м	salut	спасение
спаси (ce), dok.	sauver	спаси
специјален, příd.	spécial	специальный
специјализиран, příd.	spécialisé	специализированный
специјалист, м	spécialiste	специалист
специјалност, ж	spécialité	специальность
специфичен, příd.	spécifique	специфический
специфичност, ж	spécificité	специфичность
спечали, dok.	préparer	спечь
спечалува, ned.	préparer	спечь
спие, ned.	boire	пить
списание, с	édition	выпуск
список, м	tableau	список
сплетка, ж	liaison	сплетня
спогодба, ж	accord	соглашение
спогоди (ce), dok.	accorder	согласовать
спогодува (ce), ned.	accorder	согласовать
спој, м	liaison	связь
спокоен, příd.	calme	спокойный
спокојство, с	paix	спокойствие
спомен, м	mémoire	спомин
спомене, dok.	remonter à	споминать
спонтан, příd.	spontané	спонтанный
спор, м	dispute	спор
според, předl.	selon	по
друх, м, jakost	autre chose	другое
souused	voisin	сосед
souusední	voisin	соседний
zcela, úplně	totalement	целиком
stav, м	état	состояние
složení, с, сеставені, с, смěs, ж	composition	состав
složенý, сеставенý, складаці	composé	составленный
součást	partie	часть
сеставоват, складат (se)	composer	составлять
schůze, ж, сеќані, с	réunion	сбор
складати се, бýt	être	составлять
stav, м, ситуаце	situation	ситуация
součást, ингредиенце	ingrédient	ингредиент
sociálnі	sociale	социальный
socialismus	socialisme	социализм
socialistický	socialiste	социалистический
сеставит, вytвоřit, ствоřit, сепсат (напр.	créer	составлять
smlouvу	contrat	соглашение
сеставоват, твоřit	créer	составлять
uchovat, zachovat	garder	сохранять
ložnice	chambre	спальня
záchrana, ж, спásа, ж	sauvetage	спасение
zachrániť se, spasit	être sauvé	спасаться
специálnі, зvláštní	spécial	специальный
специлизованý	spécialisé	специализированный
odborník, специалиста	spécialiste	специалист
обор, м, специалност	spécialité	специальность
зvláštní, specifický	spécifique	специфический
специфічност	spécificité	специфичность
выdělat, vyhrárat	gagner	выигрывать
vydělávat, vyhráват	gagner	выигрывать
спát	dormir	спать
časopis, м	journal	журнал
seznam, soupis	tableau	список
помлува, klep, м, kleveta	malice	злословие
smlouva, domluva	accord	соглашение
domluvit se, smluvit se	être d'accord	соглашаться
smlouvat, domluват (se)	accorder	соглашаться
spojení, spoj	liaison	связь
klidný, покojný, tichý	calme	спокойный
klid, м, покой,	paix	спокойствие
vzпомінка, ж, upominka, ж	réminiscence	вспоминка
vzпоменout	remonter à	вспоминать
spontánní, živelny	spontané	спонтанный
spor, soudní spor	dispute	спор
podle, ve srovnání	selon	по



стабилизација, ј	stabilizace
стабилизира, dok. i ned.	stabilizovat
стабилност, ј	stabilita
став, м	stanovisko, s, hledisko, s, pozice, ž
става, ј	postava, figura
стадион, м	stadion
стадиум, м	stadium, s
стаж, м	stáž, ž, odpracovaná léta
стан, м	byt
стандарт, м	standard, standart
стандарден, příd.	standardní, standartní
стане, dok.	vstát, stát se
станица, ј	stanice, nádraží, s
становиште, с	stanovisko, hledisko
станува, ned.	vstávat, stávat se
стапи, dok.	vstoupit, stoupnout
стапка, ј	stopa, krok
стар, příd.	starý
старател, м	poručník, opatrovník
старост, ј	staroba, stáří, s, letitost
старт, м	start
стартува, ned.	startovat
стаса, dok.	dohnat, dostihnout, dorazit
статива, ј	stativ, m
статистика, ј	statistika
статус, м	status
статут, м	statut
стварност, ј	skutečnost, realita
стебло, с	kmen, m, peň stromu, m
стега (се), ned.	stahovat (se)
стекне, dok.	získat, dostat
стекнува, ned.	získávat, dostávat
степен, м	stupeň
стереотипен, příd.	stereotypní
стесни (се), dok.	zúžit se, omezit (právo)
стеснува (се), ned.	zúžovat (se)
стигне, dok.	dostihnout, dorazit, dojít, dojet
стигнува, ned.	dostihovat, docházet, dojíždět
стил, м	styl
стилски, příd.	stylový
стипендија, ј	stipendium, s
стих, м	verš
стихиен, příd.	živelný
стихозбирка, ј	sbírka veršů
стои, ned.	stát, nacházet se
стока, ј	zboží, s

стопанисува, ned.	stopanisova	hospodařit
стопански, příd.	stopanski	hospodářský
стопанственик, m	stopanstvenik	hospodářský činitel
стопанство, s	stopanstvo	hospodářství
стопира, ned. i dok.	stopira	stopovat
стопостотен, příd.	stopostoten	stoprocentní
стопроцентен, příd.	stoprocentsen	stoprocentní
стори (ce), dok.	stori	udělat, učinit
сторител, m	storitel	obžalovaný, odpůrce
стотина, čisl.	stotina	sto, stovka
страв, m	stava	strach
страда, ned.	strada	trpět, strádat
стража, ž	strazha	stráž, hlídka
стражар, m	strazar	strážník, strážce
стражарница, ž	strazarica	policejní oddělení, s
страна, ž	strana	strana, bok, m, větev
странец, m	stranez	cizinec
страница, ž	strаницa	stránka
страничен, příd.	stranichen	postranní, poboční
странка, ž	stranka	strana
странски, příd.	stranski	cizinecký, zahraniční
странство, s	stranshtvo	cizina, zahraničí
страст, ž	strast	vášeň
стратегически, příd.	strategicheski	strategický
страхува (ce)	strahuva	bát se, strachovat se
страпен, příd.	strapen	strašný, strašlivý
стрела, ned.	strela	střílet
стрела, ž	strela	střela
стрелец, m	strelts	střelec (též ve zvěrokruhu)
стрелка, ž	strelka	střelka, ručička
стремеж, m	stremezh	úsilí
стреми (ce), ned.	stremi	usilovat
стрекала (ce), dok.	strekala	skutálet se, svalit se
стрекалува (ce), ned.	strekaluva	kutálet (se), svalovat (se)
стрниште, s	strnishi	strniště
строг, příd.	strog	přísný
строгост, ž	strogost	přísnost
строфа, ž	strofa	strofa
стрплив, příd.	stpliv	trpělivý
стрпливост, ž	stplivost	trpělivost
струење, s	strenje	proudění, proud, m
струя, ž	stryja	proudění, s, proud, m
струка, ž	stryka	obor, m, povolání, s
структурна, ž	strukturna	struktura
Струмичанец, m	strumicjanec	obyvatel Strumice
струполи (ce), dok.	stropoli	svalit se, upadnout, zřítit se

струполува (ce), ned.	svalovat se, upadat, řítit se
стручен, příd.	odborný
стручњак, m	odborník, specialista
струшки, příd.	stružský
студен, příd.	studený, chladný
студент, m	student
студија, ž	studie
студира, ned.	studovat
субјект, m	subjekt
субјективен, příd.	subjektivní
суvenир, m	památka, ž, věc na památku, ž, suvenýr
суверен, příd.	suverénní
суверенитет, m	suverenita
сугерира, dok. i ned.	sugerovat
суд, m	soud
судба, ž	osud, m, úděl, m
судбина, ž	osud, m, úděl, m
судбоносен, příd.	osudový, fatální
суди (ce), ned.	soudit (se), vyslovovat soud
судија, m	soudce
судир, m	střet, srážka, ž, konflikt
судиски, příd.	soudní
судрува (ce), ned.	střetávat se, srážet se
судски, příd.	soudní
сум (1. os. sg.)	jsem
сума, ž	peněžní částka, suma, součet, m
сумира, dok. i ned.	sčítat, dělat úhrn, závěr
супа, ž	polévka
супстанција, ž	podstata, hmota, látka, substance
суптилен, příd.	útlý, jemný, tenký
супров, příd.	syrový, nezpracovaný
супровина, ž	surovina
сuspендиран, příd.	odstraněný, odstavený, subpendovaný
сушална, ž	sušárna
существен, příd.	podstatný, důležitý
существво, s	bytost, ž, tvor, m, podstata, ž
суштина, ž	podstata
суштински, příd.	podstatný
сфати, dok.	pochopit
сфаќа, ned.	chápat
сфера, ž	obor, m, okruh, m, sféra
сцена, ž	scéna
сценарио, s	scénář, m
сценски, příd.	scénický

**T**аа, зájm.  
табела, ѡ  
табла, ѡ  
тавче, с  
тага, ѡ  
таен, příd.  
тажен, при́д.  
тајност, ѡ  
тајфун, м  
така, přísl.  
таканаречен, при́д.  
таков, зájm.  
такса, ѡ  
тактика, ѡ  
талент, м  
таму, přísl.  
тапет, м  
татко, м  
татков, при́д.  
татковина, ѡ  
творец, м  
творечки, при́д.  
творештво, с  
тврд, при́д.  
тврди, нед.  
театар, м  
театарски, при́д.  
тежок, при́д.  
теза, ѡ  
тек, м  
тековен, при́д.  
текст, м  
текстилен, при́д.  
текстилка, ѡ  
телевизија, ѡ  
телевизиски, при́д.  
телевизор, м  
телеграма, ѡ  
телефонски, при́д.  
тело, с

a  
byl starý a nemohl chodit pěšky  
tu jedno, tu druhé  
stále jedno a totéž  
она, тато  
табулка  
деска, табуле, поднос, м  
пекáč, м, пánvička, ѡ  
смутек, м, stesk, m, tesknota  
тайный  
смутный, teskný  
тajnost, tajemství, s  
tajfun  
так  
тakzvaný  
таковý  
kolkowné, s, poplatek, m, taxa  
тактика  
надани, s, talent  
там  
tapeta, ѡ  
отец  
отцовскý, otcův  
власт  
tvůrce  
тврдý, pevný  
творба, ѽ  
тврдý, pevný  
тврдит, prohlašovat  
divadlo, s  
divadelní  
тěžкý, nesnadný  
теze, disertace  
прůběх, прůchod  
текoucí, běžný (účet)  
text  
textilní  
textilní závod, m  
телевизе  
televizní  
телевизор  
telegram  
telefonní  
тěло, тělesо, orgán, m

тема, ž	tematika	тема, с, нáмѣт, м
тематски, příd.	тематичен	тематический
темел, m	темел	зáклад, fundament
темелен, příd.	темелен	зáкладнý, fundamentálný
темелник, m	темелник	зáкладní камень
темен, příd.	темен	темный
темнее (ce), ned.	темнее	темнѣй
темнина, ž	темнина	темнота
темница, ž	темница	темнота
температура, ž	температура	температура
темпo, s	темпo	tempo
тенденција, ž	тенденција	тенденция
тенденциозен, příd.	тенденциозен	тенденциозный
тенис, m	тенис	тенис
тенисер, m	тенисер	тенисист
тенисерка, ž	тенисерка	тенисистка
тениски, příd.	тениски	тенисовый
тенок, příd.	тенок	тенкий
теоретски, příd.	теоретски	теоретический
теорија, ž	теорија	теория
терапевтски, příd.	терапевтски	лечебный, терапевтический
терен, m	терен	терен
теренски, příd.	теренски	теренский
територија, ž	територија	териториальный
територијален, příd.	територијален	териториальный
терор, m	терор	терор
тероризам, m	тероризам	тероризм
тесен, příd.	тесен	узкий, тесный
тест, m	тест	тест
тестиран, příd.	тестиран	тестованный
тетовски, příd.	тетовски	тетовский (z města Tetova)
Тетовчанец, m	Тетовчанец	обыватель Тетова
техника, ž	техника	техника
технички, příd.	технички	технический
технологија, ž	технологија	технология
тече, ned.	тече	текут, протекать
течен, příd.	течен	kapalny
тешкотија, ž	тешкотија	тешкотија
ти, займ.	ти	потіж, тежкот, неснадност
тивко, přisl.	тивко	ти
тие, займ.	тие	тише, клиднѣ
тим, m	тим	они, онъ, она
тип, m	тип	мужество, с, друžstvo, s, тым
типичен, příd.	типичен	тип
тираж, m	тираж	типичный
Титоввелешанец, m	Титоввелешанец	тираж
		обыватель Titova Velesu

тигрула, ѡ	тигрула, ѡ
ткачница, ѽ	ткачница, ѽ
товар, м	товар, м
тогаш, п <small>р</small> ісл.	тогаш, п <small>р</small> ісл.
тоj, зájm.	зájm.
токму, п <small>р</small> іsl.	занятіе
толкав, зájm.	толкав, зájm.
толку, п <small>р</small> іsl.	толку
толкува, ned.	толкува
толкувач, м	толкувач
тон, м	тон
тоне, ned.	тоне
тонски, п <small>р</small> ід.	тонски
топ, м	топ
топка, ѽ	топка
топлина, ѽ	топлина
топол, п <small>р</small> іd.	топол
тотален, п <small>р</small> іd.	тотален
точен, п <small>р</small> іd.	точен
точка, ѽ	точка
трага, ѽ	трага
трагедија, ѽ	трагедија
трагичен, п <small>р</small> іd.	трагичен
традиција, ѽ	традиција
традиционален, п <small>р</small> іd.	традиционален
традиционализам, м	традиционализам
трае, ned.	трае
трактор, м	трактор
тракторист, м	тракторист
транспорт, м	транспорт
трасформација, ѽ	трасформација
трга (ce), ned.	трга (ce)
тргне (ce), dok.	тргне (ce)
тргнува (ce), ned.	тргнува (ce)
тровски, п <small>р</small> іd.	тровски
треба, ned.	треба
трева, ѽ	трева
тревнат, п <small>р</small> іd.	тревнат
тренд, м	тренд
тренер, м	тренер
тренинг, м	тренинг
тренира, dok. i ned.	тренира
треперлив, п <small>р</small> іd.	треперлив
тресе (ce), ned.	тресе (ce)
треска, ѽ	треска
трет, čisl.	трет
titul, m, hodnost	титул
tkalcovská dílna	ткацька майстерня
náklad	нагрузка
tehdy	тоді
on, ten	он, той
právě, akorát	також
takový, tak velký	такий, столь великий
tolik	столько
vykládat, vysvětlovat	викладати, пояснити
vykladač, vysvětlovatel	викладач, пояснювач
tón, tuna, ѽ	тун
tonout, potápět se	тонути
tónový	тоновий
dělo, s	дело
koule, míč, m	шар, мяч
teplo, s, teplota, vlídnost	тепло, температура
teplý	теплый
všeobecný, totální	всеохватний, всесвітній
přesný	точний
tečka	точка
stopa	стопа
tragédie	трагедія
tradickej	традиційний
tradice	традиція
tradiční	традиційний
tradicionalismus	традиціоналізм
trvat, pokračovat	тривати, продовжувати
traktor	трактор
traktorista	тракторист
doprava, ѽ, transport	транспортування
přeměna, transformace	трансформація
tahat, vydávat se	таскати, виходити
vytáhnout, vydat se	вивести
tahat, vydávat se, trpět	таскати, виходити, терпіти
obchodní	торговий
muset	дати
tráva	трава
travnatý	трав'яний
trend	тенденція
trenér	тренер
trénink	тренажер
trénoval	тренировати
třesoucí se, chvějivý	дрібно-вібраційний
třásti se, vytřepávat, chvět se	дрібні вібрації
horečka	хвороба
třetí	третій

третина, ž	třetina
три, čisl.	tři
трибуна, ž	tribuna
трие (ce), ned.	třít se, roztírat se
триесет, čisl.	třicet
трик, m	trik
трикотажа, ž	trikotáž
трилион, m	trilion
трипати, přísl.	třípat
триумф, m	tříumf
трука, ž	běh, m, závod, m
тракала (ce), ned.	koulet se, kutálet se
тракачки, příd.	závodní, běžecký
трн, m	trn, osten, šíp
трејка, ž	trojka
тројца, čisl.	tři (muži, nebo muži a ženy)
троши (ce), ned.	drobit se, drolit se, utráchet
трошок, m	výdaj, útrata, ž
трпеза, ž	stůl, m, pohoštění, s
трпи (ce), ned.	trpět
труба, ž	roh, m, trouba
труби, ned.	troubit, hrát na roh
труд, m	práce, ž
труди (ce), ned.	snažit se, starat se
трупа, ned.	hromadit, kupit
труча, ned.	běhat, utíkat
труча во устата на ёаволот	strkat hlavu do oprátky, do smyčky
туѓ, příd.	cizí
тужен, příd.	obžalovaný, obviněný
тужител, m	navrhovatel, žalobce
тука, přísl.	zde
туку, spoj.	ale, nýbrž
тукушто, přísl.	právě, sotvaže
тунел, m	tunel
туризам, m	turistika, ž, turismus
турист, m	turista
туристички, příd.	turistický
турка (ce), ned.	strkat, vrážet, tlačit (se)
турнеја, ž	turné, s, zájezd, m
турнир, ž	turnaj
турски, příd.	turecký
тутун, m	tabák
туш, m	sprcha, tuš



уметност, ž	умѣніе	umění, s
умешност, ž	умѣніе	dovednost
умира, ned.	умира	umírat
уморен, příd.	уморѣнъ	unavený, úmorný
умре, dok.	умрѣтъ	umřít
унапредува, ned.	унапредъ	posunovat dopředu
универзален, příd.	универзалъ	všeobecný, univerzální
универзитет, m	универзитетъ	univerzita, ž
универзитетски, příd.	универзитетскъ	univerzitní
унија, ž	унија	unie
униформа, ž	униформа	uniforma, stejnokroj, m
уништен, příd.	уништенъ	zničený
уништи, dok.	уништи	zničit, vyhubit, vykořenit, zrušit (smlouvu, rozsudek)
уништува, ned.	уништува	ničit, hubit, rušit (rozsudek)
учлив, příd.	учливъ	patrný, zřejmý
упати, dok.	упатъ	usměrnit, zaslat, uvést do podstaty věci
упатува се, ned.	упатува се	usměrňovat, uvádět do podstaty věci
уплати, dok.	уплати	zaplatit, předplatit
уплатува, ned.	уплатува	předplácat, platit, vyplácat
упорен, příd.	упоренъ	umíněný, houževnatý
упорност, ž	упорностъ	umíněnost, houževnatost
употреба, ž	употреба	použití, s
употреби, dok.	употреби	použít, využít
употребува, ned.	употребува	používat, využívat
управа, ž	управа	správa, ředitelství, s
управник, m	управникъ	správce, ředitel
управува, ned.	управува	spravovat, řídit
урбан, příd.	урбансъ	urbanní, městský
урбанистички, příd.	урбанистички	urbanistický
урден, příd.	урденъ	uspořádaný, pořádný
урди, dok.	урди	zařídit, dát do pořádku, zredigovat
урдник, m	урдникъ	redaktor
урдува, ned.	урдува	redigovat, dávat do pořádku
усвои, dok.	усвои	osvojit si
усвојува, ned.	усвојува	osvojovat si, přijmout
уследи, dok.	уследи	následovat
уследува, ned.	уследува	sledovat, následovat
услов, m	условъ	podminka, ž
услуга, ž	услуга	služba, obsluha
усно, přisl.	усно	ústně
усоврши (се), dok.	усоврши	zdokonalit (se)
усовршува (се), ned.	усовршува	zdokonalovat (se)
усогласи (се), dok.	усогласи	uvést v soulad
усогласува (се), ned.	усогласува	uvádět do souladu
успева, ned.	успева	prospívat, mít úspěch

успеет, dok.	успехом	prospět, uspět
успех, m	успехом	úspěch
успешен, příd.	успешен	úspěšný
успокои (ce), dok.	успокои	uklidnit (se), utěšit (se), smířit (se)
успокоува (ce), ned.	успокоува	uklidňovat (se), utišovat
уста, ž	уста	ústa, pomn., jícen, m, chrtán, m
голема уста	голема уста	velká ústa
не ми се клава залак в уста	не ми се клава залак в уста	nemám hlad
тој има блага уста	тој има блага уста	on má sladké řeči
в уста ми е (зборот)	в уста ми е (зборот)	mám to (slovo) na jazyku
тој ни уста не отвори	тој ни уста не отвори	neřekl ani slovo
со половина уста	со половина уста	napůl úst
уста има, јазик нема	уста има, јазик нема	mlčenlivý, uzavřený člověk
три усти чекаат дома од мене	три усти чекаат дома од мене	tři krky na mne doma čekají
уште имаш уста да зборуваш	уште имаш уста да зборуваш	to se nestydíš ještě mluvit
устав, m	устав	ústava, ž
уставен, příd.	уставен	ústavní
установа, ž	установа	úřad, m, ústav, m, instituce
утврди (ce), dok.	утврди	schválit, potvrdit, upevnit
утврдува (ce), ned.	утврдува	schvalovat, potvrzovat, upevňovat
утре, přisl.	утре	zítra
утреден, přisl.	утреден	zítra (ve dne)
утрешен, příd.	утрешен	zítřejší
утро, s	утро	ráno, jitro
утроба, ž	утроба	břicho, s, střeva, vnitřnosti
учебен, příd.	учебен	učebný, školní
ученик, m	ученик	žák
ученичка, ž	ученичка	žákyně
учесник, m	учесник	účastník
учество, s	учество	účast, ž
учествува, ned.	учествува	účastnit se
учи (ce), ned.	учи	učit, učit se
училищен, příd.	училищен	školní
училиште, s.	училиште	škola, ž
училница, ž	училница	třída
учител, m	учител	učitel
уште, přisl.	уште	ještě
<b>Ф</b>		
фабрика, ž	фабрика	továrna, fabrika
фаворит, m	фаворит	oblibenec, favorit
фаза, ž	фаза	fáze, vývojové období, s, stav, m
факт, m	факт	fakt, skutek, skutečnost, ž
фактор, m	фактор	činitel, faktor
факултет, m	факултет	fakulta, ž

факултетски, příd.	факультетски
фалач, м	фалач
фамилија, ж	фамилија
фантазија, ж	фантазија
фантастичен, příd.	фантастичен
фати (ce), dok.	фати (ce), dok.
фаќа (ce), ned.	фаќа (ce), ned.
фаул, м	фаул
фашизам, м	фашизам
фашист, м	фашист
фашистички, příd.	фашистички
февруари, м	февруари
федерален, příd.	федерален
федерализам, м	федерализам
федеративен, příd.	федеративен
федерација, ж	федерација
фелтон, м	фелтон
феномен, м	феномен
фер, příd., neskl.	фер
фестивал, м	фестивал
фигура, ж	фигура
фигурација, ж	фигурација
фигурира, dok. i ned.	фигурира
физика, ж	физика
физички, příd.	физички
филм, м	филм
филмски, příd.	филмски
филозоф, м	филозоф
филозофија, ж	филозофија
филозофски, příd.	филозофски
филхармонија, ж	филхармонија
фин, příd.	фин
финале, с	финале
финален, příd.	финален
финансира, dok. i ned.	финансира, dok. i ned.
финансиски, příd.	финансиски
финиш, м	финиш
фирма, ж	фирма
фонд, м	фонд
форма, ж	форма
формалистички, příd.	формалистички
формација, ж	формација
формира, dok. i ned.	формира, dok. i ned.
формула, ж	формула
форум, м	форум
фосфор, м	фосфор
факултетски, příd.	факультетски
чвастoun	чвастoun
родина	родина
fantazie, obrazivost	fantazie, образивост
fantastický	fantastický
chytit, zajmout, zaujmout	чытит, зажимаць, зачытваць
chytat, zajímat, zaujímať	чытат, зажимаць, зачытваць
faul	faul
fašismus	фашизм
fašista	фашист
fašistický	фашистичны
únor	únor
federalní	федеральны
federalismus	федерализм
federativní	федеративны
federace	федерация
fejeton, článek pod čarou	фэжон, юмористичны
fenomén, neobvyklý jev	феномэн, необычны
fér, čestný, správný	фэр, честны, правы
festival	фестиваль
postava, figura, individuum, s	постава, фигура, индивидум, с
obraznost, ozdobnost	образнота, оздобнота
figurovat	фигуроват
fyzika	физика
fyzický, fyzikální	физичкы, физикалны
film	фільм
filmový	фільмовы
filozof	філозоф
filozofie	філозофія
filozofický	філозофічкы
filharmonie	філармонія
првотřídní, jemný	првотрідні, якісны
finále	фіналь
konečný, závrečný, finální	конечны, завречны, фіналь
financovat	финансуват
finanční	финансовы
konec závodní dráhy, finiš	конец зáводній дрাহы, финиш
firma	фірма
fond	фонд
forma, tvar, m	форма, твар, м
formalistický	формалістичны
formace, útvar, m, (geologický)	формація, утвореніе, м, (геолагічны)
formovat, vytváret	формават, вytváret
vzorec, m, formule	взорец, формула
fórum	форум
fosfor, s	фосфор, с

фотографија, ј	fotografija
фрагмент, м	fragment
франк, м	frank
француски, пříd.	francouzský
фреска, ј	freska
фрла, ned.	frula
фрли (се), dok.	frliti (se)
фронт, м	fronta
фрустрација, ј	frustrace
фудбал, м	kopaná, ž, fotbal
фудбалер, м	fotbalista
фудбалски, пříd.	fotbalový
фундаментален, пříd.	základní, fundamentální
функција, ј	funkce
функционер, м	funkcionář
функционира, dok. i ned.	fungovat, působit

## X

ха, citosl.	ha!
халф, м	obránce (ve fotbale)
хартија, ј	papír, m, dokument, m, rukopis, m
хектар, м	hektar
хемиски, пříd.	chemický
хендикеп, м	handicap
хендикепиран, пříd.	handicapovaný
хероин, м	heroin
херој, м	hrdina
херојски, пříd.	hrdinský
хиерархиски, пříd.	hierarchický
хируршки, пříd.	chirurgický
хит, м	hit
ходник, м	chodba, ž
хол, м	hala, ž, vestibul
холестерол, м	cholesterol
хомоген, пříd.	homogenní, stejnorodý
хор, м	sbor (pěvecký)
хоризонт, м	obzor, horizont
хотел, м	hotel
храбар, пříd.	chrabry, stastečný, odvážný
храна, ј	potrava, strava
христијанин, м	křesťan
христијански, пříd.	křesťanský
хроничар, м	kronikář
хуман, пříd.	humánní
хуманистички, пříd.	humanistický

хунта, ž	штаба, члв	junta	јунта
<b>Ц</b>			
цвет, m	цвѣтъ, цветъ	květ, květina, ž	цвѣтъ, цветъ
цвѣке, s	цвѣкъ, цветъ	květiny, mn., květy, mn.	цвѣкъ, цветъ
цвѣст, příd.	цвѣстъ, цветъ	pevný, tvrdý	цвѣстъ, цветъ
цеди, ned.	цеди, цветъ	cedit, filtrovat, ždímat	цеди, цветъ
цел, ž	целъ, цветъ	cíl, m, účel, m, terč, m	целъ, цветъ
цел, příd.	целъ, цветъ	celý, veškerý	целъ, цветъ
целина, ž	целина, цветъ	celina, naleziště, s, ložisko, s	целина, цветъ
целокупен, příd.	целокупенъ, цветъ	celý, všechn, souhrnný	целокупенъ, цветъ
целосен, příd.	целосенъ, цветъ	celostný, ucelený, celistvý	целосенъ, цветъ
целост, ž	целостъ, цветъ	celost, neporušenost	целостъ, цветъ
цена, ž	цена, цветъ	cena, hodnota	цена, цветъ
цени, ned.	цени, цветъ	oceňovat, cenit, vážit si	цени, цветъ
центар, m	центаръ, цветъ	centrum, s, středisko, s	центаръ, цветъ
центарфор, m	центарфоръ, цветъ	střední útočník	центарфоръ, цветъ
центархалф, m	центархалфъ, цветъ	střední obráncе	центархалфъ, цветъ
централа, ž	централа, цветъ	ústředna, centrála	централа, цветъ
централен, příd.	централенъ, цветъ	ústřední, centrální	централенъ, цветъ
централизам, m	централизамъ, цветъ	centralismus	централизамъ, цветъ
центрира, dok. i ned.	центрира, цветъ	centrovat	центрірувати
церемонија, ž	церемонија, цветъ	obřad, m, upejpání, s, zdráhání, s	церемонија, цветъ
цех, m	цехъ, цветъ	ceremonie	церемонија, цветъ
цивилизација, ž	цивилизација, цветъ	cech	цивилизација, цветъ
циклус, m	циклусъ, цветъ	civilizace	циклусъ, цветъ
цинк, m	цинкъ, цветъ	cyklus	цинкъ, цветъ
цинков, příd.	цинковъ, цветъ	zinek	цинковъ, цветъ
цитат, m	цитатъ, цветъ	zinkový	цинковъ, цветъ
цивен, příd.	цивенъ, цветъ	цитát	цивенъ, цветъ
црква, ž	црква, цветъ	červený	цирква, цветъ
цири, příd.	цири, цветъ	kostel, m, цирк	цири, цветъ
цирта, ž	цирта, цветъ	černý, tmavý	цирта, цветъ
		rýsovat, malovat	
<b>Ч</b>			
чад, m	чадъ, цветъ	dým, čmoud, čoud	чадъ, цветъ
чай, m	чай, цветъ	čaj	чай, цветъ
чамец, m	чамецъ, цветъ	lod'ka, ž, člun	чамецъ, цветъ
чаршаф, m	чаршафъ, цветъ	ubrus, prostěradlo, s	чаршафъ, цветъ
час, m	часъ, цветъ	hodina, ž, okamžik, moment	часъ, цветъ
часовник, m	часовникъ, цветъ	hodiny, pomn., hodinky, pomn.	часовникъ, цветъ
чаша, ž	чаша, цветъ	sklenice, číše	чаша, цветъ
чевел, m	чевелъ, цветъ	bota, ž, pantofel	чевелъ, цветъ
чевларски, příd.	чевларски, цветъ	obuvnický	чевларски, цветъ

чедо, s	члап	dítě, chlapec, m
чека, ned.		čekat, očekávat
чекор, m		krok
челен, příd.		čelní, čelný
чесен, příd.		čestný, poctivý
чест, ž		čest, pocta, úcta
честита, ned.		blahopřát, gratulovat
честитка, ž		blahopřání, s, gratulace
често, přisl.		často
честопати, přísl.		častokrát
чета, ž		oddíl, m, četa, rota
четворица, čisl.		čtyři, čtvero (žen, žen a mužů)
четврти, čisl.		čtvrtý
четвртина, ž		čtvrtina
четири, čisl.		čtyři
четиригодишен, příd.		čtyřletý
четириесет, čisl.		čtyřicet
чиј, zájm.		čí
чин, m		jednání, s, dějství, s, hodnost
чини, ned.		dělat, činit, jednat
чини се,jen 3. os. sg.		
ми се чини		zdá se mi
така ти се чини		tak se ti zdá
чинител, m		faktor, činitel
чист, příd.		čistý
чисти (се), ned.		čistit, očist'ovat (se)
чита, ned.		číst
читател, m		čtenář
чикко, m		strýček (otcův bratr)
член, m		člen
членка, ž		členka
човек, m		člověk
човеков, příd.		člověčí, lidský
човечки, příd.		lidský
човештво, s		lidstvo
чува (се), ned.		chránit se, hlídat
чувар, m		hlídač, strážce, m
чувствителен, příd.		citlivý, choulostivý
чувство, s		cit, m, pocit, m
чувствува (се), ned.		cítit se, pocit'ovat
чуден, příd.		divný, podivný
чудесен, příd.		zázračný, nádherný, podivuhodný
чудо, s		zázrak, m, div, m
чуе, dok.		uslyšet
чума, ž		mor, m

## II

ψвака, ned.  
ψеб, m  
ψип, m

žvýkat  
kapsa  
džip

## III

шалтер, m  
шампион, m  
шампионат, m  
шампионски, příd.  
шанса, ž  
шарка, ned.  
шарлатан, m  
шатор, m  
шахист, m  
шема, ž  
шеснаесет, čisl  
шесть, čisl.  
шета (ce), ned.  
шекер, m  
шef, m  
шешир, m  
шивачка, ž  
шизофренија, ž  
шизофреник, m  
шири (ce), ned.  
широк, příd.  
ширум, přísl.  
школа, ž  
школство, s  
школува (ce), ned.  
шовинизам, m  
шок, m  
шпански, příd.  
шпион, m  
шпионажа, ž  
шпионски, příd.  
штаб, m  
штала, ž  
штеди (ce), ned.  
штета, ž  
штити (ce), ned.  
штица, ž  
што, zájm.  
штом, spoj.

okénko (v pokladně, na poště), s  
šampion  
šampionát  
šampionský  
vyhlídka, šance  
čmárat, škrabat, kazit papír  
šarlatán, podvodník, mastičkář  
stan  
šachista  
schéma, s  
šestnáct  
šest  
procházet se  
cukr  
šef, představený, protektor  
klobouk  
krejčová  
schizofrenie  
schizofrenik  
šířit, rozšiřovat, rozpřáhat ruce  
široký  
dokořán, kolem dokola  
škola  
školství  
studovat, poskytovat vzdělání  
šovinismus  
šok  
španělský  
špion  
špiónáž  
špionský  
štáb  
chlév, m, konírna, stáj  
šetřit (se)  
škoda  
hájit se, chránit se  
deska  
co, že  
jakmile, jestliže

штотуку, spoj.  
штраjk, m  
штраjkува, ned.  
штраjkувачки, přid.  
шума, ž  
шут, přid.  
шутира, dok. i ned.

právě, sotva, jen co  
 стávка, ž  
 стávkovat  
 стáковý  
 лес, м, listí, s, listoví, s  
 bezроhý  
 kopat nohou do míče

**Česko–makedonský  
a  
Makedonsko–český slovník**

Ivan Dorovský

Dragi Stefanija

Vydala Masarykova univerzita v Brně  
pro filozofickou fakultu

Náklad 200 výtisků Vydání 1., 1994

AA – 17,34 VA – 17,57

Tisk Ediční středisko Vydavatelství MU,  
Areál Kraví hora, Brno  
Tématická skupina a podskupina 17/99  
Pořadové číslo 2234

ISBN 80–210–0929–2